سكرتارية المتابعة أقرتها مظاهرة للجماهير

אל-אתיחאד - יומון جريدةيومية AL-ITTIHAD DAILY

اليوم، تشييع جثمانه في يافا مسقط رأسه د.ابراهیمابولغدفی حوارات معه رفي «الانحاد » لاول مرة ، محمود درويش: أكّبر عاشق لفلسطين • ادوارد س

أهم معلم في فلسطين • (ملف خاص، ص١٤,١٣,١٢)

الوزيرياسرعبدربه لـ الخصَّيِّيَّ:اعلان

رئيس مجلس الجنوب اللبناني قبلان يتحدث له الطَّحَيَّظُ إِنَّ

ترك (٦)ألغام لكل طفل

## شارون يوسع ملفه الاجرامي الأسود





# طفل ووالده تحت نار الاحتلال في الخليل، أمس #

## ونتانج ٢٠٠١/٤ أفيضل

المرشدين وافضل النتائج. -2/7-11999

## تهنئة قلبية حارة

الأفضلفي

البسيخومتري

أجمل التهاني وأجمل باقات الزهور نهديها إلى

## فادية ماجد عثامنة

على رخصة مزاولة المهنة. قدمًا وإلى الأمام.



مأساة

قتلى واكثر من ٢٠٠ مصاب فی انهیارمبنی من (۳) طوابق في القدس الغربية (ص ۱٤)

شهرالثقافة

العربي ٢٠٠١

التفاصيل على

(10m)

تهنئة حارة من القلب أجمل باقات الورود معطرة بأحلى الرياحين نهديها للاخت

ربًا وتنكيلاً • (ص٣)

اعتقال الزميل

خالدفراجمن

اسرة «الايام»

• قوة احتلالية اطلقت النار بانجاهه، وتعتدي عليه

## الحامية كاملة محمد موسي خطبا

وحصولها على رخصة مزاولة المهنة. متمنين لها مزيدًا من العطاء والعمل المثمر. ودمت لشعبك وبلدك سندا مَن الأُخْت سُمِيرَة وزوجها الدكتور صبحي شاهين والأولاد: محمد، خليل وبشار

## تهنئةقلسةحارة

## عماد محمد غزاوي

يوسف حيدر رئيس مجلس عبلين المحلي وجميع أعضاء المجلس

أحر التهاني وأجمل التبريكات نقدمها إلى

واجتيازه امتحانات نقابة المحامين وحصوله على رخصة مزاولة المهنة. قدمًا وإلى الأمام في خدمة أهل بلدك وشعبك.

# الحاج محمود صالع صفية فاروق صفية وزوجته - كفرياسيف

أُلف مبروك قدمًا وإلى الأمام في خدمة أهلك وشعبك

## (سخنين)

بمناسبة اجتبازه امتحان نقابة المحامين وحصوله على رخصة

#### تهنئةعطرة

تهنئة عطرة أجمل باقة ورد نقدمها إلى الابنة/ الأخت الغالبة أجمل التهاني وأطيب الأماني المعطرة بماء الورد والباسمين الحامية مياسة أحمد خطىب

#### المحامي أحمد فلاح صفية مناسبة اجتبازها امتحانات نقابة المحامين وحصولها على م بمناسبة نجاحه في امتحان نقابة المحامين وحصوله على

قدمًا وإلى الأمام في خدمة شعبك وبلدك.

و براى ادام في حدمه سعبك وبدك. من الوالد والوالدة الاخوة والاخوات - دير الأسد ومن أوسيد ومنال - جنيف، سويسرا مكتب المحامي قاسم خطيب والموظفين عكا القدية ومن قمر الزمان إلى العمة الغالبة

تهنئة

نسيم اديب نجار

رخصة المهنة متمنين له دوام النجاح والتوفيق وألف

بازه امتحان نقابة المحامين وحصوله ع

بادرة وفوزي جرايسي

سيربا وعماد جرايسي والعائلة

ايمان وعنان جرايسي والعائلة

## أجمل التهاني نتقدم بها إلى عزيزنا الغالي

## بمناسبة نجاحها في امتحانات نقابة المحامين وحصولها

من الحال عرسان لافي مريد واخوانه والخالات - كفركنا

## تهنئة حارة من القلب

نقدمها من أعماق قلوبنا للابن البار

## المحامي وسام صبحي بدارنة

مزاولة المهنة. قدمًا وإلى الأمام في خدمة قضايا شعبك.

خالد الخالدي وجميع أفراد عائلته - شفاعمرو

## تهنئةحارة

تهنئةحارة

المحامى نادر ظاهر دراوشة

بمناسبة نجاحه بتفوق واجتيازه امتحان نقابة المحامين.

أخوك الدكتور حسين دراوشة والعائلة

وحصوله على رخصة مزاولة المهنة.

نتمنى لك التوفيق، قدمًا وإلى الأمام.

أجمل وأعز التهاني نقدمها إلى الأخ الغالي

تحبة وتهنئة من القلب لابننا الغالى

#### علاءجورجغريب

في مجال التأمين. ألفَ مبروك مع التوفيق والنجاح. من الوالدين ومن رنا وموسى طنوس وعُلا ورامي غريب

#### تهنئة حارة

نتقده بأجمل التهاني وأحلى التبريكات إلى ابن الأخ الغالي

## المحامى وسام صبحي بدارنة

.. بمناسبة اجتبازه امتحان نقابة المحامين وحصوله على مزاولة المهنة. ألف ميروك قدمًا وإلى الأمام.

العم خالد بدارنة وزوجته غادة والأولاد فادي، محمد وكروان - سخنين





« رغم ان الاعتدا ءات التصريحية الاسرائيلية على الفلسطينيين، شعبا وقيادة ، تجاوزت كل الحدود فانها تظل ادنى من وقائع القمع الميدانية التي يتم تسجيلها ، يوما يوما ، من طرف قوات الاحتلال والتي تتفوق على اي

ولقد صدق المسؤول الفلسطيني محمد دحلان في تصريحاته التي ادلي بها امس الخميس ردا على احدث اكذوبة اسرائبلية، وهي اتهام الفلسطينيين بـ انتاج قذائف الهاون "!

اعتبر هذا المسؤول، بحق، انه لا يمكن ان يلتجئ الى اكذوبة كهذه، مع ما تحمله من افتراءات دموية، الا من عزم امره على ارتكاب المزيد من اعمال العدوان وجرائم ارهاب الدولة ضد الفلسطينيين وسلطتهم الوطنية.

فضلا عما يقوله دخلان من حقنا التحذير ايضا منان مثل هذه الاكاذيب والافتراءات تفضع اسلوبا اسرائيليا معهودا من الشعايل والشلاعب والمراوغة الخسيسة. وهو اسلوب التظاهر ، الان على وجه التحديد ، بقبول « تقرير لجنة ميتشل » حسبما يمثل على ذلك بصورة تبعث على الملل القاتل وزير الخارجية «العمالي» شمعون بيرس. بينما ، في واقع الامر ، تمتنع الحكومة، بشكل عامد، عن اتخاذ الوسائل الكفيلة بمنع الاجرا ءات التمي حذر التقرير من استمرارها ، وان بصورة متواضعة جدا. وفي مقدمة ذلك عدم الامتناع عن مواصلة اعمال

لا يكاد يمر يوم الا ويزيد عسكر الاحتلال، بتغطية كاملة من قادتهم السياسيين، الى «رصيد» ارهابهم اعمالا ارهابية اخرى. ولعل احدثها اعتقال الزميل الصحافي خالد فراج من اسرة «الايام». بعد ان اطلق جنود حاجز عسكري النار على سيارت واعتدوا عليه ضربا وتنكيلا.

لقد سبق لنا ذكر انه في مشل الاجوا ، التي نحياها ، والموبو ، قب العدا ، الحيواني لكل ما هو فلسطيني، وكذلك فى ظل وجود حكومة بمينية متطرفة كالتي تتسلم مقاليد الحكم حاليا، بتصاعد اكثر فاكثر الخطر في ان بصبح كل فلسطيني، لمجرد كونه كذلك، هدفا حيا لنيران الأرهاب العسكرى المشتط.

لكننا نعود ونؤكد، للمرة الكذا بعد الالف، أن الأرهاب الأسرائيلي لن يمر. وانه اعجز عن ان يفرض الاستسلام على شعبنا الفلسطيني وعلى قيادته. والافضل لجماهير الشعب في اسرائيل ان يستوعب حكامها هذه الحقيقة اليوم فبل الغد، لان في استيعابها مصلحة حقيقية للجميع.

«الاتحاد»

# تحذير فلسطيني: نوايا اسرائيلية لتوسيع رقعة العدوان!

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» ، والوكالات - السلطة الفلسطينية تحذر من نوايا اسرائيلية مبيتة لتصعيد العدوان الوحشي على الشعب الفلسطيني، ولتوسيع رقعته.

وقال العقيد محمد دحلان مدير الامن الوقائي في قطاع غزة خلال مؤتمر صحافي عقده في مقر وزارة الاعلام بغزة «ان مبادرة شارون (أعلان وقف اطلاق السار) والاتهامات للمسؤولين في السلطة الفلسطينية ولي بانتاج قذائف الهاون ليست سوي تمهيد لعدوان اسرائيلي جديد على الشعب الفلسطيني وزيادة وتيرة العدوان الحالي».

واضاف دحلان « سمعت اكذوبة اسرائيل الجديدة ضمن سلسل الادعا ات الذي لا ينتهي .. وموضوع اتهامي باعداد الهاون كذبة رغم انني أرى ان من حقّ الشعب الفلسطيني ان يسلك كل السبل والوسائل الممكنة للدفاع

وشدد دحلان على ان «الشعب الفلسطيني مس دفاعه عن ارضه حتى تنصاع اسرائبل الى قرارات الشرعبة الدولية » مؤكدا ان «اسرائيل لن تستطيع عبر القصف والاقتحامات فرض الاستسلام على القبادة الفلسطينية . . واذا اعتقدت ذلك فهي مخطئة ».

من جهة ثانية قال دحلان « لن نقبل ان تعود المفاوضات الى الطريقة السابقة فيما اسرائيل تنفذ ارهابا رسميا وتستمر في الاستبطان».

واشار الى انه لن « تكون هناك اى قيمة لتقرير لجنة شل اذ استمر الاستبطان». ووجه دحلان ندا ، الى الفلسطينيين المتعاملين مع

اسرائيل لتسليم انفسهم الى السلطة الفلسطينية واعدا بان بعاملوا «كضحايا» لا كعملاء. وفي القاهرة التقى الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات،

الرئيس المصري، حسني مبارك، في القاهرة، امس الخميس، وتوجه فور انتها ، المحادثات الى الاردن للقاء الملك عبد الله الثاني للبحث في « تطبيق تقرير ميتشل والمبادرة المصرية

ولم يدل عرفات باي تصريحات فور انتِها ، المحادثات التي استغرقت حوالي الساعة مع مبارك وأعقبها اجتماع مع وزير الخارجية المصري، احمد ماهر، كما افادت مصادر مقربة من الرئاسة المصرية.

وقالت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية ان اللقاء تناول نتائج محادثات الزعيم الفلسطيني في فرنسا.

وكان عرفات الذي التقى امس الاربعاء الرئيس الفرنسي جاك شيراك ورئيس الوزراء، ليونيل جوسبان، وعرض معهما الوضع في الاراضي الفلسطينية، دعا الى عقد قمة جديدة تجمع الاطراف التي شاركت في قمة شرم الشبيخ (مصر) في تشرين الاول الماضي واعضاً ، لجنة مبتشل للعمل على وضع الية لتطبيق توصيات اللجنة.

وقال محمود عباس (ابو مازن) امين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية لاذاعة صوت فلسطين الرسمية « نأمل الا تبقى واشنطن على انحيازها السرائيل وان تضع في الاعتبار حقوق الطرف الاخر ومواقفه ومتطلباته حتى تتمكن من ان تكون وسيطا نزيها ». واضاف عباس أن «الايام القليلة القادمة ستثبت ما

والسلام لصالح الشعوب التي تعاني جراء توترات او نزاعات».

اذا كان الامريكيون جادين فعلا في العمل في المنطقة .. سيظهر ذلك من خلال ممارساتهم ومواقفهم التي نأمل الا تظل منحازة للموقف الاسرائيلي».

واضاف «الامن يتطلب أن يتعاون كل الفرقاء من اجل التهدئة لكن هذا بجب الا بكون منفصلا على الاطلاق عن باقي المواضيع .. يعني عندما نتحدث عن الامن نتحدث عن الاقتصاد والمستوطنات وقضايا المرحلة الانتقالية .. ..

واوضع ابو مازن «المطلوب الان هو وقف الاستبطان ثم حل كافة القضايا السياسية المعلقة مثل قضايا المرحلة الانتقالية وحل جميع القضايا الاقتصادية والدخول في مفاوضات المرحلة النهائية».

وفي الفاتيكان وجه الكرادلة الذين عقدوا مجمعا استثنائها في الفاتيكان نداء ملحا امس الخميس مع البابا يوحنا بولس الثاني الى «حكومات العالم باسره حتى بساعدوا الاسرائيليين والفلسطينيين على العيش معا بسلام ».

كما تمنى المجمع حصول «وقف اطلاق نار فوري» ومعاودة المفاوضات

وجا ، في الندا ، « نطلب من مسؤولي الدول مساعدة الاسرائيليين والفلسطينيين على العيش معا بسلام».

واضاف النداء « على ارض المسيح زادت خطورة الوضع اخيرا واريقت دما ، كثيرة. اننا نرجو الأطراف المعنية التوصل الى وقف فوري لاطلاق النار ومعاودة الحوار على اساس المساواة والاحترام المتبادل ».

واكد الكرادلة « التزامهم العمل من اجل العدالة والتضامن

#### في رسالة الى المستشار القضائي

## المحامية نائلة عطية تطالب بمحاكمة مسؤولى ومرتكبي مجزرة بيتونيا لا يمكن انهاء الموضوع بمجرد الاعتراف بوقوع خطأ لان الحديث يدور عن جريمة حرب! •

\* حيفًا - مكتب «الاتحاد » - وجهت المحامية نائلة عطية، امس الخميس، طلبا عاجلا الى المستشار القضائي للحكومة، الياكيم روبنشتاين، طالبت فيه باجرا ، محاكمة لقائد هيئة اركان الجيش، الجنرال شاؤول موفاز، والجنود الذين اطلقوا النار بدم بارد واعدموا، فجر يوم (١٤) ابار الجاري، خمسة من قوات الامن الفلسطيني على

وجاء توجه عطية هذا على اثر تكليف بذلك من اهالي الشهداء في غزة، وهم احمد يونس عبد الله ابو مصطفى وصلاح احمد عباد ابو عمرة ومحمد على رجب الخالدي واحمد محمد سلمان زقوت ومحمد محمود ابراهيم

وافادت المحامية ان الشهدا ، الخمسة سقطوا بينما كان بعضهم نائما والبعض الاخر كان يتناول طعام العشاء. ولم بكن اي منهم يحمل السلاح. ولا يمكن انها ، الموضوع بمجرد الاعتراف بانه وقع خطأ لأن الحديث يدور عن مذبحةً. وبغير ذلك لن يكون هناك مفر من متابعة الموضوع مع الجهات الدولية، لان ما حصل بعتبر جريمة حرب بكل

كما طالبت عطية باجرا، تحقيق حول ابقا، جثث الشهداء الخمسة في موقع الجريمة وهي تنزف دما دون تقديم اية مساعدة طبية لهم. كما تركت الجثث لساعات طويلة عند حاجز قلنديا قبل ان يسمح لسيارات الاسعاف بنقلها الى غزة حيث وصلت في ساعات الليل المتأخرة.

جسريسدةيسوم

صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤

تصدر عن شركة الطريق م.ض

■ المديسر السعام وانسد فسرح ■



ه مظاهرات نسانية. امس في رام الله: للسلام استحقاقاته ه

الوصول الى كل جز ..

اخيرا نوهت عطية الى ان مثل هذه الجريمة وما تبعها من معاناة الاهل لا يمكن ان تمر من دون محاكمة المسؤولين عنها وكذلك محاكمة الجنود الذبن قاموا بارتكابها.

- المحسرر المسسؤول: تسوفيسق طسويسي =
- ■رئے بس ال<u>نہ حری</u>ر: **د.أحمد سعد** = ■ القائم باعمال رئيس التحرير: أنطوان شلحت ■

فضلا عن ذلك تمثلت المشكلة الاصعب وقتها في

مليم الجثث الى الاهل، حسبما افاد وزير المالية

الفلسطيني، محمد زهدي النشاشيبي، وذلك بسبب فصل

جسد مناطق غزة عن بعضه البعض الي اجزا ، وصعوبة

- نائب رئيس التحرير: صالح إبداح ■

مكاقب النحريد المركزينة ومكاقب الادارة والاعلانات والاشتراكات حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦ • فاكس ٨٥١١٢٩٧ (فاكس الأعلانات - ٥٥١٤٠٥٣). المراسلات (الشعرير، الادارة، الاعلانات والاستراكات - ص.ب ٩٤٥٢ - حيف ١٤٠٩٤) ■ ittihad@bezeqint.net البريد الإلكة روني:

- ، الانتحاد ، في المناطق
- مكتب الناصرة «بيت الصداقة» ص.ب (٢٦) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف ٢٣٠٥/٢٠٥ ٢٨١٥/٢١٤ / فالكسس ١٩٠٤/١٥٥٤٢٢٠)
- مكتب عكا ساحة فرحي. هاتف: ١٩٩١٢٤٢١ / ٤٠ (فاكس ١٩٥٥٥٤) ■
- مكتب ام الفحم سَّاحة البيدان. تلفاكس: ١٣١٢٦٢٨ / ٤٠ ■ مكتب الثاث - نادي عثمان ابو راس تلفاكس ١٠/٧٩١٤٩١٨ • هاتف ١٠١/٧٩٩١٩٥٠ -
- مكتب الطيرة عمارة فوري النجيب تلفاكس: ١٩٥٥٥١٩ / ١٠ مكتب البطوف عمارة. تلفاكس: ١٦٧٤١٦٠ / ١٤٠٤
- مكتبشفاء مرو تلفاكس: ٢٥٦٢٨٦١٠٠ -

المقالات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها الاعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنش

#### شارون يوسع ملفه الاجرامي الاسود

## جنود الاحتلال قتلوا الفتي علاء البوجي (١٥عاما) والشاب المعوق شادي صيام (٢٠عاما)

#### • الدبابة القتالية اقتحمت الاراضي التابعة للسلطة مرتين، امس •

\* غزة - كتب عادل الزعنون (و.ص.ف) - شهد امس الخميس تصعيدا عسكريا اسرائيليا جديدا حيث قتل فلسطينيان احدهما معوق والاخر فتى وجرع عشرة آخرون برصاص جيش الاحتلال في قطاع غزة في وقت توغل فيه الجيش الاسرائيلي في ثلاث مناطق فلسطينية في القطاع وسط اطلاق النار الكثيف.

واعلن مصدر طبي فلسطيني، امس، ان «الفتى علا» عادل البوجي ( ١٥ عاما ) قتل برصاص الجيش الاسرائيلي عندما فتح الجنود الاسرائيليون النار اثنا، وجود، قرب منزله في منطقة تل السلطان، قرب مستوطنة «رفيح ياء» برفح قرب الحدود مع مصر، من الموقع العسكري القريب من المستوطنة كما اصيب صبى اخر بجروح متوسطة دون وقوع ابة مواجهات في المنطقة».

ولال شهود عبان فلسطينيون انهم شاهدوا «دباباتين اسرائيليتين تخرجان من المستوطنة وتطلقان النار فجاة تجاد المنطقة الفلسطينية».

واعتبر مسؤول امنى فلسطينى «ان الجيش الاسرائيلى الذي توغل عشرات الامتار فى الاراضى الفلسطينية لوقت قصير قتل الفتى عمداً ، انها جريمة اسرائيلية جديدة» .

واعلن الطبيب رضوان الاخرس مدير مستشفى ابو بوسف النجار الحكومي برفح «ان شابا اخر معوق هو شادي صيام (٢٠٠ عاما) استشهد اثر اصابته برصاص اطلقه الجيش الاسرائيلي اثناء عودته الى منزله في مخيم ببنا للاجنين برفح قرب الحدود مع مصر».

واشار الاخرس الى ان «ستة فلسطينيين اخرين يبنهم الطفل يها ، برهوم ( ١ > عاما ) اصبيوا برصاص الجيش الاسرائيلي في المخيم اضافة الى سقوط جريحين برصاص الجنود الاسرائيلين احدهما في حالة خطيرة في منطقة الشيخ عجلين قرب مستوطنة نتساريم جنوب غزة « .

وتوغل الجيش الاسرائيلي مجددا حوالي عشرين مترا في عمق اراضي خاضعة للسلطة الفلسطينية في مخيم للاجنين قرب الحدود مع مصر وسط اطلاق كثيف للنيران

وفقا لمصادر امنية فلسطينية.

واشارت الصادر نفسها الى ان «عددا من الدبابات والالبات وجرافة عسكرية اسرائيلية شوهدت وهي تحاول التوغل في المناطق الفلسطينية في مخيم بينا برفح على الحدود الفلسطينية المصرية وتوغلت احدى الدبابات المجنزرة مسافة عشرين مترا في الاراضي الفلسطينية بالمخدود

واكدت المصاور أن «الجيش الاسرائيلي معززا بالدبابات القتالية فتح النار بكثافة تجاه المنطقة الفلسطينية أثناء عملية التوغل الجديدة».

وتعتبر هذه المرة الثانية التي ينتوغل فيها الجيش الاسرائيلي خلال نهار امس في قطاع غزة والمرة التاسعة للجيش الاسرائيلي خلال اقل من يومين.

وكان العميد صائب العاجز قائد الامن الوطني الفلسطيني شمال القطاع اعلن، امس، أن الديابات الاسرائيلية قصفت بالقذائف الدفعية منطقة الشيخ عجلين قرب مستوطنة نتساريه جنوب غزة وتوغلت منات الامتار وأغلقت الطريق الساحلي العاء الذي يصبل شمال غزة يجنوبها قبل أن تعيد فتحه وتنسحب من المنطقة باتجاء المستاطة.

وقال العاجز أن «القصف الاسرائيلي الحق أضرارا في عدد من المنازل الفلسطينية في المنطقة وأن أحدى القذائف سقطت بجانب موقع للامن الوطني الفلسطيني في المنطقة...

وافاد شهود ان «دبابتين اسرائيليتن شاركتا في القصف الذي استخدمت فيه الرشاشات الثقيلة ايضا اضافة الى تجريف عشرات الدوغات من الاراضى المزروعة بالعنب وهدم جدارى منزلين.

وصع بعاري معرفونه . وكان الجيش الاسرائيلي توغل وسط قصف المدفعية والرشاشات الثقيلة امس الاول في ست مناطق فلسطينية مصنفة مناطق (أ).

وفي اطار التصعيد الذي يشير الى حركة التوتر في: العلاقات الفلسطينية الاسرائيلية احتجز الجيش الاسرائيلي



• شموع وورود على قبر ضحايا جريمة الاحتلال في نابلس •

العقيد خالد ابو العلا رئيس لجنة الارتباط العسكرية المشتركة مع ثلاثة ضباط فلسطينين اخرين على حاجز عسكري في دير البلع وسط قطاع غزة لاكثر من ساعة قبل ان يفرج عنهم وفقا لقول ابو العلا.

وقال أبو العلا أن «الجانب الفلسطيني قده احتجاجا شديد اللهجة للجانب الاسرائيلي على هذا التصرف الذي يصب في أطار العدوان الاسرائيلي ضد شعبنا الفلسطيني الاعدال.

رو... وافادت مصادر امنية فلسطينية ان القوات الاسرائيلية

قصفت امس الخميس مدينة بيت جالا جنوب مدينة القدس بقذائف المدفعية والرشاشات الثقيلة مما اسفر عن اصابة ثلاثة فلسطينين بشطايا القذائف.

وقال شهود عبان ان مسلحين فلسطينيين اطلقوا التار باتجاه مستوطنة غيلو، المقامة على اراضى مدينة يبت جالا، فيما قاء الجيش الاسرائيلي بقصف المدينة بقذائف صاروخية من الديابات والرشاشات الشقيلة عما اسفر عن اصابة ثلاثة فلسطينيين واحتراق منزل واصابة عدة منازل اخرى باضرار جسيمة.

#### في رسالة الى رئيس الحكومة شارون:

# النائب مخول: هل ارتكبت مجزرة بحق ١١ فلسطينياً في جبل اسكندر في حيفا في نيسان ١٩٤٨؟

#### • بعد ثلاثة وخمسين عاما حان الوقت لان يكون لكل ضحية اسم •

\* حيفا - مكتب «الاتحاد » - وجه النائب عصاء مخول رسالة الى رئيس الحكومة ارئيل شارون طالبه فيها بوضع كافة المعلومات المتوفرة في ارشيفات الدولة ووزارة «الامن »، حول ما تم وصفه في كتاب عن قرية الكهابير، ونشونها وتاريخها، بأن مجزرة ارتكبت تم خلالها تصفية احد عشر محتجزا عربيا من قبل قوات صهيونية في نيسان ١٩٤٨، على سفح جبل الكسندر في حيفا، رميا بالرصاص.

وطالب مخول رئيس الحكومة باعطا ، رد الدولة الرسمي، على شهادة شخصية ادلى بها مؤلف كتاب الكبابير، الاستاذ عبد الله عودة، على ما شاهده باء عبنه حينما كان طالبا في مدرسة سانت لوكس في حينا، في مسا ، احد اياء نيسان ١٩٤٨ وكان يستضيف في بيته في الكبابير طالبا بريطانيا يتعلم معه اسمه اندوس، وسمع اطلاق نار، وشاهدا جنودا على السفح لقابل لقرية الكبابير، جبل الكسندر، كرمليا اليوه، يقتادون شبانا عربا من سيارة عسكرية ويطلقون النار عليهم، ويلقون بهم في سفح الجبل الواحد تلو الاخر.

واستعرض مخول في رسالته ما جاء في شهادة عودة الذي وصف كيف استأذن زميله وغادر هلعا يسرعة الى مركز الكرمل حيث يعيش مع اهله، لكنه ما لبث ان عاد مع المختار اليهودي لجيل الكرمل السبيد سيكتور وبرفقة ضابط انجليزي. فاصطحبوا عبد الله عودة الى موقع اطلاق النار، حيث تبين ان احد الضحايا

لا زال يتحرك بين الشجيرات، واوكل المختار والضابط الى الشاب عودة مهمة الوصول اليه ومساعدته على الخروج لنقله الى المستشفى.

وروى المؤلف انه قاء مع الضابط الانجليزي بنقل الجريح الى المستشفى الحكومي في حيفا بينما وصلت فرقة جنود بريطانيين لنقل جنث الضحايا من سفح تحيل الكسندر لدفنها، ويضيف عودة في روابته انه «الهاجاناه» في حيفا، حول هذه المجزرة، وان محدثيه اعترفوا بالوقائع، وانهم يعرفون بالمجزرة، وان محدثيه «الهاجاناه»، كانت قد «استنكرت» هذه المجزرة ووضتها بانها «عمل غير مسؤول».

وقال مخول في رسالته الى رئيس الحكومة، انه لا يكن التسليم بيقا - هذه الحادثة الموعة طي الكتمان. وإن على رئيس الحكومة اعطا ، تعليقه على هذه الحزرة ونقا لرواية عبد الله عودة. وطالب مخول بوضع المجزرة وفقا لرواية عبد الله عودة. وطالب مخول بوضع كل النقاصيل حول الاحداث التي جرت في حيفا في الفترة المذكورة امامه. وتوفير المعلومات حول هوية الصحابا، واسباب اعدامهم الغادر والتعريف بهوية الجريع الذي عولج في المستشفى الحكومي، ورد الدولة على المجزرة، وإضاف مخول: اذا كان هناك من قرر صحابا المجزرة «أن يكون له اسم».

## عسكرالاحتلال يضايق سائقي سيارات الاجرة في باقة الغربية

احد السائقين: يريدون جعلنا بمثابة ناقلي معلومات للشرطة عن العمال الفلسطينيين!! •

\* باقة الغربية - مكتب "الاتحاد ". حسن مواسى - ضمن مسلسل المضابقات والملاحقات التى قارسها دوربات «حرس الحدود " بحق العمال الفلسطينيين وسائقى سبارات الاجرة في مدينة باقة الغربية، قامت دورية تابعة " لحرس الحدود " بنصب كمين عسكرى عند المدخل الشرقى للمدينة. حيث قامت باجرا ، نفتيشات " امنية " لكل السيارات المارة والمتواجدة في المنطقة وخصوصا سيارات الاجرة، (وكان

وفي حديثه له الانحاد، قال احد سانقي سبارات الاحرة الذي اوقفته الدورية: بردون منا أن تقوه فيهمة شرطي أو بر مون منا ايضا ألكل راكب هل بحمل تصريحا أه لا ا

وتسائل سائق سيارة الاجرة؛ منذ منى بقوه سائقو سيارات الاجرة بالسؤال عن الراكب.. وهل اصبحنا بثابة سائقى سيارات ننقل معلومات للشرطة؟

# سلطات الاحتلال تواصل اعتقال الزميل الصحفي خالد فراج، بعد اطلاق النارب اتجاهه

• بركة - جيش الاحتلال يتصرف كقطاع الطرق مع الصحفيين •

\* حيفا: مكتب «الاتحاد » – لا يزال الزميل الصحفي خالد قراج، عضو اسرة صحيفة «الاباء» الفلسطينية رهن الاعتقال التعسفي، وذلك بعد ان اقدمت قوة تابعة للاحتلال على اطلاق الناز على سيارته، حين كان يقودها على شارع بير زيت، وقامت بعد ذلك باعتقاله بحجة «التحريض على اسرائيل»، وذلك من خلال الاعتداء الهيجي عليه.

وعلمنا أن الزميل فراج محتجز في المعتقل المقاء في مستعمرة «بيت ايل»، وأن اعتقاله مدد لاربعة أياء. والمعروف أن مسلسل الاعتدا مات التعسفية على الصحفيين الفلسطينيين مستمر، حيث لا يتورع جنود الاحتلال عن

اطلاق النار صويهم وتعريض حباتهم للخطر، والمساس بشكل فظ بحقهم وعملهم باطلاع العالم على ما يجري من مويقات احتلالية بشعة.

وقال النائب محمد بركة معقبا؛ ان اعتقال الصحفى خالد قراج بدل على انه لا يوجد اي قيمة دمقراطية تحظى بحصانة اماء سلطات الاحتلال، وهذه ضرية اضافية لحرية الصحافة. جيش الاحتلال يتعامل مع الصحفى كقاطع الطرق ينصب كمينا، بأخذه اسبرا وبعتدي عليه بالضرب، وقد ارسل النائب بركة برقية بهذا الشأن الى وزير «الامن» مطالبا اباه باطلاق سراح قراج فورا،

#### قوات الاحتلال في معسكر « صانور » تحرق عشرات اشجار الزيتون

 بخين - لمراسلنا ثائر إبو بكر - اقدمت قوات الاحتلال الاسرائيلي المسيطرة داخل معسكر «صانور» على حرق عشرات اشجار الريتون والتي تعود ملكيتها لاهالي البلدة.

وافاد الاهالي له الانحاد ، ان جيش الاحتلال اضرء النيران باشجار الزيتون المزروعة على مساحة (٤) دوغات، يبنسا كان جيش الاحتلال بقوء بالمناورات العسكرية مستخدما الذخيرة الحية. في رسالة باسم المكتب السياسي

# سارية التظاهر أمام سفارات اسرائيل

#### الجبهة تستعد للنشاطات الاحتجاجية الجماهيرية في ذكرى عدوان (٦٧)

\* حيفا - مكتب «الاتحاد » - بعث المكتب السياسي للحزب الشيوعي الاسرائيلي، برسانل الي الاحزاب الشيوعية في العالم، والقوى البسارية، يطالبها فيها بتنظيم مظاهرات، أمام السفارات الاسرائيلية، في بلداتها، وذلك في (١/٦/٥)، في ذكري حرب حزيران العدوانية التي شنتها حكومة اسرائيل ضد عدد من الدول العربية واحتلال أراضيها. ومن أجل التضامن مع الانتفاضة ونضال الشعب الفلسطيني العادل من أجل التحرر والاستقلال واقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس العربية الي جانب اسرائيل، واحتجاجًا على التهديدات الاسرائيلية ضد سوريا ولبنان

ويعقد المكتب السياسي للحزب الشيوعي الاسرائيلي، جلسة اليوم الجمعة، للتداول حول الاوضاع، والنشاطات التي سيقوم بها الحزب الشيوعي، في ذكرى حرب حزيران العدوانية، وضد سياسة حكومة شارون بيرس، الكارثية. ومن تلك النشاطات، مظاهرة قطرية

أمام مقر وزارة الأمن في تل أبيب، في الخامس من حزيران القادم.

وعممت الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة، بيانًا على وسائل الاعلام، تحت عنوان: كفي للاحتلال، تضمن سلسلة فعالبات ستقوم بها الجبهة، في ذكري حرب حزيران العدوانية.

وجاء في البيان: «لقد تصرمت (٣٤) سنة، منذ احتلال المناطق الفلسطينية، وحكومة شارون بيرس، تحاول اعادة العجلة الى الوراء، الى أبام « أرض اسرائيل الكبرى » السودا ،، لذلك فهي تهدم وتقصف وتقتل ومن أجل تمويل حرب الاحتلالُ وتشحيم آلته، لا تدخر جهداً ، حتى المس بالفقرا ، وقضايا العمل والرفاه والغا ، المخصصات للمحتاجين وعليه، فإن حكومة الوحدة الكارثية، بجب أن تذهب فوراً ويجب وضع حد للاحتلال».

وضمنت الجبهة منشورها النشاطات التي ستقوم بها في ذكري حرب حزيران العدوانية.

ه بركة، تعسف ضد المواطنين العرب ه

من مندوبنا في قيادة الهستدروت جهاد عقل فان ١٣ قرية

ومدينة عربية تبلغ نسبة البطالة فيها ٩ ٩٪ وهي لا تدخل

في الاحصائيات لان تعريف المكان المنكوب بالبطالة هو

المكان الذي فيه بطالة اكثر من ١٠٪ كما ان هناك ٣٧

قرية عربية فقيرة نسبيًا فيما نسبة البطالة اكثر من ١٠٪

ولكنها غير محسوبة في احصائبات البطالة لان الاحصائيات

تتضمن فقط قرى قرى يبلغ عدد القوى العاملة فيها اكثر

من ٢٠٠٠ وهكذا فاذا جمعنا كل هذه المعطيات فهذا

يعني ان المجتمع بأكمله منكوب بالبطالة بنسب كبيرة، ثم

بضاف الى كل ذلك حرمان المواطنين العرب تعسفا من

المقترح التغطية على أصحاب املاك كبيرة وان يكون هناك

وأكد النائب بركة على موافقته ان لا يشمل التعديل

وقد رد وزير العمل والرفاه الاجتماعي شلومو بن عزري (شاس) فعبر عن معارضة الحكومة لمشروع القانون « لان

رسوم تأمين الدخل».

تكلفته عالية »!.

مقياس يستند الى قيمة الاملاك».



ه حطام تركه القصف الهمجي في غزة ه

## في حين تنهال الأموال على آلة الاستيطان والحرب الكنيست تسقط مشروع قانون النائب بركة لصالح مستحقى تأمين الدخل ذوى الاملاك غييرالمريح

 حجة الحكومة وائتلافها: اقتراح القانون مرفوض « لأن تكلفته عالية » • النائب بركة أكد خلال كلمته ان العرب هم الشرعية الاكثر تضرراً بسبب الوضعية القانونية الحالية •

> \* القدس - لمراسلنا - اسقطت الكنيست باغلبية ٢١ صوتًا مقابل ١٥ مشروع قانون لتعديل قانون تأمين الدخل تقدّم به النائب الجبهوي محمد بركة لوقف الاجحاف بحق المواطنين الذبن يحرمون من تلقى رسوم تأمين الدخل بسبب حيازتهم املاكا لا تدر أي ربع.

> وقال النائب بركة في معرض تقديمه لمشروع القانون ، انه حسب تأمين الدخل من العام ١٩٨٢ يحرم كل مواطن من رسوم تأمين الدخل اذا كان يملك ارضًا او سيارة او شقة مدخرات بنكبة وذلك بغض النظر اذا كانت هذه الاملاك تدر دخلاً على مالكيها ». وأضاف بركة: «القانون الحالي بحرم من رسوم تأمين الدخل عمليًا كل من ورث او يملك ارضًا ليس لاغراض التجارة بل من أجل ضمان المأوي لم ولعائلته، وقد وصل البحث في هذا الموضوع حدُّ حرمان مواطنين، من رسوم تأمين الدخل بسبب امتلاكهم لقطعة رض صغيرة لا تصلح لشي، ولا يمكن حتى بيعها ».

وذكر النانب بركة أنه حسب معطيات صدرت عن جمع « صوت العامل » في الناصرة فان ١٦٦٠ عاطلاً عن العمل لم بحصلوا على رسوم تأمين الدخل في فرع التأمين الوطني في الناصرة، منهم ١٤٦٠ مواطنًا عربيًا وأكد بركة ان هذاً القانون بجعل الازمة الاقتصادية التي يعيشها المواطن العربي، خصوصًا، أكثر تأزمًا وخاصة على خلفية معطيات الفقر وعلى خلفية معطيات البطالة حيث جاء في التقرير الاخير لوزارة العمل والرفاه الاجتماعي انه من بين (٢٢) تجمعًا سكنيًا منكوبًا بالبطالة هناك (١٧) قربة ومدينة عربية، وكشف النائب بركة عن حقيقة أن الاحصائبات الرسمية عن حجم البطالة في الوسط العربي لا تعكس الحقيقة لانها لا تشمل النساء ربات البيوت حيث انه فقط . ٢ ٪ من النساء العربيات قد انخرطن في سوق العمل بينما (٨٠٪) منهن لا يدخلن في احصانيات البطالة. كما ان المواطنين الذين تبلغ اعمارهم من ١٨-٢٦ (جيـل الخدمة العسكرية) لا يدخلون في الأحصائبات، علما ان العرب لا يخدمون في الجيش طبعًا كما أن العمال غير المنظمين وما يسمى برافض العمل لا يدخلون في احصائبات البطالة لذلك فنسبة البطالة في الوسط العربي هي أعلى من الاحصائبات الرسمية

وأضاف النائب بركة: "بناء على معطيات تلقيتها

«الاتحاد» في البطوف -تلقى عبد توفيق دغش من عبلبون امرأ بهدم بيته الذي أنهى بناءه، وذلك بحجة «البناء غير المرخص» وقامت قبىل بىومىين ئىلات س « تنظيم » بزيارة المكان وبتصوير الببت من جميع الجهات وهدد المسؤول فيهم صاحب البيت، وقال له «بأن يوفر ماله لأنه سيحضر في اقرب وقت لهدم البيت ».

وكان صاحب البيت قد

اللوانية ولكن وبعد الغاء الامر الاداري توجهت لجنة التنظيم ثانية الى المحكمة في بيسان واستصدرت امراً بهدم البيت! وفي حديث مع صاحب البيت قال: أنا رب عائلة من خمسة على نفس القسيمة وهي مرخصة، لأن القسيمة جزء منها زراعي. ومنذ خمس سنوات وانا أحاول الحصول على رخصة وقمت بتقديم خربطة مفصلة للارض وطلبت تحويلها الى

## سلطات «التنظيم » تهدد بهدم بيت في عيلبون بالحجة اياها... ا و صاحب البيت عبد دغش يناشدكم: ساعدوني لدرء خطر الهدم والستصدار رخصة لمنزلي •



توجه للمحكمة لالغاء الأمر الاداري الذي اصدرته لجنة التنظيم أنفار ولا يوجد لدي أي مكان للسكن فقمت بشراء قسيمة ارض في عبلبون وقسيمتي من ضمن قسيمة مساحتها (٥٠) دوغًا قسمت الى قسائم للبناء، وهناك عدد من المنازل أقيمت أرض بنا ، حيث قدمت أكثر من خريطة، ولكن في كل مرة

كإنوا يرفضون الخريطة بشتي الحجج وكانت حجتهم الأخبرة بأن مجلس عيلبون قدم خريطة مفصلة للمنطقة لذلك أقفوا النظر في طلبي لترخيص المنزل، وكل ذلك بعد جهد لا بوصف وتكاليف باهظة للمهندسين، فلم يبق لي أي مخرج الا البدء بالبناء لأني بأمس الحاجة لذلك وهنا بدأت سلطات التنظيم بملاحقتي وقمت بتوجيه رسائل الي جميع الوزارات والدوائر المختصة للاهتمام بطلبي ومساعدتي، وبعد ان وصل الوضع الى هذه الخطورة فانني أناشد كافة الأطر السياسية واللجنة القطرية لرؤسا ، السلطات المحلية ولجنة المتابعة والرأى العام المحلى بالتدخل السريع والوقوف في وجه آلات الهدم ومساعدتي بالعمل على إصدار رخصة لمنزلي.

# جرايسي يفرض على الداخلية بحث مطلب الىلدية

\* الناصرة - مكتب « الاتحاد » - بلغت وزارة الداخلية رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي بان وزير الداخلية سيعقد، في اوائل حزيران القادم، جلسة في مكتبه للبحث في طلب بلدية الناصرة ورئيسها استعادة منطقة برنتساك»، التي تشكل جزيرة في قلب المدينة، الى منطقة نفوذ الناصرة بعد ان تمت مصادرتها في سنوات الستين وضمها الى نتسيرت عبليت رغم عدم وجود اي ارتباط جغرافي معها.

باستنناف طلب فيه التزام وزارة الداخلية باقامة لجنة فحص، طلب بلدية الناصرة ورئيسها باستعادة المنطقة ووقف الغبن الذي لحق بالناصرة طوال سنوات طويلة، خاصة وان الذرائع التي كانت الدوائر الحكومية تتستر بها لمنع بحث الموضوع قد زالت في الظروف الراهنة، وفي مقدمتها الذرائع

وقد اعتبر رئيس بلدية الناصرة ، رامز جرايسي، مسألة عقد جلسة في وزارة الداخلية بانها خطوة مهمة دون ان بحملها أكثر عما تحتمل، مشيراً الى أنه يتعامل مع الموضوع على أنه اجرا ، بجب ان بلحقه قرار وزاري باقامة لجنة الفحص، حسب ما طلبت البلدية من المحكمة.

هذا، وقد طلبت بلدية نتسيرت عيليت ان تكون طرفًا في الموضوع، خاصة وانها تعارض مطلب بلدية الناصرة، في حين كانت المحكمة العيا ، وبطلب من بلدية الناصرة ورئيسها ، قد الزمت قبل فترة بلدية نتسيرت عيليت باعطاء تفسيرات خطية للمحكمة حول سبب رفضها مطلب بلدية الناصرة.

ويعتبر قرار وزارة الداخلية بعقد جلسة نجاحًا لبلدية الناصرة ورنيسها في فرض الموضوع على جدول اعمال الوزارة اثر التوجه الى المحكمة العليا، خاصة وان الدوائر الحكومية المختصة تعاملت مع الموضوع طوال الوقت بنهج المماطلة.

جا، ذلك آثر توجه رئيس البلدية الى المحكمة العليا سب ما ينص عليه القانون والاجرا اات المتبعة، لبحث

# الوجهالآخرلذكرى تحريرالجنوب

## الاهالي لايزالون اسرى الخوف. فالاحتلال الاسرائيلي ترك خلفه ٦ الغام لكل طفل إ

• هذا ما يقوله في حديث هاتفي خاص بـ الانتحاد ،، رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان. ويضيف: وعود الدول العربية بدعم صندوق اعمار الجنوب لا يزال معظمها دون وفاء ( ه

#### • آمال شحادة •

\* حين كان يحتفل اللبنانيون، امس، بمرور سنة على الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان، وتحرير هذه البقعة الواسعة الجميلة من ارض لبنان. كان اهالي الجنوب، اهالي هذه المنطقة الذبن عاشوا تحت ظل الاحتلال الاسرائيلي سنوات طويلة، بمعظمهم يجلسون في بيوتهم .. يندبون حظهم ويفكرون بمصيرهم وبحياتهم القاسية والمرة التي عاشوها خلال فترة الاحتلال وخلال السنة الاخبرة وبمستقبلهم الذي لا يرون فيه املا كافيا في حياة افضل واجمل ... ولا مستقبل هادئ بضمن لهم ولو الحد الادني من الحياة الانسانية والاجتماعية ليعيشوا من اطفال ونساء وشباب وشبوخ، كبقية بني البشر.

... الفقر.. البطالة.. قلة التعليم... قلة الخدمات الصحبة والاجتماعية والرعب من وقوع اي ضحبة من الالغام المزروعة في المنطقة والتي خلفها وراءه الجيش الاسرائيلي هي صفات تسيطر على منطقة الجنوب.. والمسؤولون اللبنانيون، الذين يعلنون بانهم ببذلون كل جهد من اجل تحسين المنطقة وانعاشها ، نجدهم بنظرون هم ايضا بقلق من المستقبل، خوفا من عدم القدرة على بناء الجنوب

رئيس مجلس الجنوب، قبلان قبلان، اعلن في حديث هاتفي خاص مع «الاتحاد» امس أن لبنان تعاني اليوم من الحصار الامريكي المفروض عليها بمختلف الطرق، وأن هناك حاجة ماسة لأن يتحرك العالم العربي لانقاذ اللبنانيين من معاناتهم وحياتهم القاسية. «لبنان يعاني من حصار مالي واقتصادي نتبجة تحجيم المساعدات على الشعب اللبناني وهذا الامر ينعكس على مختلف الجوانب الحياتية في لبنان، واذا ما اردنا الحديث عن الوضع، فهنا لا نستطيع القول ان المشكلة هي الفقر، فهذه المنطقة كانت مهملة طيلة عقود، ولما جاء الاحتلال الاسرائيلي زاد من اهمالها عما ادى الى تدهور الاوضاع الاجتماعية والاقتصادية، وهي بحاجة اليوم الى خطة اشفاء مدروسة وشاملة لتضمن حدا ادنى من الرخاء والأردهار والطمأنينة«. قال قبلان واضاف ان الحكومة اللبنانية والمسؤولين وادارات الدولة تتعاون معا من اجل تنفيذ الخطة ومجلس الجنوب بذل جهودا كبيرة منذ تحرير المنطقة قبل سنة لتحسين الاوضاع القائمة وقد صرف مبالغ بقيمة ١٣ مليون دولار على مختلف المجالات الآغائية والاجتماعية. واذا ما اردنا الحديث عن اعمار كل الجنوب فتقديراتنا ان الحكومة اللبنانية بحاجة الى مبلغ ١٣٤٠ مليون دولار بحسب الحاجات الموجودة اليوم والمتطلبات لتحسين الوضع. بعنى آخر اننا خلال السنة لم نصرف سوى ما يقارب ١ / من مجمل

\* «الاتحاد »: ولكن الشعور لدى اللبنانيين أن الحكومة اللبنانية لم تقدم لهم الدعم اللازم وخصوصا بكل ما يتعلق بالبنية التحتية والاقتصاد ومساعدتهم على انشاء المصانع؟

قبلان: «نحن نتحدث عن فترة زمنية قصيرة غير كافية بعد، ليس فقط

لتقديم المساعدات اللازمة انما لدراسة الوضع بشكل جذري ووضع خطة شاملة كما اسلفت. ففي الجنوب ما بين خمسة ألاف وسبعة ألاف منزل مدمر. وخمسة الاف بيت مصدع وهناك خطورة جدية بانهيارها على سكانها، وهذا بحد ذاته يشكل كارثة حقيقية ونحن اليوم بحاجة الى حوالي ١٥٠ مليون دولار لاعادة بنا ، ما يزيد عن ٨٠٠ وحدة سكنية في تسع قرى وبلدات محررة، لم يدفع منها الصندوق الكويتي للتنمية سوى ١٦ مليون دولار، ونحن في مجلس الجنوب ميزانيتنا لا تتعدى ٥٠ مليون دولار والتي تشمل تقديم مساعدات مالية الى حالات اجتماعية وتعويضات الى الجرحي والمحررين وذوي الشهداء. اضافة الي ذلك فتكاليف اصلاح الضرر الذي تسببه الاحتلال بأخذ قسطا كبيرا من هذه الميزانية. ولا ننسى هنا ان الحكومة اللبنانية وبعد التحرير مباشرة خصصت مبلغ تسعة ملابين دولار لتنفيذ مشاريع مياه رئيسية لعدد من المناطق المحررة».

وبحسب ما يؤكد قبلان قبلان فانه لا يمكن انقاذ الوضع في الجنوب اللبناني الا بدعم من العالم العربي، فالبطالة العالية لم تجد لها الحكومة اللبنانية اليوم اي حل، الامر الذي يدخل اهالي الجنوب باوضاع اقتصادية واجتماعية قاسية. ومعظم هذه العائلات التي كان يعمل منها الكثيرون داخل اسرائيل برواتب تتراوح بين ٢٥٠٠ شبكل و٤٠٠٠ شبكل لم تجد اليوم اي مجال للعمل. وبحسب تقرير الامم المتحدة الانمائي فان ٧٥٪ من العائلات في الجنوب لا يتعدى دخلها ١٢٠٠ شبكل وهذه العائلات معدل انفارها خمسة. ورغم ان منطقة الجنوب غنية بالتربة الخصبة والمياه والمناخ المناسب للزراعة الا ان الواقع الذي مرت به هذه المنطقة وافقدها كل الامكانيات للانعاش الزراعي جعلها اليوم في وضع لا يمكن من استغلال هذه الارض لاي عمل زراعي، والميزانيات التي تحتاجها لتحسين الوضع وضمان انشاء المصانع الزراعبة والاقتصادية وكيفية مكافحة الامراض الزراعية التي تفتك بقسم كبير من المحاصيل الزراعية سنويا كبيرة جدا وغير متوفرة. والحكومة اللبنانية لم تتمكن بعد من تقديم هذا الدعم للسكان.

#### منذ التحرير ٩٧ ضحية من الالفام

وتبقى مشكلة الالغام التي تركها الاحتلال الاسرائيلي في الاراضي اللبنانية هي الاكثر اثارة للقلق لدى السكان الذبن بعيشون جوا من الخوف من الاصابة يوميا ووقوع الضحايا. ويقول قبلان قبلان ان التقديرات اليوم ان هناك ١٣٠ الف لغم في المناطق اللبنانية ومنذ انسحاب جيش الاحتلال وقع ٩٧ ضحية ما بين قتيل ومصاب واخر هذه الضحايا يعقوب نبعة (١٧ عاما) وفادي الشرتوني ( ١٦ عاما) اللذين قتلا قبل ثلاثة اسابيع وادت الالغام الى تمزيق جسديهما وتطاير الاشلاء .وهذه المشاهد يخاف اهالي الجنوب من مشاهدتها يوميا. وهناك عشرات الضحايا والمعاقين الذين اصيبوا أصابات قاسية نتيجة انفجار الالغام المزروعة بشكل عشوائي ».

ويضيف قبلان: « هناك دراسات دولية اعلن عنها مؤخرا انه لكل ٦ اطفال



• قبلان، بانتظار الوعود... •

ني لبنان لغما ارضيا مخبأ تحت الارض، بينما في الجنوب اللبناني هناك ٦ الغَّام لكل طفل. فبحسب المعلومات المتوفرة هناك ١٣٠ الف لغم في الجنوب اللبناني بدون خرائط، ونحن من جهتنا طالبنا بشكل مستمر بتسليم هذه الخرائط حتى نتمكن من تفكيك الالغام او على الاقل معرفة مواقعها لتحذير المواطنين الا أن اسرائيل ترفض تسليمها للامم المتحدة، وللاسف مع كل الخطورة الكبيرة لوجود هذه الالغام ووقوع الضحابا الا ان احدا لا يحرك ساكنا لالزام اسرائييل سليم الخرائط. واليوم لا توجد الا الكتيبة الاوكرانية التابعة لقوات الطوارئ الدولية التي تعمل على تفكيك هذه الالغام منذ شهر تموز الماضي، وبحسب ما اعلنت فانها اذا ما استمرت للعمل وحدها في هذا الموضوع وبدون خرائط واضحة فانها تحتاج الى ٣٧ عاما لنزع جميع الالغام الموجودة».

امام هذا الوضع يفتقد اهالي الجنوب في هذه الايام فرحة الانتصار والتحرير الذي كان من المفروض ان تعم في بيت كل لبناني وخصوصا في الجنوب.

\* حيفا - مكتب «الانحاد » - اسقطت طائرات وربية اسرائيلية، امس الخميس، طائرة لبنانية صغيرة فوق الشاطئ مما ادى الى مقتل قائدها الذي كان يقوم برحلة تدريبية في اليوم الذي تصادف فيه الذكري الأولى للاتسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان.

وزعم الجيش الاسرائيلي أن الطائرة وهي من طراز سنا » تعرضت للمطاردة من جانب طائرتي «اف ١٦ » لدى دخولها المجال الجوى، وبعد محاولات عدة غير ناجحة لجعلها تحط تقرر اسقاطها مشيرا الى ان الجيش استنفر خشية كونها «طائرة انتحارية».

وفي بيروت اكد وزير النقل اللبناني نجيب ميقاتي

ان المقاتلات الاسرائيلية اعترضت الطائرة اللبنانية داخل المجال الجوي اللبناني ثم « واكبتها الى المجال الجوي

وكانت مصادر ملاحبة قد افادت ان الطيار اسطفان نيقوليان (٢٦ عاما) «اقلع فجأة بدون مدربه وتوجه نحو جنوب لبنان بدون تصريح

وقد سقطت جثته فوق سقف قاعة المعلمين في مدرسة «ميفوت بام» الثانوية بالقرب من شاطئ «ميخموريت» قرب نتانيا.

« لقد حصل انفجار وترافق مع وميض ثم سحابة ضخمة من الغبار. وانهار السقف فوقي وخرجت حينئذ على مهل من القاعة ورأيت الجثة مقطعة أشلاء».

وعلى بعد ٢٠ مترا من المدرسة امكن رؤية حطام الطائرة لا سميا عجلة محروقة.

وكان وزير النقل اللبناني اعلن في تصريح صحافي ان طائرة التدريب بمقعدين وهي من نوع "سيسنا » انطلقت عند الساعة ٤٥ . ١٠ من مطار بيروت الدولي «بدون اذن». واضاف «تابعناها على الرادار: دخلت الاجواء الاسرائيلية الساعة ٢٠ ١١ بالتوقيت المحلى، وكانت قد

التقت قبل ذلك بثلاث دقائق بطائرتين اسرائيليتين واكبتاها الى داخل اسرائيل». واضافت «ان طالب التدريب قطع الاتصال اللاسلكي ببرج المراقبة عندما اصبح جنوب صيدا (٤٠٠ كم جنوب بيروت) واختفت طائرته عن شاشة الرادار بعد ان توغلت في المجال الجوي الاسرائبلي». علما بانه لا يحق للطلاب الذين يتدربون على الطيران التوجه نحو جنوب لبنان وفق المصادر نفسها.

واكد مصدر في الطيران المدني «ان اسباب تسرعه في الأقلاع غير مفهومة ».



• الطيار اسطفان نيقوليان •

• حطام الطائرة •

# مظاهرةقطريةللجماهيرالعربيةضد

#### • هذا ما اقرته سكرتارية لجنة المتابعة، أمس • بحث عدد من القضايا الملحة، وتأكيد الاستعداد لمواصلة العمل امام لجنة التحقيق ا

\* شفاعمرو - مكتب «الاتحاد » - من احمد حمدي - أوصت سكرتبارية لجنة المتابعة العلبا للجماهير العربية في اجتماعها الذي عقد ظهر أمس الخميس في كفرمندا تنظيم مظاهرة قطرية للجماهير العربية في اسرائيل بحدد موعدها في اجتماع مجلس المتابعة العام. الذي تقرر عقده يوم ٣٦ أبار الحالي في كفرمندا وذلك آحتجاجًا على الممارسات القمعية التي ينفذها جبش الاحتلال الاسرائيلي ضد أبنا ، شعبنا الفلسطيني في الاراضي الفلسطينية، وضد حملات التحريض الرعنا ، التي يطلقها وزرا ، ومسؤولون في الحكومة ضد أبنا ، شعبنا داخل اسرائيل. وكان أخرها تصريحات ليبرمان التّبي اطلقها وأصدر اوامر عنصرية انتقامًا من العرب الذين احيوا ذكري النكبة والذي امر بمنع التقاء

رؤساً ، سلطات محلية عربية ويمنع الميزانيات عنهم. وأوصت سكرتارية المتابعة أيضاً باعداد وثبقة سياسية. تتضمن الهجمة الشرسة التي تتعرض لها الجماهير العربية في اسرائيل من قبل مسؤولين حكوميين ووزرا ، وسترّسل هذه الوثيقة الى المحافل الدولية والمحلية لفضح سياسة الاضطهاد والتمبيز تجاه الجماهير العربية، وتقرر ان تبحث هذه الوثيقة في الاجتماع العام للمتابعة لاتخاذ قرار لتحضيرها.

وأكدت سكرتارية المتابعة على ضرورة مواصلة حملات الاغاثة لابنا ، شعبنا الفلسطيني المحاصر في مناطق السلطة الفلسطينية، والعمل السريع في كل مدينة وقريّة بجمع وارسال شاحنات اغاثة للأهل المحاصرين.

كما طالبت سكرتارية المتابعة كل الاحزاب السياسية الفاعلة على الساحة بين الجماهير العربية بتنظيم تظاهرات جماهيرية عند مفترقات الطرق في جميع المدن والقرى، احتجاجًا على المجازر، التي يرتكبها جيش الاحتلال ضدُّ أبناً ، شعبنا الفلسطيني والحصار التجويعي ألمفروض على شعبنا في المناطق الفلسطينية، وضد الهجمة العنصرية على جماهيرنا العربية.

لجنة التحقيق الرسمية

هذا وقد بحثت السكرتارية أيضا الاستعدادات المتعددة للعمل امام لجنة التحقيق الرسمية وعرض الاقتراحات لتخليد ذكري شهدا ، احداث اكتوبر الاخيرة. وقدمت بهذا الخصوص اقتراحات لاقامة نصب تذكاري لشهدا ، الجماهير العربية. الذبن سقطوا في هبة اكتوبر دفاعًا عن القدس والأقصى.

كما بحث المجتمعون الحملة التحريضية العنصرية ضد النواب العرب والنائب احمد طببي، وتصاعد الحملات الشوفينية ضد الجماهيرية العربية وقيادتها.

هذا وقد التقت سكرتارية المتابعة بعد اجتماعها وفداً من هيئة التكافل الاجتماعي في محافظة القدس، وترأس الوفد الشيخ محمد حسين، مدير وخطيب لمسجد الأقصى، وضم الوفد ابراهيم قندلفت مسوُّول الشؤون المسيحية في وزارة الأوقاف في السلطة الفلسطينية وعدداً أخر من المسؤولين في مدينة



ونعم للمساواة بالنضال والاحتجاج

القدس، حيث تمحور اللقاء حول التواصل بين أبنا ، الشعب الواحد ودعم صمود أهالي مدينة القدس العربية امام الهجمة الاسرائيلية الهادفة لتهويدها.

وتحدث الشيخ محمد حسين فأشاد في كلمته بأواصر التواصل بين أبناء الشعب الواحد وشرح باسهاب عن الهجمة الاسرائيلية الصهيونية ومحاولتها تفريغ اهل القدس العربية ومحاولة تهويد القدس.

وأضاف مهما حاولوا فنحن صامدون مناضلون مكافحون للحفاظ على وجودنا والحفاظ على القدس عربية فلسطينية، كما تحدث عن الحصار السياسي والاقتصادي والاجتماعي وقال: في نضالنا نحافظ على حضارتنا وعدم سلب

كما تحدث ابراهيم قندلفت مؤكداً على تلاحم اهل القدس بطوائفهم وشرائحهم في مقاومتهم للاحتلال والحفاظ على القدس عربية، وتحدث باقي اعضاء الوفد بنفس الروح.

هذا وتحور اللقاء عن دعم الجماهير العربية داخل اسرائيل لأهلهم واخوتهم في القدس العربية

ويفيد مراسلنا ان أربعة رؤساء فقط حضروا اجتماع سكرتارية المتابعة من بينهم رئيس اللجنة محمد زيدان والنائب عبد المالك دهامشة.

## جرايسي يدعو لاقامة طاقم طوار

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد »- دعا رئيس بلدية الناصرة المهندس رامز مرابسي رئيس مجلس عمال لواء الناصرة زياد عودة للعمل المشترك على اقامة طاقم طوارئ بشمل ممثلي البلدية ومجلس العمال ونعمت ووزارة العمل والرفاه ومكتب العمل، للتداول حول ما يمكن عمله لمواجهة الوضع المتدهور من جراء نفاقم البطالة في الناصرة والوسط العربي.

وكان جرابسي قد بعث برسالة إلى عودة بهذا الخصوص جاء فيها: تفاقم سُكلة البطالة في الناصرة والوسط العربي عامة، تستوجب العمل معًا لمواجهة

هذه الأفة الخطيرة، وبالتعاون مع الدوائر ذات العلاقة دون التطرق للكثير من التفاصيل اقترح العمل معا على أقامة طاقم طواري يشمل ممثلي البلدية ومج العمال و«نعمت» ووزارة العمل والرفاه ومكتب العمل للتداول حول ما يمكن عمله لمواجهة الوضع المتدهور وبلورة برنامج عمل على المستوبين الشعبي والرسمي في محاولة من الحد من تفاقم هذه الظاهرة ومواجهتها.

اقترح التوجه معا لوزارة العمل والرفاه ومكتب العمل بهذا الخصوص وان يتم تنسيق موعد لعقد جلسة للطاقم خلال الاسبوع القادم.

## إغلاق مصنع «عوف هجليل » في كريات شمونه بسبب شروطه الخطيرة!

حيفا - مكتب «الاتحاد» - أصيب عاملان في ع «عوف هجليل» في كريات شمونه، بحالتي ختنات، صباح أمس الخميس، ونقلا الي المستشفى في صفد للعلاج. وفي العاشرة من صباح أمس الخميس. وقع خلل في جهاز التبريد في المصنع، وتدهور الى وقوع نفجار في أحدى مواسير خطوط ملح النشادر، وهو مادة قوية طعمها مرجداً، وتسربت كمية كبيرة من المادة وانتشرت في قاعات الانتاج وبنسبة مكثفة وخطبرة.

ووصل الى المصنع مسؤولو وزارة البيئة وأمروا باعلاق المصنع، حتى الحصول على مصادقة رسمية تؤكد إن الأجهزة في المصنع سالمة ولا تشكل خطّرًا على العسال. ويعملُ في المُصنع (٢٥٠) عاملاً وعامِلةً، صرفوا لى ببوتهم بأمر من وزارة البيئة حتى اشعار أخر واصلاح الوضع في المصنع.

## فىرسالة منعضو البلدية الجبهوي ايمن عودة الىمتسناع المطالبة بفتح وترميم مئات البيوت المغلقة من أجل الازواج الشابة في حيفا

\* حيفًا - مكتب «الاتحاد » - بعث المحامي أيمن عودة، عضو بلدية حيفًا الجبهوي، برسالة الى رئيس البلدية، عمرام متسناع، حول أوضاع الاحياء العربية في حيفا، وطالب عودة في رسالته. بافساح المجال أمام الأزواج الشابة. لفتح وترميم البيوت المغلقة في المدينة وهي بالمنات وبترميمها والسكن فيها تخفف أزمة السكن التي يعاني منها الشباب، مشيراً الي أن عضو البلدية السابق، الجبهوي زاهي كركبي كان قد طالب بذلك منذ سنوات.

وطالب عودة في رسَّالته بَّاحترام اللغة العربية. وقد أرفق مع رسالته محضر جلسة البلدية في (١٩٩٢/٨/١٨) حيث وعد في حينه رئيس البلدية أربيه غورنيل بترجمة مستندات البلدية الي اللغة العربية. الا انه لم ينفذ ذلك وطالب عودة بادخال موظف عربي الى قسم وحدة شكاوى الجمهور. وطالب في رسالته، باقامة مركز جماهيري في حي الكبابير ، وباقامة ملعب للاولاد في شارع العراق، وروضة في وادي الجمال، وبتعبيد الأرصفة ۖ في حي الكبابير وبوضع صناديق للقمامة وسد النواقص في المدارس.

## على انغام وكلمات الحلم العربي: طرعان استضافت المسيرة الكشفيةالقطري

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - استقبلت قرية طرعان ألاف المشاركين في المسيرة القطرية الكشفية باشتراك اتحاد الكشاف الاسرائيلي وقسم ادارة المجتمع والشباب في وزارة المعارف.

وكان الطلاب قد تجمعوا من عدة مسارات ووصلوا الى ملعب كرة القدم وسط ترحيب الاهالي الذين تواجدوا على جانبي الشارع الرئيسي. وافتتح سكرتير المجلس المحلي الاستاذ ربحي دحله الحفل الاختتامي

وتحدث الاستاذ توفيق زحالقة من ادارة الشباب والمجتمع والطالبة لينا مصالحة باسم الطلاب المشاركين.

وفي كلمته رحب رئيس المجلس المحلى مازن عدوى بالضيوف وأكد أهميةً هذا اللقاء الذي نتوخي منه تعميق التواصل الأنساني والوطني بين ابناء الشعب الواحد قائلاً:

كأنكم قوس قزح بالوانه وجماله والاهم بامتداده على امتداد الوطن من شماله الى جنوبه.

وتطرق عدوي الى تصريحات الوزير ليبرمان قائلاً:

لَن نُسْتِبدلُ الانتماء الوطني بالاموالُ والاغراءات فالمبزانيات هي حقنا وليست منة من أحد وأضاف: لسنا حباديين فنحن مع السلام العادل الذي يضمن حق شعبنا بالحرية والدولة الى جانب دولة آسرائيبل وحق اللاجئين حسب الشرعبة الدولية داعبًا الى استمرار حملات الأغاثة لدعم صعود شعبنا، وجرى توزيع اعلام المسيرة على أكثر من ٨٠ مدرسة مشاركة من النقب والجليل والمثلث.وذلك بعد الفقرات الفنية والعروض الرياضية التي قدمها الطلاب من مختلف المدارس.



هل لديك مصلحة مع منطقة إتصال؟ 02 ji 08 ji 09 ji 04

> إنضم إلى سلكوم وتحدث على مهلك إلى بيزك فىمنطقتك

هل لديك مصلحة نجارية في منطقة إتصال معينة؟ هل تريد التحدث على مهلك وبحرية من جهازك السلكوم؟

سلكوم تعرض عليك الإنضمام إلى حملة "بيزنس زون" التي تتيح لك التحدث من السلكوم إلى منطقة الإتصال التي تختارها بدون رسوم إضافية عن زمن هواء سلكوم!

الإختيار الحكيم لرجال الأعمال

بيزنيس

لتفاصيل اضافية اتسان 1-800-052-053







#### المحرسة لنعليم الساحة

باشراف اتحاد شركات السياحة والسفر התאחדות סוכני הנסיעות ותיירות بالاشتراك مع وزارة السياحة و:١) وكلاء سياحة وسفر פקידים מפקידים מורשים/ סוכני נסיעות

۲) مركز سياحة داخلية وخارجية (Tour) (Operator

٣) مرشد/مرافق رحلات الى خارج البلاد

كه ناجحًا مع الناجحيه

إعداد وتحضير لامتحانات البجروت في جميع المواضيع والتخصصات على أيدي نخبة من العلمين المتضوقين

> ریاضیات ۳ و ۶ و ۵ وحدات عبري ۲ و ٤ و ٥ وحدات انكليزي ٣ و ٤ و ٥ وحدات ومواضيع أخرى. افتتح التسجيل لدورات بجروت الشتاء

#### فقط في كلية الجليل خلال ٦٠ يومًا تستطيع ان تدير مكتبًا

לוע לוע לוע

دورة إدارة حسابات مهنية تمنح الطالب الخبرة للعمل في مكاتب المحاسبين. هذه الدورة بدل سنوات الخبرة وتشمل אנואק חשבשבת Topic עצמאית لادارة حسابات الشركات حسب שיטה כפולה ولادارة حسابات المصالح الصغيرة والمستقلين. מיכפל برنامج تحضير المعاشات، هذه البرامج تستعمل في جميع مكاتب المحاسبين والشركات.

#### cececea

#### סוכני ביטוח - وكلاء تأمين

تامين اساسى، تامين حوادث تامين أملاك وتامين حياة تمنح الشهادة من منظمة وكلاء التأمين - ١١٨٠٢ סוכני ביטוח פפנונה ואונה - משרד האוצר

<u>eeeeeee</u> חובש מקצועי - مضمد مؤهل

دورة مضمد مؤهل ١١٢ ساعة تمنح الشهادة من مركز الصحة والطب باعتراف وزارتي الصحة والمعارف. معترف فيها لعلاوة الاستكمال (دهاط معططها)

#### المركز لتعليم الحاسوب والانترنت

دورات متقدمة في الحاسوب ومعالجة النصوص Office: Windows, Word, Excel, Powerpoint دورات متعددة في الانترنت للمبتدئين وللمتقدمين.

دورات HTML بناء مواقع في الانترنت تحديد فالعداه تقني حاسوب

الدورة معدة لاشخاص يهتمون بالح وطرق عمله. الدورة تعطى المشترك تخص موسعًا في خدمة وتصليح الحواسيب وتكسبه فى تحرير وبناء برامج حاسوب لاستعمالات

#### فرع التربية والعمل الاجتماعي

بإشراف واعتراف وزارة العمل دورة حاضنات أطفال لجيل الطفولة المبكرة. الشّهادة الوحيدة التي تؤمّل للتعلّيم في حضانات الأطفال وتؤهل لإدارة حاضنات اطفال رخصة من وزارة العمل لفتح حضانة مدة الدورة ٥٠٠ ساعة.

## 222222

חוקרים פרטיים - محققون خصوصيون

تمنح الشهادة من وزارة العدل - משרד המשפטים

ccccccca

دورة تحقيقات خاصة تشمل של ישש - פסיכולוגיה علم الاجرام - קרימינולוגיה تحري - מעקב

#### <del>22222</del>2 سكرتارية وإدارة عامة دورات بإشراف واعتراف وزارة العمل \* سكرتارية عامة وإدارة مكتب محوسب تشمل إدارة حسابات.

\* سكرتارية طبية محوسبة تشمل إدارة

سكرتارية قضائية لإدارة مكتب محاماة





המרכז הלימודי הטכנולוגי - בית ברל المحهد النَّمليمي النَّكنولوجي - بيت بير ل أكبر محتمد للدورات فى الىلاد



מכללת בית - ברל كلىة ست سرك أكبر كلية أكاديمية للأربية في اسرائيل

#### ا بعب مل تحب ت السفط اء الأكاديم سي لسك معهدنا الوحيد الذي يفتتح هذه الدورات المميزة نحت الغطاء الأكاديمي لكلية بيت بيرل في الناصرة والمناطق الأخرى

#### قسم التربية والتعليم - مساعدات معلمات مؤهلات - شهادة وزارة المعارف وكلية بيت بيرل

- . مساعدات معلمات بساتين ومساعدات معلمات صفوف أوائل وثواني مؤهلات ۲۰۰۰ شيكل - ۱۲ قسط.
- ٢. مساعدات معلمات تعليم خاص ومساعدات معلمات صفوف أواثل وثواني - ٢٠٠٠ شيكل - ١٢ قسط.
- ٣. مساعدات معلمات صفوف أوائل وثواني حتى صفوف السوادس مؤهلات - ۳۰۰ ساعة - ۳٤۰۰ شبكل - ۸ أقساط.
- ٤. مساعدات معلمات للطلاب المعاقين سمعيًا ولغة الاشارات ٢٠٠ ساعة - ۲۳۰۰ شيكل - ٥ أقساط.
- ٥. انها، ثاني عشر + بچروت بداية الدراسة شهر سبتمبر (كانت نسبة النجاح في معهدنا في السنة السابقة ٩٩٪).

#### قسم السكرتارية - سكرتيرات مؤهلات - دورات معترف بها للاستكمال - شهادة وزارة المعارف وكلية بيت بيرل

- ١. سكرتيرة عامة كبيرة مؤهلة + حاسوب وانترنيت ٣٠٠ ساعة -۲۸۰ شبكل - ۸ أقساط.
- ٢. سكرتيرة طبية كبيرة مؤهلة + حاسوب وانترنيت ٣٤٤ ساعة -۲۸۰۰ شیکل - ۸ أقساط.
- ٣. مديرة مكتب محوسب برامج WORD, XL, POWER POINT وانترنیت - ۳۰۰ ساعة - ۳۸۰ شبکل - ۸ أقساط.
- ٤. سكرتبرة قضائية مؤهلة + حاسوب وانترونيت ٢٤٠ ساعة ٣٠٠٠

- شيكل ٧ أقساط.
- شكل ٧ أقساط

#### قسم علوم المجتمع والحسابات - شهادة وزارة عسمسل وكسليسة بسيست بسيسرل

- ١. دورة حاضنات مؤهلات امكانية فتح حضانة خاصة ٢٤٠ ساعة -۲٤۰۰ شيكل - ٦ أقساط.
- ۲. دورة مرشدات نواد بيتية مؤهلات ۲٤٠ ساعة ۲٤٠ شيكل ٦
- ٣. دورة بنك محوسب + حسابات درجة ١ + ٢ هذفذفر ٣٥٠ ساعة -. ۲۸۰ شیکل - ۸ أقساط

#### قسم الاقتصاد والحاسوب والصحة واللغات - شهادة كلية بيت بيرل ومؤسسات أخرى

- ١. دبلوم في علوم البنوك المحوسبة والسكرتارية المحوسبة ٣٠٠ ساعة -. ۲۸۰ شیکل - ۲ أقساط.
- ٢. طباعة بواسطة الحاسوب ٢٠٠ ساعة ٢٦٠٠ شبكل ٧ أقساط. ٣. مضمد ومقدم اسعاف أولي مؤهل وسائق سيارة اسعاف - ١٢٠ ساعة -
- ٢٤٠٠ شبكل ٦ أقساط شهادة جمعية الصحة واعتراف وزارة المعارف. ٤. وكلاء تأمين مؤهلون - ١٢٠ ساعة - ٣٠٠٠ شبكل - ٦ أقساط - تحضير
- للامتحان النهائي بنجاح لوزارة المالية. ٥. دورة محادثة لغة عبرية وانجليزية ٦٠ ساعة كل دورة - ١٣٠٠ شبكل

تكاليف كل دورة - ٤ أقساط.

#### الأسعار تشمل: رسوم، تأمين، حفلة واشتراك في تكاليف الرحلات. السفرمنظم وبأسعار خاصة - منح دراسية للطالبات ذوات الدخيل المحدود.

فروعنا: الناصرة - بناية عمر وعلى القاسم الحارة الشرقية خلف همت الطابق الثاني - المركزات أسيا وكرم هواتف: ١٦٠٨١٦٢٦ / ٦٠٨٣٢٧٣/ ٤٠ بيلفون: ٣٤٨ - ٥٦ - حصرة - المركزة وفا، هاتف: ٤/٩٩٤١٢٧١ - بيلغون ٧٩٦٥٦٥ - ٥١ . شفاعمرو - المركزة نجاح هاتف: ٤/٩٨٦١٩٧٥ - بيلفون: ٣٤٠٣٤٩ - ٥٦ - - كفرياسيف المركزة نوال هاتف: ٩٩٦٥٢٧٢ - ديرحنا - المركزة جيهان ببلفون: ٣٨٣٣٤ - ٥٣ - باقة الغربية - مع المركزة نجوى حسب الهواتف ٤/٦٣٨١٤٦٨ . و٤/٦٢٨٠٨٤٦ عكا - المركزة جميلة بيلفون: ٧٩٦٤٦٤ - ٥١ - ترشيحا - المركزة اوديت هاتف ٧٩٧٤٤٣٧ . . كلية البطوف سخنين هاتف ٢ - ٤/٦٧٤٤٥ . وفي المعهد مع السكرتبرات ابلانه ومبثاء حسب الهواتف: ٩/٧٤٣١٢١٣ - ٥٠٧٤٣٨٧ .

د. عبد الكربم خدبجة مدبر عام المعهد

مرة أخرى يتبين أنه من الأفضل أن تكون من زبائن سلكوم! اليوم عندما يرنّ الهاتف فإنه بكل بساطة أمر مربح. يبدو جيداً أكثر من اللازم؟ لكنها الحقيقة نماماً! الآن حملة خاصة: احصلوا على استحقاق اوتوماتيكي مقابل المكالمات الداخلة، مباشرة في ميزانيات التوكمان دون أن تدفعوا مقابل ذلك.

اذا اعطوا رقم هاتفكم إلى كل معارفكم، وابقوا على اتصال.

#### لتفاصيل إضافية اتصلوا من التوكمان 775\*.

للشراء بواسطة الهاتف (بواسطة بطاقات الإعتماد فقط) إتصلوا 599-800-11 أو 321 من السلكوم. استحقاق بقيمة ا ش.ج. عن كل ١٠ دقائق مكانة داخلة إلى التوكمان. ابتداءاً من الدقائق الـ ٥٠ وحتى ١٥٠ دقيقة مكانة داخلة في الشهر. يتم شعن الإستحقاق في ميزانية التوكمان في الخامس عشر من الشهر التالي. لا يشمل مكانات داخلة من شبكة سلكوم تلقي بلاغات SMS وانزال رئات. الحملة سارية المفعول من ١٠٠١/١/١٠ وحتى ٢٠٠١/١/١٠ يخضع لشروط الحملة.



# بولسص چساد من



دار ملك لك في الطابو مع ضمان دخل ثابت من الايجار

داراستوديوابتداءمن \* \* \* ﴿ ﴿ ﴾ \$

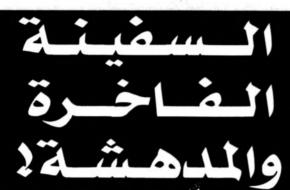
اسكنوا في موقع رائع على شاطىء البحر، حيث تداعب امواج البحر الازرق الرمال بخرير من دنيا الاحلام، فيما عيونكم تسوح بين الخليج والمناظر القديمة وتعانق الافق الرائع.













#### رحلة خاصة ٦/٥و٦/٣

كل يوم احد، ثلاثاء وخميس الى تركيا وقبرص

ابحار الى رودوس ايضا من ٧/١

\* ديوتي فري ضخم \* تلفزيون في كل غرفة

\* كزينو فاخر\* برك سباحة \*غرف ساونه

\* مساج وصالونات تجميل \*عروض وسهرات راقصة

هاتف: ۲۲۲۰۲۵۸-۶۰

1117710-7- 3377-PF-7- off

ابتداء من



• بلال ظاهر •

# خداعازدواجيةالموقفادا

\* في الوقت الذي أعلن فيه رئيس الحكومة، اربئيل شارون، الثلاثاء الماضي عن وقف اطلاق النار من جانب اسرائيل صمتت بنادق جنود الاحتلال، فيما قرعت دبابات جيش الاحتلال طبول الحرب المرعبة، عندما قصفت منازل المواطنين الفلسطينين في قطاع غزة خلال توغلها في الأراضي الخاضعة للسيادة الفلسطينية الكاملة، فأوقعت ثلاثين جريحًا فلسطينيا، يينهم أربعة أطفال وطفلة رضيعة خامسة لم يتجاوز عمرها السنة وستة أشهر، بشظايا ما نفتته هذه الدبابات.

وقرار شارون بخصوص وقف إطلاق النار من جانب واحد جا ، خلال اجتماع «المطبخ الوزاري »، المؤلف من شارون وبن البعيزر وبيرس، الذي عقد في أعقاب العملية الانتحارية في نتانيا ، يوم الجمعة الماضي . وبعد أن أقر الثلاثة ضرب مقرات الشرطة الفلسطينية في نابلس ورام اللم يطائرات «اف - ١٦ » ، بحثوا في كيفية تبرير جرعتهم هذه وفي كيفية تعفيف الضغوطات التي ستمارسها الولايات المتحدة والدول الأوروبية على اسرائيل في أعقاب القصف. وعندها قرر الثلاثة وجوب اتخاذ سلسلة خطوات منها انتهاج برنامج إعلامي يبرز من خلاله تأييد اسرائيل لتقرير ميتشل وما ورد فيه من وقف لاطلاق النار وغير ذلك. وفي نهاية الأسبوع ميتشل وما ورد فيه من وقف لاطلاق النار وغير ذلك. وفي نهاية الأسبوع وجه الفلسطينيين الحقيقي لأنهم لن يلتزموا بوقف اطلاق النار من دون شرط.

وتجدر الاشارة هنا الى ان شرط الفلسطينيين لوقف اطلاق النار ووقف الانتفاضة عموماً يكمن في تجيد اسرائيل للاستيطان يكل أشكاله، باعتباره عمواناً على الفلسطينيين لا مثيل له، وأكد عدد من المقربين لشارون في اليومين الماضينين ان شارون نفسه غير مقتنع ابداً بأن الفلسطينيين سيوقفون انتفاضتهم، وقد جا اعلان شارون بوقف اطلاق النار من باب خداع الرأي العام العالمي (والاسرائيليي أيضاً) وهو في سياق المواقف الاسرائيلية المخادعة والمموهة منذ عهد بن غوربون، الذي تتلمذ على بدبه كل من شارون وبيرس، زد على ذلك من أساليب الحداع، الاعام، بأن شارون وقف اطلاق النار وقف اطلاق النار رغم أنه قرأ اعلانه هذا عن الورق؛

الى جانب ذلك، يمارس رأسا الحكومة، شارون وبسرس، الخداع في

قضية اخرى ترتبط بعلاقة وثيقة مع قضية وقف اطلاق النار، وأقصد تقرير لجنة مبتشل، الذي أوصى بتجميد الاستبطان الاحتلالي مقابل وقف اطلاق النار من الجانبين. ففي حين أعلنت القيادة الفلسطينية عن موافقتها على تقرير لجنة مبتشل بكامله، أعلن رئيس الحكومة، شارون، بأنه متحفظ من بعض بنوده، وخاصة البند المتعلق بتجميد الاستبطان معلنًا رفضه له، وبالقابل أعلن وزير الخارجية، شمعون بيرس، ان اسرائيل موافقة على ما جا، في تقرير لجنة مبتشل بالكامل، عما يعني ازدواجية في الرأى الاسرائيلي.

قضايا وأراء

آن هذه الازدواجية حيال التقرير سطحية للغاية، والحقيقة انه ليس هناك مواقف متباينة فيما يتعلق بالاستيطان داخل الحكومة. قد تكون هناك مواقف متباينة عالى يتعلق بعجم التوسع الاستيطاني ولكن ليس حيال التوسع الاستيطاني عمومًا. فيبرس الذي تولى رئاسة الحكومة بعد اغتبال وابين فضل الذهاب الى انتخابات مبكرة قبل انتها، ولاية تلك الحكومة على أن ينفذ اتفاق الخليل، وكذلك الأمر عندما واوغ رئيس الحكومة السابق، ايهود براك، بعرضه على الفلسطينين اكثر من ٩٥٪ من مساحة الضفة الغربية، هاجمه بيرس بشدة، خاصة في موضوع ازالة بعض المستوطنات وعدم افساح المجال أمام توسعها.

أما الأسباب الحقيقية من ورا ، ازدواجية الموقف الاسرائيلي فهي ان تحفظ شارون ، الذي هو حقيقة بمثابة رفض لتوصيات لجنة مبتشل ، جا ، ليرضي أحزاب اليمين المشاركة في الحكومة ، وهو يعبر بصدق عن موقفه ، خاصة ان شارون يعتبر أحد أبرز واضعي مشاريع الاستيطان في فلسطين . اما موافقة بيرس المزعومة ، فقد جا ،ت لتنفيس الضغط الأمريكي والأوروبي على اسرائيل ، في أعقاب سلسلة من جرائم الحرب التي ارتكبتها اسرائيل في الأراضي الفلسطينية ، وموقف بيرس هذا لا يعبر عن صاحبه ولا عن موقف حزب «العمل ».

من هنا فان وقف اطلاق النار، وبالتالي وقف الانتفاضة، لا يبدو بأنه سبتم قريبًا، ومرد ذلك الى الموقف الاسرائيلي المتعنت في قضية التوسع الاستيطاني في الأراضي الفلسطينية. وبعني هذا بأننا سنشهد في المستقبل القريب المزيد من المجازر وجرائم الحرب استصراراً لحمام الدم الذي بدأه شارون في (۲۸) ايلول المتصرم.

# ىيكرونيزيا العرب!

\* أتذكر في عهد حكومة نتنباهو المشؤوم لمع فجأة في المحفل الدولي وخاصة في الديوان الرسمي الاسرائيلي «نجم» «دولة مكيرونيزيا» العضو الكامل في هيئة الأمم المتحدة. وأخذنا نفتش على الخارطة لتحديد موقعها الجغرافي في عالمنا. وبشق النفس وبمساعدة المايكروسكوب (المكبّر)، اعتدينا على بعض جزر منسية في المحبط الهادي، لا يتعدى عدد سكانها عدد أهلنا في مدينة سخنين وقرى عرابة ودير حنا في البطوف.

«سطح نجم» هذه الدولة وظهرت على مسرح
«الشهرة» نتيجة لموقفها السياسي إبان التصويت
في الجمعية العموصية للأمم المتحدة. ففي جميع
المواضيع التي طرحت على الجدول للتصويت عليها
وتتضمن إدانة لجرائم الاحتلال الاسرائيلي والمطالبة
بوقف الاستيطان ومصادرة الأراضي العربية
الفلسطينية وعمليات التهويد في القدس العربية
وجبل أبو غنيم وغيرها، كانت الأسرة الدولية، تؤيد
الإدانة ولا يشذ عن هذا الموقف سوى مندوب اسرائيل
طبعًا والولايات المتحدة الأمريكية ودولة «ميكرونيزيا
العظمي»!! واتضح أنه حتى لا تبقى اسرائيل وأمريكا
مثل الكلب الأجرب تعانيان من العزلة في الجمعية
العمومية قامتا بشراء نظام ميكرونيزيا في سوق
النخاسة بعد أن وصلت أطراف الاخطبوط الامبريالي
الاالمهيوني الى هذه الجزر النائية.

واليوم نحن تواجه جرعة خيانة في الموقف أنذل يكثير من موقف ميكرونيزيا. ففي وقت يواجه فيه شعب الانتفاضة الفلسطينية مجازر جرائم حرب العدوان الدموي العسكري والاقتصادي الاسرائيلي، وفي وقت لم يجف بعد حير قرارات وزرا ، خارجية لجنة متابعة قرارات القمة العربية المطالبة بوقف العلاقة السياسية مع اسرائيل، قام نظام عربي بتوجيه طعنة خيانية الى صدر الكفاح الفلسطيني العادل والى الموقف العربي المسائد للحق الفلسطيني.

ففي وقت كان فيه الفلسطينيون ينقلون الجرحى الشهدا، ضحايا العدوان الاسرائيلي كان وزير خارجية موريتانيا يعانق جنرال المجازر، ارينيل شارون، في يقبل الرئيس الفلسطيني يقابل الرئيس الفرنسي في باريس لتجنيد الدعم للموقف الفلسطيني بوقف نزيف دم العدوان الاسرائيلي، وياسر عبد ربه وصائب عريقات ومحمود عباس وأحمد قريع يحادثون الضمير العالمي لإجبار حكومة اسرائيل على الالتزام بتنفيذ جميع توصيات بخدة ميتشل كان «عبدي» وزير خارجية موريتانيا بلينانة وشحذ الحنجر لطعن ظهر الموقف العربي رسم مع وزير خارجية شارون، شمعون بيرس، دوانر الخيانة وشحذ الحنجر لطعن ظهر الموقف العربي

ان النظام الموربتاني الفاسد لا يختلف كثبراً عن نظام ميكرونيزيا ولا عن بانعات الهوى من الزانيات، فمقابل الدولار مستعد لأن يكون «تحت الحدمة» وببيع القضية الوطنية بأرخص من الفجل.

أنها وصمة عار في جبين الأمة العربية أن تبقى موريتانيا عضواً في الجامعة العربية. فهل يرفع الأمين العام الجديد، عمرو موسى، الجامعة العربية الى مستوى مواجهة متطلبات الأحداث، وأن يستبدل طاقم الأسنان الاصطناعي لهذه المؤسسة لتصبح فعلاً عاملاً مؤثراً وأنيابها حادة. هل يطرح طرد موريتانيا من الجامعة العربية، خاصة بعد أن اختارت ارتداء الزي الصهيوني والمركوب الأمريكي!!

• شاهد عبد الحق •

# الدكتور ابراهيم ابولغد، العائد الى يافا «كي لا يموت خارجها» فلسطين، في الموقع والخصائص الجغرافية، تكاد تكون قارة...

(حديث شخصي اجري معه قبل عام وينشر هنا لاول مرة)

#### محمد حمزة غنايم



ابراهيم ابو لغد، استاذ العلوم الاجتماعية في جامعة بير زيت، مولود في بافا، وفيها انهى دراسته في مدرسة شعبية. تشرد في حرب ٤٨ واصبع لاجنا في الاردن، ومنها انتقل للولايات المتحدة الامريكية، لبكتسب فيها ثقافته وتحصيله الاكاديمي والعلمي. حصل على اللقب الاول من جامعة البنوي، وفي عام ١٩٥٧ حصل على اجازة الدكتوراة من جامعة برينستون. حاضر في جامعات ماكجيل في مونتريال ونورث وستيرن في الينوي، التي اشغل حتى عام ١٩٨٨ منصب رئيس لقسم العلوم الاجتماعية فيها. في عام ١٩٩٢ انضم الى السلك الاكاديمي في جامعة بير زيت، واشغل منصب نائب رئيس الجامعة حتى سنة ١٩٩٥. وقد شغل حتى وفاته منصب رئيس «مركز تطوير المناهج الفلسطينية ، الذي اقيم عام ١٩٩٥ كمشروع مشترك مع اليونسكو ووزارة التربية والتعليم الفلسطينية، وذلك بتكليف شخصى من القائد الفلسطيني باسر عرفات. عمل على فترات مختلفة حتى عام ١٩٨٠ مستشارا لليونسكو في الشؤون التربوية، وفي نطاق مهمته الاخبرة في المنظمة الدولية، عمل على وضع البنية التحتية لجامعة فلسطينية مفتوحة في القدس. الف وحرر كتبا عديدة بالعربية والانجليزية عن الشعب الفلسطيني، وبين السنوات ١٩٧٧- ١٩٩١ كان عضوا في المجلس الوطني الفلسطيني.

في احد الاعداد الاخيرة من الفصلية الفكرية الصادرة بالعبرية، «البايم»، ( ٢٠٠٠)، نشرت المجلة مقالة كانت طلبتها من الكاتب. ضمن عدد خاص صدر بمناسبة خمسين عاما على انشاء اسرائيل، حملت العنوان: «النكبة: هذا ما حدث»، (تطالعون ترجمتها العربية في ملحق الاسبوع القادم). يضع ابو لغد «الرواية الفلسطينية» في مواجهة «الرواية الصهيونية». ويكتب الرواية الصهبونية - الاسرائيلية والاساطير التي نسجها الخيال الصهبوني في معركته للاستيلاء على فلسطين، والتي سوقتها الصهيونية بنجاح. هي التي اكتسبت المصداقية في العالم الاوروبي - الامريكي، مما كان له اثر فعال في توفير الدعم السياسي للعدوان الدمغرافي الاستبطاني الصهبوني اما الرواية الفلسطينية، كما حملتها الحركة الوطنية الفلسطينية، فلم تتمكن من ابراز انجازات الشعب الفلسطيني في وطنه فلسطين - في بنا ، مجتمع ، ومؤسسات وطنية على الارض».

#### ما كان كان، ولن يتكرر ابدا ا

يعزو ابو لغد ضعف الرواية الفلسطينية الى «افتقادنا توثيق تطور المجتمع الفلسطيني، فلم نتمكن من ابراز نضال الشعب الفلسطيني ونشاطه في بنا ، مجتمعه ومؤسساته في أن واحد، وهو يناضل للمحافظة على وجوده وهويته الفلسطينية ».

يخلص ابو لغد في مقاله المذكور، والمكتوب اساسا لجمهور بهودي اسرائيلي، الى ان عملية الصحوة من النكبة الفلسطينية ونتائجها تقدمت بصورة ملحوظة. اصبحت بعض اوجه النكبة، مثل هدم مدن وقري فلسطينية وسقوط الضحايا . والطبيعة الفلسطينية المتغيرة . وغير ذلك. بمثابة ما كان كان ولن يعود. وتظل هناك احتمالات ان يضطر عرب فلسطبنيون ويهود اسرائيليون، في ضوء ادراكهم بأن اي طرف لن يتمكن من التغلب على الطرف الآخر بالوسائل العسكرية، للبحث عن تسوية للصراع، بحيث يتمكن كل طرف من العيش باحترام. من وجهة النظر الفلسطينية، قإن التسوية الوحيدة التي يمكنهم التعايش معها، هي تلك التي تضمن دولتهم المستقلة وذات الـ بادة في فلسطين. وتضع حدا لعذابات المنفى والاضرار الناجمة عنه، وتنهى سلبهم ارضهم، وتوفر لهم فرص العمل والتنقل بحرية ورعاية وتطوير ثقافتهم وهويتهم. وتجعل علاقاتهم مع الجميع طبيعية

لامس مجال عمل الدكتور ابو لغد مشروع بنا . الانسان الفلسطيني وانتاج قيمه التربوية والثقافية والسياسية الجديدة، في ضوء الراهن الفلسطيني المتغير. لذلك كرس ابو لغد نفسه لانجاح مهمته الأولى في المرحلة الراهنة: انتاج مناهج تربوية وتعليمية جديدة في فلسطين. لكنه، الي جانب ذلك، ظل بهجس بكتابة تاريخ فلسطين، وبخاصة تاريخ نكبة الشعب الفلسطيني.



النتمكن من توثيق خبرتنا فيه، لما في العملية من علاقة بالمستجدات على الساحة الراهنة، كما يقول في حديث خاص معه، جرى قبل عام، بمكتبه في جامعة بير زيت، ويضيف: « تاريخنا لم يكتب، ونحن مقصرون في ذلك حسنا التاريخي ضعيف، وقدراتنا العلمية والثقافية متواضعة، رغم ما حققناه من تقدَّم في البحث في تاريخنا. نحن ما زلنا مقصرين في المساهمة في توثبق خبرتنا البحثية والتاريخية الخاصة بالنكبة. وبتاريخ شعبنا بشكل

ولدى ابو لغد، فإن « فلسطين، في الموقع والخصائص الجغرافية، تكاد تكون قارة، وبالتالي فإن كل جزء منها يعكس تاريخا وخصائص هامة» («المنهاج الفلسطيني الاول للتعليم العام»، ١٩٩٦، ص٦١). على هذه الارضية، قامت دعوته - كما دائما - الى « فلسطنة التعليم » في فلسطين، « وصباغة منهاج فلسطيني بعقول وخبرات فلسطينية ، مستوحى من الفلسفة الفلسطينية » (ص ٢٥) ويتمشى مع «استكمال السيادة التربوية للشعب الفلسطيني، انبثاقا من الطموح الفلسطيني باستخدام منهاج وطني يضعه العقل الفلسطيني لخدمة المجتمع الفلسطيني الجديد (ص٧) «ويسترشد بفلسفة فلسطينيةً، ويسعى الي تحقيق اكبر قدر للذات الفلسطينية والى المساهمة في تمكين وتطوير المجتمع الفلسطيني» (١٣) ويؤكد على ضرورة تعليم رسمي يؤهل الخريج لسوق العمل وهو مسلح بمهارات تكنولوجية/ مهنية، ومزود بمعرفة عامة وقيم مستمدة من تراثه واخلاق شعبه، تساعد على تحقيق الذات والتعايش والمشاركة والدمقراطية (ص ١٤).

بتحدث ابو لغد في افتتاحية كتابه عن المناهج الفلسطينية عن « توفير الفرصة للعلما ، والمؤرخين ليوثقوا الخبرة الفلسطينية في التعليم » . ويستطرد ان الكثير من اوجه النشاط الفلسطيني لم يوثق، بما في ذلك توثيق الخبرة الفلسطينية والعربية في الدراسات التاريخية، لذا تفتقد المكتبة العربية الي الكثير من المصادر العلمية - التاريخية، والاجتماعية، والسياسية، التمي يمكن الرجوع اليها، لتمكن الباحثين من كتابة التاريخ الفلسطيني الشاملّ كما يجب. وهو يرى ان التصدي لهذه المهمة، جزء مهم من مشروع الشعب الفلسطيني الى اعادة تكوين ذاته على ترابه الوطني، ولذلك، فأنه يدعو بوضوح الى اقامة «الارشيف الوطني الفلسطيني» و«المكتبة الوطنية الفلسطينية »، ويعتبرهما شكلا متطورا من اشكال النهوض والسيادة والتجانس والاندماج الوطني الفلسطيني، فوق ارض الوطن. كل ذلك، لما للتوثيق من اهمية في بناء وتأسيس الحكاية الفلسطينية، في صراعها التاريخي الطويل مع «الحكاية الصهيونية» المتصدعة.

\* لكن التوثيق بحاجة الى «ارشيف وطني» ووثائق. من ابن لنا بها؟ - اصبحت مصادر ٤٨ الان اكثر تنوعا وعددا. الروايات التي تن والدراسات التي اجراها المؤرخون، والكتابات العسكرية التي كتبها

العسكريون، هي جزء مهم جدا مما يجب ان ننشره. مع ذلك، فانني اعتقد شخصيا ان الصورة العامة لما حدث عام ٤٨ ليست غامضة. هناك وثائق تكفيك لسرد هذا التاريخ والاحاطة به كاملا، معتمدا على جميع المصادر المتوفرة. الان اضيفت مصادر الى ما كان سابقا، وكل ما نشر هنا وهناك بالعربية لا يختلف كثيرا ، من حيث الوقائع ، عما يسرده الاخرون في مجلداتهم. نحن نريد المؤسسة التي ترعى هذا التاريخ، وتدعمه، وتساعد في كتابته واصداره. الان، يمكن لاكثر من مؤسسة أن تسهم في ذلك. صارت لدينا وزارة ثقافة، ووزارة تربية وتعليم، مهمتها تدريس المنهاج الفلسطيني بما يتفق مع تحديات بناء الانسان الفلسطيني الجديد. كيف يمكن ان تدرس منهاجا فلسطينيا، دون ان تتوفر لدبك الأدوات والمصادر التاريخيـة لكي تكتب التاريخ، وتبسطه لطلاب المدارس؟ المؤسسات الجامعية والثقافية في بلدنا تتحمل، هي الاخرى، مسؤولياتها، لدينا مؤسسات ثقافية فلسطينية يمكنها ان ترعى هذًا التوجه. جامعة بير زيت على سبيل المثال، وفرت واصدرت اهم المصادر فيما يتعلق بهدم المجتمع الفلسطيني في فلسطين التاريخية. هذا مشروع مهم جدا، وان لم يكن منتظم الصدور. كل شيء في هذا المجال يعتمد على الدعم المادي، وهو متوفر لامور اخرى. وفي هذا السباق، اذكر ما قام به «مركز الابحاث» في بيروت من خدمة كبيرة، عبر مجلة «شؤون فلسطينية »، سلاسل البحث والدراسات التي صدرت عنه تباعا، والمكتبة التي نهبها اليهود عام ٨٢ من بيروت.. الآن، علينا الاستمرار في هذه المسيرة، من موقعنا الجديد على الارض الفلسطينية، التي تسمح بالنشر والبحث في كل شيء. انت هنا، تبحث بادوات جديدة مستمدة من وجودك الجديد، في ظل سلطة فلسطينية، وذلك بغض النظر عما تفكر به السلطة. هناك سلطة فلسطينية على الارض، تتحمل مسؤوليتها في التربية والثقافة والصحافة والاعلام، وفي توفير الارشيف الفلسطيني، بحيث يمكننا من القيام بمهمتنا التقليدية كباحثين.

\* الى اي مدى يبدو وجود الارشيف الفلسطيني مرهونا بوجود الدولة؟ -عام ٨٢ نهبت اسرائيل ارشيفنا الفلسطيني، وعلينا استعادته مثلما استعدنا وثائق عثمانية بالتصوير. يمكننا ان نحصل على ما هو متوفر في

\* ابن حطت وثائق فلسطين التاريخية؟

- تجد قسما منها في الدولة العربية: مصر، الاردن، سوريا، العراق. نضية فلسطين هي قضية العرب، والناس كتبوا وانتموا الى فلسطين عربيا. العراقبون كتبوا عن ٤٨ لانهم تواجدوا في فلسطين. مهم جدا ان نحصل على مكتبات جيدة لتكون في متناول الباحث الفلسطيني. ثانيا علينا ان نقوم بجرد للارشيفات العربية بواسطة فرق وطواقم متخصصة وباحثة. مشروع كهذا يبدأ من نقطة واحدة: اننا لم نبدأ بعد. هناك تفكير في المكتبة الوطنية التي تحفظ الارشيف الفلسطيني. يجب ان ندعم المؤسسة التي يمكن ان توفر البحث. احترم الجهود والمبادرات الفردية، كما تفعل جامعات ببر زيت والنجاح وغزة وغيرها. لكنها ليست بديلا عن الارشيف الفلسطيني، ولا عن المكتبة الوطنية الفلسطينية، واذا كنا جادين في مأسسة الدولة الفلسطينية، فهذا جزء من الدولة. أنا من انصار دعم هذه الؤسسسات، وكان علينا أن نبدأ من

المشهد الفلسطيني الراهن: «المدينة» اعلى من «القصبة»؟!

بادرتم قبل سنوات لعقد «مؤتمر المشهد الفلسطيني» في جامعة بير زيت. لماذا «المشهد»، وليس «المكان» او «المخيلة» وما الى ذلك من تسميات

مية جاءت للتدليل على المتغير المكاني، المكان - هو ما ترى امامك. كيف تبدو وتغيرات المشهد كما تراها انتّ، ما الذي يتغير فيه لديك. نتحدث عن المشهد كما نتخيله. الصهبونية تخيلت فلسطيز بناء على الذاكرة البهودية، العائدة الى الفي عام. عندما اتى الصهيونيون الى المشهد الفلسطيني، كانوا يجيئون للارض المقدسة. التي اعتبروها مسيحية. وكانوا يريدون «انقاذها » من المسلمين. كان في مخيلتهم شيء، ومهم ان نتكلم عن المخيلة بانها اصبحت عنصرا فاعلا في السياسة، تنظوي على مقولة سياسية بالمعنى الحقيقي. في حالة المشهد الفلسطيني الراهنة ما يفسر ذلك بوضوح، عندما نرى كيف تترجم الصهيونية هذه التصورات الى حقائق منتشرة فوق سطح هذا المشهد. خذ الاستيطان اليهودي مثلا. كل مستوطنة قامت لكي تقبض عليك، فهي جزء من المشروع الكولونيالي العالمي. عندما

ذهب الفرنسيون والانجليز الى افريقيا والشرق الاوسط، وضعوا المدينة الغربية اعلى من «القصية»، في كل الاماكن العالية، للتحكم، اليبهود الاوائل الذين وصلوا الى فلسطين سابقا لم يفعلوا نفس الشيء، الصهيونية الحديثة التزمت بعقلية القلعة، واحتلت رؤوس الجبال، بينما بقى الفلسطيني قريبا من الارض والسهل والنبع والواد، لكي يحرث ويزرع، استوطنوا خلافا للطبيعة، وظل الفلسطيني قريبا منها وقبا لها، وان كان الفقدان يشهدده باستعرار،

\* ماذا حمل مؤقر «المشهد» من تلخيصات الى مجال البحث الجديد في الهستوريوغرافيا الفلسطينية؟

- في مؤتمر المشهد، تطرق عدد من الدراسات الى المشهد الفلسطيني اليوم، بينما تطرق اليه البعض كما تخيله الكتاب المقدس. هناك اشخاص استلهموا المشهد دائما، المخيلة الانسانية تخيلت فلسطين. حتى ان هناك خرائط في عصر النهضة الاوروبية عن فلسطين، كما تخيلها الإبطاليون، كلها من الذاكرة، ومن التراث المسيحي - اليهودي. هذا المشهد هو الذي ساعد على ابعاد التفكير الصهيوني، بان ارض فلسطين هي «ارض صهيون»، وساعد المسيحيون الاصوليون الذين يدعمون الحركة الصهيونية، لاسباب دينية، في دعم هذه الحركة في تغيير المشهد المعاصر الذي يقوم عليه اشخاص الخون ومختلفون.

\* يقول الاسرائيلي ميرون بنبنستي، في كتاب له عن القدس يعنوان «مكان النار»، ان بلادنا هي المكان الوحيد في العالم الذي يقتطعون من ارضه الحجارة ليعيدوا بواسطتها تشكيل المشهد الراهن، كما تتصوره المخيلة، التي اصبحت جزءً مركزيا من الصراع، لدى كل طرف. فعاذا وجد مؤتمركم من سيرة هذا المكان - كما كان. المكان الذي كان مرة، في هذا «الوطن المقدس»؟

- أولا، كان واضحا أن هنالك تحيزا واضحا ضد المشهد الفلسطينيي العربي في المضمون الصهيوني. في الادبيات الغربية، نبدو كفلسطينيين دخلاء على هذا المشهد، ونخرب فيه. نكتشف الى أي حد كان الادب الغربي - مارك توين، مثلا - ينظر الى سكان البلاد الاصليين كمخربين.

\* هذا ما بحثه ادوارد سعيد في كتابه «الثقافة والامبريالية»، وفي «الاستشراق» من قبل. ما هي زاوية الرقاقة التي انطلق منها «مؤتم المشهد»؟ – حاولنا ان تأتي بالناس المهتمين بالمكان وبالتالي بالمشهد الفلسطيني الراهن. ليس بالضرورة اننا كنا نبحث في المكان، بالمعنى التاريخي، بل قدمنا مزيجا مهما في الرقى، دون أن يكون الموضوع التاريخي طاغبا على الاحت المؤتم، وجهنا دعوة للمؤرخين والجغرافيين والرحالة والباحثين في الادب والادبا، للحديث عن التغيير الحاصل الان في المشهد الفلسطيني، وهو تغير مهم للغاية. لدينا، ولدى الاسرائيلين المستوطنين، ولدى الغرب ايضا. نحن نجد اهمية المشهد الفلسطيني في المخيلة الاوروبية مثلا، ليس في الادب فقط، وأغا في الرسم والفن والجداريات الفنية ايضا. منذ اقدم الارتمنة، هناك شيء ثابت في جميع هذه الفنون، هو الوجود الفلسطيني العيى، من قبل المهلاد عنى اليوم، في جميع الرسومات والجداريات، تجد العيمي، من قبل المهلاد عنى اليوم، في جميع الرسومات والجداريات، تجد المحيدي، من قبل المهلاد عنى اليوم، في جميع الرسومات والجداريات، تجد المحيدي، من قبل المهلاد عنى اليوم، في جميع الرسومات والجداريات، تجد الكتابية هي الاصل. بينما تجد الصورة مغايرة في الفن الصهيرين.

انت هذا، تبحث بادوات جديدة مستمدة من وجودك الجديد، في ظل سلطة فلسطينية، وذلك بغض النظر عما تفكر به السلطة. هناك سلطة فلسطينية على الارض، تتحمل مسؤوليتها في التربية والثقافة والصحافة والاعلام، وفي توفير الارشيف الفلسطيني، بحيث يمكننا من القيام بمهمتنا التقليدية كباحثين

\* ما هو سر عودة اليهود للميشولوجيا فيما يخص محاولاتهم لتجسيد شكل هذا المكان الان؟ كيف تبدو لك هذه المحاولات؟ هل تراها شكلا «متقدما » وعدوانيا من اشكال الصراع على «الحكاية التاريخية»؟

- الصراع ليس على «الحكاية»، فهي واضعة، ما حدث بيننا وبينهم واضعة ما حدث بيننا وبينهم واضع ولا ليس فيه! بالتالي، فان الصراع الدائر هو على صباغة الواقع والمستقبل، وفيه يستخدمون التاريخ لتبرير وجودهم بيننا، قشبا مع اصرارهم على جعل المكان متجانسا ومنسجما مع رؤياهم التاريخية، المستمدة من مكانهم، ومن التبرير الديني والخيرة الغردية أيضا. الالتصاق بالارض، عمل مير على الاصولية البهودية، تل ابيب، مثلا، اكبر مدينة يهودية، لا علاقة لها بالتاريخ لها بالاصول البهودية، والمدينة العبرية الاولى» لا علاقة لها بالتاريخ الماضي الابتاريخ المستوطنون الاوائل الى فلسطين، واستولوا المدينة الكولونيالية الجديدة، جاء المستوطنون الاوائل الى فلسطين، واستولوا على تلال يافا وارضها، وشعوا يؤسسون مدينتهم، هنا، لا علاقة للميشولوجيا بانتقاء المكان، المرحلة وحدها قروت ذلك.

#### ثقافة التمرد على « الجيتو » ا

\* بالقابل، هناك حالات استيطانية مبتولوجية قاما. « بيت ايل » مثلا، التي ما كانوا ليطلقون عليها الاسم، لو اقيمت في موقع اخر. حتى ان شكل البناء الحديث في القدس مشروط بالبناء بـ« الحجر المقدسي ». كأن كل شيء محسوب ومخطط حسب « الاصول اليهودية ».

صعوب ومعطف عسب «المورة البهود» القدما « » و«الجدد ».

على رغم ذلك، فان هناك فرقا بين البهود» القدما « » و«الجدد ».

هناك قوارق في استبطان ٤٨، واستبطان ٧٨، وفي مختلف المشاريع

الاستبطانية، في بدايات المشروع الاستبطاني الصهيوني على ارض قلسطين،

كان هناك حرص على البقاء داخل اطار المنظور المحلى، هرتسليا القديمة،

مثلا، وهي مدينة طارئة في مشهدي، لم تكن عدوانية تجاهي، عندما نجد

كعرب - في العمران، فائنا نجده غربيا، هم ينوا القدس الغربية، وكانوا

يستعينون بهيندسينا المعماريين او يتعلمون منهم، ويخلقون شيئا مشابها لما

كان، حيفا، مدينة متوسطية. مدينة كوزمويوليتية، لم يحاولوا أن يحلوا

يشيء جديد يعاديك فيها، بينما جاحت كل المستوطنات، في استبطان العام

12 للمساكن العادية،

العيش معك»؛ أذا سافرت من نابلس لرام الله، ترى أن مستوطناتهم تقع في عام

قدم الجبال. في الاعالي، كالقلاع، لم يكن ذلك معروفا في السابق، في عام

\* خذ المدن الاسرائيلية في الداخل، والمستوطنات المقامة بعد ٦٧، تجد

كان الاستبطان قريبا من السواحل، في البداية، كان الناس في الساحل. السابق يقطنون حول الجبال، لاسباب امنية، ومن ثم انتقلوا الى الساحل. وصل اليهود فلسطين في «الفترة الساحلية»، استولوا اولا على اراضي الساحل، وشرعوا باقامة مدنهم فيها: تل ايبب، هرتسليا، نتانيا، وغيرها. كلها مدن ساحلية. بعد 70 تحول الاستبطان شرقا، وبقي الساحل فارغا، لانجاز السيطرة على الجبل، المدفوعة بعقلية القلعة، والمحكومة بها. هكذا تظهر الفروقات الان. المستوطنات اليهودية اليوم، في سفوح وقسم الجبال وحول القدس، هي التي تهددك، وسكانها هم الذين يقولون لك: «لا نريد العيش معك». يوضح النمط العمراني المسألة اكثر، فعندما استعمر الفرنسيون في ساس هذا السلوك. كان الخوف في اساس هذا السلوك.

\* مرة اخرى تسيطر ثقافة الخوف المتولد من العدوان، وليس الناجم عن تجربة «الجيتو» وثقافته.

- نعم. هذا هو الخوف الناجم عن العدوان، وليس الملاحقة فقط. هذه ثقافة الثورة على «الجيتو». هم القادمون البنا والمعتدون علينا. هذا هو المختلف. لكنهم، بالمقابل، لا يتخلون عن رغبتهم باحبا، «الجيتو»، رغم وجود من يتحدث عن «الاندماج في الشرق» لديهم. دائما نزع اليهود الى الرغبة بينا، «جيتو» قوي، في الجليل كما في الخليل، وهم يحنون اليها باستمرار، اليوم، كما الى الازل؛

# اليوم، تشييع جثمان د. ابراهيم ابو لغد في مسقط رأسه - يافا

• محمود درويش: كان من اكبر عشاق فلسطين • ادوارد سعيد: عرفت عبـره تـاريـخ فـلسـطين والـنـضـال الـفـلسطـيـنـي •

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تشهد مدينة يافا، عصر اليوم الجمعة، مراسيم تشييع جثمان المفكر الفلسطيني الكبير د. ابراهيم ابو لغد الى مثواه الاخير.

وكان جميع افراد عائلته قد قدموا الى رام الله خلال الاسابيع الماضية ليكونوا الى جانبه بعد ان اشتد عليه المرض.

كما وصل من الولايات المتحدة البروفيسور ادوارد سعيد، الذي حالت ساعات قليلة بينه وبين وداع صديقه.

ونشرت الزميلة «الايام» أرا، مجموعة من المثقفين الفلسطينيين حول الراحل الكبير نقتيس منها ما يلي:

درويش: فقدنا واحداً من اكبر عشاق فلسطين

قال الشاعر الكبير محمود درويش، الذي يرتبط بصداقة عميقة مع ابو لغد «اليوم خسرنا اكبر اعلام فلسطين المعاصرين الاكاديمي والمربي والمفكر والمثقف ابراهيم ابو لغد »

ووصف درويش الفقيد الكبير بانه «واحد من ابرز المتففين ارتباطا بالقضية الوطنية لشعبه، حبث نفر حياته كلها دفاعا عن حريته واستقلاله وكان من اوفى الاوفياء للحلم الفلسطيني وكان ملبتا بالامل بانتصار قضية شعبه وبلاده.. فقد كان من اكبر عشاق فلسطين».

سعيد: اهم معلم في تاريخ فلسطين

وتحدث البروفيسور أدوارد سعيد عن صديق عمره قائلا: قررت منذ اسبوعين العودة الى فلسطين رغم نصيحة الطبيب لى بعدم السفر لكنني

عزمت امري فابراهيم اعز صديق لي، لكنني وصلت متأخرا. التقيته اول مرة في خريف ١٩٥٣، كنت طالبا في السنة الاولى في جامعة برينستون الامريكية.

اذكر قاما تلك المناسبة حيث كان لدي مكتب صغير اوزع فيه تذاكر للحفلات الموسيقية داخل الجامعة لطلاب الدكتوراه القادمين من الخارج، دخل حينها شاب وقال لي: اسمى ابراهيم ابو لغد وطلب مني تذكرتين وسألني عن اسعى، وبدأت علاقتنا منذ ذلك الحين.

لقد عرفت عبره تاريخ فلسطين، فقد هاجرت صغيرا الى الولايات المتحدة، وكان كل تعليمي باللغة الانكليزية وعن الادب والتاريخ الاوروبي لكنه عرفني على التاريخ والفلسطيني والنضال الفلسطيني.

واضاف: كان اهم درس علمني آياد هو كيفية التوفيق بين انتمائي العصبي والاولي لتحرير فلسطين والعلوم الانسانية باطارها الواسع جدا والموضوعية والمبادئ الثقافية والحضارية وهذا كان درسا عظيما بالنسبة لي وبنفس المستوى من الاهمية تعلمت منه حب الناس وترحيبه يهم وتشجيعهم، فكانت اول مقالة كتبتها في العام ٨٨ حول العرب بعد هزيمة ٧٧ بتشجيعه ومبادرته، حيث كان بعد دراسة عن حرب حزيران ٧٧ من وجهة نظر عربية، فطلب مني كتابة مقالة عن صورة العرب في الادب الامريكي، واصبح هذا الموضوع لب كتاب «الاستشراق» الذي ألفته فيما بعد واهديته للاخ الدكتور المرحم ابراهيم.

واضاف سعيد: لقد لعب ابراهيم دورا اساسيا على صعيد الجالية

العربية في الولايات المتحدة، فقد اسس اهم جمعية عربية امريكية، فبعد حرب العام ٦٧ حيث كان العرب في امريكا مشتتين، خطرت له فكرة عبقرية تتمثل في انشا، جمعية علمية، وفي الوقت نفسه لها امتداد سياسي تحمل وجهة النظر العربية التي كانت مفقودة وتواجه تعتبما تاما، وبالفعل اسس جمعية الخريجين العرب في الولايات المتحدة.

وتستطيع القول انه كان يتمتع بهارة فريدة في جمع الناس، ودفعهم نحو اهداف سياسية معينة مكنة التحقيق، وكان من الانجازات التي حققتها الجمعية اصدار مجلة فصلية توليت رئاسة تحريرها.

ما يشعرني بالاسف انه لم يكن يكتب بأنتظام، فقد كان رجلا قائدا ورائدا وصاحب رؤية، والاهم من كل ذلك مثايرته على تشجيع الاخرين خلاقا لعاداتنا كعرب خصوصا في الخارج في مخاصمة بعضنا البعض. فقد كان حريصا على تجنب هذه العادة.

كان رجلا مشجعًا بكل معنى الكلمة. وعلى جميع الاصعدة، سوا، على الصعيد العائلي ام الاكاديمي.

ويضيف سعيد بتأثر واضع: سنبقى نذكر ابو لغد بالامل الذي كان يحمله وتفاؤله الدائم وحيه الرائع للناس الذي لم او مثله في حيائي، فلو اختار ان يكون قائدا غركة لاصبحت عظيمة، لكنه اختار ان يكون معلما فكان اهم معلم في تاريخ فلسطين، فقد علم في ثلاث جامعات في الولايات المتحدة وكندا الى ان استقر به المقام في جامعة بيرزيت، حيث استطاع خلق جوعلمي واكاديي.

خلال لقاء في الناصرة قبل عدة اشهر

## د. ابو لغد: الانتفاضة تعبير مستديم عن رغبة الشعب الفلسطيني في الاستقلال والسيادة

\* حيف - مكتب " الاتحاد " - في كانون الاول الماضي ٢٠) عقد المركز الثقافي البلدي في الناصرة اللقاء الاول من برنامجه الجديد «المنصة الفكرية». وكان ضيف اللقاء الدكتور ابراهيم ابو لغد. وحاوره زميلنا انطوان

بدأ اللقاء باسنلة عامة وسرعان ما تحول الى حديث شخصي وحميمي تو خلاله نبش مناطق لو تكن معروفة في سبرة حياته، تتعلق بطفولته وشبابه وبمعايشته لفترة ضياع مدينته بافا وفلسطين في نكبة ١٩٤٨. وتتعلق، كذلك، بـ الفترة الامريكية « من حياته وكفاحه على جبهة الثقافة

واتفقت «الاتحاد » مع منظمي البرنامج ومع د. ابو لغد على نشر الوقانع الكاملة لهذا اللقاء بعد أن بطلع عليها مكتوبة ومحررة، غير ان مرضه المفاجئ، الذي جعله نزبل الفراش خلال فترة الاشهر المنقضية من تاريخ عقد اللقاء، حال دون اخراج هذا الاتفاق الى حيز الوجود.

والبو. بعد رحبله عنا نرى من حقه علينا ومن واجبنا حياله ان ننشر هذه الوقائع المسجلة بصوته، على رغم عدم تمكنه من الاطلاع عليهاً. وهذا ما سنفعله في ملحق «الاتحاد » الذي سيصدر يوه الجمعة القادم.

ونقتبس من اقواله. هنا. المقطع الذي تحدث فيم عن انتفاضة الشعب الغربي الفلسطيني، التي كانت موضوع السؤال الاستهلالي لذلك اللقاء:

الانتفاضة في التعريف المحدد هي الانتفاضة الثانية خلال العقدين الاخبرين، اي منذ الثمانينات. وفترة الثمانينات افرزت تطورات سياسية. وهذه الانتفاضة لا بد لها أن تفرز أمورا سياسية.

منظوري لها بتحدد فيما يلي:

اولا - أنها انتفاضة جماهبرية عارمة. ما يعرض في وسائل الاعلاء هو رمي الحجارة ووحشية القتل من الجانب الاسرائيلي. وما لا يعرض، لصعوبة العرض، هو ان هذه انتفاضة شاملة. قطاعات الشعب الفلسطيني كافة تشارك فيها وتتأثر بها. وهي انتفاضة، كما كنا نسميها في السابق، ذات هدف واضح. انها تعبير مستمر، مستد

عن رغبة الشعب العربي الفلسطيني في تحقيق حقوقه الوطنية المتأصلة فيه منذ البداية الاولى للحركة الوطنية. وما نطمح اليه هو الحياة في دولة مستقلة ذات سيادة. الفارق التاريخي يكمن في الوضع الذي نعيشه، وهو وضع مختلف، لكن المطلب الاساسي هو الاستقلال. والاستقلال الذي نطالب به البوء يعني انها ، الاحتلال الاسرائيلي جملة وتفصيلا، يعني ان ينسحب الى غير رجعة. واعتقد ان هذه ستمر من اجل هذا المطلب. وحتى اذا لم بتحقق ذلك البوء او غدا فلا بد من تحقيقه لاحقا، وسبخرج الجيش الاسرائيلي من كل شبر من الارض الفلسطينية التي

نحن نستند في هذا على حقوقنا التاريخية. واضافة الى ذلك نستند على ما اقره المجتمع الدولي. ولا اقصد بهذا فقط قرار الجمعية العمومية رقم ١٨١ (من سنة ١٩٤٧) وانما ايضا قرار الامم المتحدة رقم ٣٢٣٦ (من سنة ١٩٧٤) الذي اقر حقوق الشعب الفلسطيني. هذا القرار اعتبر الشعب الفلسطيني، اولا وقبل اي شيء. شعبا محكوما يعيش تحت وضع كولونيالي وله الحق الكامل في الاستقلال والسيادة على ارضه اجرى تحديدها في هذا القرار ضمن الضفة الغربية وقطاع غزة لانه كان يعالج الاحتلال الاسرائيلي) دون اي تدخل اجنبي في شؤونه.

والشعب العربي الفلسطيني يناضل في سبيل ذلك. واعتقد ان التأبيد الذي حصلنا عليه عبر الانتفاضة. من قبل الشعوب العربية والاسلامية والشعوب المحبة للسلام في اماكن عديدة من العالم، باستثناء الولايات المتحدة والدول التي كانت سببًا في كارثة شعبنا ، كفيل بأن يجعلنا نصل الى ما نصبو اليه

ثانيا - لقد تعودنا في نضالنا الوطني من اجل استعادة حقوقنا على طول النفس. وربما لن نحصل على ما نتطلع اليه اليوم او غدا . بسبب الواقع الذي نعيشه، وهو واقع له دينامبكياته، واهم من ذلك له توجهاته السياسية. ولكن لا محالة سيصل شعبنا الى اهدافه، فهذا الشعب الذي عبئ وعبأ نفسه بشكل مستمر يستحق ان ينتصر في معركة الاستقلال والسيادة وستكون القدس عاصمته.

• سلمان ناطور •

## ابراهيم أبو لغد، انتظر عودة أخرى الى يافا

بعد سنة عاد الى المدينة يبحث عن البيت والشارع والمدرسة وقد صدم عندما وصل الي المدرسة التي تعلم فيها اذ التقى شخصا يتكلم العبرية وعندما قال له أبو لغد باللغة الانجليزية انه تعلم في هذه المدرسة، سأل الشخص العبري مندهشًا: أنَّت درست هنا؟ كيف لا تتكلم العبرية؟ \* عصر هذا اليوم (الجمعة) يعود ابراهيم أبو

لغد للمرة الأخيرة الي يافا ، ويبقى هناك الي جانب أبيه وأخيه، وفي المدينة التي ولد فيها حين كانت العروس التي تغني بها أهل الشرق والغرب، بافا. ما هكذاً أراد أن يعود اليها العودة الدائمة.

انتصر عليه المرض بعد عشر سنين من النضال

عاد الى يافا عام ١٩٩١ للمرة الأولى بعد الرحيل القسري عنها.

هكذا قال لى عندما كنا نجلس على الشاطئ وننظر الى البحر في عصر يوم يافاوي صيفي رطب، وأضاف: « في شهر كانون الثاني من العاء ١٩٩٠ أجريت لي عملية جراحية في الرنتين. بعد أن استبقظت قررت أن أزور يافا قبل أن أموت ».

بعد سنة عاد الى المدينة يبحث عن البيت والشارع والمدرسة وقد صدم عندما وصل الي المدرسة التي تعلم فيها اذ التقى شخصا بتكلم العبرية وعندما قال له أبو لغد باللغة الانجليزية أنه تعلم في هذه المدرسة، سأل الشخص العبري مندهشًا: أنت درست هنا؟ كيف لا تتكلم العبرية؟

منذ تلك الزيارة لم ينقطع عن يافا ، كان يعود اليها كطفل صغير، يحزنه الهجران ويؤلمه ان معالمها العريقة تتأكل يومًا بعد يوم، ويأتي مكانها ما تفعله همجية التشريد بقالب حضاري. بيوت الحجر والشبابيك القوسية التي تتحول الي ركاء يبلعه البحر، والعمارات الناشزة التي تحتل المواقع العربية. تذكر وذكر ان أول غارة على يافا نفدُها الانجليز عام ١٩٣٧ فهدموا مركز المدينة وبعدها توالت الغارات الي أن تم التشريد في

مع رحيل ابراهيم أبو لغد يفقد الشعب الفلسطيني والأمة العربية أحد أبرز وأهم الشخصيات الثقافية العربية في القرن العشرين، المفكر الذي يتميز بسعة المعرفة، معرفة الماضي والحاضر، والقدرة الفائقة على التحليل ورس الرؤية واستشراف المستقبل. انه المثقف القلق والمتوتر دائمًا لكنه الهادئ الهادف في حواره وحديثه وخطابه، لا يطرح قضية بمعزل عن سياقها التاريخي والاجتماعي. في نظره كل شي، يجب أن يوضع في خانته الصحيحة، هكذا يكتسب صفاته وخصانصه، وهذا ما كان يريده للانسان الفلسطيني في الوطن والمنفى، ان المعرفة الحقيقية للواقع هي الكفيلة بتغيير هذا الواقع.

ابراهيم ابو لغد كان سفيراً لفلسطين في العالم، نقل الى «الأجانب» الصورة الحضارية المشرقة للانسان الفلسطيني الواعيي والحضاري وصاحب القضية العادلة، عبر المحاضرات والندوات والمؤتمرات التي شارك فيها أو الصحف والمجلات ووسانل الإعلاء التبي استضافته وعندما عاد الى راء الله (مسافة نصف ساعة عن يافا) انكب على مشروع بنا، الشخصية الفلسطينية في الوطن عبر اعداد مناهج التعليم وفيسا بعد المشروع الأكبر: توثيق الذاكرة الفلسطينية لتعميم الرواية الفلسطينية وتخليص التاريخ من تفرد الرواية الصهيونية.

كتب في مقدمة كتاب «المؤتمر الدولي الثاني للدراسات الفلسطينية، التعليم الفلسطيني، تاريخًا واقعًا وضرورات المستقبل» الصادر عن جامعة بيرزيت. «ولا يخفى علينا جميعًا بأن

الرواية الصهبونية/ الاسرانيلية التي تحدثت وما زالت تتحدث عما قامت به الهجرة اليهودية/ الصهيونية من أعمال بناءة في فلسطين فازدهر اقتصادها، وأفاد سكانها العرب كشيراً.. الخ، من الأساطير التي نسجها الخيال الصهيوني في معركته للاستبلاء على فلسطين، والتي سوقتها الحركة الصهيونية بنجاح، هي التي اكتس المصداقية في العالم الأوروبي/ الأمريكي، مما كان له أثر فعال في توفير الدعم السياسي للعدوان الدمغرافي الاستيطاني الصهيوني. امّا الرواية الفلسطينية فلم يكن لها وقع هام على المستوى العالمي ولم تتمكن الحركة الوطنية الفلسط من ابراز انجازات الشعب الفلسطيني في وطنه فلسطين في بناء مجتمع ومؤسسات وطنيـة وفي الوقت ذاته يصارع الاستعمار البريطاني الذي التزء بدعم الحركة الصهيونية لايجاد وطن قومي لليهود على أرض فلسطين ».

ويضيف مفكرنا الراحل: «كان للرواية الفلسطينية مصداقية وصدى اقل وقعًا في الوسط الأوروبي الأمريكي، ومع أن أسباب هذا الضعف مختلفة ومتنوعة، الا ان عنصراً هامًا من ذلك يعود الى افتقادنا الى «توثيق» تطور المجتمع الفلسطيني، فلم نتمكن في البداية وبصعوبة فيما بعد من إبراز نضال الشعب الفلسطيني ونشاطه في مجتمعه ومؤسساته في أن واحد وهو يناضل للمحافظة على وجوده وهويته الفلسطينية »

نعم، هذه هي الرؤية التي وجهت هذا المفكر الوطني في التفرغ لمشروع بناء الشخصيمة الفلسطينية وصياغة الرواية الفلسطينية.

عندما التقينا في رام الله قبل ثلاثة أشهر، صعب عليه صعود الدرج. كان يشعر ان أزمة حادة تقترب منه، لكنه لم يبد أي خوف أو قلق منها ، تحادثنا لأكثر من ساعتين وكأن كل المستقبل والحياة أمامه. وان لا شي، يثنيه عن مواصلة التخطيط وتنفيذ مشاريعه الكبيرة.

هكذا كان في نظرته الى الواقع أيضًا خارج ذاته، كان يحاول ان يقرأ ما سيأتي ليس في اثناء الأزمة بل ما وراءها.

هل التفاؤل يعزز الثقة بالنفس، أم الثقة بالنفس تعزز التفاؤل؟

لوقت قصير كان هذا السؤال الفلسفي -السيكولوجي موضع نقاس حسمه بسرعة: البقاء بحتاج الى التفاؤل والى الثقة بالنفس على حد سواء، يكبران مع بعض ويصغران مع بعض!

عندما زار بأفا لأول صرة أراد الوصول الى شارع الملك فيصل، في الطريق التقى ولداً فسأله: أنت ابن عرب؟

قال الولد: نعم!

فسأله: اذا مشيت من هون أصل شارع الملك

قال الولد: لأ ... إذا مشيت تصل شارع يهودا

« بهودا بمبت » ، هو شارع الملك فيصل، غيروا

ابراهيم ابو لغد، العائد الى يافا بعد غياب دام أربعين عامًا، يعرف أين يقع الشارع ويعرف باسمه الأصلي. الولد العربي الذّي ولد في يافا ولم يغادرها يعرف الشارع فقط باسمه العبري. من علم هؤلا ، الأولاد ان شارع فبصل هو بهودا بمبت؟

تسا ال ابراهيم ابو لغد، وأضاف: «الأجل هؤلاء الأطفال، ولأجل كرامة التاريخ وهويتنا، سنبنى مشروع الذاكرة الفلسطينية ».

من الأن وصاعداً سنزورك في بافا فقط أيها الفلسطيني الطيب، أيها الانسان العظيم.

## فى ساعة متاخرة مأساة:قتلى واكثر من ٢٠٠ مصاب في انهيار مبنى من (٣) طوابق في القدس الغربية



لمبنى بعد انهيارد امس -صورة عن القناة الثانية

الى المكان قوات كبيرة من الشرطة و«حرس الحدود ». \* حيفا - من مكتب "الاتحاد " - بشكل وعشرات سيارات الاسعاف. التي واصلت اخلاء مفاجئ، ولاسباب هندسية، كما ببدو، انهار مساء أمس الخميس، مبنى من (٣) طوابق في حي « تلبيوت » في القدس الغربية ، وهو عبارة عن قاعة افراح اسمها "قرساي "شهدت حفلة زفاف تواجد

> وحسب المعلومات الأولية، وشهود العيان في المنطقة المحيطة بالمبنى، فأن عدداً كبيراً ظل بين الانقاض، فيما أشارت التقديرات الى سقوط عده غبر محدد من القتلي واصابة اكثر من ۲۰۰ شخص بينهم العشرات جراحهم بالغة ، وقد استحضرت

وقد ساد الحشد الذي تواجد في المبنى حالة من الهلع ،وتحدث بعضهم كيف شعر فجاة بما يشبه « هزة ارضية » ونفي شهود العيان ان يكونوا سمعوا صوت

انفجار. وكانت ثارت تساؤلات اذا ما كان سبب الانهيار بعود الى عملية انتحارية او تفجيرية. ولكن المصادر البوليسية ايضا قللت من هذا الاحتمال وحتى ساعة كتابة هذه السطور كانت عمليات

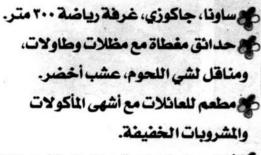
# مركزالرياضة والاستجمام

للعائلات، للشباب، للمدارس، للمخيمات



متعت لا مثيل لها

تجدون فيه بركة كبيرة، بركة صفيرة مفطاة تحمي من أشعة الشمس



العاب على مساحة ١٥٠٠ متر تشمل التزلج والأراجيح والعاب لكل الأجيال من البلاستيك المنهوخ.



مفتوح كل ايام الأسبوع من العاشرة صباحًا حتى العاشرة ليلاً - يومي الثلاثاء والغميس من الساعة الثالثة حتى السابعة. (للنساء فقط للسباحة العرة وقعليم السباحة ودورات الإيسروبيكا مع غرفة الرياضة).



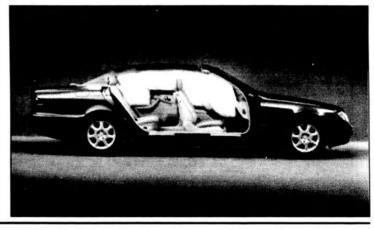
ا ديرالأسد | تسلفون: ٩٠٨٤٥٢٢ - ١٠ | بسلفون: ٩٥٠١٩ - ٥٠ |

## مارسیدس بینز تحتفک بمرور ۲۰ عاماً علم انتاج وسادة الحبواء

• وسادة الهواء عرضت لاول مرة من قبل مارسيدس بينز سنة ١٩٨١ •

عاما على انتاج وسائد الهواء والتي تستعمل البوم في مزودة أبضًا للراكب بجانب السائق والركاب في المقاعد حميع انواع السيارات وبذكر انه خلال السنوات العشرين

تحتفل في هذه الاباء شركة مارسيدس ببنز بمرور ٢٠٪ قامت شركة مارسيدس بتطوير الوسائد الهوائية وأصبحت







\* قامت شركة «كول موتور » بتنظيم عرضين في بئر السبع والعفولة، وذلك من أجل عرض امكانيات سيارات ماغنوم

من أجل العروض قامت الشركة بتحضير المكان اذ قاموا



بحفر الشوارع الترابية ووضعوا الصخور. وقد شاهد العروض الآلاف من الجمهور. في المكان أيضًا كانت هناك معروضة سيارة المستقبل من انتاج



أعلنت شركة كولموبيل - مستوردة بونداي انها بدأت بتسويق «تارچيت ٢ . ٧ ». تارچيت تتسع لسبعة ركاب وتوفر لهم الراحة التامة في أثناء السفر « تارچبت » الجديدة ذات ماتور سعته ٧ . ٢ لتر ويعطى قوة ١٧٠ حصائًا. بونداي الجديدة مزودة بكل وسائل الامان منها الفرامل ABS وأبضًا مزودة بالاضافات مثل شبابيك الكهرباء.

شالوم مبدان، مدير عام شركة يونداي في اسرائيل يتوقع بان « تارچيت ٢ » الجديدة ستكمل نجاح سبارات يونداي اذ انه يوجد في اسرائيل اكثر ٧٠٠٠٠ الف سيارة.

#### بيان للصحافة

# مدير عام كلاليت يفتتح المركز لطب النساء فب الطيبة وعيادة جديدة في قلنـسـوة

قام الدكتور يتسحاق بتربورغ، مدير عام كلاليت خدمات الصحة الشاملة يوم الاثنين الماضي، بافتتاح المركز الطبي للنساء في مدينة الطيبة، وقد شارك في حفل الافتتاح رئيس بلدية الطيبة عصام مصاروة ومدير منطقة شارون شومرون في كلاليت ببرتس چوزا، بالاضافة الى طاقم

ويعتبر المركز الطبي للنساء في الطيبة الاول من نوعه في منطقة المثلث من حبث توفر الطب الاختصاصي والمننوع لعلاج المرأة والحفاظ على صحتها وبقدم المركز خدمات حبوبة لصحة المرأة في الاوضاع المختلفة:

- متابعة الحمل
- مشاكل سن البلوغ.
- فترة الانتقال (سن اليأس)

- خدمات الاولتراساوند
  - استشارة وراثية

وقد تم الاهتمام بتجهيز المركز بالاجهزة المتطورة اللازمة باشراف الكفاءات الطبية الاختصاصية العالية، وتدير المركز اخصائية طب النساء الدكتورة يمنى طيبي.

#### افتتاح عيادة حديثة في قلنسوة

وفي قلنسوة جرى، في اليوم نفسه، افتتاح عبادة كلاليت الحديثة وذلك في اطار خطة كلاليت لتوفير عبادات الطب الاولى (طب العائلة والاطفال) بحيث تكون قريبة من البيت لراحة مؤمنيها الكرام، وتقع

العيادة الجديدة في بناء حديث ويقدم فيها بالاضافة الى خدمات طب العائلة خدمات الطب الاختصاصي في اختصاصات مختلفة: النساء، العظام، انف، اذن، حنجرة، أعصاب وعيون.

وقد شارك في حفل الافتتاح كل من الدكتور يتسحاق بتربورغ، مدير عام كلاليت والسبد ببرتس چوزا، مدير منطقة شارون شومرون في كلاليت، ورئيس بلدية قلنسوة نبهان قشقوش وشخصيات من البلدة وطاقم العيادة بادارة اخصائية طب العائلة الدكتورة لاربسا متاني وتقدم العيادة خدماتها لسكان قلنسوة، وتم تجهيز العبادة بالاجهزة الطبية الحديشة، وبالاضافة الى طب العائلة والاطفال والطب الاختصاصي تقدم العيادة استشارة في التغذية والحمية، وتشمل العيادة كذلك صيدلية حديثة لراحة المؤمنين.

# المرعبد ربه في لقاء خاص به الانتهاق»: علان شارون وقف اطلاق النار مسرحية مفضوحة

المطلوب انهاء الاحتلال والعدوان والاستيطان كلياً • شارون حاول فاشلا بقراره استباق
 اي محاولة سياسية لمطالبته بتنفيذ تقرير ميتشل • قرار شارون هو غطاء ومبرر
 لتصعيد القمع العسكري ضد الشعب الفلسطيني ولحرف العملية السلمية عن مسارها
 ف لن تجد أمريكا واسرائيل اي عنوان للتفاوض غير القيادة الفلسطينية الشرعية •



\* لم تتصرم إلا فترة ساعات قليلة، منذ مجاهرة رئيس الحكومة، اريئيل شارون، أنه أصدر أوامره، لقوات الاحتلال بوقف اطلاق الرصاص. في المناطق الفلسطينية ومن جانب واحد، حتى انكشف زيف تلك الأوامر، فقد أصبب عشرات الفلسطينيين، خلال يومي أمس وأمس الأول، برصاص قوات الاحتلال. وتوغلت قوات الاحتلال بدباباتها وجرافاتها في مناطق السلطة الفلسطينية في قطاع غزة، وقصفت ودمرت واقتلعت الأشجار!! ودعا عدد من الوزرا، في حكومة شارون، بيرس، إلى استغلال قرار شارون بوقف اطلاق النار من جانب واحدً، اعلاميًا، فماذا يقول الجانب الفلسطيني عن ذلك؟ وفي لقاء خاص بـ «الاتحاد » قال وزير الثقافة والاعلام الفلسطيني، باسر عبد ربه: «انها خطوة مسرحية، فوجود جيش الاحتلال الاسرائيلي، حوَّل المدن والقرى الفلسطينية وأعمال التطويق والحصار والخنق الاقتصادي وقطع الطرق وفرض العقوبات الجماعية، كلها بمجملها تعبر عن سياسة واحدة وهي سياسة مواصلة الضغط الاحتلالي القمعي البشع، على الشعب الفلسطيني من أجل اخماد المقاومة ضد الاحتلال. والمسألة ليست مسألة جيشين متقابلين أو دولتين متنازعتين. المسألة تتجسد في ان هناك جيش احتلال وهناك شعب يقاوم الاحتلال. ولا يوجد اطلاق نار بين الطرفين حتى يتم ابقافه، هناك اطلاق نار وعقوبات عنصرية جماعية من طرف محتل، ضد طرف أخر بقاوم الاحتلال، وبطبيعة الحال، حاولت اسرائيل منذ البداية ولا تزال، ان توجه هذه الاعلانات المسرحية أولا، الى الادارة الأمريكية والرأى العام الأمريكي وبهدف استهلاكها داخل الولايات المتحدة، لأنها تعرف ان مُفعول هكذا تصريحات واعلانات، لا قيمة له هنا، حيث الجميع يعرف حقيقة الوضع وبعيشه لحظة بلحظة ».

\* والأتحاد " بالذات في هذه الطروف جاء قرار شارون بوقف اطلاق النار من جانب واحد، بمثابة نصب فغ للقيادة الفلسطينية، فمن ناحية يقول للعالم، نحن أوقفنا اطلاق النار لكن ياسر عرفات يواصل اطلاق النار وسيكون قرار شارون بعد عدم التزامكم بوقف ما يسميه العنف، بمثابة مبرر، لتصعيد القمع ضدكم، فكيف ترى إلى ذلك؟

"غيد ربه: "أن شارون بريد استباق أي محاولة سياسية لمطالبته بتنفيذ تقرير ميتشل بأكلمه. وقام شارون بهذه اللعبة لتصوير الأمر وكأنه مجرد نزاع عسكري بين طرفين، ليستخدم هذا كمبرر وغطاء للتصعيد العسكري ضد الشعب الفلسطيني، وغرف العملية السلمية التي كانت جارية عن مسارها وللتغطية على محارسة المزيد من العنف والعدوان، ونحن قلنا منذ البداية، ان المسألة هي مسألة تنفيذ ما جرى الاتفاق عليه في شرم الشيخ وهو جملة اجرا اات ببعب ان تقرم بها اسرائيل تبدأ بوقف العدوان المسلح ضد الشعب الفلسطيني ببعب ان تقرم بها اسرائيل تبدأ بوقف العدوان المسلح ضد الشعب الفلسطيني وقف النشاطات الاستبطائية كليا وبشكل مطلق، وهذه كلها بجموعها، تشكل ما هو بمثابة العنف الاحتلالي، ومن ناحية أخرى، لا يوجد محتل في تاريخ البشرية كلها، إلا واتهم الشعب الواقع نحت الاحتلال بأنه بهارس العنف والارهاب، يتهمون المقاومة اللبنانية بالعنف والارهاب، حتى أرغمهم الشعب اللبناني على الرحل عن أرضه ».

و دالاتحاد ع - وبهذه المناسبة، وصرور سنة على الانسحاب من جنوب لبنان، يحذر حكام اسرائيل الفلسطينيين، من التمسك بالعبرة اللبنانية بادعاء ان المناطق الفلسطينية ليست جنوب لبنان، وإن اسرائيل لم تهرب هربا من جنوب لبنان؟

- عبد ربه: «المشكلة تكمن في اننا لسنا نحن الذين عليهم أخذ الدروس أولا من هريهم من جنوب لبنان، فالهارب هو الذي عليه استخلاص الدروس أولا وعبر التاريخ، خاصة أنه بعد أكثر من (٢٥) سنة من احتلال جنوب لبنان وبعد سفك الدما ه، من أبنا الشعب اللبناني بما فيها «مأثرة» شمعون بيرس الكبرى في قانا، لم يجدوا أمامهم سوى طريق واحدة مفتوحة وهي طريق الخروج من لبنان. وقد لا تكور عندا الظروف متشابهة إلى حد التطابق مع الوضع في الجنوب اللبناني، لكنها متماثلة من ناحية واحدة، وهي أن هنا يوجد احتلال الموتلال ذاته أيضاً، وكما كان احتلال سبنا »، احتلالا، وهم الذين يستجببوا للدعوات السياسية ما قبل الحرب بالرحيل، لكنهم لم يسمعوا ولم يصغوا لمئل هذه الأصوات حتى أرغموا على الانسحاب من سينا » بعد ثمن يصغوا لمئل هذه الأصوات حتى أرغموا على الانسحاب من سينا » بعد أسرائيل، يعقو طريق واحدة عكنة ومتاحة، هي طريق مغادرة الاحتلال الاسرائيلي، بالأرض الفلسطينية المحتلة ووضع حد نهائي للاحتلال الاستبطاني».

 والاتحاد ع - أن رحيل الاحتلال أمر حتمي وبالذات في هذه الظروف،
 يدعون أنهم اوقفوا اطلاق النار من ناحية ومن ناحية أخرى يصعدون التحريض ضد قيادة شعينا، خاصة في ضوء اكتشاف مصانع للأسلحة والقذائف في غزة.



• عبد ربه: الحقائق اقوى . •

وتتصاعد الأصوات هنا علائية تدعو لقتل ياسر عرفات أو طرده؟

عبد ربه: «ان خرافة مصانع الأسلحة سبقتها خرافة سفينة أحمد جبريل للسلاح وقبلهما، بثت حكومات أسرائيل كمية من الأكاذيب والافتراءات والخزعبلات. ألفها وفبركها وأنتجها جيدا مصنع الأكاذيب في أجهزة الأمن والمؤسسة العسكرية الاسرائيلية ويتوجيه من المؤسسة السياسية، وهذا كله بترافق مع دعوة عنصرية مسعورة تريد استباحة كل شي، بما في ذلك القيادة الفلسطينية وعلى رأسها الأخ باسر عرفات، وللأسف لم يتعلم حكام اسرائيل من تاريخهم الماضي. لا مما فعلوه في بيروت ولا مما فعلوه في تونس ولا مما فعلوه في أقاصي الأرض ولا مما فعلوه قبل فترة قصيرة في خان يونس وبيئونيا ونابلس ورام الله. كان قادراً على أن يكسر ارادة الشعب الفلسطيني في تصميمه الراسخ والشامخ على انها ، الاحتلال. ان المسألة بكل بساطة، ومهما حاولوا تزييفها ، هناك قطاعات تتزايد من الرأي العام في اوروبا والولايات المتحدة، تدرك مرة أخرى ان جوهر الصراع هو الاحتلال ولا أي شِيء آخر، وان محاولة تغليف هذا الأمر بالحديث تارة عن العنف الفلسطيني. أو الحديث تارة أخرى عن وقف اطلاق نار بين جيشين ومعسكرين ودولتين. أو بين جيش وأجهزة أمنية، فهذا كله لن يغطى على الحقيقة، ان المعركة الدائرة هي معركة عدوان اسرائيلي، احتلالي، عنصري ضد شعب يقاوم من أجل ان ينالُ مكانته اللائقة تحتُّ الشمس كأي شعب أخرُّ، شعب أكد أنه لن تلين ارادته حتى يخلص من هذا

\* والاتحاد ع - إلى جانب تصعيد القمع بلجأون وبشكل يومي تقريبا إلى اقتلاع الأشجار وتجريف المزروعات وهدم البيوت، ورغم تلك الممارسات اليومية وبالقات في ظل هذه الظروف، جاء وزير خارجية موريتانيا وخلافا لقرارات لجنة المتابعة العربية إلى اسرائيل وعائق اريئيل شارون، فكيف ترى إلى انعكاس العاداء و

- عبد ربه: «في اللغة العربية هناك مشل يقول: عذر أقبح من ذنب، واستمعت اليوم - أمس الخميس، إلى أقوال وزير خارجية موريتانيا، انه جا، إلى الرائيل لاقناع شارون باختيار طريق السلام وطريق الحوار والتفاهم بديلا عن المراجهة روأنا لا أظن ان موريتانيا، بعثت بوزير خارجيتها إلى اسرائيل وهي تعتقد أنها الدولة العظمى ذات التأثير الذي يزيد عن تأثير الاردن ومصر مثلا، في اقناع شارون يسلوك طريق التعقل والمنطق، لكن عندما دول عربية، هماذا تفعل، وعلى كل حال، الثمن الذي عرضوه على القيادة الموريتانية الحالية، ماذا تغط، وعلى كل حال، الثمن الذي عرضوه على القيادة الموريتانية الحالية، كان ثمنا رخيصا جدا، ولا تزال قيادة موريتانيا تنتظر مبلغ اله (٢٠) ملبون مع اسرائيل. وستظل تدفع ثمنا سياسيا، مرة بعد الأخرى، قبل ان تقبض قرشا واحدا من مبلغ اله (٢٠) ملبون واحدا من مبلغ اله (٢٠) ملبون واحدا من مبلغ اله (٢٠)

\* والاتحاد » - دائمًا يطرح السؤال وبعد أي تحرك سياسي فلسطيني هل قررت القيادة الفلسطينية وقف الانتفاضة، فما هو ردك؟

- عبد ربه: «هناك وسائل اعلام ومحطات ارسال فضائبة تسأل وتطرح ذلك ونحن نستغرب طبيعة هذه التساؤلات التي تحاول ان تدخل الانتفاضة في اسئلة مبسطة، فهل من السهولة ان يكون مقابل أي تحرك سياسي فلسطيني، وقف للانتفاضة ونسيان تضحياتها، فالانتفاضة هي التي أنتجت كل المبادرات السياسة ه.

به والاتحاد ع - لقد اتصل الرئيس الأمريكي هاتفيا أمس الأول، وذلك للعرة الثانية منذ توليه الرئاسة بالرئيس ياسر عرفات، فهل ذلك بشابة مؤشر ايجابي، أم سلبي؟

· عبد ربه: «بالرغم من كل محاولات الابتزاز الاسرائيلية والمساعي الفظة والوقحة بشكل سافر الأريئيل شارون وحكومته، بالطلب من الأمريكيين عدم الحديث والحوار مع القيادة الفلسطينية. كل هذا لم يقد إلى نتيجة. أن الحقائق كانت دائما وستظل أقوى منهم وهي أقوى الأن، ولن تجد أمريكا، عنوانا آخر، كما لا تجد الحكومة الاسرائيلية الحالية، مثلما لم يجد أسلافها في السابق عنوانا أخر غبر القبادة الفلسطينية الشرعية للتفاوض والتحدث معها، ونحن نؤكد بكل بساطة. أننا وافقنا على كل المبادرات ولكن نحن حذرنا وهذا ما قاله الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، أمس الأول الاربعاء، للرئيس الأمريكي، من التعامل مع هذه المبادرات بشكل مجزو ، أو من تفكيك تلك المبادرات إلى قم يجري التركيز عليه وقسم أخر يتم اسقاطه. ان تلك المبادرات. هي رزمة كاملة ويجبُ التعامل معها بشكل متكامل مع بعضها البعض. ووقفُ الاستبطان كليا هو الخطوة الأولى على طريق استنناف المفاوضات لانها ، الاحتلال. ووقف الاستبطان لا يخضع لأي مساومة، وليس هناك نصف استبطان أو ربع وقف للاستبطان اما ان يوقف الاستبطان كلبا وتفك كل المستوطنات، وأما ان يستمر هذا الصراع الذي يناضل فيه الشعب الفلسطيني بشكل مشروع دفاعًا عن حقوقه وأرضه ومستقبله وكرامته يه.

## في ذكرى المحامي والشخصية الوطنسية على حسود أشياء حتى الموت لايقدر عليها

• بقلم: أنطوان شلحت •



السابعة والنصف من مساء اليوم الجمعة، في قاعة عودة، في عكا القديمة، حضل تأبين والشخصية الوطنية على درويش حمود. ويتكلم في الحفل عدد من أصدقاء

• يعقد في الساعة

الفقيد وزملائه في الفقيد وزملائه في الفقيد وزملائه في المهنة ورفاق دريه الكفاحي. وننشر بهذه المناسبة كلمة تأبينية كتبها الزميل أنطوان شلحت لكتاب خاص حول السيحسري توزيعه خلال الحضل.

\* اذ سلمنا بأن كل انسان هو أشبه بمشروع يقوم بذاته الذاته وللعالم أجمع، فمن المفروغ منه أنه سيعرف فترات في حياته تتراوح بين المد والمخزر، بالمقايسة مع هذا المشروع، والصديق المكافع، الأستاذ والمحامي على حمود، غير مختلف عن سائر البشر، عنا جميعًا، في معايشة هذه الفترات ربما مع استثناء واحد، جوهري، هو أنه اذا عرف مشروع حياته جزرًا في أمور الدنيا الهامشية فان المد الذي خلفه وراء هو من صنف الأشباء التي لا يقدر عليها حتى الموت نفسه.

لقد غيبه الموت وهو في عز عطائه وفي شموخ صحوته الشخصية وصحوته الوطنية، الشامخة أصلا. وبحكم تجاورنا لسنوات يصعب على الآن حصرها واستمرت حتى رحيله، وبحكم غير ذلك من الأمور التي كانت تتبع لي رؤيته بصورة شبه يومبية وتجاذب بعض أطراف الحديث معه غالباً في الشأن العام ولكن أحيانا في الشؤون الخاصة أيضاً، أكاد أصبع بالموت تلك الصبحة التي أطلقها شاعر ما على نسق أخرى صبحت ذات مرة بالفتنة، فأقول: الموت نائم، لعن الله من أيقطه!. لأنه كما يستغرق الموت أحياناً في النوم حتى يخبل لنا أنه اختفى من عالمنا، فانه يعن في اليقظة ويستفحل فيها، ويجن جنونه فلا يقنع بفرد هنا أو فرد هناك، بل يأكل الناس أكلاً ويأخذهم جماعة جماعة كأنه منجل أو عاصفة...

كنت في مقتبل الشباب عندما تعرّفت عليه في أرضنا المشتركة، مدينة عكا. ما أذكره الأن اني تعرّفت وقتذاك على مناضل عنيد ما لبثت أن عرفت فيه ذلك الانسان الذي يبث دفئًا وحميمية ويشع ثقافةً وعزةً نفس شخصية ووطنية، بصورة لا تعرف الحدود ولا تقف عند سدود. وهكذا يقي في ذاكرتي الغضة، وهكذا سيظل أيضاً.

أَغَا لا بد من الاعتراف الآن بأن المد العظيم الحقيقي الباقي من الراحل هو الغرسات الثلاث التي شتلها بعرقه وجهده وتعهدها بالرعاية حتى الرمق الأخير في روضه الذي على فرط ما عرفت لم يصادفني روض متميز مثله. ثلاث غرسات أضحت اليوم ثلاث شجرات باسقات تطاول السماء، «سهاد» و«سناء» و«مؤنس»، ولا تنفك تعلن صباح مساء ان هذا الشبل من ذاك الأسد.

هذا ما كانوه في حياته. وهم بعد رحيله أعظم شاهد على أن الموت المبكر لهذا الانسان الكبير ليس ذبولاً بفضي إلى نهايته، بل هو ذلك الشيء الذي لا مهرب منه وعزاؤنا الوحيد فيه أنه رحيل من الحياة إلى... الحياة.

استرح في مرقدك أبها الصديق، الجار والمعلم، فقد أنجزت أشياء نافعة تمكث في الأرض تعفيك من أن تقول في رحيلك، كما في حياتك، وداعًا لكل شيء وإن كنا مضطرين إلى التلويع باشارة وداعك قبال أن نتمكن من توديعك.

#### انتحاد الشبيبة الشيوعية الاسرائيلي (فرعترشيحا)

- \* من أجل السلام العادل واعادة المهجرين.
- \* من أجل تحقيق حق العردة للشعب الفلسطيني. \* نعم لانها ، الاحتلال واقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس. ندعوكم بهذا لحضور المحاضرة السياسية حول:
- محوص بها مسلم «ذكرى نكبة شعبنا الفلسطيني وذكرى ٥ حزيران» وذلك يوم غد السبت الموافق ٢٠٠١/٥/٢٦ الساعة السادسة مساء في
  - نادي الحزب في ترشيحا \*\* يُقدم المُحاضَرة: الرفيق فواز موراني - عضو لجنة منطقة الحزب. \*\* يغتنع الاجتماع: سكرتير فرع الشبيبة الرفيق نزيل اندراوس. نأمل حضوركم ومشاركتكم.

#### الشبيبةالشيوعية

تدعو جمهور الشباب للاستماع الى المحاضرة حول حركة التحرر الفلسطينية وقوى السلام في أسرائيل والجماهير العربية. يقدمها الرفيق جول جمال.

وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/٥/٢٥ في تمام الساعة السادسة مساء في قاعة المؤتمر، شارع مار يوحنا ٣٩ حيفا.

الشبيبة الشيرعية - حيفا

جبهةالبعنة

الدمقراطية

ليتوقف العدوان الاسرانيلي علو

الشعبُ الفلسطينيُ حالاً. • ليتوقف التحريض العنصري علم

دعوة

ندعوك بهذا للحضور والمشاركة في اجتماع كادر الجبهة العام وذلك يوم الاحد الموافق ٢٠٠١/٥/٢ الساعة السابعة والنصف مساء في نادي الدكتور

يقدمه الرفيق احمد الحاج

الجماهير العربية وقياداتها

ه لأنجاح مؤتمر الجبهة القطري.

#### عاش صمود شعبنا الفلسطيني بوجه الأله السعسكرية

منامنًا مع شعبنا الفلسطيني واحياء للذكرى الـ ٥٣ لنكبة شعبنا واستنكاراً لسياسة الكوارث التي قارسها حكومة اسرائيل في الاراضي

#### جيهة البعنة الدمقراطية

تدعوكم لحضور الاجتماع الشعبي وذلك يوم غد السبت الموافق ٢٦/ ١/٥ . ٢٠ الساعة السادسة مساءً في نادي الدكتور حسن حسين. يتكلم في الاجتماع النائب محمد بركة رئيسٌ كتلة الجبهة في الكنيس الرفيق على تبتى عضو سكرتارية فرع الحزب تدير الاجتماع الرفيقة فاطعة بكري سكرتيرة فرع الحزب

باحترام سكرتارية الجبهة - البعنة

#### نعلن عن بدء التسجيل للمواضيع الأتية:

- ١ مرشد مؤهل للفنون.
- ١ مرشد مؤهل للموسيقي.
- ٤ حاضنات مربيات أطفال.
- - ٧ شهادة بچروت كاملة.

هاتف رقم: ١/ ٨٠٤٧٣٨٠ - ٠٤/٦٧٤١٣٨٠

حركة النساء الدمقراطيات

المعدالعريي

للتكملة

الشبيبة الشيوعية ام الفحم نادي الهزار

#### يوم في منتزه ميس الريم الست ١/٢

في البرنامج: • سناء وفوكسي • ماما سلام • الفنانة تغريد • عرض باليه لفرقة الهزار • عرض كراتيه لفريق الهزار • مواهب مختلفة لاطفالنا الاحبة. • زاوية للرسم على الوجه • للفائزين ركوب بالطائر • سفر منظم الساعة الثامنة صباحاً

·01-27277 · 6-7981181:

- ٣ دبلوم في علم البنوك.
- ٥ سكرتارية طبية وتشمل سكرتارية عادية وكمبيوتر.
  - ٦ شهادة انهاء الصف الثاني عشر.

لْمُؤِيدُ مِنَ النَّفَاصِيلَ: يرجِي الاتصال يوميا مِن الساعة النَّاسِعة صباحاً حتى السابعة مساء.

صحيفة الحياة الجديدة ام الفحم

## يوم الطفل العالمي

### مهرجان « أعطونا الطفولة أعطونا السلام »

نقاط التجمع: الكينا. ساحة عين المغارة، عين النبي التذاكر في المحلات الفاخرة ومع الموزعين المعتمدير

يوم السبت ٢٠٠١/٦/٢ يوم الطفل العالمي يوم لكل العائلة

- ٨ تكملة موضوع بجروت أو أكثر.

 بيان سياسي - يقدمه الرفيق احمد الم مركز عمل الجبهة القطرية. ٣. بيان تنظي مرمر حمل أجبهه الفطرية. ٣. يبنان تنظيمي – يقدمه رفيق بكري – سكرتير الجبهة في البعنة. ٣. انتخاب مندوبي الغرع للمؤقر القطري السادس المددة

نرجو التغرغ من كل عمل وحضور الاجتماع

#### تهانينا

أحر التهاني القلبية نتقدم بها إلى ابن الأخت

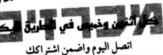
#### المحامى عبد الله زعبي

بمناسبة نجاحه في امتحانات نقابة المحامين وحصوله على

قدمًا وإلى الأمام.

الحالة أم يوسف عودة وجميع أفراد العائلة - الناصرة

كافة المناقصات في البلاد في مجلة واحدة – مُخرزم\*



اتصل اليوم واضمن اشتراكك مغرزيم إأن الفرصة تأتي مرة واحدة 03-5635000

## اتحاد الشبيبة الشيوعية - عرابة

## ا وأعطى نصف عمري للذي يجعل طفلاً باكيًا يضحك ا

#### بدءالتحضيرات لخيم السلام والطفولة السابع عشر

يسرنا ان نعلن لأهلنا الأعزاء عن بدء التحضيرات لمخيم السلام والطفولة السابع عشر حيث يقام المخيم في « پارك » ومتنزه العش. يمتد المخيم من ٧/٢٩ إلى ١٠٠١/٨/٤. لمزيد من التفاصيل، الاتصال بالرفاق:

۱ – معمر یاسین ۵۸۳۷۳۰ / ۲۰۰۱ – ۲۸۹۹ / ۲۰۱۲ و ۲۰

٢ - ابراهيم كناعنة ٢ - ٣٢١٩ / ٥٤ /

باحترام، اللجنة التحضيرية للمخيم

#### التعليم الأكاديمي بالانتساب لجامعات الأم في كشينيث

بإدارة الدكتور محمد غيث والدكتور يوسف عكاوي ٧٢٠٢٧ ١٤/٩٨٢٤٠٢٧ ٠٥٠

#### تعلیم د. Ph.D, M.A, B.A

لجميع المواضيع التي يمكن دراستها من بعيد

משפטים,חנוך, פסיכולוגיה, עבודה סוציאלית, סוציולוגיה, מנהל עסקים, מנהל ציבורי, שפות, הנהלת חשבונות, עתונאות.

#### وعشرات المواضيع الأخرى

التكلفة لتعليم مستوى BA . . . - BA التكلفة لدرجة الماجستير MA . . . . \$49 التكلفة للدكتوراة Ph.D . . . \$79

الاتصال:معالدكتورمحمدغيث ١٤٢٧٧٦٨، ١٥١٢٦٢٢١٥٠ والنكوريوسف عكاوى ١٤٠١٧١٠١٠ ١٢٦٢٦٦٠٠٥٠

وس مصادقة على خارطة ميكية مصية رقم طراح ق. ١٩٠٥ يحذن بهذا وقفا المداد ١٧٧ من قانون التنظيم والبياء ١٩٠٥ (أرهما إلى القانون) بخصوص المصادقة على خارطة هيئية مطلبة رفيط (إجرا ١٩٠١ من تشكل تغيير الشرائط التالية، م م / ١٧٠٧ الساحة، م م الساحة، م م /

مكاتب اللجنة للحلية للتنظيم والبناء الطيرة بريدية 1410 نكفون ٧٧٠١٤٤٠ - وفي للجنة اللواضة للتنظيم والبناء السالة . بريتية اللجنة اللوائية للتنظيم والبناء الرملة. لواء شارع هرسل ٩١ منطقة بريدية ٧٢٤٣٠ ٨١٥-٤٠٤ عل من يهمه الإمر بامكانه ا علمها فر الإماد والساعات النر تكون فها ا

اللجنة للحلية للننظيم والبناء / الطير

## جبهة كوكبابو الهيجاء الدمقراطية

ندعو جميع أعضاء كادر الجبهة في كوكب لحضور الاجتماع الذي سيعقد اليوم الجمعة ١٨/٥/٢٠ الساعة ٧٣٠ مساءً في نادي الجبهة

- يشمل الاجتماع: بيان الجبهة المحلية عدنان على
  - حركة النساء عبلة منصور - الشبيبة - على حاج
- بيان العمل البلدي نايف على - ببان عن الجبهة القطرية - احمد حاج

#### نقاط البحث:

انتخاب ادارة جديدة للعمل المستقبلي انتخاب مندوبي المؤتمر.

سكرتارية الجبهة

SAMSUNG DIGITALL everyone's invited.

# اشتروا براد سامسونچ واحصلوا على ٥/أدوات كهربائية من على ٥/أدوات كهربائية من



الحملة على برادات سامسونج موديل ٢٠٠,٥٠٠,٤٧٠ لتر وبرادات SBS



ابريق كهربائي المحجد



Stern) remarks



متوی (stem) منار مسمد کم



Stem)

فكروا بجدية، اختاروا سامسونج.

إستيراد وتسويق: سام-لاين م.ض من مجموعة مينيلاين- يمكن شراؤها في الحوانيت التالية:

القدس؛ صندوقة صلاح الدين ۱۰ القدس الشرقية ۱۳۵٬۵۷۹ - ۲۰ آبل، م بميجا مرخبقيم ٨ شلبيون القدس ١٣٠٠ - ١٠ الجنوب؛ صالون عثان رمط ١٩٩٨٩ - ١٠ - ١٠ أبل، كنيون النه بميجا مخازن القطار. بتر السبع ١٤٠٩ - ٨ - آبل، م باورسنتر منطقة سلقو. أشكلون ٢٥ - ١٧٠ - ١٠ المركز ١٠ آبل، م كنيون أفنت بينح تكفا ١٤ - ١٢٠ ٢٠ غال ال ١٦٠ كنيون أفنت الطابق الثاني، بينح تكفا ١٤ - ١٠ ١٠ كنيون أفنت الطابق الثاني، بينح تكفا ١٥ - ١٠ ١٠ كنيون أفنت الطابق الثاني، بينح تكفا ١٥ - ١٠ ١٠ كنيون أفنت الطابق العالم ١٠ ١٠ الم ميجا الشطارة ١٠ - ١٠ كنيون أفنت الطابق الشطارة ١٠ ١٠ كنيون أفنت الطابق العالم ١٠ المدين ١٩٩٤ - ١٠ الشطارة ١٠ كنيون أفنت الطابق الطابق الصابق الخصيرة ١٩٩٥ - ١٠ ١٠ ١٠ كنيون أفنت الطابق المدين ١٩٩٥ - ١٠ سير الطابق المدين ١٩٩٥ - ١٠ الشطارة ١٠ سير الطابق الطابق المدين ١٩٩٥ - ١٠ سير الطابق الط

#### تعزية

تعازينا القلبية إلى زيد منصور وعموم أفراد العائلة لوفاة لمرحومة الحاجة

# مصاروة

« ام زید » بعدها طول البقاء.

الحزب والجبهة -الطي

### قداس وجناز الأربعين

أرملة الفقيد وأولادها وعموم أل توما واقرباؤهم وانسباؤهم في كفرياسيف وخارجها يدعونكم لمشاركتهم في قداس وجناز الأربعين راحة لنفس فقيدهم الغالي المرحوم



٧٠٠١/٥ الساعة الرابعة بعد الظهر في كنه للروم الكاثوليك - كفرياسيف لا أراكم الله مكروهًا بعزيز

الرجاء اعتبار هذه الدعوة بثابة دعوة شخصية للجميع.

# تعزية

بمزيد من الحزن والأسى نعزي أنفسنا وشعبنا الفلسطيني وأهل الفقيد ومحبيه في جميع انحاء الوطن لوفاة عاشق فلسطين

جمعية من جيل إلى جيل -

#### الحزب الشيوعي منطقة حيفا جبهة حيفا الدمقراطية بدعوانكم للمشاركة في تكريم الشخصية الوطنية المعروفة فقيدنا المرحوم



وذلك في الذكرى السنوية لرحيله، التي ستقام يوم غد السبت الموافق ٢٦/٥/ ٢٠٠١ الساعة الخامسة والنصف مساء في مقبرة الاورثوذكس في كضارسميس - حي

#### المجلس اللواني نوف هجليل

في اطار وزارة البني التحتية الوطنية مأمورية المياه تنظيم وتطوير البنى التحتية - المجاري التنفيذ في قرية دحى - خط تجميع المجاري مناقصة رقم ١٧٩٤-٣١/-٣١ -٤٧٥.

منافصة رقع ١٧٩٠- ١٠/١ - ١٧٩٠ ميرا ١) المجلس اللواني - نوف ججلس يعلن عن رغبته في استلام عروض هاداليان لتنفذ عمل في اطار الني التحتية - المجاري حسب اجرا الته. ٢) يكن المصول على اوراق المنافصة مقابل ١٠٠ شرح الا تعاد). في مكاتب المجلس اللواني نوف مجلس في ساعات العمل العادية. ٢) على القادرات المشتركين في المنافصة أن يكونوا ذا خرة ، وملاحين كما هو مين في المنافصة وان يكونوا مسجلين في حجل القادوية. القسم الرئيسي في صناعة المجاري - التصريف - المياه (رمز ١٠٤) في التوزيع النقدي ب- على الاقل. ٤) موقة مقادرات تكون مو اللاتاء ١٩٧٥/١٠ الالتفاء يكون

ا عرضه معاولين تحون بوم التلاكا ١٩٠٥/١٠٠١ الانتفاء بحون في مدخل القرية الساعة العاشرة. 10) العروض ومرفقة بكتالة بتكية فيضعة ٤٠٠٠ تا ش،ج كما هو مطلوب في المناقصة، يجب تقديها يدويا فقط عن طريق ادخالها في صندوق المناقصات في مكاتب المجلس اللواتي توف هجليل، يوم الاثنية ١٨٠٥/١٠٠ عني الساعة ١٠٠٠ مندوق المناقصات بفتح الساعة ١٥:١٥ بحضور المشتركين.

ينم است مدا ( ۱۹ بيضور المستويد ) . وقع الاتفاقية تتم فقط بعد 
- الم وقع الاتفاقية مم القال الرابطية على تحريل فرض. 
- مصول السلطة على موافقة وزارة الداخلية على تحريل فرض. 
- والمي مهمران 
- والمي المجلس اللواتية 
- وتوس اللواتية

• كفي سفك دماء • ليسقط الاحتلال • نعم للسلام العادل الحزب الشيوعي وجبهة حيفاالدمقراطية

يدعوانكم للمشاركة في التظاهرة الاحتجاجية وذلك اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/٥/٢٥ فىتمام الساعة الثانية والنصف بعد الظهرفي مضرق شارع الجبل

الحزب الشيوعي وجبهة حيفا

## مديسريسة اداضسي اسسرائسيسل

بيرية اراضي اسرائيل لواء الشمال

فأنون التنظيم والبناء 1970

منطقة التنظيم المعلية القدس اعلان بخصوص الصادقة على خارطة هيكلية محلية رقم ٧٥١٤

منطقة التنظيم المحادة التنظيم العليلة القدس محيدة رقم ١٥٠١ ومن منطقة على خراطة مجيلة محيدة رقم ١٥٠١ ومن بينا بها وقا العادة ١١٠ من النول التنظيم والبياء ١٩٠١ بخصوص العداقة على خراطة مجيلة محيدة رقم ١٩٠١ التنظيم والبياء ١٩٠١ بخصوص العداقة على المساعة المحادة المحيدة والمحادة التنظيم العادة التنظيم المجيدة والمحيدة المحيدة التنظيم المحادة المحيدة ال

ابن بيتك في مجدال هعميق ما مجموعة ١٦ وحدة سكنية - التسجيل والقرعة اعلان تصحيح

نشرت مديرية اراضي اسرائيل بالتعاون مع وزارة البناء والاسكان وبلدية مجدال هعيمق اعلانا في الصحيفة يوم ٢٠٠١/٤/١٦ تحت عنوان : «ابن بيتك في مجدال هعيمق « - (ما مجموعة ١٦ وحدة سكنية) - التسجيل واجراء القرعة (فيمايلي : الإعلان). نعلن بذلك كما نشر في الإعلان بأن القطع التي لم يقع الاختيار عليها في الموعد المشار اليه في الإعلان (فيمايلي: القطع المتبقية) ستطرح لاختيار الجمهور في مكاتب مديرية أراضي أسرائيل، مجمع الدوائر الحكومية، نتسرات عبليت في اثناء الدوام الرسمي حتى ٢٠٠١/٩/١٣ أو حتى الانتهاء من تسويقها الابكر من بينهما.

تخصص القطع المتبقية للجمهور بثمن، لقاء التطوير والارض اذ عدل سعر الارض بنسبة ١٥٪ من سعرها وليس بنسبة ٣١٪ كما نشر خطاً. لم يطرأ أي تغيير على سائر الشروط كما نشرت باستثناء التعديلات التي يقتضيها هذا الإعلان. يمكن الحصول على اية تفاصيل تتعلق باسعار القطع التيقية في مكاتب مديرية اراضي اسرائيل في العنوان اعلاد.

#### دعوة

## المحامي على درويش حمود

(أبو نؤنس)

الرجاء اعتبارهذا الاعلان بمثابة دعوة شخه

## مناقصة رقم ٢٠٠١/١ تغيير شبكة مياه في عرابة

١. يقبل المجلس المحلى عروضًا من مقاولين لمد خطوط مياه فولاذية بطول ١٥٠٠ م. ط وبأقطار من ٢ - ٨ انش.

 ٢. على المشترك في المناقصة أرفاق شهادة تثبت بانه مقاول مسجل في سجل المقاولين بند ٤٠٠ ب - ٢ وبتصنيف مالي ملاثم.

٣. جولة المقاولين يوم ٢٠٠١/٦/٤ الساعة الثانية عشرة ظهراً. اللقاء في مجلس عرابة المحلي.

٤. تقدم العروض بالظرف المختوم شخصيًا وباليد للجنة العطاءات والعروض فيي مجلس عرابة المحلي حتى يوم ٢٠٠١/٦/١١ الساعة الثالثة بعد الظهر، ترفق مع العروض كفالة بنكية بقيمة ٥/ من قيمة العرض يشمل القيمة المضافة ولمدة ٩٠ بوما من تاريخ ٢٠٠١/٦/١١ كذلك مرفق شهادة مقاول مسجل حسب التدريج الملاتم وسارية المفعول، كذلك شهادة ادارة حسابات مصادق عليها من قبل مدقق

٥. يمكن الحصول على نماذج المناقصة من قسم المياه والمجاري خلال ساعات دوام العمل هاتف رقم ٨ - ٢ ٤٤٤٢/ ٤ - مقابل مبلغ . • • ٢ شاقل جديد لا يعاد لدافعه. برفق لعرض المقاول كل المستندات المطلوبة وسارية المفعول مع نسخة من الخرائط موقعة. العرض الذي لا يشمل المستندات المذكورة سابقا لا يبحث من قبل لجنة العطا ءات والعروض يلغي.

٧. يحق للمجلس المحلى تقسيم العمل بين المقاولين أو الطلب من المقاول تنفيذ جز، من العمل حسب ما يراه مناسباً ، تقسيم العمل أو تنفيذ جز ، منه لا يؤثر على أسعار العرض المقدم.

٨. على مقدم العرض أن يرفق توصيات بالنسبة لتجربته وقدراته.

٩. المجلس المحلي غير ملزم بقبول أدنى عرض أو اي عرض أخر. المجلس يعطى لنفسه الحق بالغاً ، المناقصة أو قسم منها ولا بحق للمقاول طلب تعويضات عن

١٠. لكل استفسار يمكن التوجه لمكتب يوسف ذيب - حيفا هاتف رقم ١ ٨٦٦٢٣٥/

باحترام ياسين ياسين رئيس المجلس المحلم

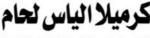
لجنة التأبين الشعبية واولاد الفقيد وأل حمود في كابول عكا وحيفا يدعونكم

اليوم الجمعة ٢٠٠١/٥/٢٠ الساعة السابعة والنصف مساء في قاعة عودة في عكا القديمة (قرب الميناء).

## قداس وجنازا لأريعين

والدة الفقيدة وأخوها واخواتها وعموم آل لحام وخوري واقرباؤهم وانسباؤهم في شفاعمرو وخارجها يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز الأربعين راحة لنفس فقيدتهم الغالبة والمربية

الفاضلة المرحومة



وذلك يوم غد السبت الموافق ٢٦/٥/٢٠ الساعة السادسة والنصف مساء في كنيسة القديسين بطرس وبولس للروم الكاثوليك في شفاعمرو.

لا أراكم الله مكروها بعزيز الرجاء اعتبار هذه الدعوة شخصية للجميع.

#### قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥ منطقة التنظيم للجلية القدس اعلان بخصوص الصادقة على خارطة هيكلية مجلية رقم ١/٥٤١٠

متتياهو حوته أرنيس اللجنة اللوانية للتنظيم والبناء ألواء القد

اعلان بخصوص الصادقة عنى خارطة هيكلية معيلة رقى ١٤٥٠/١ بنصوص الصادقة عنى بعارضة والمدافقة عنى بعارضة المدافقة عنى بعارضة المدافقة عنى بعارضة المدافقة عنى المدافقة المدافقة المدافقة عنى المدافقة المدافقة

تلهم. لقد تشر (عادل لبداع الشارطة في الصحف يوم ۱۹/۸ والو قائع الرسمية. وأدم 19 صفحة ١٠ بتاريخ ١٥/١ / ١٠٠٠ الشارطة التكورة موجودة في مكاتب للجنة الوثية للتنافية والبناء وادافلس شارع طنوشتيون مطانا القاسم ١٠١٠ -تشفون (١٩/١-١٢- و مكاتب الفجنة الصفية القدس، ميدان سطرار قبة ا لتني تكون فيها الكاتب الذكورة طفوحة لاستقبال الوطاع عليها في الإيام والساعات التي تكون فيها الكاتب الذكورة طفوحة لاستقبال الوطاع عليها في الإيام والساعات

نياهو حوتم رنيس اللجنة اللوانية للتنظيم والبناء الواء القد

#### فى جلسة خاصة وموسعة حضرها نواب عرب

## القرارات الحكومية المتعلقة بالعرب بناءعلى طلب بركة

\* القدس - لمراسلنا البرلماني - عقدت اللجنة البرلمانية في الكنيست جلسة خاصة بنا ، على طلب النائب الجبهوي محمد بركة لبحث كبفية تنفيذ قرارات الحكومة المتعلقة بالمواطنين العرب.

هذا وقد افتتح الاجتماع واداره النائب يسرائيل كاتس رئيس لجنة المالية في الكنبست وقد طلب من النائب بركة وبصفته المبادر للاجتماع ان يطرح الموضوع على اللجنة. واستهل بركة حديثه بشكر رئيس اللجنة على اهتمامه وادراجه للموضوع.

وأضاف انه يجب على الحكومة ان تتعامل مع الوسط العربي بجدية أكبر وان تحترم قراراتها وان لا تضعها على الرف كعادتها وعادة الحكومات المتعاقبة من قبلها

وقد طالب النائب بركة الحكومة بتنفيذ قراراتها ، حيث اقترح العمل على احصاء لفحص الاحتياجات لابجاد النواقص في الوسط العربي.

ومن هذه القرارات:

١. خطة الاربعة مليارات التي اقرتها الحكومة السابقة والتي تبناها رئيس الحكومة.

٢. مشروع تطوير القرى والمدن العربية البدوية في الشمال (قرار من عام ٩٨).

٣. مشاريع ربط البنية التحتية لثماني قرى عربية غير معترف بها (قرار من عام ٩٦).

٤. في اللجنة الوزارية الخاصة بالمواطنين العرب بالنقب، التي ترأسها الوزير السابق حايبم اورون، لم تعد خطة تطوير للمدن والقرى المعترف بها وغبر المعترف بها والتي تقدر علايين الشواقل.

وبعد انها ، النائب محمد بركة طرح مواضيع البحث عطى المجال للسيد بارى هولتسمان من مكتب رئيس الحكومة الذي حاول الرد على ما طرحه النائب بركة حيث

تعلن مكتبة سمير الصفدى - الناصرة عن امكانية الحصول على كتاب « ذاكرة لا تموت» لمؤلفه وديع عواودة. الناصرة - شارع بولس السادس: هاتف 7000A.T

أبناء الفقيدة وجميع أفراد عائلتها وعموم أل حنا

وقسيس واقرباؤهم وأنسباؤهم في الرامة والناصرة يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز الاربعين راحة لنفس

نبيهة لبيب جاكى حنا

فقيدتهم الغالبة المرحومة.

داس وجسنسازالارب

وذلك يوم السبت ٢٠٠١/٥/٢٦ الساعة التاسعة والنصف صباحًا في كنيد

لا أراكم الله مكروها بعزيز

الرجاء اعتبار هذه الدعوة شخصية للجميع.

ب جيوار جيبوس لسلسروم الارثسوذكسس فسي السرام

أكد ان موضوع الثماني قري غير المعترف بها قبد المعالجة وان جزءً منها قد بدأت أعمال ربطها بالبني التحتية

وفي الموضوع الرئيسي وهو خطة الاربعة مليارات ظهر السيد هولتسمان ممثل مكتب رئيس الحكومة متخبطًا في تصريحاته حول المبالغ الحقيقية المخصصة للوسط العربي وحول مصادر تحويلها كما كان واضحا في اقوال هولتسمان ان المبالغ المحولة الى الوزارات المختلفة لَّم تحول بالشكل الواضع وكأنها مخصصة للوسط العربي، كذلك لم تستغل من قبل الوزارات المختلفة بالشكل المناسب.

وخلال الجلسة أشار رئيس لجنة المالية يسرانيل كاتس بالتقصير الواضع من قبل هولتسمان (الذي لم يرد على الكثير من تساؤلات اعضا ، الكنيست الذين حضروا الجلسة ) حول المبالغ المستغلة على ارض الواقع وحول الخطة الرباعية وما نفذ منها بالرغم من انه هو المسؤول عن تنفيذها من قبل مكتب رئيس الحكومة. وكان قد شارك في اجتم المالية عدد من مندوبي هيئات ومؤسسات نشطة في الوسط العربي. نيابة عن لجنة رؤسا ، السلطات المحلية كأن السيد شوقي خطيب رئيس مجلس يافة الناصرة الذي شرح للجنة عن الاتفاق الذي وقع مع مندوبي الحكومة بشاريخ ٢٦/

والذي كان احد بنوده جسر الهوة القائمة بين الوسطين العربي والبهودي بواسطة خطة في اربع سنوات والتي كان من المُفروض ان تُنهيها الحكومة في نهاية أب ٢٠٠٠، الا انها لم تف بوعودها.

اما النائب بشارة فقد أكد على استهتار الحكومة بالوسط العربي وذلك بعدم تنفيذها للاتفاقيات التي وقعت عليها.

قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥ نطقة التنظيم المعلية شمعون

فالون استقيق وساية ١٠١٠ المتقيق أنساء ١٠١٠ المتقلق والمتقلق والبناء ١٩٦٥ (١) من قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥ يعلن بها المتقلق والبناء ١٩٦٥ المتقلق المتقلق والبناء ١٩٦٥ المتقلق المتقلق

موقع البناء: كيونس تير بنسحاق هقر الطلب: شركة كيرباء، وأد الجنوب، شارع بغثال الون تل ايب. كل من يهمه الامر باعثة الاطلاع على الطلب الخارطة الثرقة بدون مقابل في مكاتب اللجنة الحلية شمعونيم في حفات ليفيم في الناء الدوام الرسم

عمير ريطوف رئيس الجنة الحلية للتنظير والبناء شمعونيد

وأكد النائب عصاء مخول على الاستياء من عدء تنفيذ الحكومة لوعودها، كذلك حتى عدم تجاوب ممشل مكتب رئيس الحكومة مع اللجنة، حيث حضر الاجتماع دون تحضير المعلومات المطلوبة لمناقشة موضوع الجلسة. وأكد على ضرورة مواصلة بحث الموضوع في جلسة أخرى على ان تكون المعطيات المطلوبة جاهزة.

وكان عضو الكنيست، وزير المالية السابق ابراهم شوحط أكثر المدافعين عن الحكومة حيث طلب من الحاضرين اعطاء الثقة برئيس الحكومة شارون، وأكد على موقفه الداعم لتنفيذ خطة الاربع سنوات. وكان القائم بأعمال رئيس اللجنة عضو الكنيست ملول قد طرح عدة تساؤلات على عضو الكنبست شوحط بصفته وزير المالية السابق الا انه تهرب من الاجابة، وقد اتاح رئيس الجلسة ملول المجال لممثلي جمعية شتيل ومساوآة وممثلين عن هيئات شعيبة في النقب حيث قدموا جميعًا شرحًا وافيًا مدعومًا بالامثلة يظهر الفجوة الكببرة والنقس الجدي الذي يعانى منه الوسط العربي

وفي نهاية الجلسة تقرر عقد جلسة اخرى للجنة المالية لمتابعة مناقشة الموضوع، حبث اكد رئيس الجلسة ملول على ممثل مكتب رئيس الحكومة بتحضير كافة المعلومات

اعلان بخصوص تقديم طلب إلى المحكمة لالفاء و1 أو حل شركة في المحكمة المركزية في الناصرة ملف رقم ١٩٨٤٠ الموضوع: الغاء الشركة ايهاب تكستيل ورض

- فريال ابو رجب . سعيد - عربان ابو رحم يقدم بهذا اعلان بانه في مور ٢٠٠١/٤/٣٠ قدر للمحكمة المركزية في الناصرة طلب الالفاء أو حل مفصولية الشركة أعلاد، طلب الالفاء بيان في المحكمة المركزية في الناصرة يوه ٢٠٠١/٧/٩ في الساعة ٣٠٠.٨٢٠.

مي المساحب حق أو مشترك أو متعلق في الشركة أعلاد، الذي بارادته دعم أمر الالغاء الطعن به. يحق له اللجوء في س الجلسة بنفسه أو عن طريق محاميه بعد أن يسلم للمدعية اعلاه اعلانا عن ارادته بذلك

الاعلان يقدم للمدعية أو يرسل عن طريق البريد أو بشكل ان بصل الاعلان إلى بد المدعية حسب العنوان التالي: المحامي نصر شحادة ص.ب ٣١١٣ - الناصرة ١٦١٣٠ وذلك المحافي فسر مصادة على به ۸۰۲ من الساعة ۸:۳۰ من مورد کار قبل يوم ۲/۷/۱ من الساعة ۸:۳۰ من المدعية نسخة من كل معنى أو مشترك الذي يطلب ذلك ترسل له المدعية نسخة من

الطلب وذلك مقابل دفع رسوم. تلفاكس: ٦٤٦٦١٥٣ - ٤٠ المحامي نصر شحادة - وكيل المدعية ص.ب. ٣١١٣ - الناصرة ١٦١٣٠ تلفاكس: ۱/٦٤٦٦١٥٣

والوثائق المتعلقة بموضوع النقاش، كذلك طلب ملول من النائب بركة تلخيص الجلسة بصفته المبادر لعقدها .. فأكد النائب بركة على ضرورة استعراض ما تم تنفيذه من بداية العام وحتى اليوم، كذلك على ضرورة اتخاذ الحكومة قراراً بمبادرة العمل بالخطة ابتدا ، من العام ٢٠٠١ وطالب النائب بركة حضور كل من وزير المالية السيد شالوم والوزير صالح طريف المسؤول عن الوسط العربي والوزير ڤلنائي الذي تابع الموضوع في الحكومة السابقة، وأكد بركة على ضرورة اتخاذ لجنة المالية قرارات في الجلسة القائمة لتوجيه قسم الميزانيات في وزارة المالية.

#### شكرعلىتعاز

أل عثمان واقرباؤهم وانسباؤهم في طمرة والخارج بتقدمون بالشكر الجزبل لكل من وأساهم بمصابهم الألبم لوفاة ابنهم الشاب المرحوم

#### ابراهيممحمود راغب عثمان

ان كان في المشاركة في الجنازة أو الحضور للتعزية أو بارسال برقيات التعازي.

(أل الفقيد)

#### تعزية

رئيس ونواب رئيس وأعضاء وموظفو بلدية سخنين يتقدمون بأحر التعازي إلى الزميل خالد زبيدات، وسوسن حسن بشبر ونبيهة حسن بيكي لوفاة الوالد وإلى عموم أل زبيدات في سخنين وخارجها لوفاة

#### الحاج حسن محمد يوسف زبيدات

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء. مصطفی أبو ریا

بمزيد من الحزن والألم تنعي لجنة متابعة قضايا التعليم

## الدكتورابراهيمابولغ

الذي كان شخصية أكاديمية وتربوية ووطنية فذَّة، كرس حياته وعلمه لخدمة أبناء شعبه الفلسطيني وكان له دور كبير ومساهمة في عمل وفعاليات لجنة المتابعة وبرامجها وفي ابراز وترسيخ الهوية الوطنية والقومية لأبناء الشعب العربي الفلسطيني.

#### معهد اميك توما للابحاث الاجتماعية والسياسية - حيفا

يتشرف بدعوتكم لحضور الندوة التي ستعقد في دار المعهد - شارع لوحمي هجيتنوت ٧٧. الطابق الثاني - وذلك يوم الاحر ٧٧/٥/٢ من الساعة السابعة والنصف مساء موضوع الندوة:

الجماهير العربية الفلسطينية في اسرائيل في المرحلة الراهنة بشترك في الندوة:

د. حنا سويد رئيس مجلس محلى عبلبون

المهندس شوقي خطيب رئيس مجلس محلي بافة الناصرة

عضو الكنيست عصام مخول الدكتور: حبيب بولس - رئيس المعهد

الدعوة عامة

نتقدم بأحر التعازي إلى عموم أل زبيدات في

# الحاج حسن محمد

« ابو محمد »

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء. الحزب والجبهة الدمقراطية - سخنين

سخنين وخارجها لوفاة المرحوم

# ىوسفزىيدات

العلاق بعضوص إلى اليما على الرفقة هيكلية معلية أو 90 × 90 × 90 من " به والقالمة المنافعة وإلى المنافعة المنافع

وتعديد شروة الاسرار بأسفه بناد. وقد قم الايداو والساعات التي تكون فيها التعاتب الذكورة ولا ين يهمه لا يرم باماته "1945 على الخارجة في الخراجة أو في يرة مقطيطي أمر ويرن نشمه متضوراً عقومة الإستان الجيور . قال على الإساسة من القانون يعقد المقديم شراط بناد الإساسة المتحدث المتحددث المت

منتياهو حوته رنيس اللجنة اللوانية للتنظيم والبناء لواء الغد

#### قانون التنظيم والبناء 1970 ماقة التنظيم الجارة القرر قانون التنظيم والبناء 1970 منطقة التنظيم المحلية القدس وص ايداع خارطة هيكلية محلية رقم 1/72 27 منصعه استقيم انتخليف القدس سوص ايداع خارطة هيكلية محلية رقم ٧٥٥٣

متناهو حوته رئيس اللجنة الوائية للتنظيم والبناء ألواء القدس

تعازينا الحارة إلى نضال هاني ابراهيم وأعمامه مصمص لوفاة المرحوم الحاج

#### هانىابراهيم

(ابونضال)

للفقيد الرحمة ولعائلته حسن العزاء.

الحزب والجبهة - مصمص

اعلانات

## الجامعةالمفتوحة

الدراسة للحصول على لقب

قريب من البيت

فى الحرم الجامعى " وادي عارة " في چبعات حبيبة

\*العلوم الاجتماعية

※一一次

\* علوم الاحياء العلوم الطبيعية والرياضيات

\* علوم الكمبيوتر

\* مستشارون اكاديميون ناطقون بالعربية.

\* الدراسة مسائية.

\* الدراسة وفق الامكانيات الشخصية .

\* امكانية دمج التعليم مع العمل.

انضهوا الى مئات الطلبة الناطقين بالعربية الذين يدرسون في الجنامعية المفتنوعية .

يمكن الحصول على المزيد من المعلومات والتسجيل فى:

الدرو الداهي چفعات حبيبة هاتف: 04-6309264 - 04-6274534 وَالِي عَارِقَ: فاكس:6274536-04 للاستفسار والتسجيل:

الأحد - الخميس من الساعة: 10:00 -19:00مساء

الجمعة: 9:00 - 12:00 ظهراً.

للإستشارة ايام: الأحد، الاثنين ، الثلاثاء والخميس، (مفضل التنسيق مسبقًا.)

بسدأ الستسعسلسيسم فسي فسعسل الفسريسف المسقسب

من 2002/1/11 هتى 2001/9/16

ينتهى التسجيل المنتظم هتى يوم الثلاثاء 10/7/10

الجامعة المفتوحة جاءت اليكم لتكون قريبة من اماكن سكناكم .

האוניברסיטה הפתוחה

## مخيم السلام والطفولة الرابع عشر

وأعطي نصف عمري للذي يجعل طفلأ باكيا يضحك

تعلن الشبيبة الشيوعية فرع الناصرة عن بدء التحضيرات

لخيمالسلام والطفولة الرابععش

> التوجه للاستفسار عسلسي أرقسام الهواتف التالية:

· 1/70 V · 0 · 1 · 1/7071777 . 1/7077 . 11

#### يرنامج اليوم الدراسي الجبهة الدمقراطية للسلام والساواة

يوم الأحد

التاريخ: ٢٠٠١/٥/٢٧

المكان: بيت الصداقة الناصرة

البرنامج:

١٠,٠٠ - ١٠,١٥: افتتاحر اليوم الدراسي بكلمة لمركز الدائرة الطلابية نكد نكد.

١٠,١٥ - ١٠,٣٠ : تقرير من رئيس الاتحاد القطري للطلاب الجامعيين العرب رجا زعاترة.

١٠,٣٠ - ١١,٣٠: تقارير من الجامعات والكليات.

١١,٣٠ - ١٢,٣٠، محاضرة سياسية شاملة يقدمها عضو الكنيست عصام مخول.

١٢,٣٠ - ١٢,٠٠ غداء.

۱۲ - ۱۵ ورشات عمل:

العمل العربي اليهودي المشترك

الحركة الطلاسة

الورشة الأولى: العمل العربي اليهودي المشترك:

١) أهمية العمل مع المحاضرين في الحرم الجامعي (د. ثابت أبو راس. د.حراردو).

٢) نقابات الطلاب العامة (شادي خليلية وركفت).

٣) العمل العربي اليهودي الطلابي (عبد كناعنة وبشار نخاش وهلنتين ناهل).

الورشة الثانية: الحركة الطلابية:

١) مضامين الحركة الطلابية أهداف واستراتيجيات (السيدة عايدة توما سليمان

٢) آليات عمل اللجان (السيد جابر عساقلة. أحمد عبد الخالق، محمود محاميد. صالح سمارة، بسيم عصفور وربى خشيبون).

٣) الإعلام (الصحفي هشام نفاع والصحفي علاء حليحل).

١٥,٠٠ - ١٥,٠٠ تقارير ورشات عمل.

١٦,٣٠ - ١٦,٣٠ نقاش. ١٦,٢٠ - ١٦,٢٠ تلخيص.

نتوجه بهذا إلى جميع الشابات والشبان الراغبينفي التطوع في كادر المرشدين..



## لاآلام بعد اليوم مركز بالمر للعلاج الطبيعي بادارة الاخصائي شربل بلوطين

يضمن لك الشفاء التام من آلام الظهر ومشاكل العمود الفقري بواسطة علاج الديسلوكيتيكا

يتم في مركز بالمر أيضًا علاج وشفاء بشكل نهائي مشاكل آلام الرقبة، اليدين، اعوجاج العمود الفقري، التهاب المفاصل، وغيرها...



السيد سليم غانم من سكان قرية ساجور، يبلغ من العمر ٦٥ عامًا، عانى من الديسك في اسفل ظهره اكثر من عشرين عامًا مما كان يسبب له ألمَّا شديداً وتنميلاً في رجله اليمنى. وقد زار خلال هذه الفترة العديد من الاطباء والاخصائيين ولكن ايا منهم لم يستطع ان يخفف عنه آلامه، حتى قرر زيارة الاخصائي شربل بلوطين. وبعد تلقي العلاج لمدة شهر ونصف فقط، شفي تماماً.

> للحجزوالشفاء: حيفا - ٢٤/٨٦٦٤٥٣٩ كفرياسيف - ٤/٩٩٩٦٨٧٨

## إميل حبيبي - باق في حيفا

۸۰ عامًا على ميلاده ۵ أعوام على رحيله

في سينماتيك - حيفا، فاعة «راپاپورت».

يوم السبت ٩ حزيران ٢٠٠١ الساعة الثامنة مساءً

مبدعون یکتبون رسائل إلی إمیل حبیبی، دالها راسکوفیتش انطون شخاس سلمان ناطور اب فوشوع دافید چروسمان سالم جبران

رسائل عابرة للحدود؛ محمود درويش، الياس خوري

انطوان شلحت

مشاهد تمثیل من ابداعاته: محمد بکري، بشری قرمان. ایلان تورین، سلوی نقارة

يهوشوع سوبول

عزف، وسام حاتم جبران

العرض الأول في حيفا لفيلم داليا كارپل: ،إميل حبيبي - باق لإحيفا ،

كلمة رئيس بلدية حيفا - عمرام متسناع

عرافة؛ كرميت چاي

إعداد؛ سهام داوود إستشارة فنية؛ سيناي بيتر تصميم النصة؛ طالي يتسحافي إنتاج؛ سينمانيك حيفا

يرجى امتلاك التذاكر مسبقًا على هانف رقم -٨٢٥٢٥٠ و. • سعر التذكرة، ٢٥ ش.ج. • للطلبة الجامعيين/ لمستركي السينمائيك ومسرح حيفا البلدي / للمتقاعدين، ٢٢ ش.ج.

> חברה לאמנות תרבות וספורס

شركة الفنون، النقافة والسريساضية - حسيسا

PDD)'0

تستضيف جمعية التوجيه الدراسي للطلبة العرب

عرضًا خاصًا لمسرحية:

زغرودةالأرض

من انتاج مسرح الميدان

يوم الخميس ٢٠٠١/٥/٣١ الساعة الثامنة مساء في قاعة الاوديتوريوم (مركز الكرمل) حيفا

قبل العرض المسرحي: • عروض لمؤسسات تعليمية

• توزيع منح الدكتوراة واللقب الاول

يرصد ريع السرحية والتبرعات لدعم الحملة الوطنية لتشجيع التعليم العالي واقامة مركز ثقافى تربوي اكاديمى في حيضا

لحجز التذاكريمكن الاتصال هاتفيا: ١٠٤٠٧٥٤٧٠ - ١٠٠ معية التوجيه الدراسي للطلبة العرب - عيفا يتم تنظيم هذه الحملة بدعم ورعاية صحيفة , الاتحاد , وشركة تيشل

#### اليوم الجمع

# عكش في الكرمـة!



• عدنان طرابشة في مشهد من والعكش . •

\* بقده البوه الجمعة، الساعة السابعة مساء، على خشبة مسرح الكرمة، عرض خاص لمسرحيدية «العكش» تأليف وغشيل الفنان عدنان طرابشة، إخراج رياض مصاروة، موسيقي بشارة خل، ديكور وملابس أشرف حنا، ات وحليك اورغال، انتاج المركز الجماهيري - المائر، وباشتراك فوقة «رباب» للمسرح والموسيقي: على قدورة، البير مرعب، هنري ابو حنين، سامر شحوك، شهرزاد طرابشة ودرويش درويش.

يذكر أن المسرحيدية كانت قد عرضت لأول مرة

على نفس خشبة المسرح في مهرجان «مسرحيد» الأول، ولكنها اليوه، تعرض بشكلها الجديد، بعد أن قاء طراشة بأجراء تعديلات على النص، وايضا قاء المخرج مصاروة بأضفاء رؤية جديدة عليها، إضافة الى إدخال عنصر الغناء والموسيقى الحي عليها،

وعلم مراسلنا ، انه في نهاية المسرحيدية، ستقدم فرقة رباب عرضاً غنائياً لأغاني سيد درويش، وذلك قشياً مع متطلبات قفلة المسرحيدية، وفي نهاية كل عرض تقدم القرقة وصلة غنائية مختلفة وذلك بطريقة مبتكرة.

## «السرايا» نسئقبل «عشرة» باحنفاك خاص!

\* يافا - من سليم شومر - بعد أن قدم لنا مسرح «السرايا » العديد من المسرحيات: «قمر غائم» و «مفتاح القلب» و «وحدة مضاعفة» و «أيتام يافا » و «الليلة نرقص ثانية»، وغيرها، سيقدم لنا الأن المسرحية الشعبية التي سطعت في القولكلور العربي وما زال ذكرها على كل لسان ولسان، ألا وهي قصة عنترة، حكاية البطل لسان يجمع بين حرارة الحب وحرارة الصحراء بين ألم العبودية وحب التحرر والانطلاق، من قلب هذا القولكلور الحي بشهر عنترة سيفه على خشية مسرح السرايا في بافا في يرم السبت خشية مسرح السرايا في بافا في يرم السبت خشية مسرح السرايا في عرض احتفالي خاص.

وذلك بحضور وزير الشؤون العربية صالح طريف، ومدير دائرة الثقافة العربية موفق خوري، وبحضور شخصيات مرموقة وكوادر فنية وصحفيين وشعرا، ورجال أعصال من يافا وخارجها. وكذلك اعضا، كنيست عرب.

يعد هذا العمل المسرحي وبنا ، على عروض سابقة من الأعمال الفنية الرائعة في مسارحنا المحلية، وقد عملت ادارة المسرح على أن يكون مسرحا جماهيريا يجذب المجتمع اليافي العربي والعبري ومنطقة اللد والرملة.

ان يافا اليوم تعاني من نقص في الموارد الفنية والأطر التربوية، وهذا المسرح بجمع بين المتعة والتربية، وبين الفن والثقافة، ويساهم في الدفع قدمًا بعجلة النهضة الثقافية والمسرحية في يافا والمنطقة، لكنه يعاني من قلة الدعم المادي من اجل قيام مسرح على المستوى المطلوب، وبالرغم من هذا فالمسرح قد أعطى وما زال يعطى، فبالدعم المعنوي والتشجيع الذي تتلقاه إدارة



ىيرا عوض

المسرح تجعلها تقف رصينة امام كل الصعاب، ومسرحيا «عنترة» هي تحد من نوع آخر ومواجهة جديدة للمضي قدما من أجل البقاء والاندفاع بالعطاء المتواصل.

المسرعية من إخراج ضرار سليمان، كتبها موطي ابو ربوخ، ترجمها وطن القاسم، يشترك في التمثيل، كل من: عماد جبارين، اشرف فرح، ميرا عوض، فاتن خوري، علي سليمان، موسى زحالقة، جواد عبد الغني وعزف سامر عازر.

#### فب العراق:

## ناظم الغزالي في طليعة المطربين بعد حوالي (٤٠) عاما على رحيله

، لم يزرقبر الفنان الراحل احد منذ ١٥ عاما (١٥ مسلسل جديد عن حياة الغزالي قريبا على الفضائيات العربية • • يقلم فاروق شكرى •

> پيدو ان العراقين ما زالوا مهتمين بشغف بالمطرب العراقي ناظم الغزالي.
>  الذي تحتل اغانيه المراتب الاولى في المبيعات في العراق، رغم مرور قرابة اربعين عاما على وفاته.

> ولا يقتصر هذا الشغف بالطرب العراقي الذي كان من بين الاكثر شهرة في العالم المعرب المعرب المسلسلات العالم العربي بالاستماع الى اغانبه، بل تعدى ذلك الى اعداد مسلسلات اذاعية وتلفزيونية عن فنه وحياته وتأسيس فرقة موسيقية تحمل اسمه مهمتها احيا، التراث الغنائي للعراق.

وفي حديث لوكالة الصحافة الفرنسية، قال المخرج الاذاعى حافظ مهدي، الذي يعد مسلسلا اذاعبا يروي مراحل حباة الغزالي، أن المسلسل الذي اعده الكاتب عامر جهاد، يقع في ثلاثين حلقة، مدة كل منها حوالي ثلاثين دقيقة، موضحا أنه «دسم وبحوي معلومات واسعة» عن المطرب.

واضاف أن المسلسل بروي قصة حياة الغزالي «مرحلة الطفولة حتى شبايه وانطلاقه في عالم الغناء العراقي في حيكة درامية مستمدة من البيئة الحقيقية التي عاشر فيها ».

من جهته، قال سالم حسين، وهو موسيقي، عازف قانون، رافق الغزالي لاكثر من ٢٠ عاما في فرقته الموسيقية، أن «الغزالي حقق رغم عمره القصير مكانة مرموقة لدى المستمعين العراقيين والعرب وكان محط الاهتمام والتقدير من قبل الجميع خلال زياراته الى العواصم العربية ».

وتابع حسين، انه القى الشهر الماضى محاضرة في احد النوادي العراقية في بغداد عن حياة الغزالي كان من المقرر ان تستمر اربعين دقيقة.

لكنه اضاف أن «آهتمام الحاضرين في معرفة المزيد من المعلومات عن الغزالي أدى إلى استمرارها أكثر من ساعتين «، معتبرا أن « هذا الاهتمام يحبأة الغزالي يجسد قسك الجمهور بالكلمة المعبرة والادا « الرشيق والصوت الجميل ». واعتبر أن أي مسلسل أذاعي أو تلفزيوني « سبكون مقبولا من جانب المحطأت الفضائية العربية، نظرا لشهرة هذا الفنان «. وأكد أنه لهذا السبب « يجب الالتزام بالمعلومات الحقيقية عن حياة الغزالي وعدم الخلط بين ما هو

وكان تَلفزيون العراق قد عرض قبل سنوات مسلسلا مصورا تناول فصولا من حياة الغزالي الذي لعب دوره المطرب العراقي سعدون جابر.

وقال حسين مهدي، أن العمل في المسلسل يجسد فيه الفنان العراقي ستار الخضير، دور المطرب، سينتهي حوالي منتصف الشهر المقبل ليصبح «بامكان المستمعين العرب التعرف على ناظم الغزالي من جديد، رغم مرور حوالي اربعين عاما على وفاته».

وستقدم الاغاني في هذا المسلسل الذي يحمل اسم «قصة حياة ناظم الغزالي « بصوت الغزالي الذي توفي في ٢٩ تشرين الاول ١٩٦٣، عن (٤٢) عاما، تاركا ارثا كبيرا من الاغاني والمقامات التي ما زالت تبث في محطات الاذاعة والتلفزيون العراقية

وقد اسست في ١٩٩٦، فرقة موسيقية عراقية، هدفها احياء التراث الغنائي العراقي والعربي بشكل عاء، تحمل اسم ناظم الغزالي، الذي ساهم الي ابعد حد في نشر المقام العراقي في جميع انجاء العالم العربي.

وفي محلات يبع الاشرطة والاسطوانات المدمجة، ما زالت اغاني الغزالي تحتل المراتب الاولى من المبيعات وتسجل معدلات تساوي مبيعات اسطوانات المطريين الجدد.

وقال عمار رحيم ( ٢٤ سنة) ، الذي يملك محلا لبيع الاقراص المدمجة ان «مبيعات الغزالي بمستوى مبيعات الاغاني الحديثة مع ان الذين يقبلون على شراء اغانيه من الكبار عادة ».

اما فهد علوان، فقد اكد ان «هناك طلبا متزايدا على اشرطة الغزالي»، مشيرا الى ان كشيرين «يرون في اغانيه خير هدية يرسلونها الى اقاربهم في الخارج».

ورغم هذا الاهتمام ألستمر بالفنان العراقي، قالت صحيفة عراقية، ان المطربين العراقيين الشباب « لا يعرفون مكان قبر الغزالي » المدفون في مقبرة الشيخ معروف الكرخي.

وقّال احد العاملين في المقبرة، أن «قبر الغزاليّ وزوجته المطربة سليمة مراد موجود في احد اركان المقبرة ولم يزره احد منذ خمسة عشر عاما ». لكنه اضاف أن «نقابة الفنانين رممت القبر واقامت فوقه قفصا حديديا ».

يذكر ان الغزالي ولد في ١٩١٢ في بغداد ودرس التمثيل في معهد الفنون



الجميلة. ومارس التمثيل قبل ان يتحول الى الغناء حيث دخل الاذاعة العراقية في ١٩٤٨ مع فرقة للموشحات الأندلسية. وقد قدم مع الفنان السوري جميل بشير في سوريا الكثير من الأعمال

وقد قدم مع القنان السوري جميل بشير في سوريا الكثير من الاعما الميزة من اشهرها اغنية «فوق النخل».

# ريم بنا تبادر للغناء لأطفاك

\* بمبادرة من الفنانة ربم بنا ، جرى ترتيب سلسلة من العروض الغنائية ، تضامنًا مع أطفال فلسطين في مخيمات اللاجئين، تحت الحصار والقصف. وذلك لمحاولة التخفيف عن معاناتهم وقلقهم البومي.

أما العروض التي قدمتها ربم مع زوجها الفنان ليونبد فهي، عرض للأطفال المعاقين وأطفال الحضانات في مركز الطفل الفلسطيني في الخليل. وعرض أخر في مخبم الفوار ، وذلك بدعوة من مؤسسة «قطان للثقافة والفنون»، حيث قدمت أغانيها للأطفال الذبن حضروا بالمنات في لحظات من الفرح، جعلتهم يرفضون العودة الى بيوتهم، وشاركوا ريم الغناء ولقا ،ها

وأقامتُ ربع عرضًا آخر في مخيم الأمعري في رام الله، بالتنسبق مع « مركز شباب الأمعري »، بحضور المنات من الأطفال، وبعدها قدم لها المركز درع المخبم تكريمًا على عطائها في مثل هذه الظروف تحت القصف والحصار . . وقدَّمت ريم أبضًا عروضًا أخرى في مخيمات قلنديا والعين في نابلس،

وبدعوة مَن مؤسسة «يبوس» المقدسية، قدمت ريم بنا وليونيد عرضًا للأطفال الفلسطينيين في البلدة القديمة في القدس العربية، تحت عنوان «للأرض نغني» نمى مركز «السرايا »، شارك فيها الأطفال ولأول مرة بهذا العدد الكبير، بسبب الظروف الصعبة التي تعيشها داخل الأسوار.

أَمام في رام الله. غنَّت ربم لمرضى التلبسيميا، في عرض خاص في مسرح « القصبة » الفلسطيني، حضره المرضى وذووهم والعديد من الشخصيات الس والثقافية والدينية والاعلامية، حيث اختلطت مشاعر الحضور بالأغاني التبي قدمتها ربم ولبونيد تضامنًا معهم، في الوقت الذي كانت تقصف فيه المدينة. وقد بثت هذه العروض على التلفزة الفلسطينية والفضائية

وبمناسبة يوم الأسبر الفلسطيني في مجدالكروم، وبعد مشاركة فنية تضامنية مع الأسرى وذوبهم، قدمت جمعية «أنصار السجين» للفنانة ربم بنا، درع الجمعية. تقديرًا لجهودها وعطائها لدعم قضية الأسرى والمعتقلين. حيث أنها تخصص أغنيات تحية تضامنية مع الأسرى الفلسطينيين والعرب في السجون الاسرائيلية في كل المهرجانات والأمسيات المحلية والعالمية.



## خالـد عـالـذ سنة مسرح • قريبًا، خالد عواد سيقوم بإخراج



\* بعد (٢٢) سنة من العمل في مجال المسرح والتلفزيون والسينما، يقوم مسرح الكرمة في حيفا بشكريم الفنان خالد عواد، وذلك في أمسية خاصة، تقام بوم الاثنين القادم ٥/٢٨ في قاعة المسرح في

يتضمن برنامج امسية التكريم كلمات وتحيات من: د. موطي بيرى، مدير عام بيت الكرمة، موسى أبو رومي رئيس بلدية طمرة، الممثل والمخرج مكرم خوري، الممثل والكاتب المسرحي عدنان طرابشي، الناقد أنطوان شلحت. وستعرض في نفس الأمسية المسرحية الجديدة «جحا وحماره» التي يلعب خالد عواد دور البطولة فيها

خلال (٢٢) عامًا، عمل خالد عواد في العديد من المسرحيات ضمن مسرح الكرمة، وقام باخراج عدة مسرحيات للكرمة وغيره، وقريبًا سيقوم باخراج عمل جديد، وقد تبوأ العديد من المناصب آخرها: نائب مدير عام المسرح ورئيس طاقم الممثلين، شارك في عدة برامج تلفزيونية وأفلام سينمائية، وكثير من أفلام طلاب معاهد السينما، حصل في عام ١٩٩٢ على جائزة أفضل مسرحية في مهرجان «مسرحيد» الأول. وهي بعنوان «المعطف» كتبها الفنان اسامة مصري، وأخرجها الفنان مكرّم خوري، وشارك في العديد من المهرجانات الدولية والمحلية، وكان ضمن طاقم مسرحيتي «المملوك جابر» و «ليالي الحصاد» اللتين حصلتا على أفضل مسرحية وإخراج في مهرجان المسرح الأخر في عكا ، الأولى لفؤاد عوض والثانية لرباض مصاروة.

# العلدان الأول والثاني من مجلة «تشكيل»



\* وصل الى مكاتب «الاتحاد »، العددان، الأول والثاني، من مجلة «تشكيل»، المتخصصة بالفن التشكيلي والتي يرأس تحريرها الفنان الفلسطيني مروان العلان، وفي كلمته الأفتتاحية يقول مروان:

« وصنَّعنا معًا حروفنا الأولَّى، وصفحاتنا الأولى في هذه المجلة، كنا رفاقًا في اللون والشكل والكلمة، وأحببنا معًا أن تكون هديتنا لشعبنا في هذه المرحلة، مساوية لإمكاناتنا في أقصى اندفاعتها.

ووقف معنا في مسيرتنا اولئك الذين يرون في الثقافة الوطنية الفلسطينية رافداً هامًا من روافد النضال الوطني، في مواجهة الألة العسكرية الصهيونية. . وقفوا معنا لأنهم يعرفون ان اللُّون وَالخط والكلمة واللحن والأغنية، تقاوم مثلما البندقية والحجر.. سوا، بسوا، وربما تفوقهما في خطاب العالم المسلح بالعلم والثقافة.

كان للعدد التجريبي ما يكون للبدايات التي تُفتتح بها المشاريع الكبري، من توجّس وتلمّس لمعالم الطريق الطويل، ولكن كان له وقع الدهشة، وله حضور مفاجئ.. وكان للعدد الأول (عدد نيسان) حضوره

لم نشعر بالخذلان، بل بالغبطة، فشعبنا لا يخذل أبناء... ولم نتردد لحظة في استكمال مسيرتنا ، فالندا ، أعلى من أي تردد ، وتركنا من لم يرد الوقوف معنا في موقعه، دون أن نتهم أحدًا بشيءً.. لكننا الأن نقول: لأنه ليس عندنا شك في أن المجلة ستقدم مشروعًا

ثقافيًا يحتاجه شعبنا في وقت محنته، كما في وقت راحته ... لذا فأن

مشوارنا سيستمر ما أمكنتنا الكلمة والصورة واللون والخط. . وحب الذبن بدأوا معنا وواصلوا.. ومسيرتنا ستتوَّج باحترام الخصوم قبل الأصدقاء. وسيظل لنا شرف التجربة الأولى.. فهناك عشرون عامًا مرَّت دون ان تقدُّم لشعبنا ثقافة متوازنة في الفن التشكيلي.

أما نحن فقد وضعناً أقدامنا على أول الطريق، وبا له من طريق.. متعب ولكنه جميل جداً .. ..

هذا وقد شمل العددان مواضيع وتقارير ومعارض رسومات وأخبارا عديدة ومتنوعة: التشكيل الفلسطيني - فرادة تيارات وتناقض سمات \* عن تجمعات الفن التشكيلي العامة \* القدس عاصمتنا - كيف رسمناها، وكيف رسمها الأسرائيليون \* الفنان الفلسطيني مصطفى الحلاج - بين الواقع والأسطورة، تتجدد الذاكرة \* الفنان خليل ربَّان - معركة مع المرأة. . معركة مع الذات \* الفنان الفلسطيني محمد نصر الله - بين جوهر الابداع وصناعة الإعلام \* التشكيل العراقي - اللون والانسان وحصار الحصار آ

أما في العدد الثاني، فقد وردت المواضيع التالية: القدس عاصمتنا - في الرؤية التشكيلية الفلسطينية المعاصرة - دراسة محمد البطراوي \* اسماعيل شموط - المسيرة التي كانت هناك.. الانجاز الذي أردناه هنا! أبن الاتحاد العام للفنانين التشكيليين الفلسطينيين؟ \* الفنان السوري نذير نبعة - مسيرة في الفن. . ماذا فعل بها ؟ \* النقد التشكيلي العربر يذكر انه كان قد صدر عدد تجريبي من هذه المجلة، وقد لاقى نجاحًا

وصدى ممتازين بين عشاق هذا الفن ورواده.

اليوم في ختام الموسم للدوري المتاز

## مباريات لتحسين المواقع لاتحاد ابـنـاء سخنين والاخاء في البلي اوف السفلي ومباريات ملتهبة في القسم العلوب

\* في الوقت الذي تتجه فيه الأنظار اليوم نحو مباريات القس العلوي في الدرجة الممتازة، حيث المنافسة الشديدة على بطاقتي الصعود بين هبوعيل بئر السبع، مكابي كريات چات وبيتار بئر السبع يخوض فريقا الوسط العربي في هذه الدرجة مباريات الأسبوع الأخير من باب تحسين المواقع

اتحاد ابناء سخنين والذي احتل المرتبة الأولى في القسم السفلي في الأسبوع الماضي، يسعى للمحافظة عليها عندما يلعب اليوم في كفارسابا أمام هبوعيل المحلي. وهي مباراة خالية من الاثارة والأعصاب، بعد ان



البدلاء، خاصة بعد سفر قدير مصطفى، واصابة عباس صوان وغياب بسام الحامولة بالبطاقات

مكابي الاخاء الناصرة سبودع عشاقه اليوم بمباراة بيتية امام متذيل اللاتحة هبوعيل القدس والذي هبط إلى القطرية. وعلى ما يبدو فان عزمي نصار المدرب، سيواصل سياسة اشراك بعض البدلاء والصاعدين لاكسابهم مزيدا من الخبرة استعدادا

ه نضال عودة - قد يلعب في خط الهجوم اليوم ه

#### اليوم وغدا

## بداية مهرجان السلام يكرة القدم لحام [∵ فپ ننفاعمرو، عبلین وكوكب ابو الهيجاء

\* تنطلق اليوم وغدا المباريات التمهيدية لمهرجان السلام بكرة القدم لعام ٢٠٠١ في ملاعب مدينة شفاعمرو وقريتي عبلين وكوكب ابو الهبجاء بمشاركة أربعة عشرٌ فريقا يمثلون مدارس كرة القدم في كل من شفاعمرو، عبلين، كوكب ابو الهيجاء، مكابي حيفا، هبوعيل حيفا، طمرة، الناصرة، بيتار القدس، شعب، عسفيا، كريات آتا، مكابي تل أبيب، هبوعيل تل أبيب والمغار.

وسيتم ذلك تحت اشراف أقسام الرياضة في شفاعمرو، عبلين وكوكب، وتجت رعاية وزارة العلوم والثقافة والرباضة، اتحاد كرة القدم ولجنة الحكام في البلاد. وستكون الفرق المشاركة للأولاد من جبل تسع سنوات حتى ست عشرة سنة وقسمت إلى أربع مراحل سنية حيث تلعب فرق صفوف الثالث والرابع في مجموعة والخامس والسادس في مجموعة ثانية. السابع والثامن في مجموعة ثالثة والتاسع والعاشر في مجموعة رابعة. وتم تقسيم الفرق المشاركة إلى مجموعات تتباري البوم وغدا في المباريات التمهيدية، على أن تقام المرحلة النهائية يوم السبت القادم على الملعب البلدي في مدينة شفاعمرو.

للموسم القادم.

#### لجنة الطاعة تقرر

خصم نقطتیت مت رصيد اتصاد ابناء سخنيت وابعاد مازت بدللما ند مرانذ لسنة كاملة

\* فرضت لجنة الطاعة التابعة لاتحاد كرة القدم أمس الأول عقابا صارما بحق فريق اتحاد ابناء سخنين، حيث نصمت من رصيده نقطتين وغرمته بدفع مبلغ عشرين الف شيكل وأبعدت مازن غنايم رئيس الآدارة عن التواجد داخل الملعب لمدة سنة.

وجاءت هذه القرارات، بعد عدم تمكن البلدية من صرف ضمانات الكفالة لميزانية الغريق بقيمة نصف مليون شيكل. وعلمنا ان ادارة الفريق ستقدم مطلع الاسبوع القادم استئنافًا على القرار المجحف، حيث ان ليس لها ناقة ولا جمل في المشكلة. في الوقت نفسه تم اطلاع البلدية على المشكلة لتتخذ الاجرا ات المناسبة، قبل تقديم الاستئناف للمحكمة العلبا التابعة لاتحاد الكرة.

(عادلطربيه)

#### مباريات الدورى في نهاية الأسبوع الدرجة العليا - الأسبوع الثامن والثلاثون والأخير

ال**بلي اوف - العلوي** مكابي حيفا - مكابي تل أبيب مبوعيل حبفا - هبوعيل تل أبيب هبوعيل بيتع تكفا - بيتار القدس الست ۱۸.۰۰ البلى اوف - السفلي الحمعة ١٧٠٠٠ نادي اشدود - مكابي نتانيا الجمعة ١٦.٣٠ الجمعة ١٤.٣٠ بني بهودا - مكابي بيتع تكڤا عيروني ريشون لتسبون - تسفريريم حولون الدُّرجَة المتازة - الأسبوع الثامن والثلاثون والأخير

البلي اوف - العلوي مكابي كريات چات - هبوعيل بيسان الجمعة ١٧.١٠ هبوعيل رمات غان - هبوعيل بئر السبع هكواح رمات غان - بيتار بئر السبع

المبعة ١٦٠٠٠ مكابى الاخاء الناصرة - هبوعيل القدس الجمعة ١٧٠٠٠ هبوعيل كفارسابا - اتحاد ابناء سخنين الحمعة ١٥.٣٠ عيروني كريات أتا - مكابي هرتسلي

اليلى أوف - السفلي

الله اوف - العلوم

الدرجة الأولى - المنطقة الجنوبية الأسبوع الثلاثون والأخير المسبوع الثلاثون والأخير المسعة ١٧.٠٠

اتحاد شباب بافا - مكابي رمات عميدار هذا وستقام أيضًا مباريات الأسبوع الأخير في دوري الدرجة الثانية وكذلك في دوري الدرجة الثالثة لمنطقتي الجلبل الأعلى ويزراعبل بمشاركة فرق من الوسط العربي.

#### لانحة الدرجة العليا بعد الأسبوع السابع والثلاثين

		البلى اوت - العلوق
44	AF- F7	۱. مکابی حیفا
٧٥	TV:00	٢. هبوعيل تل أبيب
٦٨	TA: OV	٣. هبوعيل حيفا
10	TT:V1	٤. مكابي تل أبيب
11	TA: EO	٥. بيتار القدس
10	30:75	٦. هبوعيل بيتع تكڤا
		البلى اوف السفلى
٤٦	04:04	۷. مكابي نتانيا
££	01:11	<ol> <li>مكابى بيتع تكفا</li> </ol>
24	07: 11	۹. نادی آشدود
24	71:14	.١. عيروني ريشون لتسبون
**	77: TV	۱۱. بنی بهودا
17	AT: TO	۱۲. تسڤريريم حولون
	 ***	

#### لائحة الدرجة المتازة بعد الاسبوع السابع والثلاثين

هبوعيل بنر السبع	TT-£7	09
مكابي كربات جآت	11-04	0 1
بيتار بئر السبع	20-09	٥٧
هبوعيل رمات غان	11-10	0 7
هكواح رمات غان	70-70	19
هيوعيل بيسان	27-72	£A
لى اوف السفلى		
اتحاد ابناء سخنين	27-11	0.
هبوعيل كفارسابا*	44-EV	19
مكابي هرتصلية	£4-0.	14
١. مكابي الاخاء الناصرة	££-47	£V
۱. عیرونی کربات اتا	74-0£	£ .
١. هبوعبل القدس	71-17	40
خه ما نقطة		

#### تحت رعاية المجلس المحلى في طرعان بطولة فن القتال لأندية حطين في الكاراتيه

• سميرة تيتي •

\* تجري اليوم في قرية طرعان بطولة لفن القتال الحر للأولاد والشبيبة والتي تنظمها أندية حطين للكاراتيه

وتبدأ المباريات في الساعة الثانية بعد الظهر، بادارة المدريين على خليل

ويشارك في هذه البطولة ٨٣ مجموعة ، مكونة من ثلاثة رياضيين ورياضيات من ٢٦ بلدة وقرية تابعة لـ ٢٩ ناديًا.

وستوزع المباريات على حلبتين وفقًا للأجيال أما عن المدربين المشتركين في

علي خليل، عمر فقرا، أحمد أمونة، أحمد صالح، أحمد يوسف، شادية عباس، اسماعيل أمونه، واثل غبن، معزوز فقراً ، برهان نجار ونايف سعيد. والجدير ذكره انه سوف يقوم أعضاء رابطة حطين بتكريم الطالبة رنا أطرش

من دبورية الحائزة على بطولة أوروبا وبطولة اسرائيل لعام ٩٩.

# نهائي دوري ابطال اوروبا، بايرن ميونيخ يحرز لقبه الاول منذ ربع قرن والرابع في تاريخه

ربع قرن من الانتظار عندما رفع قانده ستبفان ايفنبرغ كأس مسابقة دوري ابطال اوروبا لكرة القدء بفوز فربقه على فالنسيا الاسباني ٥-٤ بركلات الترجيع (الوقتان الاصلى والاضافي ١-١) في المباراة النهائية لدوري ابطال اوروبا في كرة القدم التي اقيمت بينهما على استاد «سان سيرو » في مبلانو (ايطالبا) مساء امس الاول الاربعاء امام اكثر من ٨٣ الف متفرج تقدمهم الملك الاسباني خوان كارلوس والمستشار الالماني هلموت شرودر والنجم البرازيلي

وسجل مندبستا ٣١ من ركلة جزاء) هدف فالنسيا، وايفنبرغ (٥٠ من ركلة جزاء) هدف بابرن ميونيخ.

واللَّقب هو الرابع لبايرن ميونيخ بعد اعوام ١٩٧٤ و ٧٥ و ٧٦ خلال حقبته الذهبية بقيادة رئيسه الحالي القيصر فرانتس بكتباور ونخبة من النجوء على رأسها الحارس

العملاق سبب ماير والمدفعجي غيرد مولر، فانضم الى ناديين سبقا ان رفعا الكأس اربع مرات ايضا هما آياكس الهولندي وليفربول الانكليزي، اما حامل الرقم القباسي فهو ربال مدريد الاسباني (٨ مرات).

وعوض الفربق البافاري بالتالي خسارته بطريقة دراماتيكية نهائي عاء ١٩٩٩ اماء مانشستر بونايتد بعد ان تقدم عليه ١-صفر حتى الدقيقة الاخبرة قبل ان يسجل تبدي شيرنغهام والنروجي اولي غونار سولسكيار هدفين في مدى دقيقة واحدة لينتزع الفريق الانكليزي اللقب.

واستحق بايرن ميونيخ اللقب لأنه كان الافضل في المباراة طوال الدقائق ال.١٢٠ كما انه ازاح من طريقه فريقين كانا مرشحين لاحراز اللقب وهما ستر يونايند في ربع النهائي ثم ريال مدريد الاسباني حامل اللقب في نصف النهائي محققاً فوزا ثنائياً ذهابا واياباً على كل منهما.

ولم قض ثلاث دقائق على بداية المباراة حتى احتسب الحكم ركلة جزاء بشكوك في صحتها لمصلحة فالنسيا بعد معمعة ولمسة يد غير واضحة من مدافع بايرن السويدي باتريك اندرسون.

وانبري قائد فالنسيا غايزكا منديبتا لركلة الجزاء بنجاح خادعا الحارس الالماني العملاق اوليفر كان.

ويبدو ان الحكم الهولندي ديك بول يهوي ركلات الجزاء لانه احتم كلة جديدة عن وجه حق لمصلحة الفريق البافاري بعد عرقلة ايفنيرغ من قبل المدافع الفرنسي جوسلين انغلوما، فتقده منها محمد شول، لكنّ الحارس الاسباني سانتياغو كانيزاريس تصدى لمحاولته بنجاح (٨).

وضغط بابرن مبونيخ في محاولة لادراك التعادل وكاد مهاجمه البرازيلي جبوفاني ايلبير ينجع في ذلك اثر تمريرة من البوسني صلاح حميديتش لكن سديدته مرت الى جانب القانم الابسر للمرمى الاسباني (٢٥).

واجرى كل من المدربين تغييرا في مطلع الشوط الثاني. فاشرك مدرب بابرن اوتمار هيتسفيلد العملاق كارستن بانكر مكان الظهير الايمن الفرنسي ويلي سائيول، في حين ادخل مدرب فالنسبا الارجنتيني هكتور كوير دافيد البيلدا مكان الارجنتيني بابلو ايمار.

وتابع الحكم هوابته في احتساب ركلة جزا ، كانت لمصلحة بايرن مبونيخ

• لا عبو بايرن ميونيخ يحتفلون بالكاس •

اثر لمسة يد للمدافع الايطالي اميديو كاربوني، فانبري لها هذه المرة قاند بابرن ستيفان ايفنبرغ ونجح في ادراك التعادل لفريقه ٥٠١).

وتكافأت الكفتان بعد ذلك ونشط فالنسبا واضاع له السلوفيني زلاتكو زاهوفيتش فرصة ذهبية عندما تلقى الكرة من النروجي جون كارو بعد مجهود فردي رائع، وبدل ان يسدد مباشرة حاول تخطى كان. فخطف الاخبر الكرة

وكاد يانكر يخطف هدف الفوز لبايرن في الثواني الاخبرة عندما سدد الى جانب القائم الايسر لفالنسبا، لبنتهي الوقت الاصلي بالتعادل ١-١. وفى الشوطين الاضافيين الاول والثانى سنحت اماء ابلببر فرصة لحسم نبجة بالهدف الذهبي لكن تسديدة مرت الى جانب القائم، ثم اخرى اماء زاهوفيتش لكنه سدد كرة ضعيفة سيطر عليها كان.

وفي ركلات الترجيح تقدم البرازيلي باولو سيرجيو من اول ركلة لبابرن وسدد في الخارج، لكن كان تصدي لمحاولة زاهوفيتش الثالثة لفالن واهدر السويدي باتريك اندرسون من جديد لبايرن. قبل ان يتصدى كان مُجددًا لكرة كأربوني.

ثم نجح ليزاراتزو ولينكه من بايرن. قبل ان يهدر الارجنتيني ارنستو بيللبغريني ليخطف بايرن اللقب.

وبات مدرب بايرن ميونيخ هيتسفيلد ثاني مدرب فقط في تاريخ المسابقة بحرز اللقب مرتين مع فريقين مختلفين علما بانه قاد بوروسبا دورتموند الى الفوز بالكأس عام ١٩٩٧ على حساب يوفنتوس الابطالي ٣-١. اما المدرب الاخر فهو النمسوي الراحل ارتست هابل واحرز اللقب مع فببنورد روترداء الهولندي عام ١٩٧٠، ثم مع هامبورغ الألماني عام ١٩٨٣. اما بالنسبة الى مدرب فالنسبا كوبر فان الثالثة لم تكن ثابتة وخسر

ثالث تهاني له، الاولى عندما كان مدربا لمابوركا الاسباني اماء لات الايطالي ٢-١ في نهائي كأس الكؤوس الاوروبية عام ١٩٩٩. ثم سقط قريقه اما و مواطنه ريال مدريد صفر ٣٠ العاد الماضي في مسابقة دوري الابطال. واختبر حارس بابرن اوليفر كان اقضل لاعب في المباراة بعد تصديه

## الكؤوس الافريقية الثلاث: برنامج اياب الدور الثاني

الاتحاد) المقررة في الاباء الشلائمة المقبلة أبين قوسين تمانج الذهاب):

#### - دوري الابطال:

دباراف (السنغال) - اسبك ابيدجان (ساحل العاج) بوليوس بيرغر (نيجبريا) - فيلا (اوغندا) سانت ميتشل (سيشل) - الاهلي (مصر) اصفر-۲) اصفر-٥) (7-11 الترجي (تونس) - توسكر اكبنب) (r-T) بونغ افريكانز اتنزانيا) - صنداونز اجنوب افريف ا شباب بلوزداد (الجزائر) - المربع (السودان) صفر-۲) الرجاء البيضاوي االمغرب) - مازميني اك.الديموقراضة) اتوال (الكونغو) - بترو اتلتبكو (انغولا)

#### - كأس الكؤوس:

سان لوك اك. الديموقراطية) - النادي الافريقي اتونسا نشر (انغولا) - استاد اببدجان (ساحل العاج) (1-1) ايفيزو (الغابون) - الجيش الملكى (المغرب) نورنادوز البجسريا) - بنتي ثور االجزائر) ر-١١ كوفي االبويما) - كومبو سترابكرز االكامسرون) اصفر-۱۱ اصفر-۲) سيميا (تنزانيا) - الاسماعيلي (مصر) اصفر-۲) نكانا (زاميما) - الزمالك (حامل اللقب، مصر) ۲۱-صفرا كابزر تشيفز اجنوب افريقيا إ - صنشاين اسبشل

#### كأس الاتحاد؛

افياكاو (انغولا) - اوبواسي غولدفيلدز (غانا) نديامبور (السنغال) - الوداد البيضاوي (المغرب) افريكا سبور (ساحل العاج) - مولودية قسنطينة (الجزائر) اياكس (جنوب افريقيا) - كاتسينا (نيجيريا) اصفر-۱) (T-T) اصفر-۲) سانغا (الكونغو الديموقراطية) - كوتونسبور (الكامبرون) غرين ماميا (سوازيلند) - فيروفيارو (موزامبيق) الكتريسيتي (اثبويبا) - شبيبة القبائل احامل اللقب، الجزائر) اصفر-٢) اصفر-۲) اوزيريان اكبنيا) - النجم الساحلي اتونس)

#### كوباامريكا ٢٠٠١: تعبئة امنية شاملة في كولومبيا لانجاح البطولة

\* بوغوتا - و.ص.ف - اعلنت الشرطة الكولومبية ومصالح الامن الداخلي. اصر بس، تعينة ٢٠ الف رجل امن سيوزعون على المدن السبع التي ست كأس امبركا الجنوبية ، كوبا امبركا ، من ١١ الى ٢٩ تموز المقبل.

وقال المسؤول عن الامن في كويا امريكا ٢٠٠١ الجنرال الديمار بندويا خلال سؤتمر صحافي «لقد وضعنا خطة أمنية تنعلق بالمدن السبع التي ستستضيف المباريات وذلك من اجل ضمان الامن التاء للوقود المشاركة وكذلك للسانحين..

واضاف أن رجال الامن سبكونون في الملاعب وكذلك بالمطارات والفنادق والمراكز التجاربة ومراكز التدريب. مشبرا الى انه سنته وضع كاصبرات للمراقبة في الملاعب والمراكز الحساسة في المدن المعتمة

وارضع ءان كل منتخب من المنتخبات المشاركة سيرافقه موكب امني بالسمارات والدراجات الناربة خلال تنقلانه ا

وكان الرئيس الكولومين الدريس باسترانا اعلن اول من امس الثلاث - ان كولوميد غلك الوسائل لفترورية لضمان الامن خلال تنظمه المسابقة برغه الانفجارات النبي سهدعها موخرا كالي ومدين. وسنقاه المباريات في مدن يوغون اوسطا وبارانكما احزر الكارابيي) وكالى احنوب

غرب، ومدين اشمال غرب، وارمينيا وبيريرا ومانيزاليس اوسط غرب،

وتشارك منتخبات القارة الامربكية الجنوبية ال٠١ وهي كولومينا والبرازيل حاملة اللقب والارجنتين والاوروغواي والباراغواي وتشبلي والاكوادور والببرو وبوليفيا وفنزويلا بالاضافة الى المكسبك وكندا النحاد الكونكاكاف).

### غان مدريا لمانشسترس

ستر - و.ص.ف - اعلنت محطة « سكاي نبوز « التلفزيونية البريطانية امس س تعيين مدرب المنتخب الانكليزي لكرة القده السابق كمفن كمغان مدرب لفرسق نر سبتي خلفا لجو روبل.

وكان كيغان (٥٠١ عاما) استقال من منصبه كممدرب للمنتخب بعد الخسارة اماء الماتيا صفر- ١ على استاد ، ويميلي، في تشرين الاول الماضي في الجولة الشائمة من منافسات المجموعة التاسعة ضمن التصفيات الاوروبية المؤهلة الي موندبال ٢٠٠٢ في

وكان كيغان، حامل الكرة الذهبية عاسى ١٩٧٨ و١٩٧٩. واحد انتقادات تبديده بعد العرض المخبب للمنتخب في تهاتبات كأس امه اوروبا في بلجبكا وهولندا الصيف الماضي حبث خرج خالي الوفاض من الدور الاول.

وسبق لكنفان، الذي لعب ٦١ مباراة دولية وسجل ٢١ هدف في السبعينات ومطلع اتينات، ان درب قريقي نبوكاسل وقولها، الذي بملكه رحل الاعمال المصري التري مه الفائد، حيث قاد الاول إلى الدرجة المسارّة عاء ١٩٩٣ تم الى احراز اللقب موسم ٩٦-٩٥ قبل أن يستقبل في كانون الثاني/ينابر ١٩٩٧ عندما كان القريق يمر من فنرة حرجة.

واشرف كبغان على فولهاء مطلع موسو ٩٨-٩٩ وقاده الى آخراز لقب بطل الدرجة الثائبة. قبل ان بتركه لتدريب المنتخبُّ خلفًا لمواطنه غلين هودل.

### تصفيات مونديال ٢٠٠٢ :عمان وسوريا اليوم في المباراة الحاسمة للتأهل الى الدور الثاني

\* دبي - و.ص.ف - وصل السباق بين منتخبي عمان وسوريا الي بحطته الآخيرة حيث يلتقيان البوء الجمعة في مسقط في الجولة الاخيرة من تصفيات المجموعة الاسبوية الخامسة التي ستحدد من منهما سيلحق ركب المنتخبات المتأهلة الى الدور الثاني من تصفيات كأس العالم ٢٠٠٧ لكرة القدم في كوريا الجنوبية واليابان معا.

ويتساوي المنتخبان في الصدارة برصيد ١٣ نقطة لكل منهما مع نفوق المنتخب السوري بفارق الاهداف، له ٤٠ هدفا وعليه ٤. قيما سجل المنتخب العماني ٣١ هدفا ودخلت مرماه ٣ اهداف.

وكان الطرفان حققا انتصارات صريحة ذهابا وايابا على الفبليبين ولاوس ولم يهدر اي منهما اي نقطة قبل المواجهة بينهما ذهابا في حلب التي انتهت بالتعادل ٣-٣ وبقي التفوق بفارق الاهدف للمنتخب السوري. ولا شك في أن مدربي المنتخبين، التشبكي ميلان ماتشالا في عمان.

واليوغوسلافي بوجيدار في سوريا، قد درسا بدقة نقاط القوة والضعف كل في تشكيلة منافسه خصوصا بعد الاختبار الاقوى في المجموعة الذي جمع ينهما في مباراة الذهاب وسببحث كل منهما يطبيعة الحال عن تسخ الامكانات المتوفرة لديه لحجز بطاقة التأهل لان لا مجال للتعويض.

ويدخل المنتخب العماني المباراة بشعار الفوز ولا شيء غيره لان التعادل صب في مصلحة سوريا، ولذلك لن بدخر ماتشالا جهدا او وسبلة في سببل الخروج ببطاقة المجموعة الى الدور الثاني لانها تشكل هدفا مزدوجا

الهدف الاول هو قيادة عمان الى الدور الثاني لتلميع صورته اكثر في المنطقة بعد اقالته السريعة من تدريب المنتخب السعودي عقب خسارة السعودية امام اليابان ١-٤ في اولى مبارباتها في كأس اسبا ٢٠٠٠ في لبنان. والثاني البقاء في منصب المدير الفني لعمان ومحاولة بنا ، طموح

جديد في الدور الثاني الي جانب المنتخبات التسعة الاخرى فيم

يذكر ان ماتشالا سبنتقل الى تدريب فريق النصر الاماراتي في حال فرج المنتخب العماني من الدور الاول للتصفيات حسب ما اعلنت الجهات

ومنذ مجي، ماتشالا والعمانيون يتوسمون به خبرا وبأملون في ان بعطي " سحره " نتيجة خصوصا مع تشكيلة واعدة بقيادة هاني الضابط القادر على تحويل مجرى المباراة بآي لحظة فضلا عن محمد خميس وفريد

ومن المتوقع أن تكون المباراة صعبة خصوصا أن عمان انتزعت التعادل من سوريا في حَلْب وحرمتها من قطع شوط كبير في طربق التأهل وهو ما اعتبره المسؤولون العمانيون نتيجة جيدة رغم فارق الاهداف الذي بصب في

في المقابل. ستكون خبرة اللاعبين السوربين على المحك لتأكيد تفوقهم التاريخي على عمان خصوصا انهم يلعبون بفرصتين، النعادل والفوز لحجز

ولن يقبل المنتخب السوري التفريط بفرصة التأهل رغم فقدانه نقطتين لى مباراة الذهاب اثر هدف لمجدي شعبان قبل النهابة بثماني دقائق، وسبعول الدرب يوجيدار على خبرة لاعبيه المحترفين وخصوصا محمد عفش لاعب يوانبكوس اليوناني وسيد بيازيد وخالد الظاهر ومهند البوشي من اجل نحقيق الهدف المنشود.

ويتفوق المنتخب السوري بشكل واضح على نظيره العماني في المواجهات السابقة بينهما ، اذ سبق ان تغلب عليه ست مرات وتعادل معه خمس مرات خرها في مباراة الذهاب، فيما خسر امامه مرة واحدة.

وتختتم تصفيات المجموعة بلقاء الفيلبيين ولاوس غدا السبت في الفيلبيين.

عيليت

شقة ٣ غرف + جنينة، حي

زنيڤي، سعر قابل للمساومة

للبيع فيكفرياسيف

قطعة أرض مساحتها (١٠)

درغات (عشدة) مشحدة

بالزينون. مخططة للدخول قريبًا

ت: ١/٦٥٧١٥٥٤

في منطقة البناء.

.0./£.V4.4

للمراجعة للجدبين فقط:

(. La) . T/491VLOT

للايجار/ للبيع

معرض في شارع حيفا - عكاً في مركز نعمان. أسعار مغربة.

للايجار

دار ۲۰۱۰ في شارع المتنبع (حي عباس) حيفا. ٣ غرف

لون. زاوية طعام. ساحتان. شرقتان.

مدخا منف د. للاتصال

L/AOTY . AT

للايجارفي

الرينة

بنجرة مساحة ١٢٠ م مع

رخصة مع ماكنات كبيرة

ساحة كسرة- مدخل خاص

للاستفسار: ١٩٧٤م٥٥-٤

أو بىلغىون: ٥٦-٥٤٩٣٥-٥٦

دار للبيع

شارع الخوري ١٦ ب وطابق اني - مرتمة، هادئة، ٢٠١٠

ثانی – مرممة، هادئة، ١٠٤م ٤ غرف، حمامات مزدوجة،

بلكون، منظر باتجاه البحر،

مكان وقوف.

للاستفسار: وليد ٤٨٥٣٠٨/

معرض في شارع حيفا - عكا في مركز نعمان. أسعار مغرية.

غرن: ١٢٧١٥-١٥

للبيع في عسفيا

على الشارع الرئيسي، منظر خلاب بيت + ۲ حوانيت

هنالك امكانية للابجار

F/433FAT4 ...

. 01/EVVESE :-

أرض للبيع فيشفاعمرو

مساحتها ۲،۵۰۰ حي عين عافية في منطقة خلابة الأرض

مصونة بجدار باطون.

للمعنبين الانصال على رق

الهاتف التالي: ٢٩٠ - ٢٥ / ٤

للبيع فى نتسيرت عيليت

دار مساحة ٥٥م٢ - طابق ثان

٣ غرف - موقع ممتاز ومنظر

ب: ۱۹۸۹ ۲۶۱ و و

11V. VOY :

محلات للايجار

في ام الفحم

حارة الجبارين بمساحة ٢٠٠ متر مربع

للاتصال مع سامي شريدي: ١٣٠٠ - ٢٠٠ . ٥٠

£/371191£

للبيع

دار في حيفًا شارع الحجار (شيزاف)، للاتصال ت:

. E /AOT . TAT

للبيع

باسيف للاتصال: ۷۷ - ۹۹۹۹

دار للإيجار أو للبيع

طابق أرضى (حوالي ۲۰۰ م۲ في شارع بن يهودا ۲۹ حيفا ملاتمة للسكن أو لمكتب

لعلومات اضافية: المحامد

01-V7147F

٧دونمات أرض عمار زراعبة فو

509.

فبلاب السبع

مكاتب ١٠٠ م فأخرة +

تنفسار: وليد ... ٥٤ - للايجار / للبيع ٢٠٠٠ - ٢٠٠

فسون: ۵۱۲۷۱۵-۵۵

مكاتب ١٠٠ م فاخرة + ٠٠٠

## للبيع / للأيجار/ مطلوب

## مابات او موظفة تجيد الطباعة

## للبيع

قبلا في شفاعمرو للبيع في شفاعمرو قبلا كبيرة مبيع في مصاصرو عبد عبير. وجميلة جداً في موقع خلاب. للمعنيين الاتصال على الرقم التالى: ٣٦٨٢٧٩. للايجارفي الناصرة

1-4771170

للايجار في الناصرة باحة . ٥٠٦ ت: -1/10V. FAF

للبيع في الناصرة دار في حي الأورفنج مساحة ٢٠١٠ واقعة على ربع دونم. لاستفسار ت: ١٧٠-٥١-٥١

فرصة للإيجار في الناصرة

دار مساحة ١٠٠ م في حي الروم + مكيّف. موقع خلاب. ت: ۲۸۱۲۱۵-

للبيع في الناصرة دار (اول حي شنلر - مقابل لمستشفى الانجليزي) مساحة ۱۲۸م۲ موقع نمتاز. پیلیفون: ۲۸۳۳۰-۵۵

للايجار

للايجار

بطعه - ۲٫۳۵ مع کامل عدته - م معدات مطعم بحالة حديدة للاتصال ٢١٩٤٢ه.

للبيع

٤ غرف + منظر خلار تل: ۲۲۸۸۱۱

للبيع او للايجار للاتصال والاستفسار على أرقام الهواتف التالية: ٥١٥٩٧٨١٨ ٥٠

#### £-4474AA

شقق في الناصرة . شارع السالزيان مع موقف للسيارات للاستفسار: ٢-٤/٦٥٥٤٥٠٠ انطون بضعان

دار للبيع

شارع عباس ٦٨، طابق رضي، غرفتان ونصف + شرفة مغلقة، منظر خلاب

E/ATTAVII

ىير. طابق أرضى فى شارع أنيس كردوش في الناصرة.

للايجار شقة سطح، ٦ غرف في الهدار،

للبيع في نتسيرت مشيل زم - ٨٥٣٢٤٢٠

دور في حي شنلر، موقع ممتاز للاستفسار ت: ٤/٦٥٦٦١١٦ للبيع/ للايجار

للمعنيين إرسال سيرة ذاتية على فاكس: ٤/٦٤٥٣٧٣٩ .

للايجار فرية المكر دار - طابقين لديسقية وكسراج خساص للاستفسار :جواد خطیم ۲۳۰۲۹۹ – ۵۵، L - 4411747/Y/A

شقة مفروشة

01/771777

FAVOVOF-1 (07£)

(07V)

محلات في سوق الناصرة الرئيسي ت: ٦٥٥٥٩٣٢ - ٤

غرب مدينة سخنين + للبيع

م عرب حمامات مزدوجة مرتبة في شارع ۲ بنوقمبر + مكبف هوا ، مركزي، الطابق الرابع (or.)

لى حي الورود في الناصرة مرتبة جدا ها ١٨٠م؟ مكونة من طابقين

للايجار

. DO /VEVAAN

للبيع

للاتصال: ٣١٠٥٩٦ - ٥ مطلوب لكتب مراقب حسابات، مراقبة

صامين - جميلة جداً. لتفاصيل اضافية: ٥٨/٣٦٩٩٨٦.

للبيع فى نتسيرت عيليت م عند 36 م اشبكون البهود) منظر مناع 36 م اشبكون البهود) خلاب للاتصال: ١٨٨٨٥٥١٥١٨ . 01/0T . T44

لأصحاب سيارات

مطلوب

אחראית עבודה + שושעי

خياطة للعمل بجميع المجالات

في مخبطة الاخوة في ابوسنان

للاتصال مع حاتم مطانس ١ ١ ٦ ٩ ٩ ٩ / ٤

00/V4 . 0AT

مطلوب للعمل (فوري)

في برنامج (٦٦١ه الشركة

نا ، إخوان شحادة في عكا.

للاتصال: ٨٦٢٨ع-٥٥

مطلوب

مدير عمل مؤهل لشركة بنا ٠.

مدير كمن موسل كم يكارك \*خبرة لا تقل عن خمس سنوات. العمل في منطقة حيفا والمركز.

بېلىفون: ١١٥١٥١/٥٥.

مطلوب

عليك إلا أن تعملي مع شركة جينيس JC شرط أن لا يقل

معرك عن ٢٣ عامًا.

للاستفسار ت: ۲/٤١٤٧٢ ه

مطلوب

سخنين موظفة/ سكرتبرة تجبد

سويق لساعات بعد الظهر.

بفضا أكادعية

TYEOATT/TYEETIN

محمد غنايم

مطلوب

للعمل في كرمينيل. تلفون: (٩٨٨٣٨٣٥).

مطلوب

شبان وصبابا في عبادات «صندوق المرضى العام» (كلاليت) في المثلث - منظر

ا فضلية لمن يملك تجربة سابقة في

للمعنبين أرساك سبرة ذاتبة علم فاكسس (١٨٩٠ - ٢٢٨ - ٤٠

مطلوب

مكتب الجليل للهندسة بحاج

الى مهندسة او هندسية لها

خبرة بخرائط الرخص وبرنامج

ופי שונ (אוטו קאד)

التالي: ۲۵۷٤۷۱ - ۵ .

مطلوب

مستاح/ שالانانا للعمل في مجال تحضير ورسم الخرائط

بواسطة الحاسوب في الناصرة.

أ. مستاح/ مساح مرخص للعسسل في ابسلات.

\* مفضل مع خبرة سنتين علم الاقسل. ت: ٣٩١٣٣٥-٥٨.

مطلوب

لحامون صناعيون لاعمال نسديد من الطيبة وقلنسوة

(AFO)

بأت الاتصال على الرقم

لائق - قدرة على التعبير

العمل الجماهيري.

باعدة طبيب اسنان مؤهلة

مطلوب للكلية المشتركة

أو ١٨٩٩٨٨-٤

موظفة حسابات اتجيد الع

مكتب وادارة حسابات لشركة مطلوب ابواب فولاذية \* من منطقة الناصرة، تلفون المكتب وكبل/ وكبلة مبيعات لشركة ٤٠٠٠ من ٤/٦٤٥٣١٤٤ رائدة في الناصرة، شروط جيدة للملائمين. أولوية

٠٠:٧٠.، بىلىفون: حتی ۲۹۰۶۰۰۰ (موسی). ۲۹۰۶۱۱ (موسی).

على الحاسوب وإلمام في الحسابات.

مطلوب

موظفة ذات قدرة على إدارة

ل سيرة ذائبه د س ۲۱۵۷ - كرمينيل (۵۹۲) ارسال سبرة ذائبة له ص.ب.

مطلوب مات لشك M.OG.B العالمية أرباح عالمية. شروط القبول: سيارة + خريجي تلفون متعدد الخطوط: ١٤٦٠٠/ ٤. فساكسس: ٤٠٥٠/١٠٨٠٩ (004)

مطلوب

سائق מערבל בטון مع سابقة من منطقة الشمال. للاتصال: ۲۸ - ۹۹۹۵ - ۲

مطلوب من الناصرة والمنطقة

١. مندوب/ة مبيعات للعمل في مجال التسويق. لل من له خبرة في م معصن من مستويق وحاصل على رخصة سباقة. \* جبل ٢٢ - ٣٥- ٢. موظفة مع خبرة في اذا كنت ترغبين في تعلم مهنة في مجال الماكباج وأن تتُقدمي في الحباة وتربحي الأموال. ما

مجال الحسابات وقدرة على التعامل مع زبائن. للاستفسار ت:٥٤/٥٥٦٢٦٦ • . OT/TYOAAY

شروط عمل مناسب

مطلوب

للعمل في هود هشارون مُشْغل GCB وميني محفرون وبويكيت + خَبَرةَ في العمل (١٩/٧٤٠٠٨٠)

للبيع

طاولة قص + عجلة لقص الأقما مقص كهربائي + مكوى بخاري مع ثلاث ماكينات خباطة. للاتصال: ٣١٧٥٧٧-٥٠ r - 0707741

للبيعبايضرمعجرافة

همودیل ۱۹۹۷ وضع متاز مودیل ۱۹۹۷ وضع متاز للاتصال: ۲-۸۲۷۳۷ . E-TFOOAST

(070) بسيع اولسلايسجسار ماكنة جديدة للف ورق تواليت+ شبارة جنديندة تسل 

-01-117477 للايجارفىحيضا

شارع عباس - ٥ ٢ غرف -نسليم فوري - طابق أول -فا.غة. . 00- V41711

£ - ATTA141

للإيجار في حيضا في وادي الجمال ببت أرضى

مدخل منفرد - صالون + غرفة وم + مساحة ١٠٠ متر - ٣٥٠ \$ بلفون: ٣٥٢٢٧٩ - ٥١٠ تلفون: ۸۳۱۱٤۹۷

للبيع

 (۱) مولد كهربائي "גנר אטור"
 ثــــلاث فــــازة ۱۵ كـــــــــــــــواط (٢) عربة "لاداه" أربعة عجلات الاتصال ١٥٩١ع٩٩/١. ١٥٠٠١٤٠٠ صلاح طه

عيد الله

سب السروط الس .07/E.04.7 - .E/441ATET

تصميم واعلانات صفحات على الانترنت يسل واشسراك فسى الانس بة وسرعة مريحة هللا في القارة السادسة

W.W.W.

PROCESSOR 866 MHZ.

MODEM FAX 5

للاستفسار: ١٥٧١٥٧-٤٠ / ٢١٢٤٨٤-٥٠

للإيجار في شفاعمرو

عمارة مكونة من ثلاثة طوابق مساحة كل طابق ٩٠ مترًا في شفاعمود شارع جبور جبراد ۳ × ۳ في الطابق الأرضي. لمزيد من التفاصيل برجي الاتصال على الرقم التالي: ١٦٤٠-١٩٤٦ - ٤ - ٢٧٨٧٩ - ٥٤ -

مطلوب موظفة

بطلوب لمكتب حسابات موظفة

حسابات درجة ٣ مفضل مع تجربة 0 . /0AT . TT JLa: NI

مأمون حمود

للبيع

في الجديدة، حي المرح دار طابقين

كل طابق ٢٠١٣٦ على مساحة

رض ۲۰۰ طاینو سعیر منف

. £ /400 . . A£

01/046477

دائرة الصحة - لواء الشمال

مطلوب/ة

صيدلي/ صيدلانية لوظيفة جزئية (٥٠٠) صاحب/

ة خيرة مثبتة

للمعنيين يرجى ارسال السي

الذائية لفاكس ١٤٦٥ ١٤٦٥

\* الوظيفة في اطار جمعية

فدمات الصحة الجماهيرية

للبيع في الناصرة

قطع أثاث: من «موبيليا ورفوف

للعرض مع خزائن تحتها بارتفاع

٥٧سم مع طاولات

و «کاونترات» وجواریر وفوق

الجواربر زجاج للعرض مع غرف

للقياس تناسب كل من يفتتع

معلات للملابس/ العرائس/

البقالة، بأقل من نصف السعر.

تلفون: ۹۳۲ و۲۵۵۹/

ب اغلاق ومحلات العرائس،

للايجار

في مدخل شارع عباس ثلاثة ببوت للابجار، بلكون

بطل على منظ خلاب

امكانية الابجار لمدة

طويلة/ قصيرة، ملائمة

لماثلات أو طلاب

T/7.00740

. 07/T041 . T

وظائف شاغرة

نعلن مدرسة ماربوحنا عن

١. معلم/ة مؤهل/ة اختصاص

جغرافياً ومواضيع عامة. ٢. معلمة مؤهلة لصف

سستان ٤ - ٥ سنوات.

شان ٤ - ٥ سنوات.

٣. مساعدة مؤهلة لصف

تقدم الطلبات حتى تاريخ

أقصاء ٢٠٠١/٦/١٠ إلى

العنوان: ص.ب ٩٥٧٤ -حيفا أو بالفاكس رقم:

للبيع حالا

مع مكان للعمل: ١٧٤ . ١٨/ ٥٨ .

بارة بطون خلاطة هلادهد

المرج بسيخومتري وبجروت

لد النجاء الساحة الذي حققه خريجه مع

بادارة ردينة بشوتي (الحاضرة في التخنيون)

أردت ان يكون النجاح حليفك؟ ١٢ عنواتك عندنا!!!

\* انتبدا!! يقام لقاء مجانا بالمهد بتاريخ ٢٠٠١/٦/٢ في قام الساعة الرابعة بعد الطهر

دورات بسيخومتري **لوعد اكتوبر ٢٠٠١** \* تبدأ الدورات في ٢٠٠١/١/١٠ \*

لا تدعوا الفرصة تفوتكم

سارعوا بالالتحاق الأماكن محلودة.

لمزيد من التفاصيل عكن الاتصال إلى

للمعنيين - مركز الألات الكتبية

بادارة: عادل حبيشي بيع وتصليح جديد وصنتعمل - ماكنات تصوير مستند عنواننا عكا بن عامي ٦٣ بجانب وزارة الداخلية. تلفون: ٨٩١٠٢٥ بلفون ٨٩١٠٨٥ - ٥١.

استرجاع ضريبة الدخل للأجيرين

اذا خصم عنك ضريبة دخل يمكن استرجاعها كلها أو قـــ

منها لمدةً ٦ سنوات بأثر رجعي

حاهز

للانترنت

. . ١ لعـ

ا تلفون رقم ٤٠ ١٩٨٦٩٧ . بيلفون رقم ٤٧٢٣٧٣ . ٥

أهلا وسهلا بكم

تحيل عند الارادة القوية ... نحن بانتظارك

£ / AOTTITI

1.1

معرض الأمير للسيارات - كفركنا

امكانية شراء، بيع وتبديل

-- £/70199-A-- £/7£11070

۱) كاديلاك BMW + ٩٩ - sts - ١٦ + اضافات.

٣) هوندا ايكورد ٩٣ + سبقيك ٩٥ + ٩١ اوتومات.

٥) دېهانسو پلوس ٩٧ + ٩٣ + توبوتا کورولا - ٩٤.

٦) رينو ميغان ٩٦ + كليو ٩٣ + ٩٢.

للنجارين

للبيع

٧) ڤولسڤاچن پولو ٩٧ + سبات کوردوبا ٩٥.

۲) فولفو ، GL ۹۵ - GLT + ۹۵ - GLE ۸۵ ) فولفو

٤) مازدا لانتس اوتومات ٩٧ + ٣٢٣ - ٩٧ + سوزوكي ببلاتو

۱) توانستایی پرتو ۱۰۰ میبات طوردوید ۸) دایهو سوپر ریسر - ۹۵ + ۹۱ + متسوییشي سوپر لانسر ۹۶. ۹) اسوزو ۶×۵ دیزله - ۹۹ اوتومات.

للبيع ديثالت ١٢٠/٧٠ سم مختاز سعر مغري ١٥٠٠\$ حالات الشاصرة تسلفون: ٤/١٥٥٥٩٣٢ -

لأسباب الخروج إلى التقاعد مصنع ذو أقدمية في

مجال تصنيع الأخشاب + محفل زيائن واسع مصنع

مربع - الاقتراحاتكم نرجو التوجه إلى: تلفون العمل: ١-٤/٨٧٦١٢٠١ البيت ٤/٨٧١٤٦٤٠

مركز الطفولة

تعلن عن حاجتها لـ: مجنّد/ة أموال نسبة الوظيفة ٥٠ ٪

متطلبات الوظيفة: ١) أتقان اللغتين الانجليزية والعربية،

وأفضلية لغات أخرى. ٢) تجربة في تجنيد الأموال أو

استعداد للتعلم. ٣) توجه مجتمعي نقدي. ٤) قدرة

رجى تقديم الطلبات بارفاق سيرة ذاتية مع الشهادات

ذلك لموعد

سدى

(041)

.01/1.01.7

يرجمي الملائمة إلى صندوق بريد £ · ٢٤ الناصرة وذلك لموعد أقصاه ٢ · ١/٥/٦ ، أو تلغاكس: ٢٠٠١/٥/٣ .

هاتف: ۲۹۲۹۵۳ .

E- MAIL: ALTUFULA@RANNET.COM

مركز مساعدة ضحايبا العنف

جمعية نساء وفتيات ضد العنف

مركز مساعدة ضحايا العنف الجنسي والجسدي - الناصرة

هلن عن بداية التسجيل للمشاركة في دورة تدريبية تؤهلك

لتقديم الدعم والمساندة لضحابا العنف الجنسي والجسدي.

على المعنية الالتحاق بالدورة ايضاء الشروط التالية:

\* أن تكون ٢٣ عامًا وما فوق. \* أنهت ١٢ سنة تعليمية.

\* ان نحون مصورة الكافي للنظرع. \* قلك الوقت الكافي للنظرع. وبامكانك الاستفسار والتسجيل على الأرقام التالية: 2010-101 - ٤ أو ٦٥٦٦٨١٣ - ٤ - ٤

فيحيفا والشمال

سولفيج - هارمونيا - تطوير وتهذيب

الصوت - بيانو - أورغ - موسيقي نظرية

مركز الدورة - الاستاذ رزق عبيد

للاتصال على الرقم:

· £ / A771771

لاستعمال الحاسوب

مة حضائات الناصرة

Webmaster 2000

5000 שי ח

SDRAM 128 MB HARD ISK 20 GB. CD ROM 52X PRINTER HP840

نافا كولا

فكترا ٩٢ اوتومات ٩٢٠١٧٢٠

£-4011797

برونتيرا/٦٤٦١٢٢٢/٩٦-٤٠ سيارات امريكية • ۲۰۰۰ - ۲۰۵۰ ت ، ۱۹۹۲ ک ب: ۲۵۰۵۰۲ - ۵۰ ۲۲۲/يدثانية ۱۹۹۵ /۱۹۸۸ ۲۲۲- ۵۱۰ ۵۰۰ - ۹۵ - ۲۵۰۰ - ۳۰ بدنانیة ت: ۴۲۲۷۸۷۷ - ۲۰ ۲۰۷۵۷۵۲ - ۲۰ 777. AP. --- 70 Za :- \$A/\$0-70-- 7/P0/77-3-كورسا/٩٧/يد اولى/٩٢/٢٢٢٠٠ بويك سانشوري ١٩٩٤ - ٢١٠٠ مم ٥٥/٧٩-٥٥/ و٩٩٦٢٥٠ -00-0Y0Y0Y/-0--٦٨٨٠٨٥/٤×٤/٨٠ .0. - T74AEO - 42 - TamYO - . . AO. TTT. FPPI C. WPAIW-T. سوبارو ٩٩٩٦٢٥٠ -٥٥/٧٩٠٥٨٢ كورسيكا/٩٤/يداولي/٦٤٦١٢٢٢-٤٠ ٠٤-٨٣٩٢٠٨٢ تيد أولى ب ٢٣٢٠٨٧ - ٥٠٠ ت ، ٢٦٩٢٠٨٢ - ٥٠ ٩٩/٦٢٦ ليداولي/٩٩/٦٢٦ كم/٩٩/٦٢٦ اليرو ٢٠٠٠/يدثانية/٢٠٢٢ع٠ -0--TWO91: 4-1-107471: 19977--0-ليجاسي ٩١ - ١٨٠٠ اوتومات - ٦٠٥٧٢١ - ٥١ . ۲۰۰۰/۹۸/ بد ثانية ب ۲۸۷۸۵ - ۵۱ ت ۲۰۰۰/۹۸ د د د ۲۸۲۹۱ - ۵۱ ٩١/ اوتومات/يد اولى/١٧٠٢٥ - ٥٢٠ ۲۰۰۰ ۹۷-۵۰۰ سم يد ثانية ب: ۲۸۰۰۲۲-۵۰۰ ت:۲۸۰۸۲۹۱۰۰ ·01-YY70YY/4Y/TTT · 2-7271777/9A/ w 365 لانتيس/٩٨/يداولي/٩٢١٠٠٢-٤٠ تروفير ۹۹/غير عادي/يد اولي/٦٤٦١٢٢٢٠٠ شعن ٩٢F12 - يد ثانية. ب: ٥٠٢٠٥٩٨٢ - ت: ٩/٨٧٢٨٨١. ستيشن ٢٨/ ١٦٠٠ سم٢/ وضع ممتاز/ ٢٥٧٩٦٤٠٠٠ كافرلير/٩٨/يدثانية/وضعممتاز/٤٥١٤٠٦-٥٦٠٩٧/٠٥٦-٤٠ ۰۵۰۲۹٦٧٤٢ موديل ۹۲ ت، ۲۹٦٧٤٢٠٠٠ GLE تندرمازدا ۹۵ +۹۶/ دبل کابینة/۲۰۱۰۰۲ - ۶۰ .01-11979 / Yeu17 .. /AY .0. - TYYOAE ... - 7 - 707YAN ... GLE42 - - 40 .1-171747.0. .0. .YATOIT. U DL M ونتياك تيمست ٩٢ ، للبيع او تبديل ب، ٦٠ ١٩٣١ - ٧٣١٢٠٢ - ٥٠٠ نیسان - سانی - ۹۵/ اوتومات - ت: ۷۷۸۷۲۲۹ - ۲۰۳ - ۲۵۷۲۷ - ۲۰ شيفروليت سفاري ١٩٩١ ٢٧٠٧٣٥ - ٥٥٠ / ٨٤٩٦٨ - ٥٥٠ شعن(FL 112) ١٩٩٤ - مغلقة - يدأولي ت: ٢٠٧٨٧٢٢٩ - ٢٠ ٨١/ لون فضي/ ٢٢٩٢٧٧ - ٥١٠ جي امسي - جيمني - ٩٦ - ٦٤٦١٢٢٢/٣ - ٦ --1-70YEY-T نیسان تیرانو - ۱۹۹۷ دیزل ت: ۷۷۸۷۲۳۹ - ۲۰ ۲۵۷٤۷۰۳ - ۶۰ 41DL/اوتومات ١٦٠٠ ١٦٠٠٥٠ ٨٧ سنيشن - ب١٣٠٢٥٣٦ - ت: ٩١٠٤٠٩١ - ١٤٠ كورسيكا ١٩ت: ١٨٧٢٥١ - ٦٠ ١٩٥٧٧١ - ٥٠ .0.-227A70: -/ TALT / ... / 1997+1997 /97. اليرا ٩٩/ ٢٥٤٧٤١-٥١-سوزوكى ليقاسي ٩٣, ١٦٠٠ ت: ١٨٧٢٥١ - ٥٠ ب: ٩٢٧٥٤ - ٥٠٠ -1-107VATI, -0 - TYYOAL -4/T --- /A-S جي. ام. سي - سفاري - مستوى ۲ ت: ۷۷۸۷۲۳۹ - ۲ - ۲۵۷٤۷ - ۲ - ۵ ٠٤-٨٢٩٢٠٨٢/مِدِثَانِية/٢٨٠٠/GLE4٤٠ سوبارو ۱۹۹۱، تعليم سياقة ب: ۲۲۲۰۸۷ - ۵۰، ت، ۱۹۹۲ - ۵۰ كافرلير ١٩٩٨ - ٢٠٠٠ سم٢ ب: ١٢٨٧٦٥ - ٥١٠ ت: ٢٠٠١ ٩٦٨ - ١٠ ونومانیک ۱۹۹۷ ۱۹۹۰ ت: ۲/۲۰۱۸۲۵۲ - ۱۰ غرائد ليوني - ١٦٠٠ - ١٩٠٨ - ٢٣٩٦٥٨ - ٥٥٠ چىبمودىل ٩٤ - ١٠٠٠ حصان ت: ١٠٠٠ ٨٠٤٢١٦٢ - ٤٠ كافرلير ١٩٩٦ - ٢٢٠٠ سم ب ١٩٦٧٦٠ - ٥١٠ ت ١٩٩٦ - ٤٠ ٠٤-٨٢٩٢٠٨٢/ جلد/ ٨٢٠٠٠/٩٥ جراند ليوني ١٩٩٥ب: ٧٢٨٥٧٨-٥٥٠ جي. إم.سي. جيمي ١٩٩٦ - ب: ١٧٨٧٥٥ - ٥١ - ت: ٢٨٠٢٥٦ - ٤-بالينو ٩٦ ب: ٤٤٥٩٢٤ - ٥١٠ .0.-077-17/TpuTT--/40/41-داىھو ليروموديل ٢٠٠٠ - ت، ٩٩٦١٩٣٧ - ١٠ .1-10717-1/TauTT .. /41/GL At-1P.G. 17AV707-3- 4: \$POVYY--0-چي.ام.سيسفاري ۱۹۹۲ - ټ، ۲۷۲-۵۰۱ - ۲۷۲۵۲۳ کلفرلير ۱۹۲۵۲۳ - ۵۰ کلفرلير ۱۹۹۷ - پداولي پ: ۲۷۷۵۹ - ۵۰ ټ، ۲۸۲۲۲۱ - ۶۰ رايسير١٩٩٤ - للتبديل او للبيع ت: ١٩٩٨٢٤ -٥٣٠ ٨٨ كوييه اوتومات ت: ٢٨٧٢٥٦ - ٤٠ ب: ٢٧٧٥٩٤ - ٥٠ سوبررايسير١٩٩٥/يدثانية/تستاسنة/٧٣١١٣٥-٥٤٠ ٨٢٥ مطير لينغ / ٢٧/ ٢٠ - ٢٠٨٢٩٠٠ -٨٨٠٠١١ سم٢٠اضافات-ب:٤٠٥٥١٠٠٥٥ مانبيرد ٩١ ب: ٢٧٧٥٩٤ - ٥٠ ت: ٢٨٧٢٨١ - ١٠ لندروڤير ٢٠٠٠/ديزل/ ٤×٤ / ٢٠٨٢٩٢٠٨٠. سوبررايسر/٩٥/ ١٦٠٠ سم٢/ اوتومات/ ٢٩٢٦٢٩ - ٥٥٠ ٠٥١-٩٦٤٨٥٨/كنانه/٩٠ مارسيدس سوبررايسير ۱۹۹۵ اوتومات ت، ۷۷۸۷۲۲۹ - ۲۰ /۱۵۷٤۷۰۳ - ۵۰ ١٩/عادية/ك: ١٩/١٥٠٠٢٠٠٥٠ كن ١٢٨٧٥٢٠٠١٠ بويك سانشوري ٩٦- • • ٢٠٠ سم٢ - يد اولى - ١٨ • ٧٧٢٥ - ٢٠/ ٩٩٨٨٧٢٥ - ٤ • سوېرريسير ۱۹۹٦ ت: ۲۷۸۷۲۳۹ - ۲۰/ ۲۰۷٤۷۰۳ - ۲۰ ٤١٢ مغلق موديل ٩٧ - ٤٤٢٨٦٥ - ٥٠٠ كورسيكا ٩٦-يداولي - ٩٦١٢٠٩-٥٦-بيجو جي. إم.سيسييرا ٩٤/ديزل دبلكابينة/ب، ٢٧٧٥٩٤ -٥٠٠ ۱۹۹۷/٤۱۲ /يد اولى/وضع معتاز/٢١٢٢٧ -٥٠٠ /١٦٨٩ -٤٠٦٠ سويرريسير ٩٦ - ١٥٠٠ سم اوتوماتي پ. ٢٣٢٠٨٧ - ٥٠ ټ. ٢٠٩١٠٠٢ - ٤٠ ٥٠٤تندرموديل ١٩٨٧ تست اسنة ت- ٣٧٥٦٣٩ -٥٠ .OL-MINY JAL/SE TA كاتاسيا ٩٦/كوبيه/ب: ٢٧٧٥٩٤ - ٥٠ ت: ٢٨٧٢٥١ - ٤٠ .07-Y1110:0 /40/1:0 .£-707YA71,5 ٠٤-٩٩١٧٦٩٤/٠٥٠-٢١٦٨٩٥/يدثانية/٩٨/٢٠٠٥ ليفائزا/٢٠٠٠/٢٠٠٠/ سم٢/يداولي/٨٣٥٥٦١-٥٤٠٨٥١٤١٥/٠٥٤ 0-7-0API - WIOTY-YT-70- AFP3A3-30-كافرلير ١٩٩٦ - ب: ١٩٩٦-٥٠٠، ١٨٨٢٥٦-١٠ نوبيرا/ ٢٠٠٠/ ١٦٠٠ سم٢/ ٢٢٥٥٦٨ - ٥٤٠ / ١٤١٥ ٢٨٠٠ ٤٠ ۹۱ / GL ٤٠٥/ ابيض/وضع ممتاز/ ١٨٩٧٠-٥٠٠ ونتياك سنيرد/٩٤/٠٠٠٠ سم٢/٢٠٠٧ ١٥٠٠/٩٤٠٠٥٠ ٠٥٢-٤٨٢٨١/٠٥٢-٤٨٤١٢٢/ منول/٩٧/٢٢٠ باصفانهول/٥١راكب/ ٧١٣٦١١-٥٢-/٥٥٤/٩٩٤٠٥٠ كافرلير R ۱۹۹۷ - يداولي/٦٤٦١٢٢٢-٤٠ سوبيررايسير/٩٧/يداولى/٨٣٩٢٠٨٢-٤٠ ·0·-777877.017·· ,48/2·0 ٠٥٠-١٥٨١٠٢/٠٤-١٧٤٤٢١٨ /١٠١٨٥٢-٠٥٠ لانتيس44/١٠٠٢ ٢٩٠٠٤٠ بيجوبارتر ۱۹۸۸ داولی تندرب: ۲۳۱۲۶-۵۵۰ ن اجسی سفانا ۹۱ - دیزل ب: ۲۷۷۵۹۱ - ۵۰ ت: ۲۸۲۸۸۱ - ۹۰ أيسوزو .0.-70Y1.T/-£7V££T1A/40/£1. 0.7 \ 0.PF : AAPAYF-3. كافرلير٩٦/يدثانية/٨٢٠٨٢-٤٠ . 77/1747/-1-1747/17-10. تروير - بنزين - ۸۲۰۰۰۹ ش.ج. ۱۲۲۲/۳۰ - ۲۰ 0-7\FPF1 - 4:0TY-YT-70- AFP\$A3-30-مونتيكارلو/٩٥/ امكانية تبديل لوديل احدث/٩٥/ ٥٥٠-٥٥٠ ٤x ٤,٩٢ ديزل، وضع جيد ٢٥٤٧٤١ -٥١ ۲۰دیزل ۹۷ب: ۲۵۲۸۲۵۰-۵۰ ۲۰۱/ ديزل ۱۹۰۰ ب،۸۵۲۲۲۲ - ۵۶۰ جيبېروپير/٩٩/ ٦٥٧٩٤٢-٥٥٠ مشومشك ٤١٢ موديل ٩٦ يد أولى ( للبيع حسب الده ١٦٠ ٢٠٠ -٥٠ -تندر٩٦/كابينة واحدة/ديزل/٩٦٠٨٢-٠٤ ٥٠١/١٩٠١ ٢٨٧٢٥٢-١٠٠ نين ١٩٥٠٧٧٠-٠٥٠ تندر۹۹/دبلکایینة/دیزل/٤×٤/٨٩٩١٠٠٢ . 2-9AYAOTY/.02-ATT1T0/97/T... ٢٠٦/ ٩٥/ كشف/بيع او تبديل/ت ، ٦٧٤٣٦٩ - ٤٠ / ب ، ٥٥٠٠٥٠ - ٥٠٠ كارزما ١٩٩٨ يد أولى - ١٩٨٨ ١٩٨٨ - ٢٤٠ ٢٣٢٠ - ١٠ ۵۰ - ۲۸۰ - ر. ت: ۱۸۷۲۵۲ - ۲۰ پ: ۹۵۷۷۲ - ۵۰ فيات ٥٠٤/٩٠/عادي- تست اسنة/ب: ١٢٥٨٦٥-١٥٠/ت: ١٩٩٨١٩٥٠ تندر۲۰۰ / ۹۴/بنزین/۲۰۲۲۲۸ ۲۰۰۰ ۲۵۱۵۷۷ -۵۰--01-400 مداولی/تستانشنة -01-40 مداولی/مراولی، -01-40٠٥٢-٣٠٢٤٥٤/٠٤-٦٣١٤٤٦١/4٤/GLX .0. - TWOAE : - - - - - - - - - - - SEL 0 - - - - AO ونو ۱۹۷۳: ۱۸۷۲۵۱ - ۲۰ پ: ۱۹۷۷۹۲ - ۵۰ ٨٠ - ٢٢٠ ٿ: ١٨٧٢٥٢ - ٦٠ ب: ١٩٥٧٧٢ - ٥٠٠ ريفاتا ⊃ ۱۹۰۰/۸۵-۱۳۱۰ مم۲/وضع ممتاز/ ۱۳۲۲۱-۵۵۰-۹۹۲۹۲۱ •۵۵۰ غالانت ۱۸۰۹ - ۱۸۰۰ سم بن ۲۰۰۰ - ۱۹۰۸ - ۱۵۰۰ - ۱۹۰۸ - ۱۵۰ رينو اكسبرس ١٩٩٥ يدثانية + اضافات وضّع ممتاز - ت: ٢٧٨٦٨ - ٥٠٠ /4V/ 320S / اضافات/ثانيةب: ٢٥٨٧٦٥ - ٥١٠ ت: ٨٠٩٢٠٨٢ تنير ۹۲ ت. ۲۷۷۵۸۱ - ۹۰ پ: ۲۷۷۵۹۲ - ۵۰ +0Y-AT+000/turbo/4+/wi فيتو ۱۹۹۸ ديزل پدڻانية ب: ۲۲۲۰۸۷ - ٥٠: ۲۹۲۰۸۲ - ٥٠ ونو ۹۲ - ۲۰۰۴ ب: ۱۰۰۲ - ۲۵۳۰ كسبرس ٩٣/ وضع ممتاز/ ١٤٠٠ ٥٥٠-٥٥٠ سوپرلانسر ۱۹۹۳ ت: ۱۹۹۲ ۲۰۰ ۲۰۷۲۷۰۳ - ۲۰ مارسیلمس - شعن ۲۱۲/۹۹۲۹۲۱ ت: ۷۷۸۷۲۲۹ - ۲۰/۷۷۷۲۲ - ۵۰ ونو ۸۱ ت. ۲۷۷۵۹ - ۱۰ ب: ۲۷۷۵۹ - ۵۰۰ ٩٠ / ١٩٩٢ - ١٠٠٠ ت ١٨٧٢٥٦ - ٦٠ پ ١٩٥٧٧٢ - ٥٠٠ جالانت ۱۹۹۵ - ۲۰۰۰ سم " ب: ۱۲۷۸۲ - ۵۱ ت: ۲۰۰۱ ۱۹۲۸ - ۵۰ مارسينس - شعن ٢١٢ -١٩٩٩ ب: ٥٥٨٢٤١٠ -٥٠ اونو ۹۵/۵۰۰۱/وضع ممتاز/۱۰۰۲ ۵۵۰۰۰ کسبرس ۹۲ ت: ۱۸۲۲۵۱ - ۱۰ ب: ۹۲۷۷۹۲ - ۵۰ ماغنوم ٤x٤ ١٩٩٩ دبل كبيناديزل ت ١٢٧٠ - ٥٠ - ٢٢٤٩٨٤٠٠ - ٥٠ مارسینس - ۵۰۰ ت: ۲۸۷۲۵۱ - ۲۰ ب: ۲۷۷۷۹۲ - ۵۰ بونتو ۲۰۰۰/۲۰۰۰سم۲/یداولی/۲۵۲۸۲۵-۵۰۰ ميفان - ۹۸ - ديزل - ت: ۲۰۷۷۷۲۹ - ۲۰۲۰۷۰۲ - ۲۰ L200 دبل کابینه ۱۹۹۲ ۱۹۹۲ ۱۹۹۷ مارسينس - ۲۲۰/۸۹ ت، ۲۸۷۲۵۱- ٤٠ پ، ۲۷۷۵۹۲- ٥٠٠ برافا ۹۸ يد اولى ب: ۲-۸٤٥٢ - ۲۰۰ كسبرس ۹۷ ديزل ت: ۷۷۸۷۲۲۹ - ۲۰ /۱۵۷۲۷ - ۲۰ (معرض) لانسر ١٩٩٨ حالة جيدة ٢٠٢٥٢ - ٥٥٠ کسبرس ۹۷دیزل ب، ۲۲۸۷۵ - ۵۱ ت، ۸۳۹۲۰۸۳ - ۵۰ سبيس واغن ١٩٩٦ ب. ١٩٩٦ ٤٠٠٠٠ مارسينس - ٩٤/٢٨٠ ت: ٩٤/٢٨٦ - ٤٠ پ: ٢٧٧٥٩٤ - ٥٠ بونتو /٩٩/XLV+مكيف ٤٠٠٠ كم ت، ٢٣٤٩٨٤ ٠٤-٥٥٠ -0-- 227A70/Adia/47/217 موبر لانسر ٩٤ GLX ا ٩٠٠-١٥٠٧٨٦ ب ، ٥٥٠-٢٧٧٥٩٤ ٠٥٢٩٢٤٥٥٨: ١٩٩٧ من كينفو ٩٩ديزل ب: ٢٢٤٩٨٤ - ٥٠٠ ت: ١٩٧٧ - ١٠٠ ٩٦/٤١٢/يداولي/٩٦/٠٦٩-٥٠٠ ونو ۹۳ - ۲۰۰۰ سم۲ - ایجار سابقا - ۲۷۲۱۰۲۰ - ۲۰ کسپرس ۹۲ ب: ۲۲۷۷۹۹۰۰۰ ت: ۲۸۷۲۵۲-۲۰ سوير لانسر ٩٣GLXت: ١٥٦٧٨٦١ - ٤٠ ب: ٩٧٠٥٩٤ .T-WIA9W/99/TE. بونتو 60XTZ ۱۹۹۹ نو: ۴۵۱-۲۵٤۷٤۱. تندر ۹۲. ديزلت: ۲۸۷۷۸۱ - ۲۰ پ: ۲۷۷۵۹۴ - ۵۰ -01-TOEYE1/99al ٠٤-٨٢٩١٠٠٢ جميع الاضافات/ ١٠٠٢ B٩٠+٢٢٠ ونو ۹۵/ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۹۵ کسبرس ۹۸/دیزل/۸۲۹۱۰۰۲-۴۰ تَنْدر ۹۲، بِنْزِينَ تَ: ۲۵۲۷۸٦۱ - ۶۰ ب: ۲۷۷۵۹٤ - ۵۰۰ ٩٤/٥٢٠ ميع الاضافات/ ٩٤/٥٢٢ . دوكاتو/٩٦/يدثانية/٧١٤٤٤٩-٥٣-كليو٩٦/يدثانية/٩٦٠٨٢-٤٠ جالانت ٩٠ - اضافات - ١٥٠ - ٩٠٨ - ١٠ فورد کسپرس ۹۱/ ۲۰۷٤۷۰۳- ۱۰ سات سبيس واغين/٩٦/يداولى/ب:٤٤٢٨٦٥-٥٠٠ فورد ترانزيت ١٩٩٤ - ٢٠٠٥ سم٢ - ٦٧٨١٥٥٥ - ٤٠ بيراخرونو ١٩٨٩ - ١٥٠٠ سم ب. ١٨١٨٧٦ - ٥٠٠ -1-4977AY1 / -01-144-14 Aid سوير لانسر ٩٤/اوتومات/ب:٤٢٨٦٥-٥٠٠ فورد ترانزیت/۹۲/دیزل/۲۲۹۲۱-۵۱۰ هوندا سوير لانسر ٩٤/يدثانية/٩٦٤٨٥٨-٥١٠ بيزا ١٥٠٠, ١٩٨٩ وضع جيدب، ٢٨٠ ٧٣١ - ٥٣-لانسر ۹۲/اوتومات /ب: ۲۷۷۵۹۴ -۵۰ /ت: ۲۵۷۷۸۱۱ اريكا سبورت ٩٠/ ١٦٠٠ سم لنكشل ت: ٢٧٨٧٢٢٩ - ٢٠ ٢٥٧٤٧٠٢ - ٤٠ بيزا٤٤/ ١٦٠٠ مم٢ / ٨٢٩٢٠٨٢ - ٤٠ یکورد ۹۶ فخمةت، ۲۵۲۷۸۱ - ۰۰ ب. ۲۷۷۵۹۶ - ۰۵۰ سكورت٩٥ يداولىت: ١٧٨٩٢٦٠ - ١٠ دبل کابیند ۹۲/ب: ۲۲/۷۵۹۱ -۵۰/ت: ۲۸۸۲۸۱ -۹۰ کوردوپا ۲۰۰۰ TDI۱۹۰۰ دیزل ب، ۳۳۲۰۸۷ - ۵۰ سفيك ٩٧/يد ثانية/٩٢١٢٢٢ - ١٠ ترانزیت دیزل ۹۵ عشر رکابت: ۲۷۸۰۳۲۹ - ۲۰ ب: ۵۷۲۲۲۵ - ۵۰ -E-A797.AT. كورد ١٩٩٥ - ٠٠٠٠ سمب: ٢٨٥٢٩٢٢ - ١٥٠ سوبر لانسر ٩٤/يدثانية/وضع ممتاز/٩١٩٨١٤-٥١٠ فوردسپیرا مودیل ۸۸- GL - ۸۷ ت: ۵۸-۱۹۶۹۱۷ بيزا ۱۹۹۲ ، ۱۵۰۰ سم يدثانية ب: ۲۳۲۰۸۷ - ۵۰۰ ت: ۸۲۹۲۰۸۲ - ۵۰ سيفيك ١٩٩٦ - لون كحلى ت: ١٩٩٦ - ٥١٠ جالانت/۹۹/پداولی/۹۹/۲۹۲۰۸۰ فورد فييستا ۱۹۸۸ /۲۱۷۷۲۷-۲۵۰ اييزا ٩٥ وضع ممتاز ب: ١٨٤١ ٢٠٠٥ ٧٢٥٨٨٥٦٠٠ سفيك ١٩٩٥ - ١٦٠٠ ت. ١٤٣٨٨٩٠ - ١٠ مساء جالانت/٩٦/يداولي/٩٦٠٨٢٠٠ كوردويا ٩٨ - جميع الاضافات- ٢٢٤٩١١ -٥٠-ىكا. ام. فاكا اريكا ٩٥/يداولي/٩٥٢٠٨٢٠٠٠ ىيفىك ٩٨/يداولى/خاصة/٩٨٦٥-٥٠٠ تاوروس ۴۵-۸۳۹۲۰۸۲/۹۵ -01-TIVITA/98-10-توليدو ١٩٩٦ ديزل ١٩٠٠، يداولي ٧٥٠ ٢٦٤-٥٠٠ ١٩٩٦- ١٠٠ ٨٢٥/ ٠٠٠٠ - ٩٩ - ٩٨ - ٧٧ - ٥٢٨٢٤٤ - ٥٠ (معرض) ترانزيت٩٣/ديزيل/٩٣٠٨٣-٤٠ سيلروان APPI - W. 07Y-YY- 10. APPRAS - 30. سيرا ۱۲۰۰/GL۹۰سم۲/ ۲۰۷۹۵۱٤٤ نبيرلينغو ١٩٩٨ ديزل وضع ممتاز ت ١٢٧٠ - ٨٥١ - ٤٠ ب ٢٣٤٩٨٤ - ٥٠ لاندكروزر ۲۰۰۰ ت.۲/۲۰۱۸۲۵۲- ٤٠ 40 - 670 Q: (AYEOF - F- W: \$POYYY - -0. فولسقاچين ا۲۲۵ - ۱۹۹۹ - ۲۰۰۰ سم'. پدئولی ب: ۲۸۲۷۵ - ۵۱ ت. ۸۲ - ۲۹۲ ع · تندرديزل ۱۹۹۷/۱۹۹۸-۱۰ تندر/ديزل/دبلكابينه/يداولي/٢٥٠-٤١٧٠-٥٠ ١٩٩٦ - جميع الاضافات بـ ١٨٠ ٢٣٢ - ٥٠٠ ت. ٢٠٠١ ١٩٦٨ - ٤٠ تتلرديزل 15 ۱۹۹۸s يد أولى ۱۳۱٤۳۷ - ۲۰ - ۲۵۸۱۲۰ - ۲۰ - ۲۵۸۱۲۰ كورولا ٨٨، ممتازقت: ١٢٧ - ٨٥١ - ٤٠ ب: ٢٣٤٩٨٤ - ٥٠ نرفسهرتير /AV/TDI/ (بعرقسابقا) ۸۸۰-۵۰۰-۵۷۷۷۷۷۰-۵۰۰ ساكسو ٩٩٠٨٩ / ١٤٧٤ · ١٥٠ بولو ۹۹/ستيشين/ديزل/٤١٥١٢٦-٥٠٠ -OY-TITIET:017 -- 1997 Yead ٨٨/٢١٦٠١٠ بالفاقات ب١٩٢٢١٥٥٠١٥٠ بولو ۱۲۰۰/۹۷ + اضافات/ پداولی / ب: ۱۲۱۱۲۱ - ۵۰۰ هليكوس ٩٧ دبل كابينة - ديزل ت، ١٣٧ - ٨٥١ - ٤٠ ب، ٣٣٤٩٨٤ -٥٠--t-7074471.0/-0--TYYOAt.u/1444/0TT يسوزو بورا/۰۰/ TDI۱۹۰۰/ ۰۰/۱ ديزليد اولي ب، ۲۲۸۷٦۵ - ۵۱ ديزل ۱۹۹۹ - ۲۰۱۰ سم يد اولى ب، ۲۲۲۰۸۷ - ۵۰ ت. ۲۰۲۹۰۰۲ - ۵۰ تندرهايلاكس ٩٨كل الاضافات تست لسنة ب، ٩٩٩ - ٧١ - ٥٠ -/BMW ۸۵/حمراء/يدثانية/۲۲۷-۵۱-۵۱ :. T. . 1 PTA - 3 . £ x دبل کابینة .دیزل+اضافات/ ب، ۲۲٤٩٨٤ - ٥٠ /ت، ١٦٧ - ٥٠ - ٤٠ كورو ١٩٩٦ GLI أوتوماتيك ت: ١٥٦٨١٠٢ - ٤ ٢٥ / ٩٤/بدئانية / ٨٠٢٩٢٠٤٠ لاندكروزر ۱۹۹۹ ت: ۲/۲۰۱۸۲۰۲ - ۱۶ باسات ۹۱ - ۲۰۰۰ کم - ید ثانیة - ۹۲ - ۸۵ - ۸۲ - ۸۵ -0-- 117A70 -- / Tem TO -- / 1447/ 1x1 ۵۵-- ۱۸۷۲۵۲ - ۲۰ بن ۱۶۵۷۷۲ - ۵۰ ديزل/دبلكابينا/٩٧/يداولي/٢٥٠د٥٠-٥٢-٠٥٢ كورسا/40/يداولي/ ٦٤٦١٢٢٢-٤٠ **ISDal** 40/4×t/40/4×t/40/4×t تويوتا ، ديزل دبل كابينه ١٩٩٦ / ١٧٠٢٥ - ٥٢-کورسا/۹۹/پداولی/ ۱۲۲۲-۱۶۰ کورسا/۹۹/پداولی/ ۱۲۲۲-۱۶۰ ٨٠موديل ١٩٨٥ ١٦٠٠ اتوماتيك ت- ١٨٨٨٨٨٠٠ مازدا سكونا ٨٤ يدثانية ،حالة نادرةب: ٧٦٠٩٤١-٥١٠ ٨٠٠ديل/١٦٠٠سم٢/عادي/يدثانية/ ٥١٠٥١/٢٢٢٢-٥٠٠ ٠٤٠ - ٩٥٠ - ٠٠٠ سم - ب٠٧٨٠ ٢٣٠ - ٥٥٠ ت. ٢٠٠١ ٩٢٨- ١٠٠ ٩٠ - ١٣٤٩٨٤ بن - ٢٣٤٩٨٤ بن ٢٣٤٩٨٤ - ٥٠ سكونا ٤٨وضع ممتاز ،ب، ٩٨١٢٤٤ - ٥٥٠ يارټك للبيع ۽ كاديت ٥٨ وضع ممتازجنا - ٩٩٤٦٦٦٧ - ١٠ ۲٤٠موتور ۲۰۰۰ . ٨٨ تعت لسلة ب: ٦٦٨٤٢٥ - ٥١٠ تندر/٩٥/يداولي/وضعجيد/٥١٢٣٢٢٥-٥٠٠-١٠٢١٤٠ كديت ١٩٨٦ - ب: ٢٧٠٧٥ - ٥٥٠ ٨٢٩٤٨٨ - ٥٥٠ علنهنامحانا -t-7717272/76-10--/41/gla0-٢٦٦/٥٥/يدثانية/ ١٥٠٥٢٨-٥٠/٦٢٦٢٥٢-١٠ ما/۹۵/mbz/مکانیة تبدیل/۹۵/mbz

۲٤٥ - ستيشل - ۸٦ - ۲۰۰۰ سم ۲ بد ثانية ۲۰۱۰ ۲۰۲۰ - ۲۰

٧٠٠ - تصص اطفال.

٠٠ ١٠ - اسرائيل، مولد أمة.

. . ١١ - بالقراءة الأولى. . ۲۰ ۱۱ - نظرة نسائية.

. . ١٢ - ملف الصحافة.

. ۲۲ - صندوق توليق.

. . . ۱۳ - برنامج وثائقي.

٠٠٠ ١٤ - الأحنجة الذهسة.

. . ١٩ - اليوسفور الأزرق

. . ١٧ - موجز الأخبار.

٠٠ ١٧ - واجه الصحافة.

. ه ۱۷ - ستانغا.

٠٠. ١٥ - حرس الخليج.

حظك البوم ..ويوصدقوا

# Hand (17/7 - . 7/3):

**\*\*** الثور: (۲۱۱ - ۲۲/۵):

\* الجوزاء: (۱۲۱ - ۱۲۱۲):

**عدد السرطان: (۲۲/۲ - ۲۲/۲):** 

\*\* /K.L: (77/Y - 77/A):

\*\* العذراء: (37/A - 77/P):

\*\* المبزان: (۲۲/۹ - ۲۲/. ۱):

ع**بد العذراء: ۸/۲٤١ - ۲۲/۸۱** تحدیث قد تشعر ببعض الانزعاج من أمر ما.

انت حساس جداً وعاطفي الى حد بعبد وسريع الغض

تشعر انك مقيد قليلاً رعا بسبب ما حصل معك سابقًا.

حاول أن تنسى الأمور المزعجة وابدأ من جديد.

قد تجد غرضًا مفقودًا. الضوء مسلط على خطواتك العملية.

لا تنس ان تدرس مصادرك المالية قبل فوات الأوان.

لا تتشاء وأفصح عما في نفسك لأحد الأصدقاء.

\*\* العقرب: (١٣/ ١ - ٢٢/١١):

**\*\*** القوس: (۲۲/۱۱ - ۲۲/۲۲):

والله الاجتماعية متأرجعة قلبلا وتحتاج لاهتمام أكبر.

دخول القمر في برجك ينير لك الدرب.

\*\* الحدي: (۱۲/۲۲ - ۲۱/۱):

و مرعج. كن مدركًا للوقائع ودعك من كل ما هو مزعج.

\*\* (4/14 - 1/4/):

انت دبلوماسي وتستطيع التكيف مع الأجواء.

**چه الحوت: (. ۲/۲ – . ۲/۲):** 

كالم احذر التسرع في انجاز مطالبك وعلبك بالتأني والهدوء ودائماً

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية، ان يكون الجو ، اليوم الجمعة صافيًا

\* القدس وضواحيها ٢٠ \* تل أبيب وضواحيها ٢٦ \* حيفا

وضواحيها ٢٩ \* إيلات ٢٩ \* جيال الجليل ٣٥ \* المروج الشمالية ٣٣ \*

جبال المركز والجنوب ٣٦\* السهل الداخلي ٣١ \* السهل الساحلي ٧٧

\* النقب الشمالي ٢٨ \* بحبرة طبريا وجوارها ٣٦ \* منطقة البحر الميت

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شمالية غربية معتدلة السرعة

وبراوح ارتفاع الامواج بين (٤٠) سم و(٨٠) سم وتكون درجة

وترتفع درجات الحرارة .

ويكون البحر بين هادي ومانج.

حرارة المياه (٣٤) درجة منوية.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

## الشاشة الصغيرة

- ٣٠ ١٦ الأخبار بالعربية. ٥٦ ٤٥ - «صباح الخبر اسرائيل».
  - ۹. سامي ورامي،
  - ٩. عائلة السعادة . ٤ . ٩ . - حديقة الألوان. . ١ - أولاد الحارة.
  - . ۱ سفاري.
  - ۱۲ شارع ـــــ ۱۲ - بسغى واصدقاؤد.
  - ١٣ قلم الرصاص السحرة ١٣ - السيد والسيدة.
    - ١٣ ٣٥ نفاط بالالوان.
    - ١٤ في غرفة حاني
    - ع ۱۱ پدج.
    - ۳ ۱۵ برنامج دینی.
    - ٣٠ ١٦ الأخبار بالانجليزية
      - ٥ ١٦ القبلم العربي
      - ۲۱ طبیرنا

#### • القناة الأولى:

- ٠٩ الرائد.
  - ۱۱ شاهد.
- Alala i. 11 17 1.
- ۱۳ ۵۵ تصفن موس.
- ۲ ۱۵ حايا وجال وجيلو
- ۱۵ کلاید سکوب
- ١٦ لكل الانجاهات
- ٤ ١٦ على الشاشة.
- ٣ ١٨ الأخبار بالعربية . ۱۹ ۳ - عائلتي
  - . . ۲۰ يومان

## • القناة الثانية: ٠٠ ٦٠٠ - برامج للأطفال.

- ٢٠ - هذا الصباح مع بارون لندن. . . ۸ - ریڤکا میخائیلی. ٩ - - الكلمة كلمة. ٠٠ ١٠ - الغرقة. ۲۰ ۲۰ - أطعسة.
  - ۰۰ ۱۱ زومبیط، .۳ ۱۱ - مكان أخر ۱۲ ۰۰ خطرة نسانية. ۳۰ ۱۳ – من خلال عبولنا

٠٠ ١٤ - الأخبار بالعربية.

۲۰ ۱۵ - برنامج ترفیهی ٠٠ ١٥ - حاة مستاجرة.

١٩ - الحسان والشجعان

. ٣٠ - حياة وأذواق.

. . ١٧ - موجز أخيار.

٥ . . ١٧ - حياة وأذواق.

. ۳ ۱۷ - دومیتو،

٠٠ ١٨ - أطعمة.

. ۱۸ ۳ - شیمش

. . ١٩ - فقط في اسرائيل.

٢٠ - الأخبار.

۲۲ ۲۵ - رافی ریشف

. ۲ ۲۳ - فيلم أجنبي.

٠٠ ٠٠ - مسلسل أجنبو

• القناة الاولى

. . ۱۰ - چلوبوس.

. . ١١ - وجه ملاك.

. ۲ ۱۲ - فيلم وثانقي.

• ١٥/٢٦ •

. . ۲۱ - برنامج ترفيهو

- . ۲۲ ۳ رامبو. ٥ . ٢٤ - ختاء. . . ۱۳ - أولاد الحارة. ٠٠ ١٠ - الأخبار.
- القناة الثانية:

١٠٠ - ١٣ - الكرة الأرضية. . ٥ - ١٣ - فيلم أجنبي.

١٥ ١٥ - الى اماكن وناس.

١٠ - ١٧ - مدن في العالم.

۱۵ ۱۸ - مسلسل بربطانی

. . ١٩ - الأخبار بالعربية

. ۲ ۱۹ - عائلة سيمبسون.

٢٠ ، ٢٠ - نظرة الى العالم - أخبار.

١٧ - الأخبار بالانجلمزية.

. . ١٦ - زوايا .

۲۵ ۱۷ - البوم.

. ٣٠ - لعبة السبت كرة قده. ٠٠ ٢٢ - مسابقة افلاء الهواة. . . ۲۱ - الأخبار. . ٣٠ - سحب اللوتو. . ۲۱ ۳ - فيلم أمريكي ١٥ ٢٤ - هذه الحياة. ١٥ ٠١ - فيلم أمريكي. ۱۰ - موسیقی کلاًس ٥٥ ٢٠ - تشت في الشبكة.

# فيلم الجمعة العربي

\* فبلم » أيامنا الحلوة»، انتج عاء ١٩٥٥، وهو من اخراج حلمي حليم، وقد وهي تحب واحداً منهم. وهذا الحب هو نقطة الضوء الوحيدة في حياتها.

#### حل اللغز الماضي

. - حولیا بطرس ۲ - باکلون - بن ۳ - هر - بل - أوج ٤ - اساس - تر ٥ - نور الهدی - طروب ۲ - غنیاد قابوس ۷ - صوء - ندفته - متر ۸ - راهص - قاع - واهن ۹ - قابیل - تعداع ۱۰ - طعته - لیسا ۱۱ - ایران ۱۲ - انجیح - له ۱۳ - دمه - مرداد.

سر - نهاد قلعی ۷ - اردوها - نراه ۸ - ربو - اقنع - هان ۹ - سنجر -طب - وعل - حر ۲۱ - رومانسا ۱۲ - وستهاء - ۱۳ ۲ - رنعا - مد.

صور بالاسود والإبيض. وهو أحد الافلاء المعروفة في تاريخ السينما المصرية. خاصة انه يضم أكثر من نجم وعلى رأسهم المطرب الراحل عبد الحلبم حافظ.. وبروي قصة فتاة تستأجر شقة بقرب (٣) شبان عزاب. بتنافسون على قلبها.. الفيلم من بطولة: قاتن حمامة، عمر الشريف، عبد الحليم حافظ وأحمد رمزي

جبهان نصر ٣ - وارسو - واق ٣ - لك - ارغمها ٤ - يليسان - صب ٥ - اول - لين

- ۱ ممثل مصري گومبدي قبل ٢ - مطربة لينانية (إحدى الصور). - وضع خلسة - نافية - يقترض
- أستقهامية مطربة لينانية
- مدينة فرنسية مقياس أرضى -
- ساخن لباس فند وداع.
- من الطبور مطرب لبناني ٩ - روانية في افريقيا الجنوبية بالتجائزة نوبل في الأداب ١٩٩١.
- قصدا المكان حرف مكرر معاتب - بعالج - ضد أغلق - تنبع.
- وزن علم مذكر للتذمر قواء خد - مطرية سورية. ١٤ - المرض - قلب - منخفض بين جبلين
- ١٥ قلب الانا ، على رأسه من الاطراف - عاصمة افريقية
  - ١٦ نصف ثورة ادفته حباً ١٧ - معدن مشع - اصلحا الصدع.
    - ١٨ ممثلة مصرية جوهر. عموديًا:

#### - صحافي وأدبب سوري له «طبائع ٢ - مرفأ فرنسي - والدة - أحضر معي -

- ٣ قاعدةً وشي ولاية أمريكية غني ٤ - تناول الطعاء - مقباس أرضي - ثباب - دولة أسبوية.
- ٥ ممثل مصري نرقد امر فطبع -ضمير منصل،
- ٩ حرف مكرر قهر للندبة تصف بعود ٧ - بحر - الجميل - تهيأ للحملة في
- خيز بايس اصون وأحمى بسط. ٩ - نصف لعاب - من حركات البحر -
- مرشد الفرنية من بحور الشعر.



١١ - فنوط - شبه جزيرة في اوكرانيا

وسائل النقل الحديثة - ثناها وعطفها.

١٥ - مثل مصري (إحدى الصور)

#### وفي بحبرة طبربا تكون المياه هادئة وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية معتدلة وتكون مياه البحر أسعار العملات الأجنبية (بنك اسرائيل ٢٠٠١/٥/٢٤) . ۱۳۸ . ٤ ش.ج \* دولار أمريكي ۳.09۲۶ ش.ج \* « اليورو » ۱.۸۳۱۷ ش.ج \* مارك الماني ۰ . ۹۲ . ۵ ش.ج \* جنيه استرليني \* فرنك فرنسي ۷۷ ۵ ۵ . ۰ ش.ج ۲ ۲۵۹۶ مس.ج \* (۱۰۰۱) بن بابانی . ۸۲۲ ۵ ش.ج \* دينار اردني ۱٤ ٤ - ١٧ ٤ ش.ج

# طریقال المقمون العالمنتقبل زاق المعامل المقال المقال زاقی المقال زاقی

اتصل معنا

وسنساعدك على اختيار الهنة الانسب لك

מתכנת מערכת מידע

מתכנת מערכות תקשורת מחשבים

מומחה מידע

מדריכים ומטמיעי תוכנה

LBM WEB MASTER

IBM WEB DESIGNER

מנהל אתרי אינטרנט

מעצב אתרי אינטרנט

تعال نخطو معا خطوة الليمة نجر حانم الحاسرات والتكنولوجيا - إنشائخ لاست المرحد (15 سارقة

שנה שנה: טכנאי מחשבים ורשתות הקשורה

نصل على

شهادة مطلوبة في كل مكتب أو تحينج إز منسسة.

شهادة دولية (تاكلانا)

COMPUTING TECHNOLOGY INDUSTRY ASSOCIATION A

شهادة دولية (ريسراس سرطارس) Microsoft MCP

השונה נولية (רשתות תקשורת) NOVELL CNA

שונה (מומחה) مختص INTERNET OFFICE 2000 مختص

كتب وونائق مهنية ترافقك بعد التعليم

تجربة عملية (١٥٥٨) لاكتساب الخبرة

توجيه الى اماكن عمل

انکلیة انتکنونوچیة - کریاسیت ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۵ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲

**IBM 113** الأفضل دائمًا

للتسجيل ولمزيد من التفاصيل اتصلوا مجانا

14 - - - 770011



د. احسد ابو مط أول أيار واعتزال الصحافة والكتابة إ

العنصرية محاولة تعريف من القاهرة الى الناصرة د. نوال السعد أوي: لن يفرقونا (



د. احمد سعد

## بمرورسنة على الهزيمة والانتصارفي لبنان:

# لاخيارسوى السلام العادل والشامل لضمان الأمن والاستقرار

 اخط هذه الكلمات صباح الاربعاء ۲۰۰۱/۵۲۲. اي عشية الذكرى السنوية الاولى للانتصار التاريخي الذي حققته القاومة الوطنية اللبنانية بكنس الاحتلال الاسرائيلي وعملائه من الرتزقة من الجنوب اللبناني واجبار القوات الغازية على الانسحاب في ظلمة الليل تجر ذيول الهزيمة.

ففي مثل هذا اليوم قبل عام سطر التاريخ مكررا الحتمية التاريخية التي تؤكد انه لا يمكن للجبروت العسكرية للمحتل وما يملكه من آلات دمار عصرية ان يقهر ارادة شعب يناضل من اجل حريته وسيادته الوطنية وكنس الغزاة المحتلين.

لقد شاءت الصدف ان تاتي هذه الذكرى في وقت يشربع على عرش السلطة في اسرائيل جنرال المجازر اريئيل شارون من قاد المغامرة العدوانية الدموية بادخال الجيش الاسرائيلي الى مستنفع الاوحال اللبنانية في العام ۱۹۸۲

ووصل الى العاصمة اللبنانية. بيروت. وقام برعاية ارتكاب المجزرة الدموية في صبرا وشاتيلا التي ذهب ضحيتها المنأت من الشهداء الابرياء من النساء والاطفال والشيوخ من ابناء النكبة الفلسطينية. وقد أوهم جنرال المجازر، شارون، نفسه وارباب العدوان في اسرائيل انه بالبلطجة العسكرية العربيدة والاحتلال يستطيع فرض نظام جديد، موالٍ للاحتلال في لبنان يوقع على سلام الاستسلام من خلال اتفاقية خنوع وفي غربة عن رأي ومصلحة الشعب اللبناني. كما توهم شارون انه يستطيع بهذه الحرب العدوانية وجرائمها القضاء جسديا وعسكريا وسياسيا على الشعب العربي الفلسطيني وفصائل مقاومته وحقوقه الشرعية وممثله الشرعي م.ت.ف.

وخلال اقل من سنتين تحولت الارض اللبنانية الى جحيم ومقبرة للفزاة الاسرائيليين ولقوات المارينز الامريكية واضطر المعتدي على الانسجاب والمتمترس في الجنوب اللبناني في "المنطقة الامنة" التي لم بنعم المحتل الاسرائيلي وخدامة

من القوات العملية لسعد حداد ولحد بعده حتى بيوة وَاحد أمن. وحقيقة هي ان انسحاب قوات الاحتلال الاسرائيلي مهزومة من لبنان كانت حدثا غير مسبوق، اذ تمت هذه العملية ليس نتيجة لاتفاق بين طرفين او بفعل اتفاقية موقعة كما حدث مع مصر وغيرها، فلم توقع حتى اليوم اي اتفاقية سلام مع لبنان.

الانسحاب ومنذ سنة من لبنان لم ينه حالة التوتر على الحدود الشمالية ولم يوفر بعد الامن والاستقرار للشمال الاسرائيلي وللجنوب اللبناني. فاسرائيل لا تزال تحتل قطعة من ارض السيادة

اللبنانية في مزارع شبعا وتعتقل العديد من الاسرى اللبنانيين. تاتي هذه الذكرى في ظل اجواء مشجونة بالتوتر تنذر بانفجار على الحدود الاسرائيلية - اللبنانية، وفي وقت يهدد قادة اسرائيل السياسيون والعسكريون سوريا بضرب قواتها المتواجدة في لبنان ضربات موجعة اذا ما تحرك «حزب الله» وتحرش باسائياً !

لقد علمت التجرية المخضية بالدماء انه بدون التوصل الى اتفاق سياسي مبني على الاقرار بالحقوق الشرعية للبلدان والشعوب المسنودة بقرارات الشرعية الدولية لا يمكن ضمان الامن والاستقرار وتبقى مخاطر انفجار حرب مأساوية قائمة. وجنرال مجازر صبرا وشاتيلا، اريئيل شارون، يقود عجلة التطور نحو كوارث مرتقبة اذا لم يكبح جماح سياسته الغامرة. فمنذ صعوده الى رئاسة

للتضحية وتقديم اغلى الثمن مهرا لحقوقها وكرامتها الوطنية اقوى قوة عسكرية عاتية. وشعب الانتفاضة الفلسطينية بكفاحه الاسطوري وبسالته في مقاومة العدوان الاسرائيلي ادى الى ضرب رأس حكومة الكوارث الشارونية وسندها الادارة الامريكية بصخرة الواقع وانه لا يمكن حسم الصراع مع الفلسطينيين عسكريا ولا مفر من العودة الى طاولة المفاوضات السياسية. ومع هذا الادراك، فإن شارون يناور، حتى بعد ان اعلن قبول توصيات لجنة ميتشل فان شارون يناور، حتى بعد ان اعلن قبول توصيات لجنة ميتشل من تقرير ميتشل هو البند الاول الداعي الى وقف العنف "من الطرفين"، ولتضليل الرأي العام العالي وتجميل صورة الموقف الاسرائيلي والتغطية على مضمونه البشع اعلن شارون عن "وقف النار من طرف واحد، وان الجيش الاسرائيلي لن يبادر، وسيتخذ

موقف رد الفعل "! فأولا، هنالك عدوان اسرائيلي مسلح بجب وقفه وعودة القوات الاسرائيلة الى مواقها قبل ٢٨ ليول (٢٠٠٠) وتانيا، المطلوب من الستحق، وهو تجميد جميع اشكال الاستيطان، بما فيه النمو الطبيعي، البند الاساس في توصيات ميتشل والتي يرفض شارون تنفيذها والتي يرفض شارون تنفيذها كخطوة نحو استئناف العملية التفاوضية.

ما نود تاكيده، خاصة بعد الدرس اللبناني الذي سطرت حروفه قبل سنة، انه لا بديل للسلام العادل، الشامل والثابت لاخماد انفاس بؤرة التوتر والصراع وحقن الدماء في المنطقة. ولانجاز السلام العادل والشامل استحقاقاته. وفي مؤتمر مدريد للسلام، بمشاركة جميع اطراف الصراع العربية واسرائيل تمت بلورة الاساسية لانجاز السلام العادل والشامل، وذلك من خلال التأكيد على مهناين، الارض مقابل السلام العادل على مهناين، الارض مقابل السلام

ومرجعية قرارات الشرعية الدولية. وهذا يعني أن على حكومة اسرائيل الانسحاب من جميع الاراضي العربية الحتلة منذ ٥ حريران ١٩٣٧، من جميع الاراضي السورية المحتلة والمناطق الفلسطينية المحتلة ومن مزارع شبعا اللبنائية والاعتراف بحق الشعب الفلسطيني باقامة دولته الستقلة وعاصمتها القدس الشرقية وحق اللاجئين بالعودة وفقا لقرارات الشرعية الدولية (٢٣٨) و(١٩٤٧) و(١٩٤١). ولا خيار أمام حكومة اسرائيل لضمان الامن والاستقرار سوى السلام الشامل المبني على قواعد العدل والحقوق الوطنية للشعوب التي تقرها الشرعية الدولية.



الحكومة يعود الى ممارسة سياسته التي ادت الى الكوارث في لبنان.

فبشكل همجي يمارس جرائم الحرب ويصعد العدوان العسكري على الشعب الفلسطيني مستخدما احدث الات الدمار من الأليات العسكرية الثقيلة والعصرية من الدبابات الى الصواريخ والروحيات والطائرات امريكية الصنع «اف-١٦» على امل حسم الصراع مع الفلسطينيين عسكريا وبالقوة وضمان رضوخ القيادة الفلسطينية لاملاءات حل الاستسلام الاسرائيلي للنقوص. لم يتعلم من الهزيمة في لبنان، وان ارادة الشعوب المتسكة بحقها ومستعدة

# لننفترق ولوحاولوا تفريقنا إ

♦ انني وزوجي الدكتور شريف حتاتة نعلن ونؤكد اننا سنواجه تلك المحنة معا ومع الاصدقاء والمتضامنين معنا في
 مصر والبلاد العربية والعالم يدعمنا في ذلك ايماننا بحقنا وحق كافة البشر في حرية العقيدة والفكر والتعبير ●

 عدت الى الوطن بعد غيبة شهرين تقريبا لاواجه بحملة تشهير في احدى الصحف الاسبوعية الصرية، اوحت للقراء بأنني خرجت عن الاسلام ولاواجه ايضا بدعوى للتقريق بيني وبين زوجي الدكتور شريف حتاتة.

تذكرت ما حدث للدكتور نصر حامد ابو فريد وزوجته الدكتورة ابتهال يونس وكنت قد تصورت ان مثل هذه الهزلة لن تكرر، بل ان يسعى المنقفون الصريون الى تصحيح الخطا واعادة الدكتور نصر وزوجته من المنفى الى وطنهما واسترداد حقهما للمد.

فلماذا يتكرر هذا الحدث الغريب اليوم هل يشير ذلك الى ان القوى النافية لمسالح الوطن لا تزال موجودة ولها تأثير في بلادنا؟ هل هي محاولة لالهاء الشعب الصري عن مشاكله الحقيقية؟ وبدلا من الانشغال بالمخاطر الكبرى التي تهددنا (وعلى رأسها التهديد الاسرائيلي الامريكي) ينشغل بقضية التفريق بين زوجين يعيشان داخل اسرتهما في ونام؟

بدأت الحملة وإنا غائبة عن الوطن بحديث نشر في احدى الصحف بعد اخراج بعض اجزائه من سياقها التاريخي والمنطقي، وبهدف الايحاء بأنني لا احترم الاديان او الحج او تقبيل الحجر الاسود وذلك رغم ان حديثي تناول الكثير من الامور الاجتماعية والسياسية والثقافية الهامة، والتي توارت كلها وراء غبار الاثارة الصحفية الرخيصة ومحاولة استعداء رجال الدين ضدي، ومنهم فضيلة الفتي، الذي لم ينتظر عودتي من الخارج ليسمع اراني على حقيقتها في سياقها النطقي والذي يتفق تماما مع جوهر الاسلام وصحيح الدين والاخلاق.

اما موضوع الحج وتقبيل الحجر الاسود فلم يكن هو للوضوع الذي اتحدث عنه، لكن جاء ذكرهما عرضا في سياق حديثي عن رابعة العدوية والفلسفة الصوفية التي انتمى اليها ابي وكان استاذا كبيرا تخرج من ثلاث مدارس اسلامية في مصر الازهر ودار العلوم ومدرسة القضاء الشرعي) ومن العروف ان الفلسفة الصوفية تعطي الاولوية لجوهر الاديان وهي العقيدة وليس مجرد الطقوس والظاهر الخارجية.

كذلك اعتقد ان هناك مبدأ اساسيًا في الدين الاسلامي يقوم على الانفاق على الاسرة والاولاد والبنات اهم عند الله والرسول من الصلاة ليل نهار، وان العمل عبادة، وان ما يحتاجه البيت يحرم على الجامع، وان لتغطية نفقات الاسرة اولوية على دفع تذكرة السفر للحج الى مكة، وان تقبيل الحجر الاسود ليس فرضا بل هناك من الفقهاء من يمنعه باعتبار ان الحجر ليس الا صنما، وان الله هو العدل والحب والحرية وان غطاء الرأس ليس له علاقة بالاخلاق الحقيقية.. الخ.

كنت اتكلم من منطلق الايمان الصحيح بجوهر الاسلام كما تعلمته على يد ابي منذ طفولتي. الا ان الصحيفة استطاعت ان تقلب الاشياء راسا على عقب لتعطي صورة خاطئة عني لاسباب تجارية او سياسية لا ادري. وكانت نتيجة ذلك تلك الشوشرة ومحاولات تشويه صورتي عند بعض القراء وبعض رجال الدين. وقد نشرت احدى الصحف القومية الكبري تقول انني اعود الى تعدد الازواج. وكنت غائبة عن الوطن فارسل زوجي ردا الى الصحيفة، التي لم تنشره في الوقت الناسب. ثم نشرته في بريد القراء بالخط الصغير حتى لا يقرأه احد.

اهذه هي مبادئ الصحافة النزيهة في بلادنا؟ وهل من الضروري ان اكون صاحبة سلطة واموال لاحظى بالحصانة



الى الاستاذة عايدة توما سليمان والزميلات والاخوات من جمعية مساعدة نساء وفتيات ضد العنف تحياتي واعتزازي.

واشكركن كل الشكر على تضامنكن معي في هذه المحنة المسيئة للوطن كله وارسل البيكم البيان الذي اود ان تنشروه والذي يعبر عن رأيي في الموضوع وضرورة انهاء قانون الحسبة تماما في مصر

نوال السعداوي

المادة رقم ١٢ من الاعلان العالي لحقوق الانسان. لانها تشكل تدخلا تعسفيا في الحياة الشخصية للزوجين، وتتعارض ايضا مع البواد ١٨. ١٩. ٢٣، من البثاق الدولي للحقوق المدنية والانسانية وجميع المواثيق الدولية الاخرى التي تنص على احترام حقوق الانسان واعتبار حقوق الراة جزءا لا يتجزا من حقوق الانسان.

انني وزوجي الدكتور شريف حتاتة نعلن ونؤكد على اننا سنواجه تلك الحنة معا ومع الاصدقاء والتضامنين معنا في مصر والبلاد العربية والعالم، يدعمنا في ذلك إيماننا بحقنا وحق كافة البشر في حرية العقيدة والفكر والتعبير، ورغم شقتنا في ان القضاء المصري لن يقبل تفريق زوجين لاختلاف احدهما في الرأي عن طرف ثالث لا شأن له بحياتهما الخاصة، الا اننا نرغب في التأكيد على اننا في كل الاحوال سوف نكمل حياتنا معا على ارض مصر ولن نفترق ولو حاولوا تفريقنا.

الحسبة نهائيا الا انها ابقت عليها من خلال المادة الاولى للقانون

رقم ٢ لسنة ١٩٩٦ بشأن تنظيم اجراءات مباشرة دعوى الحسبة

الدولة لتعاقب من تشاء. والمفروض تطبيقا للدستور المصري ان

تلغى دعاوى الحسبة تماما، لانها تتعارض مع المادة رقم ٤٠ من

الدستور التي تنص على ان: «المواطنون لدى القانون سواء وهم

متساوون في الحقوق والواجبات العامة، لا تمييز بينهم في ذلك

المسلم ان يرفع الدعوى، اذ لا يمكن لامراة او رجل غير مسلم ان

يرفع الدعوى، وبهذا تقوم هذه الدعاوي على التفرقة بين المواطنين

للصريين على اساس الدين والجنس وبذلك تتعارض مع الدستور. ومن العروف ان الذهب الحنفي، العمول به في بلادنا منـذ

الاستعمار التركي. هو مصدر دعاوى الحسبة. وليـس الـذاهـب

الاخرى في الاسلام، فكيف يحكمنا قانون مذهبي؟ الا يتعارض ذلك مع جوهر الدين الاسلامي؟ ولماذا يسري قانون الحسبة على

الاحوال الشخصية فقط وليس الاحوال العامة ايضا؟ وكأن الاصل

في قانون الحسبة في بلادنا هو عقاب الزوجات فحسب وليس

المصري التي تنص على ان: "تكفل الدولة حرية العقيدة وحرية

ممارسة الشعائر الدينية .. كما تتعارض ايضا مع المادة ٤٧ من

الدستور المصري التي تنص على ان « حرية الرأي مكفولة ولكل

انسان الحق في التعبير عن رأيه ونشره بالقول او الكتابة او

التصوير او غير ذلك من وسائل التعبير». وكذلك تتعارض مع

كذلك تتعارض دعوى الحسبة مع المادة ٤٦ من الدستور

ثم انه حسب اصول دعاوى الحسبة فانه لا يحق لغير الرجل

بسبب الجنس او الاصل او اللغة او الدين او العقيدة».

وهكذا بقيت دعاوى الحسبة في القانون المصري سيفا في يد

في مسائل الاحوال الشخصية.

كذلك فإنني، ومعي الكثيرون. ممن ينشدون مصلحة هذا الوطن الكريم، نطالب بالاتي:

 الغاء دعاوى الحسبة، والقضاء على النغرات التشريعية التي تسمح باستخدام الحاكم للاحقة الفكرين والكتاب والبدعين واضفاء حصانة تشريعية على الاعمال الفكرية والابداعية في جميع مجالات النشر بما فيها البحوث العلمية والروايات الادبية

ان يرفض النائب العام الدعوى القدمة ضدي والتي تهدف
 الى تفريقي عن زوجي الدكتور شريف حتاتة.

 الأعمال الكامل لبنود الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع اشكال التمييز ضد النساء. والقوة التي ادافع بها عن نفسي واسترد كرامتي؟

والقوة التي اداع بها عن لفسي والسرد كرامتي. اما هذه الدعوى، التي رفعها احد الافراد امام المحكمة للتفريق بيني وبين زوجي، فهي مهزلة تسيء الى بلادنا ومجتمعنا اكثر مما تسيء الي كفرد. كان الفروض بعد ما حدث للدكتور نصر حامد ابو زيد وزوجته ان تسرع الدولة الصرية لالغاد دعاوى

#### انطوان شلحت

## العنصريةو« الحورية القومية »...

ما يقوله الباحث البرت ممي .. في معرض محاولته المنهجية لتعريف العنصرية.
 لا يبدو متنائيا عن الواقع الذي نحياه ونعايشه. اذا ما رغبنا باحالة تفسيراته النظرية المجردة على واقعنا المخص المحدد.

غير ان اهمية هذا النص، الذي ترجمه لنا الهندس الشاب هاني سلوم، تبقى ناجمة عن كونه يفضح الية العنصرية، من جهة. ومن اخرى عن كونه يضع اصبعه على السكوت عنه في حملة مكافحتها، وفي صلب ذلك «اعادة النظر في مفهوم الاختلاف»، حسبما يشير.

وبين الامرين جدلية ما بطبيعة الحال.

ولعل الجملة المتاحية في الامر الاول (فضح آلية العنصرية) تكمن في مقولة ان -ليس الاختلاف هو الذي يستتبع العنصرية دوما، انما العنصرية هي التي تستخدم الاختلاف...

وعادة ما تستخدم العنصرية الاختلاف حين يكون الخلفية التي تؤجج الاضطهاد القومي او العرقي وخلافهما. ولهذا السبب - يقول الباحث - فإننا نجد العنصرية تصاحب كل نوع من الاضطهاد. العنصرية هي واحد من افضل التبريرات للاضطهاد وكذلك من افضل رموزه. ولقد وجدتها في العلاقة الاستعمارية وفي اللاسامية وكذلك في اضطهاد الانسان الاسود. كذلك نجدها، بشكل واضح الى حد ما، في حالة العامل البروليتاري، الخادم، وهلم جرا.

النتيجة الطلوب استخلاصها هنا هي ان العنصرية صفة ملازمة للانظمة التي تمارس اضطهاذا ضد الاقليات في البلاد التي تحكمها. تنطبق الحال على الولايات المتحدة الامريكية والدول الاوروبية. كما يمكن ان نطبقها على «دولة اسرائيل اليهودية- التي انشأتها حركة استيطانية كولونيالية عنصرية بجميع المقاييس الواردة في هذا النص.

وفي واقع الامر نمة العديد من الافكار التي تقف وراء هذا النص. وربما تكون اكثرها اهمية فكرة احداث ثقوب في «شرنقة الاطلاق» التي نسجها الفكر الغربي على نفسه واغلق بواسطتها امكانية الانفتاح على آفاق اخرى في الفكر البشري.

وهي فكرة تحيل. فورا، على جوهر النظر الى الاخر في هذا الفكر النطلق من مراة ذاته فحسب. في ما اصطلح على تسميته بـالتمحور حول الذات..

في هذا الصدد بمكن استعادة الكثير من المقولات الاجتماعية والاناسية التي تدعم احكام - ممي - واهمها تلك التي تضمنتها ابحاث ومقالات الاناسي كلود ليفي - شتر اوس. وسأكتفي منها بكتابه - العرق والتاريخ -، الذي يشمل فصلاً حول - المحورية القومية - يفارق فيه الاعتقاد الراسخ بأن التنوع. يشمل ذلك تنوع الثقافات والحضارات. هو - امر شنيع ومستغرب - مؤكنا ان تقدم المرفة وصولا الى زماننا الراهن لم يتكفل بتبديد هذا الاعتقاد. الواهم، واستبداله برؤية اصح، بقدر ما تكفل بقبوله او بايجاد الوسيلة للانصياع اليه.

اكثر من ذلك يؤكد ليفي - شتراوس ان -مقولة البشر - التي تشتمل على جميع اشكال الجنس البشري. دونما تمييز بين عرق وعرق او حضارة وحضارة، مقولة لم تبرز الى حيز الوجود الا مؤخرًا ولم يكن لها الا انتشار محدود. بل انها حتى في الامكنة التي يبدو انها بلغت فيها اوج نموها لم تسلم بشكل اكيد - والتاريخ الحديث شاهد على ذلك- من الالتباسات والانحسارات.

ما ينبغي ان نستبطنه من هذا الكلام - اذا ما شننا اختصار الواصفات - هو ان التنوع في الجنس البشري يشكل فيمة اضافية للكون، والنظر اليه باعتباره «امرًا شنيعًا ومستغربًا» يرد على الامر الشنيع والستغرب حقا وهو «المحورية القومية».

وهذا ما يمكن أن نستقطره، كذلك، من دعوة «ممي» إلى اعادة النظر في مفهوم

عند هذا الحد يجدر بنا ان نذكر ان اعادة النظر هذه، فيما لو تمت، لن تصيب 
هدفها النشود اذاما انطلقت فقط من مجرد الناداة بالساواة الطبيعية بين جميع البشر 
وبالاخوة التي ينبغي لها ان تؤلف بينهم دونما تمييز بين اعراق وثقافات، والتي 
تنطوي، وفق ما يقوله ليفي - شتراوس، على شيء من تخييب الامال لانها تسقط من 
حسابها هذا التنوع الفعلي الذي يفرض نفسه عند الملاحظة والذي لا يكفي حياله 
القول بعدم تأثيره على جوهر الشكلة، حتى يتسنى لنا نظريًا وعمليًا ان نتصرف 
وكانه غير موجود.

وهذه المناداة، عندما تضع غاية لها مسألة مثالية، غالبا ما تتناسى ان الانسان لا يحقق طبيعته ضمن السانية مجردة، بل ضمن ثقافات تقليدية لم تقو اعتى التغيرات الثورية على نزع كل الرواسب منها، بل تتفسر هي نفسها بموجب وضع محدد كل التحديد بالزمان والكان.

اخيرا قد تبدو محاولة «البرت ممي» مجملة او مقتضبة لكن ذلك لا ينتقص منها ومن كون منهجها قابلا للانسحاب على الظواهر الشتيتة للعنصرية والاضطهاد في عالمًا للعاصر.



#### تقديم

\* فيما يلى نص عن العنصرية كتبه البرت ممي وهو يهودي تونسي ولد عام ١٩٢٠، وترعرع في حي يهودي وسط العاصمة العربية تونس. درس علم الاجتماع في زمن الاحتلال في فرنسا، وعاد الى تونس في زمن حرب الاستقلال وانضم الى صفوف الثورة. وبعد الاستقلال عن فرنسا عام ١٩٥٦ طلب منه قادة الدولة ان يغادر تونس، لانهم خافوا من تأثيره «الفرانكوفوني» على «عروبة تونس». فعاد الى فرنسا على اثر ما يقارب جزاء سنمار، لكنه لم يتوقف عن الدفاع عن المضطهدين، ونشر كتابات اصبحت في منزلة كلاسيكيات في تحليل الاستعمار والعنصرية. من اشهر دراساته: «المستعمر والمستعمَر» (١٩٥٧)؛ ««صورة لليهودي» (١٩٦٢)؛ «الانسان المحكوم» (١٩٦٨)؛ «العنصرية» (١٩٨٢). وله روايتان هما «عمود الملح» (١٩٥٣)، و«العقرب؛ او الاعتراف الخيالي» (١٩٦٢). نقلت هذا النص الى العربية عن الترجمة الانكليزية لكتاب «الانسان المحكوم»، وتخصيصا الفصل «العنصرية - محاولة تعريف» (ص١٨٥ - ١٩). وصدر هذا الكتاب عن دار «اوريون» للنشر، نيويورك، وبترجمة اليانور ليفيو (ELEANOR LEVIEUX) عن الفرنسية. اتمنى لو كنت اجيد الفرنسية لانقل النص عن لغته الاصلية، لكن وضوح الترجمة الانكليزية شجعني على ان اجازف وانقله الى العربية. لذلك فان اي خطأ او غموض في الترجمة العربية ساكون انا، في اغلب الظن، قد ارتكبته. فاعتذر مسبقا من البرت ممي، ومن اليانور ليفيو، ومن القراء الإعزاء.

#### ««العنصرية - محاولة تعريف»

البرت ممي Albrt memmi التعريف التالي هو بالطبع حصيلة التعليق والتحليل اللذين يتبعانه. ابدا فيه لفائدة الذاكرة، مقلدا الاجراء الايضاحي الذي يتبعه الرياضيون في كتاباتهم. يمكن فراءة

هذه الصفحات بترتيب معكوس، القسم ج، ثم ب، ثم أ. لكن افضل طريقة تكون بقراءة سريعة للتعريف والتحليل اولا، حتى لو طرات الحاجة للعودة اليهما على ضوء التعليق الذي يتبعهما. أ— تعريف

-- تعريف العنصرية انهام يتمثل بتعيين قيم، بشكل معمم ونهائي، لاختلافات حقيقية او خيالية، لغائدة المتهم وعلى حساب ضحيته، من اجل للشجب. وتبدأ العنصرية بتعيين قيمة سلبية،

ئم تلحقها عملية حسابة بسيطة تقلب فيها

الاشارة السالبة الى الموجبة، وبهذا يتحول اي

اختلاف، حقيقيا كان او متخيلا، الى صفة

المسافة بين الاشارة السالبة والموجبة من اجل

توسيع الاختلاف الى اقصى احد. فكلما صغر

من ضَحيته، كبر هو، وكلما زاد تطرفا في

اظهار الاختلاف على حساب ضحيته، حول

ثقافي بسيط، قد يكون حقيقيا احيانا، ان يستحضر مجموعة كبيرة من العاني على اثر

صحوته: فتصبح بيولوجية اليهودي بيولوجية

منفرة، بيولوجية ضارة صحيا. بدفع هذا العنى خطوة الى الامام، يمكن ان تـصـبـح هـذه

البيولوجية مثقلة بسيكولوجية محددة

ومؤذية، تضاف اليها لاحقا حياة ما ورا -

فيزيانية خاصة بهذه البيولوجية، الخ.. هكذا

نتقدم من البيولوجيا الى الاخلاق، من الاخلاق

الى السياسة، ومن السياسة الى ما وراء الفيزياء.

المنطقي للعواقب، وواضح انه على هذا الاختلاف

المؤذي والالتهابي، الساحق للضحيــة والمطري

للمتهم، ان يُجعل مطلقا. فاذا رغب المتهم ان

يصبح متفوقا براديكالية، لا مناص له من جعل

الاختلاف راديكاليا.

متى تم تعيين قيمة، يظهر للعيان الترابط

الاختلاف الى اكثر تطرفا لفائدته. لهذا السبب يمكن لاختلاف بيولوجي او

سيبذل العنصري قصارى جهده ليمط

ايجابة في صف المتهم.

تبریر امتیازاته او عدوانه.

ب- تحليل التوجه العنصري
 يكشف هذا التحليل النقاب عن اربع عناصر
 ساسية

 ١. توكيد على الاختلافات الحقيقية او الخيالية بين العنصري وضحيته.

 تعيين قيم لهذه الاختلافات، لصلحة العنصري ولضرة ضحيته.

 محاولة لجعل الاختلافات مطلقات لا ربب فيها عن طريق التعميم منها والادعاء بانها نهائية.

 تبرير اي عدوان حالي او مستقبلي، او اي امتياز(۱)

ج- تعليق

من الواضح ان المصطلح «عنصرية» ليس وافيا لتغطية آلية. واسعة الانتشار على هذا النطاق. فهو اضيق مما ينبغي، تماما مثلما للصطلح «لا سامية» على وجه العكس، هو اوسع مما ينبغي. فاذا تكلمنا بدقة، ينطبق الصطلح «عنصرية» على نظرية في الاختلافات البيولوجية، النازيون مثلا شملوا - علاوة على افكار المدافعين عن تجارة الرق والاستعمار -نظاما لتاسيس هرمية سياسية، اخلاقية، ونقافية للمجموعات البشرية، وفقا لاختلافاتها البيولوجية.

#### آلية واسعة الانتشار

يبني العنصري اتهامه فعلا على اساس من اختلاف بيولوجي او ثقافي، ومنه يعمم ليغطي كل شخصية المتهم، حياته، والمجموعة التي ينتمي البها، احيانا تكون الصفة البيولوجية غير واضحة او حتى غائبة. بامكاننا ان نرى تعقيدا، واكثر - وا بؤساه - شيوعا مما قد يتضمنه المصطلح - عنصرية ». وقد يستحسن يتضمنه المصطلح اخر او بكلمات اخرى بأية اسكال متنوعة، وفي ذات الوقت متواشجة. يمكن للعنصرية ان تتجلى (يمكن بواسطة زوجي مصطلحات، تبرير - عدوان، على سبيل المنال، اللذين بلخصان بشكل حسن الآلية العامة التي نوشك على وصفها.)

#### توكيد على الاختلاف

يتالف الشكل الاول للعنصرية من توكيد اختلاف بين المنهم وضحيته. ان اظهار اختلاف يميز بين فردين او بين مجموعتين لا يشكل بحد ذاته توجها عنصريا. اذ يشكل هذا جزءا ما يقوم به اي طالب للعلوم الانسانية. لكن خاصة في السياق العنصري. اذ يهدف خاصة في السياق العنصري. اذ يهدف العنصري. من خلال التوكيد على الاختلاف. الى ان يكنف او يسبب الاستثناء والفصل الذي يتم بواسطتهما يهدف الى موضعة الضحية خارج المجتمع، او حتى خارج الانسانية.

يميز المستعمر ليقيم الدليل على استحالة اشتمال المستعمر في المنجمع، لانه سيكون غير كفؤ تقنيا او ثقافيا اكثر مما ينبغي، غير كفؤ تقنيا او سياسيا، الخ.. تحاول اللاسامية، من خلال تصوير اليهودي كاجنبي وكغريب جوهريا، تفسير عزل اليهودي الاجتلاف ليشكل خطوة اساسية في العملية العنصرية، لكن ليس الاختلاف هو الذي يستبع العنصرية التي ستخدم الاختلاف.

الاختلاف حقيقي او خيالي اذا كان الاختلاف غائبا، بختلق العنصري



واحدا، واذا كان الاختلاف موجودا، يؤوله لفائدته الشخصية، هو لا يؤكد الا تلك الاختلافات التي تسهم في حجته، بكلمات اخرى، الاختلاف حقيقي او خيالي، ذو اهمية او تافه بحد ذاته.

لدي نقطة مهمة، على خلاف النظرة الشانعة التي يتمسك بها مقاومو العنصرية العاطفيون الا اعتقد ان الاختلاف الذي يميزه العنصري العنصري أو احذوبة حاقدة. يمكن للعنصري ان صرف، أو اكذوبة حاقدة. يمكن للعنصري ان يبني حجته على أساس ميزة حقيقية، قد اجتماعية - على سبيل المثال، لون جلد الانسان السود، أو تقاليد الههودي المتينة (٢) وبالطبع يمكن للعنصري أن يختلق اختلافا، أذا احتاج أوحدا لبناء حجته، لكن لا يقتصر أسلوبه على مجرد واحدا لمزات وهمية للاختلاف، أو على مجرد ملاحظة اختلافات حقيقية في بعض الاحيان. ملاحظة اختلافات حقيقية في بعض الاحيان. فأسلوبه يضيف دائما تأويلا لهكذا اختلافات، فأسلوبه يضيف دائما تأويلا لهكذا اختلافات، وبتمييز مقصود يحاول وضع قيمة عليها.

باختصار، تخصُّص وتعيَّن قيمة للاختلاف بطريقة تهدف الى انزال الخزي بالمتهم، ومنح الفخرة لمتهمه.

#### وضع قيمة على الاختلاف

ها هنا بالتأكيد احد العناصر الرئيسية في العملية العنصرية. فتعيين القيم بهدف. اما جهارة او ضمنا، الى اثبات امرين، دونية الضعية وتفوقية العنصري. وهنالك ما هو اكثر، فهذا التعيين يثبت امرا عن طريق تفوقية العرق الابيض، دونية الستعمر تثبت جليا تفوقية الستعمر. هكنا يكون تعيين القيم سلبيا وايجابيا في ذات الحين. القيمة السلبية على نصيب الضحية، مما يؤدي الى حصول المتهم على القيمة الايجابية.

من هنا يمكن استنتاج ما يلي: ١- اي اختلاف يفصل الضحية عن المتهم سيكون عرضة لان يصبح مشبوها ومستحقا

تعميم الاختلاف

هكذا تدخل العملية التمييزية مرحلة التعميم، مرحلة «التكلية» (صيغة من كل - Totalization وامر واحد يفضي الى اخر ان تصبح كل خصائص شخصية الضحية مميزة بالاختلاف، ويصبح كل اعضاء المجموعة التي تنتمي اليها الضحية اهدافا للاتهام.

ا- من هذا المنظور بسهل ان نفهم لماذا العنصرية البيولوجية ناجحة بهذا الشكل. فهي تسجم مع محيطها بصورة حسنة جدا. فتتم تصد به الاختلاف الكارثي وكانه - اذا جاز العبير - في تربة جسدية فيتفشى ليخترق لحم ودم وجيئات الضحية. ويتحول هذا الاختلاف الى قدر، الى مصير، الى موروث. ومنذنذ قصاعدا يصبح الكائن الضحية ملونا. وكذك الكائن الضحية ملونا. تصرفاته. جسده. وروحه. نادرا ما تفشل العنصرية البيولوجية في التسبب بظهور العنصرية البيكولوجية والعنصرية المقافية. في الواقع، بامكاننا ان نطلق على الكل الاسم عي وقدة.

٢- بما ان الاختلاف بتغلغل بهذا العمق ليصل الى كينونة الضحية، فلا بد من ان يتغلغل ليصل كي عائلة الضحية. فهم جزء من ذات الكينونة. (واجع في كتابي المستعمر والمستعمر الفصل؛ ما ركة الجمع»).

في الحقيقة ليس هذا تعميما، فالعلاقة بين الميزة الفردية والميزة الجمعية، اذا جاز التعبير، جدلية. صحيح ان كل خلل حقيقي التعبير، جدلية. صحيح ان كل خلل حقيقي لكن تتم ادانة المتهم باسم خلل جمعي مفهوم ضمنا. بهذه الطريقة من جشع يهودي واحد يستنتج اللاسامي ان جمع اليهود جشعون، ويقرر انه لا يوجد يهودي واحد جدير بالثقة لان كل اليهود جشعون. وينطبق هذا التحليل على مقولية (ستيريوتيب) المستعمر الكسول.

تشمل العنصرية دوما، وعلى جميع الستويات التي تحدث فيها، هذا العنصر الجمعي الذي يشكل بالطبع افضل الوسائل لـتكليـة  استخدام الاختلاف يشكل خطوة اساسية في العملية العنصرية، لكن ليس الاختلاف هو الذي يستتبع العنصرية دوما وانما العنصرية هي التي تستخدم الاختلاف •

اذا كان الاختلاف غائبا يختلق العنصري واحدا..
 واذا كان الاختلاف موجودا يؤوله لفائدته
 الشخصية

• العنصرية تصاحب كل نوع من الاضطهاد:
العنصرية هي واحد من افضل التبريرات للاضطهاد
ومن افضل رموزه • الحملة المعلوماتية ضد العنصرية
تستلزم إعادة النظر في مفهوم الإختلاف ... علينا
أن نفيتر من آرائنا لنتقبل وجود اختلافات معينة بين
البشر وأن نثبت أن هذه الاختلافات ليست مصدرا
للضرر أو الخزي•

الوضع: يجب الا يشرك اي منفذ يمكن لاي يهودي، لاي مستعمر، لاي انسان اسود ان يهرب عن طريقه من هذه الحتموية الاجتماعية.

## الاختلاف نهائي

يسهل الفهم كيف تمتد الحركة ذاتها عبر الزمن، خلفا الى الماضي واماما نحو المستقبل. لقد كان اليهودي جشعا دائما، والانسان الاسودكان دونيا دائما. الاستنتاج: سيكون اليهودي جشعا الى الابد. وسيكون الانسان الاسود دونيا الى الابد. ولا يوجد اي امل في تغيير ما، ولا يتوقع اي خلاص.

العولمة، التكليبة التعميم الاجتماعي، والتعميم الزماني - كلها تخدم هدها واحدا وهو، في الحد الاقصى، تجسيد الاختلاف، لا تجسيد الضحية كصورة. وهكذا يدُّعي ان هنالك انسانا اسود صرفا، وهنالك يهودي صرف. وهذه الصور سلبية طبعا، مؤكنًا وقطعا سليبة، في العصور الوسطى، كما نعلم، اعتبر اليهودي تجسدا من تجسدات الشيطان، وفي دولتنا هذه (فرنسا - هـ.س.) اعتبر العدو الراديكالي والنقيض للنازية، وبنفس الطريقة يعتبر الانسان الاسود في منزلة دونية من بين الاصناف البشرية. في اقصى حدودها، تصب العنصرية في عالم الأسطورة. عند هذه الرحلة يخرج المبنى كله عن الواقع، بعد ان كان مصدر قوة البناء فترة من الزمن، ليتبع مسار ترابطة والتحامه، منطلقا من مرحلة كونـه مجرد اتهام ليصل بعد المراحل المتعاقبة من تجريد المتهم من اية فيمة - الى الاسطورة. عموما، العملية العنصرية هي عملية نـزع-انسانية تدريجية. ينسب العنصري لضحيته سلسلة من الخصائص الفاجئة، وينعت المتهم بانه مبهم، لا سبيل الى فهمه، غامض، غريب، مزعج، الى اخره. فيحول ضحيته تدريجيا الى شبه حيوان، الى شيء، او الى مجرد رمز.

ومن حصيلة هذا المجهود لطرد الضحية من المجتمع الانساني ان تقيد الضحية، نهائيا وعلى نحو حاسم، لقدرها المحتوم من الشقاء، والسخرية، والننب. اما المتهم العنصري، على نقيض الضحية، فيحصل على التثبيت والدعم النهائي والحاسم للحفاظ على دوره: القاضي

#### تبريرالمتهم

على حين ان العنصرية تتحرك نحو الاسطورة، تستند الاسطورة الى العنصري.

تكمن دوافع العنصرية في العنصري ذاته. ويكفي تحليل سطحي للكشف عنها اذا كانت متجلية بعدوان فردي او عدوان جماعي. لن اكرر ما اصبح الأن من التحاليل الكلاسيكية للظاهرتين: كبش الفداء والاجنبى المفسد للروح القومية. لقد اصبح مألوها لدينا كيف يقوم فريق من الناس، من اجل تخليص ذاته من مشاعر ذنب معينة، يقوم باسقاطها على شيء، على حيوان، على انسان، او على فريـق اخر، ويتهمه ويعاقبه بدلا منه. وكذلك لن امكث عند وصف العنصرية من النوع العذري، التي تمثل حجة للعدوان الفردي. فالتباري على الجبهة الاقتصادية، والمنافسة بين المنقضين او الفنانين - هذه الامور بامكانها ان تؤدي الى العنصرية، كطريقة يبرر بها المتهم - مسبقا -كل صعوبة يواجهها وتصرفاته تجاه خصمه. وهنالك ايضا ما قد نعده دافعا (٢) فرديا واضحا اقل دناءة مما تقدم، للعنصرية، فات الانتباه اليه بشكل عام. اذ هنالك نوع من الارتباك عند مواجهة ماهو مختلف، القلق المتولد، اللجوء التلقائي الى العدوان لدفع ذلك القلق بعيدا-يمكن ايجاد كل هذا لدى الصغار، وعلى الاغلب

وتصرفاته تجاهها.

لكن ما هو نوع هذا التوجه وهذه التصرفات لكى يحتاجوا الى تبرير؟ لماذا يشعر المتهم مجبرا

على الاتهام من اجل تبرير ذاته؟ لانه يشعر مننبا تجاه ضحيته. لانه يشعر ان تــوجــهــه وتصرفاته هي في الاساس غير عادلة ومخادعية. في الواقع يتوجب علينا هنا ان نقلب حجة العنصري «جواني براني»: هو لا يعاقب ضحيته لان ضحیته تستحق العقاب، بل انه يناديها مننبة لانها معاقبة منذ سابـق حـين او، فـي احسن الاحوال، لانه هو المتهم، يحضر من اجل عقابها.

الاشبات؟ في حين تحت عبء

الخزي والاضطهاد. والعنصري لا يوجه اتهاماته نحو القوي بل نحو المقهور. فاليهودي قد تم نبذه، والمستعمَر قد تم استعماره. ومن اجل تبرير هكذا عقاب وسوء حظ، تدفع عملية عقلنة الى الحركة تُسخُّر للتقليل من فظاعة الغيتو والاستغلال الاستعماري. غالبا ما تكون الطبيعة التقلقلة لحياة الضحية والظلم الذي يصاحبها خارج طوع ارادة اي فرد. والعنصرية تشكل النظير الموضوعي لحالة الضحية الوضوعية. امثلة: تعاني النساء لانهن يستحققن العناء، الانسان الاسود عبد لانه منفي خارج المجتمع الابيض. يمكن للفرد ان يقع في اغراء هذا التعليل الجمعي، فهو يشكل جزءا من القيم التي يؤمن بها انداده ويحره من عبء اي مسؤولية. فحيثما بتم تحمل الفضيحة والتغاضى عنها تختفي الفضيحة.

لدى عدد كبير من الكبار ايضا. فكل ما هو مختلف او غريب قد يشعر به كعامل مزعج، ومن ثم كمصدر للخزي. ومن الطبيعي ان تتبع المحاولة لمحو هذا العامل. يشكل هذا رد فعل بدائي وحيواني فعليا، لكنه متغلغل في الاعماق اكثر مما نرغب بالادلاء به. سينبغي علينا ان نمنحه دراسة اكثر جدية بدلا من محاولة تجنبه عن طريق نهي اخلاقي متفائل. مهما يكن ذلك، فإن الالية تبقى ذاتها. فعن طريق تصوير دفيق او مزيف لضحيته، يحاول المتهم ان يعلل ويبرر توجهه العنصري

تبرير الظلم

الاغلبية الساحقة من الحالات يكون انسزال السعسقساب بالضحية قد تم. فضحية العنصرية تعيش منذ سابق

#### العنصرية والاضطهاد

لهذا السبب نجد العنصرية تصاحب كل نوع من الاضطهاد: العنصرية هي واحد من افضل التبريرات للاضطهاد وافضل رموزه. لقد وجدتها في العلاقة الاستعمارية، في اللاسامية، وكذلك في اضطهاد الانسان الاسود. كذلك نجدها بشكل واضح الى حد ما في حالة العالم

البروليتاري، الخادم، وهلم جرا. بطبيعة الحال تتنوع العنصرية على نحو دقيق؛ فهي تنبثق في سياق اجتماعي - تاريخي واحد بشكل مغاير عن سياق اخر، وتتجلى في

شكل واحد من الاضطهاد بشكل مغاير عن شكل اخر له. علينا الا ندع القاسم المشترك من ان يحجب الضرورة، في كل حالة من الحالات المذكورة، للبحث عن العالم الميُّزة لكل سياق: بل على العكس. كما اظهرت باسهاب سابقا (٤)، على الاتهام العنصري، ولو انه يتبع نموذجا رتيبا وتافها نسبيا، عليه ان يوحى امرا اخر -السياق الدقيق، الاضطهاد المحدد الذي يشكل السبب الحقيقي للعذر العنصري. فيوصف الانسان الاسود بأنه غير صالح لاي شيء منـذ ان يخلق كي يبقى عليه في عبوديته الاقتصادية، ويلصق على المستعمر انه غير

مناسب للقيام باي عمل تقني كي يعمّر

الاستعمار، وينعت البروليتاري بانه طفولي سياسيا واجتماعيا كي تستمر هيمنة الطبقات المالكة بلا تحد. ولاجل انهاء کل شکل من اشكال العنصرية، سيترتب علينا ان نعالج الاستعمار او المبنى الاجتماعي والسسيساس لجتمعاتنا.

وتبقى الحقيقة اننا اكتشفنا الية اساسية مشتركة لجميع ردود الفعل العنصرية: يجب تبرير ظلم الضطهد للمضطهد، تبرير عدوان الضطهد او استعداده للقيام بعمل عدواني ضد الضطهد.

الامتيازات كذلك شكلا من اشكال العدوان الدائم التي

ينزلها شخص او فريق حاكم على شخص او فريق محكوم؟ كيف يمكن ايجاد عذر يبرر وضعا لا نظاميا من هذا القبيل (مصدرا لامتيازات كثيرة لطرف واحد)، ان لم يكن بسحق الضحية؟ العنصرية بعد انزال اقنعتها ما هي الا طريقة العنصري لمنح نفسه الغفران.

#### التعريف مرة اخرى

بامكاننا الان ان نعود الى التعريف الذي قدمناه في البداية بغية تلخيص النقاط الرئيسية في هذا التعليق:

العنصرية اتهام يتمثل بتعيين قيم، بشكل معمم ونهائي، لاختلافات حقيقية او خياليـة، لفائدة المتهم وعلى حساب ضحيته، من اجل تبریر امتیازاته او عدوانه.

#### مذكرة عن مكافحة ومعالجة العنصرية

هل يمكننا ان نستدل، بناء على هذا التعريف والتعليق الورد عليه، على تقنية نباشر بواسطتها في العمل ضد العنصرية؟ لقد ارغمت، كما رأينا سابقا (راجع اشارة ٤-ه.س.)، على الهجر النهائي لسوسيولوجية النوايا الحسنة، اي علم النفس المرضي، الذي

يعتبر العنصرية انحرافا هوليا ومبهما من قبل فرق اجتماعية معينة، او نوعا من الجنون في فراد معينين. (فالحركة النازية، على سبيل الثال، تدعى ظاهرة «يتعذر تفسيرها» في اوروبا القرن العشرين، ويشطب التصرف العنصري باعلانه مرضيا مبهما.) حيث انه توجد في الحقيقة قواعد للعنصرية مصدرها داخل الانسان الفرد وداخل الفريق الاجتماعي. وهنالك اليات لها ترابطها الخاص بها تجعل من العنصرية نافذة الفعول. فعلى اي محاربة للعنصرية ان تبدأ بمعرفة هذه القواعد وهذه الأليات وان تعمل على التأثير عليها.

بكلمات اخرى، الطلوب حملة معلوماتية وكفاح سياسي حقيقي في ذات الوقت.

تستلزم الحملة العلوماتية والتعليمية اعادة النظر في مفهوم الاختلاف. اذ يرى العنصري في الاختلاف - اما لخجله او لخوفه من المجهول - امرا سيئًا يجب عقابه. انها لمفارقة الا يناقض الانسانيون ومقاومو العنصرية هذا الادعاء فالفريقان مكتفيان بانكار وجود اي اختلاف -وما هذا الا طريقة لتفادي الموضوع. عليـنـا ان نغير من ارائنا لنتقبل وجود اختلافات معينة بين البشر وان نثبت ان هذه الاختلافات ليست مصدرا للضرر او للخزي.

اما الكفاح السياسي، فيتوجب تخطيطه حول تحليل منفصل لكل سياق عنصري. من الستفيد من الحجج البررة للعنصرية؟ لاي امتياز او عمل عدواني يحضّر او يُخفي هذا التبرير؟ ومن ثم علينا - اذا اردنا النيل حقيقة من العنصرية - ان نهاجم هذه العلاقة الحسوسة، هذا الاضطهاد الخفي او الجلي.

والا فسنستمر في عمل لا شيء سوى التعبير عن السخط اللائق بمقاومة عاطفية -اخلاقية للعنصرية، ولن يحرز هذا التعبير اكثر من الجهد البذول فيه.

اشارات

١. لو كانت هنالك حاجة لتلخيص اضافي لقلت ان العنصرية، على ما يبدو لي، تتضمن ثلاثة عناصر اساسية: اصرار على وجود اختلاف، تسخيره لاستعمال اسطوري، وملاءمة هكذا استعمال.

٢. او حتى في بعض الاحيان قد يبني العنصري حجته على اساس لا - ملاءمة حقيقية. والعنصري بطبيعة الحال بعيد عن ان يـرى هذه اللا-ملاءمة كنتيجة للاضطهاد الذي ينزله بضحيته، او على الاقل ان يرى الظروف الموضوعية التي يفرض على الضحية تحملها. بل ان العنصري يتمسك بهذه اللا-مؤهلاتية ضد الضحية، وكأنها خلل او خطأ فيها. مثلا، اللامؤهلاتية التقنية في صفوف الستعمرين التي ما هي الا نتيجة للاستعمار، والنسبة العالية من الغياب في صفوف النساء العاملات اللواتي يغبن نتيجة لواجباتهن البيتية.

٣. مع هذا فان حقيقة وجود دافع فردي لا يلغي وساطة العامل الاجتماعي الذي اعتبره حاسما في اي عملية عنصرية. اذ لا يتحول الدافع الفردي الى عنصرية حقيقية قبلما يصفى بالصفاة الثقافية والايديولوجية لجموعة ما. فيلجأ هذا النافع للبحث عن تفسير لاضطرابه بين المقولبات السائدة عن الضحية، وعندما يجده يتحول هذا التفسير الى عنصرية، في الواقع يكتشف العنصري الفردي تمييزا في كل ناحية من حوله - في تعليمه وفي ثقافته - كتوجه فكري محتمل، فيتبناه عندما يشعر بالحاجة لان يقوم بذلك. وبهذا تكون وساطة المجتمع محسوسة على مستويين اثنين: مستوى الضحية كعضو في مجموعة مننبة ومريضة، ومستوى المهم المثل لجموعة طبيعية وصحية.

 يقصد في كتابه «الانسان المحكوم» الذي ترجمنا هنا فصلا واحدا منه. (هـس.)

#### رمزي حكيم

# كلام فيالمنوع

لم نكن، على الاقل في العقد الاخير، اسوأ مما نحن عليه الآن، هذه مرحلة اللاشيء على مستوى الرؤية والاهداف والفعل العقلاني المؤثر، يطفي
 عليها خطاب انفعالي فارغ يتحايل على الازمة ويعتمد على عوامل كامنة في مشاعر الجماهير على صورة « صحوة دينية » او صورة « وعي قومي » •

#### •• مدخل

هل نعاني كاقلية عربية فلسطينية تعيش في دولة اسرائيل من أزمة حقيقية باتت سماتها تسيطر على مجمل الاوضاع الراهنة في مجتمعنا. ام ان الامر هو مجرد صعوبات في سياق مسار صاعد؟.

سؤال تم طرحه سابقا، في اكثر من مناسبة وفي اكثر من معالجة. ويبدو لي ان الامر، الان، بات محسوما.

كنا. في السنوات الاخيرة. نتناقش ونتحاور حول ما اذا كان الواقع، باحداثه وتجلياته واسقاطاته، هو انعكاس لازمة ام ان الامر لا يتعدى مجرد صعوبات هنا وكوابت هناك. وباعتقادي انه أن الاوان لنتخلص نهائيًا من ذاك التحايل الدائم على الواقع، الامر الذي كان يقود، طوال الوقت، الى الحد من التفكير الجدي بالشاكل الحقيقية الواجب حلها لتامين المسار لمجتمعنا.

اعترف انه كان الافضل والاسهل ان اضع رأسي بين الرؤوس من خلال قيامي، مثل غيري، بتقييم المرحلة على انها مسار صاعد وزيادة في منسوب الوعي الوطني، او الوعي القومي، او الوعي التقدمي للعرب الفلسطينيين في اسرائيل. لكن الواقع معاكس تماما رغم «الكلاشيهات» الجاهزة التي تتحدث عن «الوعي» من خلال تجييره لاهداف حزبية فنوية

تدر موقع معافس لعام وعم التعرسيها البيساء المباسرة فشوية ضيقة تريد الاستفادة من حالة موهومة، خلقتها بنفسها بعيدا عن الواقع، بهدف المضي في - فيروس» تقديس وتسويق الذات الحزبية او الفردية.

لم نكن، في اي يوم من الايام، وعلى الاقل في العقد الاخير، اسوا مما نحن عليه الآن، كمجتمع واحزاب ومؤسسات وسلوكيات وقيم ومفاهيم وعلاقات وغياب اي رؤية واضحة. احزابنا وتياراتنا الفكرية السياسية باتت تفضّل، على ما يبدو، عدم الدخول الى عالم، تعتقد انه شديد التشابك والتعقيد والتناقض، الامر الذي جعلها غير قادرة على القيام بدورها التجنيدي التعبوي، غير جاهزة لطرح فكرة او مشروع، تتقن، فقط، حرب الكلمات وطرح الشعارات التي تفتقد قاعدة واضحة تقود الى هدف واضح، تدور حول الشاكل، تراها من بعد، تؤجل الخوض فيها وتحتال عليها بلغة غارقة بالاوهام وتقديس الذات الخوض فيها وتحتال عليها بلغة غارقة بالاوهام وتقديس الذات وبالشعارات التي نضرضها على انفسنا ويفرضها علينا الآخرون.

قد لا نكون، خاصة الآن، بحاجة الى الكثير من الادلة والبراهين لضرورة التلازم بين الخطاب وبين العمل لليداني للؤثر والفاعل، بين الرؤية الاستراتيجية وتحديد الهدف وبين المارسة اليومية والسلوك للرحلي الذي يعتمد على استراتيجية واضحة.

وباعتقادي إن الرحلة الحالية هي مرحلة اللاشيء على مستوى الرؤية والاهداف، يطغى عليها خطاب انفعالي فارغ يتحايل على الازمة ويعتمد على عوامل كامنة في مشاعر الجماهير على صورة «صحوة دينية» او صورة «وعي قومي».

نفهم السياسة، بجوهرها العميق، على آنها ممارسة يومية تطال جميع مناحي الحياة، تعتمد على مجموعة افكار وقيم ومبادئ واهداف، وليست مجرد شعارات فارغة الضمون او مجرد مظاهر بهلوانية. وهي، بهذا العنى، ليست حالة مؤقتة، انما مواقف

ثابتة مبدئية. دائمة ومستمرة، وهي قواعد وتقاليد وقـنـاعـات ووضع التكتيكي المرحلي في خدمة الهدف الاستراتيجي.

لا ندعي ان احزابنا في وضع شلل بقدر ما ندعي انها، بحكم الظروف الراهنة، تنتج «مشاريع» قاصرة عن تلبية متطلبات الواقع ورؤية اقاق التطور.

اي مجتمع نريد، واي فعل سياسي نقصد ونطمح اليه؟ ليس الهدف جلد الذات. ليقل ذلك من شاء ان يقول. فكلها حجج وذرائع للاستمرار في عملية التحايل. لقد قال نابليون كلمته الشهورة: «لا احد سواي مسؤول عن

نكبتي، فقد كنت وحدي الد عدو لنفسي والسبب لصيري». صحيح أن الؤسسة الاسرائيلية، باجهزتها المختلفة، ما زالت تخطط للتأمر على مجتمعنا في محاولة لاغراقه في «حرب استنزاف، داخلية، اجتماعيًا وسياسيًا واقتصاديًا. لكن يجب أن نعترف، أيضًا، أننا كاحراب ومؤسسات وهيئات، نفتقر إلى اينة ذفية الدة الكردار، مشرة حاد مواضع، من شائه أن يعجل فسحة .

اصلا لا توجد لدينا اهداف موضوعة. وهنا يكمن «بيت القصيد». فقد تحولنا الى مجتمع غارق في ياسه ومشاكله واوهامه، غير منفتح، ليس فقط على الأخر، انما غير منفتح على بعضه البعض، يعاني الارهاق وغياب الرؤية، يركن الى الصيغ والاوهام وشاشة التلفاز، لا يضع اولويات بسبب غياب الاهداف.

واذا كانت المؤسسة الاسرائيلية تريد لنا ان نبقى في حالة الضياع، في حالة اللاشيء، فإن العيب الاساسي يكون فيننا اذا قبانا مذا الام.

بهذه الطريقة نصبح اسرى للمؤسسة الاسرائيلية ومخططاتها ضدنا. وخبرات وتجارب الماضي القريب اكدت كم كنا، بفعلنا وسلوكنا وخطاباتنا وتوجهاتنا، اسرى لخطط مزدوج، عزلنا عن بعضنا البعض من خلال افتعال ازمات داخلية لالهائنا عن قضايانا الحقيقية الصيرية واضعافنا واضعاف قدرتنا على المبادرة والتفكير والتاثير، وعزل مجتمعنا، ككل، عن المجتمع اليهودي تمهيدا لضربنا والبطش بنا من خلال تصويرنا على اننا ابعد ما نكون عن المجتمع المني الحضاري، لا نفهم الا لغة الشوة، ليس فقط الستخدمة ضدنا، انما ايضا ضد بعضنا البعض.

هذه النقطة تحتاج الى توضيح وتحديد لانه، هنا، يبدأ الاتفاق او الاختلاف، فالسالة مسالة قيادات. والقيادة، هكذا افهمها، ليست دفيقة بث في شاشة تلفاز فضائية «تفش غل» عموم الناس بتصريحات رنانة عن الصمود والتحدي. هذه العملية «بنت لحظتها». اذ قد نتفاعل مع التصريح، واسلوب الكلام، والطلة من على الشاشة، لكننا في اليوم التالي نصحوا لنواصل مواجهة فس المشاكل ونفس التعقيدات ونفس التناقضات ونفس الخططات. لذلك فاننا نطرح على النقاش العام مسالة في غاية الاهمية، ماذا دريد؟. وهذا سؤال مطروح على الجميع على شكل استغزاز. اولا دريد رؤية، دريد مشروعا، دريد فكرة.

اود درید رویه، درید مسروعه، درید فحرد. ثانیا نرید عملا سیاسیا مؤثرا وفاعلا.

ثالثا نريد أن نعيد صياغة تعريفنا الى انفسنا، هل نتصرف

كشعب له مصير واحد ومستقبل واحد ويواجه نفس المشاكل

لقد زالت. الى حد كبير، فواعد وضوابط وفيم سلوكية، اجتماعية وسياسية حتى باتت حالة الفوضى هي السمة الميزة وللسيطرة.

الكلّ في السياسة واحد. هكذا يريدون ابهامنا، خاصة وان شاشة التلفاز باتت، اليوم. هي القررة والحاسمة. ومن يتم ذكر اسمه وأخباره اكثر في راديو ،صوت اسرائيل، بالعربي. فهو

واذا كان الشيء بالشيء يذكر فإن حالة الفوضى هذه هي نتاج انعدام وجود اي مشروع يعبر، حقيقة، عن تصورنا لانفسنا ولجتمعنا ولأفاق التطور.

ليست السالة فذلكة لغوية او ذهنية. ولا هي شعار يستعمله البعض للتلطي وراءه. فنحن، كشعب، نواجه سيناريوهات التفكيك واعادة التركيب. فاين ناسنا واحزابنا من كل ذلك؟

اننا احوج ما نكون الى قهم ما يجري والوعي بالمتوقع ان يجري، بعيدا عن هوس الشعارات وسياسة الانفعال دون الافعال وبعيدا عن رنين الخطابات الفارغة. احوج ما نكون الى طرح عقلاني، وفكر عقلاني وممارسة عقلانية.

يجب أن نصارح لنفسنا، وأن نوجه الاسئلة الصعبة، بكل حدتها، بعيدا عن الحساسيات. فالسؤال عن نجاح المؤسسة الاسرائيلية في ضربنا والبطش بنا دون أن نرى قوى يهودية تقدمية جدية في المجتمع اليهودي تقف الى جانبنا وتدافع عنا، هو سؤال بجب أن يطرح بكل حدة ومسؤولية، وأن لا نتلطى وراء الشعار الفارغ بأن هذا هو اليهودي على حقيقته في المسائل الاساسية. والسؤال عن مواصلة عملية قتل شبابنا على مدى ابام معدودة دون أن نسمع الاصوات اليهودية المتضامنة معنا على الاقل، هو أمر جدير بالوقوف عنده والتفتيش، بصدق ومسؤولية، عن اسبابه.

الحل لا يمكن لا بالتقوقع القومي ولا بالرجوع الى الدين. انا لا اشعر بالدونية او بعقدة نقص امام اليهودي. اواجه الأخر اليهودي وجها لوجه، الحجة بالحجة. لكن في النهاية لا اضع المواجهة كهدف بحد ذاته، او كمحاولة لارضاء مشاعر جمهور او استقطاب جماهيري، انما الهدف هو احداث التغيير المنشود من خلال التاثير على مواقف اليهودي باتجاه تقريبها من المواقف التي اؤمن بها. والخطاب هنا يجب ان لا يعتمد الزعيق، انما لغة تقود الى الافناع، وبالتالي الى الافهام والتفهم والتأثير.

ماذا اصابنا، كمجتمع وكاحزاب؟.

يخال لي اننا في "طوسة" عمومية، لا احد فيها يفهم على الاخر، ولا احد فيها يحاول ان يعرف من هو صده. الاخر، ولا احد فيها يحاول ان يعرف من هو صده ومن هو ضده. نحن مدعوون الى فحص ذاتي، والى فرملة سلوكياتنا وخطاباتنا حالا وفورا والى طرح البديل الحقيقي الذي يواجه حالة الغوضى الراهنة ويبادر الى استقطاب جماهيري من نوع جديد، بعيدا عن سلوكيات النجومية ومظاهر التقوقع على مختلف اشكالها.

(يتبع)

#### د. ثابت ابوراس

# مناطق النفوذ وتأثيرها على تطور بلداتنا العربية..

قضية الارض عامة ومناطق نفوذ السلطات المحلية العربية خاصة ستكون العنوان الرئيسي لنضال جماهيرنا
 العربية في العقدين القادمين.. فما هي الامور التي ينبغي ان تستند عليها مطالبتنا السريعة بتوسيع مناطق نفوذ
 مدننا وبلداتنا وقرانا؟ •

و بالامس حلقت طائرات «الاباتشي» الاسرائيلية فوق مدينة الطيبة واخذت تقصف مواقع فلسطينية في مدينة طولكرم المحاذية للخط الاخضر، صواريخ جو - ارض من فوق الطيبة الى مدينة طولكرم. صحيح ان هناك حدودا سياسية على الخارطة على الاقل بين السلطة الفلسطينية واسرائيل. ونريد لهذه الحدود السياسية ان تبقى وان تكون حدود سلام بين دولتين مستقلتين اسرائيل وفلسطين. لكن لا توجد هناك حدود لمشاعر الشعب الواحد، لا توجد حدود للمعاناة ولحلمنا المشترك ان نرى زوال الاحتلال وقيام الدولة الفلسطينية المستقلة.

ماذا تتوقع حكومة اسرائيل؟ ماذا تريد منا حكومة شارون؟ كيف ننام والصواريخ تقصف ابناء شعبنا على بعد بضعة كيلومترات؟ هذه الماساة، ماساة استمرار معاناة شعبنا واذلاله والتوقع منا الخلود الى الراحة والحافظة على النظام والهدوء هي معادلة وقحة وغير مقبولة. وما دامت حكومات اسرائيل التعاقبة لا تستطيع فهم خصوصيتنا كجماهير عربية والاخذ بعين الاعتبار مشاعرنا كمواطنين في هذه البلاد من جهة وكوننا جزءا حيا وواعيا من الشعب الفلسطيني من جهة اخرى فإن معركتنا من اجل السلام والمساواة لن تنتهي. صحيح ان حكومات اسرائيل قد نجحت حتى الان في دفعنا الى هوامش المواطنة لكنها لن تستطيع عزلنا عن شعبنا وتهميش وطنيتنا.

هبة اكتوبر الاخيرة اكدت ان الجماهير العربية في البلاد لا تقبل باستمرار تهميشها وتمييزها عن باقي المواطنيين في الدولة، فنظرية سيطرة الاكترية على الاقلية في عصر العولة والتكنولوجيا التطورة لا تجدي. هذه السيطرة ممكن ان تنضع لفترة قصيرة لكن على المدى تجلب الوبلات على شعبي هذه الملاد...

قضية الارض عامة ومناطق نفوذ سلطاتنا المحلية العربية خاصة ستكون العنوان الرئيسي لنضال الجماهير العربية في العقدين القادمين. هذه الجماهير ستكون من احوج القطاعات السكانية للارض. فعدد السكان العرب الذي يتعدى اليوم المليون نسمة سيتضاعف في العام ٢٠٢٠ والرقعية الجغرافية للمواطئ العربي ستتقلص الى حوالي الـ٢٥٥م فقط. وهناك قرى عربية كثيرة لا تملك اليوم احتياطي الارض حتى للسكن. وتقع هذه القرى تحت رحمة دائرة اراضي اسرائيل من اجل الحصول على بعض الدونمات الى مسطح البناء في قراها..

ازاء هذا الوضع من الصعب الحديث عن تطوير بلداتنا دون حسم موضوع توسيع مناطق نفوذها اولا. مناطق نفوذ سلطاتنا المحلية بغالبيتها بقيت كما هي منذ ان قررت في سنوات الخمسين والستين وفي بعض الحالات فقد قلصت. ان الاستعمال الاكبر لمناطق نفوذ قرانا ومنننا هو للسكن، فحسب تاما 70 فإن اكثر من ٨٦٪ من استعمالات الاراضي في بلداتنا هو للسكن فماذا تبقى للتطوير الاقتصادي؟ للمرافق العامة؟ للاستعمالات الاخرى؟ على مجالسنا المحلية وبلدياتنا العربية الاسراع في تقديم مخططات لتوسيع مناطق نفوذها على حساب الجالس الاقليمية

اليهودية. لقد استعملت حكومة اسرائيل في الـ 0 سنة الماضية. المجالس الاقليمية اليهودية كوسيلة للسيطرة على «الاراضي الدولة» وفي نفس الوقت منع التواصل الجغرافي بين قرانا العربية. فما زال ٨٠ من مساحة الدولة تقع في مناطق نفوذ المجالس الاقليمية اليهودية مع العلم بأن سكانها لا يتعدون الـ ١٠ من سكان الدولة. في القابل فإن مجموع مساحة مناطق نفوذ بلدائنا العربية. حيث تسكن الغاليبة الساحقة من المواطنين العرب، لا يتعدى الـ 1.0 من مساحة الدولة.

الطالبة السريعة لسلطاتنا الحلية بتوسيع مناطق نفوذها يجب ان تستند على ما يلي؛

اولا وقبل كل شيء على مبدأ المساواة بين جميع الواطنين حيث تشكل الجماهير العربية ٢٠٪ من مجموع سكان البلاد، ولكن الدولة تميز ضدها في كل ما يتعلق بتخصيص اراضي دولة للمواطنين في البلاد. فحتى عام ١٩٩٨ فإن مجموع ما خصصته الدولة للمواطنين العرب في البلاد لم يتعد الـ١٠ الف دونم غالبيتها خصصت لتوطين عرب النقب والجنود الدروز المسرحين من الجيش.

ثانيا - اصلاح الغبن التاريخي الذي حل بالجماهير العربية في البلاد مباشرة بعد قيام الدولة، حيث صودرت معظم الاراضي العربية بعد سن اكثر من ٣٠ قانون مصادرة هدفها تقليص الرقعة الديمغرافية العربية في البلاد.

وهناك عشرات الاف الدونمات من الارض العربية والتي تقع في نطاق نفوذ المجالس الاقليمية اليهودية، والحق الطبيعي لسلطاتنا المحلية هو الاستفادة من هذه الاراضي ما دام اصحابها يسكنون البلدات العربية ويحصلون على خدماتهم من المجالس والبلديات العربية. كذلك فإن ضم هذه الاراضي لمناطق نفوذ البلدات العربية من شأنه تقليص امكانية مصادرتها في الستقبل.

السلطات المحلية في العالم التحضر اصبحت تتجاوز دورها الخدماتي، اي تقديم الخدمات للمواطن، واصبحت تفكر بالدور الجديد كمبادر اقتصادي.

بلداتنا العربية لا تستطيع ان تتطور وان تنافس محليا ما دامت لم تعط الفرصة لنقطة انطلاق متساوية مع السلطات الحلية اليهودية. نقطة الانطلاق هذه مرهونة اولا بضم اراضي دولة لمناطق نفوذ بلداتنا ومعاملتها اسوة بالسلطات المحلية اليهودية واعطاء بلدياتنا مكانة «مناطق افضلية».

في العقدين القادمين ستشهد دولة اسرائيل تحولات تخطيطية كبيرة جدا وخاصة فيما يتعلق بقضية الارض، هذه التحولات تحملها الظروف السياسية الجديدة في العالم والمنطقة والتحولات السياسية والاقتصادية والاجتماعية الجارية في داخل الدولة. ومن الهم ان تكون سلطاتنا المحلية وكل مؤسسات شعبنا (وعلى رأسها المركز العربي للتخطيط البديل) جاهزة وشريكة في صنع القرار الصحيح الذي يخدم مصلحة الجماهير العربية في البلاد. التقرير الاخير عن اوضاع الجماهير العربية جاء ليصطى

التقرير الأحير عن اوضاع الجماهير العربية جاء ليعطي توجها عاما لكل قضايا الجماهير العربية، التقرير كان طارنـا

واستثنائيا والرد عليه يجب ان يكون استثنائيا، فالاعتراف فقط بان الجماهير العربية مميزة ونشر الوعود الحالية وغيرها اصبح لا يعاد

يجب تبني الغالبية العظمى من توصيات التقرير ان لم يكن كلها. هذه هي الطريقة الوحيدة التي من شأنها تصنيف اسرائيل كدولة دمقراطية تسودها المساواة التامة.

يساورني الشك بان الدولة تعي جيدا اوضاع ومشاكل الجماهير العربية وتعلم ما هي سبل حلها لكنها لا تبغي ذلك وتحاول دائما صرف النظر عن القضايا الاساسية للجماهير العربية بطرح حلول غير واقعية.

بالامس طلع علينا وزير البنية التحتية، ليبرمان، ليعلن عن نيته اقامة مدينة عربية في منطقة قلنسوة. هذا الاعلان جاء حتى بدون استشارة دائرة التخطيط في اسرائيل.

اعلان الوزير هو بالون فارغ ليس فقط بسبب التشكيك بنوايا وزير متطرف لا يحب الخير للجماهير العربية وانما لانه لم يفحص الامر جيدا وعلى من يبدو لا يعرف اين تقع فلنسوة بالضبط

ليبرمان المسؤول عن دائرة اراضي اسرائيل "لايجد بضع مئات ما الدونمات في المنطقة لتعويض المتضررين من شارع «عابر اسرائيل» من سكان الطيبة والطيرة بارض مقابل ارض لكنه يخصص الاف الدونمات لاقامة مثل هذه الدينة؟ ثم اين؟ فقلنسوة محاطة باستيطان يهودي من جميع جوانبها عدا المنطقة الشرقية حيث مدينة الطيبة..

الجماهير العربية ليست بحاجة لاقامة مدينة عربية الان مع موافقتي البدنية على ذلك، نحن بحاجة الى توسيع مناطق نفوذ بلدائنا ومدننا وتطويرها وجعلها عصرية لسد حاجيات الحيا، القادم

الجو العام في البلاد في غير صالح الجماهير العربية انه تحريضي وخطر. فاذا كان اكثر من 20% من مصوتي حزب «ميرتس» اليساري يؤيدون سياسة شارون حسب احد الاستطلاعات الاخيرة فان هذه الحكومة وفي اجواء حرب ممكن ان تقدم على خطوات خطيرة تمس وجود الجماهير العربية في البلاد

وثيقة هرتسليا» التي نشرت قبل حوالي ٢ اشهر، تدعو جهارة لترانسفير على الاقل لجزء من الجماهير العربية. ان اخطر ما في هذه الوثيقة ومعدوها الذين اتوا من مركز الخارطة السياسة في البلاد. معدو الوثيقة اوساط اكاديمية غير محسوبة على اليمين المتطرف او الوزير زئيفي.

الافكار الترانسفيرية اخنت تتغلغل في اوساط شرائح واسعة من الجتمع الاسرائيلي. استمرار البطش والعنف والاحتلال هو الارضية الخصبة التي تنمو عليها هذه الافكار. والجماهير العربية هي قوة سلامية يجوب ان تاخذ دورها مع قوى سلامية يهودية للتصدي لهذه الافكار.

(جامعة بئرالسبع)





- افخم واجمل تشكيلة من غرف نوم، مطابخ، صالونات موجودة لدينا في المعارض.
  - مهندسة ديكور من قبلنا تصل الى بيتكم وتصمم
    - مطبخكم وأثاث بيتكم كما ترغبون.
  - ترقبوا حملة صالونات الجلد في الاسابيع القادمة

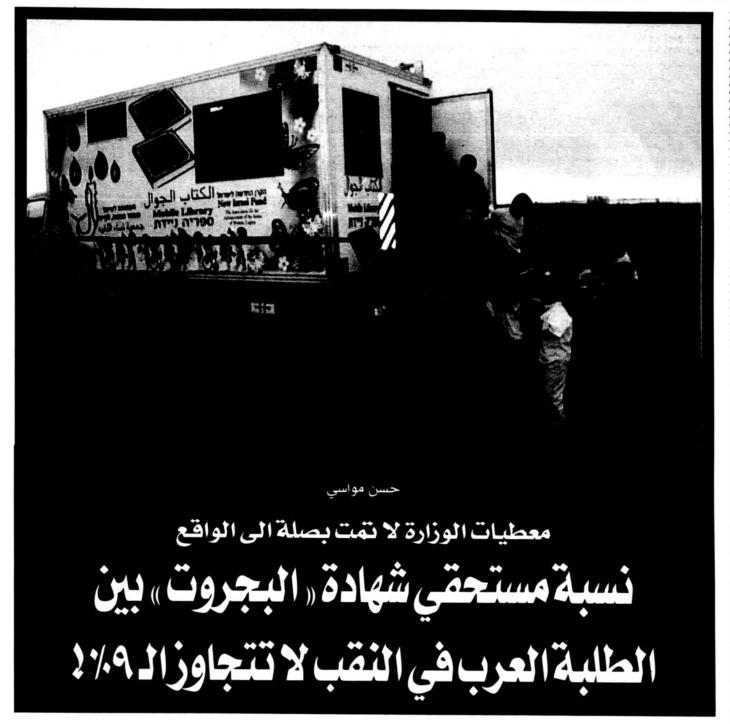


• اسعار خاصة للتجار

7 - المفروشات صالح عامر أحد فروع شبكة أخوان عامر الشهيرة بصناعاتها المتعددة

♦ صالات العرض والمصنع، المنطقة الصناعية كرمنيل ٩٩٨٧٥٥٤

مفتوح طيلة ايام الأسيوع



• نسبة التسرب من الدراسة تضوق الـ٦٠٪ والوضع بين الطالبات اكثر مأساوية منه بين الطلاب • «الانحاد » تلتقي عددًا من المسؤولين والمختصين في هذا المضمار الذين قدموا في احاديثهم صورة قائمة، صادمة وموجعة، لاوضاع التعليم العربي في النقب وخصوصا في القرى غير المعترف بها •

\* مرة اخرى تكشف نسبة مستحقى شهادة الثانوية العامة (بجروت) في الجهاز التعليمي العربي في النقب عن النوايا السوداء التي ترسمها سياسة وزارة المارف تجاه اخواننا في النقب العربي.

وفق معطيات واحصانيات وزارة المعارف، والتي تسعى جاهدة الى زيادة نسبة التجهيل في اوساط شبابنا العرب في الجنـوب. يتبين ان مستحقي شهادة «البجروت» بالكاد تتعدى ما نسبته ٢٦٪ من مجمل طلابنا في المدارس الثانوية العربية في النهب مع العلم بأن نسبة مستحقي شهادة الثانوية العامة في مدارس النقب هي ٩.٦٪ وهذه العطيات لا تشمل العد الحقيقي للطلاب في نفس الجيل، خصوصا وانه لا توجد في القرى العربية غير المعترف بها في النقب اي مدرسة ثانوية.

واستنادًا الى هذه العطيات فإن نسبة التقدمين للحصول على شهادة الثانوية العامة لم تزد منذ سنة ١٩٩٥-٢٠٠٠، فقد بقيت تتراوح ما بين ٢٠٠٠-٢١٠٠ طالب

وطبعا في ظل ما تقوم به الوزيرة الجديدة للمعارف من اجل، تعميق وتعزيز «الانتماء للدولة»، فانها تعمل في نفس الاتجاه على تعميق الفشل في اوساط شبابنا.

«الاتحاد»: التقت العديد من المختصين في هذا المضمار، وكانت

### يوسف العطاونة - مدير قسم المعارف

#### في مجلس حورة المحلي

العطيات التي نشرتها وزارة العارف حول نسبة مستحقي شهادة الثانوية العامة في مدارس النقب الثانوية العربية هي بمشابة وصمة عار على جبين الدولة الاسرائيلية، اذ ان المؤسسة الاسرائيلية الحاكمة لا تزال تمارس سياسة التجهيل المتعمد ضد الطلاب العرب في النقب.

ان نسبة ٢١٪ منخفضة جدا. واريد ان اوضح ان النسبة لستحقي شهادة الثانوية العامة هي اقل مما تنشره الوزارة في بياناتها الرسمية.

والسؤال الذي يسأل؛ هل نسبة ٢٦٪ من مستحقي شهادة الثانوية العامة كافية في نظر الوزارة؟

وحول اساب عدم حصول الطلاب الثانويين العرب على شهادة الثانوية العامة يقول العطاونة،

الطالب العربي في النقب تنقصه كل اللوازم لتلقي تحصيل دراسي يؤهله للحصول على شهادة الثانوية العامة (بجروت). فمثلا جهاز التربية والتعليم في النقب يعاني من جميع النواحي الاساسية. فلا توجد اي بنية تحتية من ناحية الباني المرسية وخصوصا في القرى العربية غير العترف بها في النقب وفي ظل انعدام الغرف التدريسية الملائمة وزد على ذلك النقص في وجود العلمين المؤهلين للعمل في مجال التربية والتعليم.

وان وجود ٢٧٪ من العلمين غير الؤهلين، الذين يتم تعيينهم بشتى الوسائل وهناك منهم من انهى صف الثاني عشر فقط. وتصل نسبتهم الى ٧٥٪، يؤثر سلبا على تحصيل الطلاب!

ويضيف العطاونة، هنا لا بد من الاشارة الى النهاج التعليمي، بحيث ان هذا النهاج التعليمي لا يتلاءم مع ظروف الحياة اليومية للطالب العربي في النقب بشكل خاص، ونحن نقترح ان يتم بناء جهاز تعليمي يتلاءم مع متطلبات الحياة في القرى العربية في الجنوب كحل لقضية النهاج التعليمي.

وامر اخر يجب ان نشير اليه كعامل مساعد في عدم حصول الطلاب العرب على شهادة الثانوية العامة في النقب، هو جهاز التفتيش، اذ انه ينقصنا جهاز مهني. ولا توجد متابعة وملاحقة جدية للموضوع من الناحية المنية؟

وكذلك قضية المستوى التعليمي، فالاساليب التبعة في جهاز التعليم العربي في النقب هي تقليدية، وبالاساس تؤثر سلبا على المستوى التلعيمي والتدني اصلا، وحتى الامتحانات التي تقدمها وزارة العارف، لا نعرف نحن كمدراء لاقسام العارف في سلطاتنا الحلية ما هو مستوى مدارسنا.

وبالاضافة الى عدم وجود اخصائيين نفسيين ومساعدين في هذا المجال. وكل ذلك، يقول العطاونة، الى جانب عدم وجودمدارس ثانوية في القرى العربية غير العترف بها يزيد من نسبة التسرب والتي تفوق ٢٠٪ بين اوساط طلابنا.

وعدا عن ذلك فإن الظروف الحياتية في القرى العربية غير

العترف بها تتميز بانعدام ابسط الؤهلات لتوفير اجواء تدريسية لطلاننا!

وهذه الظروف تؤثر سلبا، وكذلك الوضع الاقتصادي والفقر التفشي في القرى البدوية ككل والقرى العربية غير المعترف بها بشكل خاص والى جانب ارتفاع نسبة البطالة حيث اننا في القرى نحتل الراتب الاولى.

ويتساءل العطاونة، ماذا كانت الوزارة ستعمل لو حصل الامر في مدارس ثانوية يهودية؟ ولماذا لم تبادر الوزارة حتى اليوم للنهوض بهذا الجهاز؟

وعليه فنحن نحمل الوزيرة لفنات ووزارة العارف هذه النتائج المُجلة ونطالبها باقامة لجنة تحقيق لفحص عمل هذا الجهاز والعمل على النهوض به، وتوفير كل المستلزمات لطلابنا العرب، كما توفرها للطالب اليهودي.

#### لجنة التوجيه الاعلامية لعرب النقب

واشارت لجنة التوجيه الاعلامية الى ان الؤسسة الرسمية لم تعمل اي شيء لرفع نسبة مستحقي شهادة الثانوية العامـة بـين اوساط الشباب والطلاب الثانويين العرب في النقب العربي.

وتساءلت لجنة التوجيه الاعلامية في بيانها: ماذا سيكون مصير ٨٤٪ من طلابنا الذين لم يحصلوا على شهادة الشانويـة المادة؟

واشارت اللجنة الى ان سياسة التجهيل، التي تعتمدها المؤسسة الرسمية. لا زالت متواصلة بحق طلابنا.

وبينت لجنة التوجيه الاعلامية لعرب النقب انها ستواصل نضالها ضد سياسة التجهيل التي تمارسها المؤسسة الرسمية الاسرائيلية بحق الطلبة الثانويين العرب، وطالبت الدولة باقامة لجنة تحقيق فورية لفحص عمل هذا الجهاز والذي انبت فشلا ذ. بما؟!

ودعت اللجنة الدولة الى العمل على تأهيل الطلبة العرب ودعمهم في تحصيل الشهادة الثانوية العامة لمنع سقوطهم في العامية.

### معيقل الهواشلة - مسؤول ملف التربية والتعليم في المجلس الاقليمي للقرى العربية غير المعترف بها في النقب.

علينا ان نقوم بتوضيح المعطيات التي تنشرها وزارة المارف وتدعي من خلالها -ارتفاع- الحاصلين على شهادة -البجروت- وان النسبة ارتفعت الى ٢١٪ من مجمل الطلاب والطالبات العرب في الدارس الثانوية في النقب العربي والذي يشمل للدارس الثانوية

في كل من التجمعات السكنية العربية المعترف بها في النشب وهي رهط، عرعرة، حورة، شقيب السلام، بنر السبع، الكسيضة واللقية، وتجدر الاشارة هنا الى ان هذه المعطيات لانشمل مدرسة نانوية في الـ20 قرية عربية غير المعترف بها في النقب.

ويضيف الهواشلة، بما انه لا تتوفر عندنا في القرى العربية غير المترف بها اي مدرسة ثانوية، فإن نسبة ٢١٪ غير دقيقة، اذ انها فقط نسبة طلاب الدارس الثانوية في التجمعات السكنية السبع الوجودة.

وبين طلابنا النانويين في القرى العربية غير العشرف بها فإن نسبة مستحقي شهادات النانوية العامة هي 4٪ تقريبا. اذ ان ظروف الحياة اليومية التي يعاني منها طلابنا تمنعهم من الوصول الى المدارس النانوية الموجودة اذ ان غالبية طلابنا الذين يصلون الى المدارس النانوية يصلون من مناطق بعيدة. ولا تتوفر لدينا سفريات وبعبرون كل الطريق والمسافات طويلة ذهابا وايابا على الارجل وتصل في بعض الاحيان الى اكثر من ٥٠ كم.

ويؤكد الهواشلة في اكثر من مناسبة وفي كل لقاء مع السؤولين في جهاز التربية والتعليم اكننا ضرورة ان توفر الدولة مدارس ثانه به لطلابنا.

وهنا يشير الهواشلة الى انه خلال اللقاء بوزير العارف السابق يوسي سريد طلبنا اقامة ٣ مدارس ثانوية لوانية لطلاب وطالبات القرى العربية غير العترف بها فى النقب على المحاور التالية،

 أ. محور ديمونة - بئر السبع، ب. محرر بئر السبع - بير هداج، ج. بحور بئر السبع - عراد.

فلاً يعقل أن طلابا من القرى العربية غير العترف بها في منطقة ديمونة يقطعون مسافة اكثر من "كم للدراسة في مدرسة شقيب السلام النانوية. فعلى سبيل المثال لا الحصر نسبة طلاب القرى غير المعترف بها في مدرسة حورة "٤". ونحن في المجلس الاقليمي نكرر مطلبنا الداعي الى اقامة ٣ مدارس ثانوية لوانية لحل مشكلة طلاب القرى العربية غير المعترف بها في النقب بصورة حالية، اذ انه بامكان الوزارة منع زيادة نسبة التسرب في اوساط طلابنا. وباقامة ٣ مدارس ثانوية لوانية يمكنها حل وانهاء هذه الظاهرة.. ونضيف ذلك الى مطلبنا باقامة روضات رياض الاطفال في التجمعات السكنية الكبرى في القرى العربية غير المعترف بها.

واخیرا یقول الهواشلة الی متی سیبقی مصیر طلابنا منوطا بمزاج هنا للوظف او داك؟ ومتی ستنفذ الوزارة وعودها باقامة ٣ مذا س نانه بة.

#### سراب ابو ربيعة - باحثة في مجال التربية والتعليم ورئيسة اتحاد الجمعيات العربية النسسانية في السنسقيب

كما يعلم الجميع فإن نسبة مستحقي شهادة -البجروت- في الوسط العربي في الجنوب منخفضة جدا.. فعلى سبيل المثال لا





## سبة مستحقى شهادة «البجروت» بين

لجنوب انخفضت الى ٩٪ وليس كما تتدعى الوزارة.

اهتمام المدارس بالقضية والذي يزيد الطينة بلة الاوضاع الحياتية المأساوية التي تمربها الطالبة العربية في قرى ومدن النقب العربي، وكذلك هناك نوع من التقصير لدى الاهالي

وعلى سبيل المثال - لو اخذ دور المدارس في القضية،

الامر الثاني والمثير للاستغراب هو انه فحسب تـقـريـر مراقب الدولة فانه لم يتم وضع برنامج عمل عيني لعلاج هذه القضية المحرقة لدى اوساط الطلاب العرب في مدارس

وتبين ابو ربيعة ما جاء في تقرير مراقب الدولة؛ قبل عامين قامت وزارة المعارف بفتح مركز لمنع التسرب، ولكن انا كمربية في احدى المدارس العربية في النقب حتى اليوم لا اعرف ما هي النشاطات التي قام بها هذا المركز، وهذا بالاضافة الى انه تم تخصيص عند من الفعاليات لي لتقليص " ظاهرة التسرب الخطيرة " وحتى اليوم لم يتم

وتشير محدثتنا؛ حسب معرفتي هناك طلاب وطالبات في صفوف خاصة الطلاب الهملين مصيرهم هو التسرب، والذي اقترحه هو فتح فروع لرعاية هؤلاء الطلاب حتى انهاء الصف الثاني عشر، لان وجودهم حاليا وعدم وجودهم

#### نفس الشيء!!

الحصر نال عام ١٩٩٥ شهادة الثانوية العامة من بين ٢٠٠٠ طالب في تلك السنة ٦٢٪ ووزارة المعارف في تقريرها تقول ان نسبة ١٣٪ حصلوا على شهادة الثانويـة العامـة لـلسنـة الدراسية (١٩٩٩-٢٠٠٠). ولكن بعد فحص دقيق لهذه المعطيات تبين ان نسبة الـ١٢٪ هي من مجمل عدد الطلاب اولاد نفس الجيل. اذ انه وفق معطيات واحصائيات الوزارة لم يـرتـفـع عدد الطلبة خلال ٥ سنوات وبقي يـتـراوح بـين ٢٠٠٠-٢٠٠٠ طالب. اي انه لا يوجد اي ارتفاع بعدد الطلاب وعليه نحن كناشطين وكباحثة في مجال التربية نـقـول ان نـسبـة الستحقين لشهادة الثانوية العامة في الوسط العربي في

والسؤال الذي يسال: هل عدد الطلاب لم يتكاثر مع

وتضيف ابو ربيعة: تأتي هذه المعطيات غير الدقيقة في الوقت الذي تزيد فيه نسبة التسرب في اوساط الطالبات البدويات في النقب العربي، اذ لا تزال هذ القضية المحرفة مهملة بشكل عام، وهناك الكثير من الاسباب والعوامل التي تؤدي الى تسرب البنات العربيات في النقب.

اهمها الاهمال من قبل وزارة المعارف وكذلك عدم

لوجدنا ان المدارس لا تقوم بتقديم تقارير حول الموضوع

اقامة اي نشاط ولا علم لنا باقامة مثل هذه الفعاليات.

اما بالنسبة لستحقى شهادة الثانوية العامة وهم يعدون على الاصابع، هناك مجموعة منهم من البنات والشباب يكون لديهم احباط، وخصوصا كون امتحان البسخومتري يشكل امامهم عانقا للدخول الى المجالات التي يردونها. ويضطرون الى تعلم مواضيع غير التي تسجلوا لها.

وتضيف ابو ربيعة: في غالبية الاحيان البنات العربيات لا يوجد لديهن اي اختيار سوى البقاء ليتعلمن في الجامعة، اما الشباب فهناك منهم من يسجل لمواصلة تعليمه في خاج

لحل كل هذه الصعوبات تقترح ابو ربيعة ان تقوم الوزارة بتخصيص الموارد لحصص تركيز على تعلم البنات وايضا دروس خصوصية لهن! فمثلا دورات البسخومتري كلها مترجمة، وكذلك لا يوجد عندنا معلمون مختصون لهذا الموضوع.

وتضيف ابو ربيعة: لمنع تكرار تزايد تسرب البنات يجب ايضا على الوزارة ان تكثف تعلم اللغات الثلاث وموضوع لرياضيات اكثر مما هو عليه اليوم للبنات لكي يتم انشاء جيل كامل مثقف وعمل تسهيلات في قبولهن لمواصلة لدراسة الجامعية في مختلف المجالات، وهنا ادعو الحكومة الى اعطاء وتخصيص الميزانيات اللازمة ومنح اطر خاصة لواصلة المشوار حتى القضاء على ظاهرة التسرب وعدم لحصول على شهادة ثانوية عامة.

فالتسرب بين اوساط الطالبات العربيات في النقب وبناء على التقرير، يزداد سنويا، اذ اني اعرف ان هناك بنات من القرى العربية غير المعترف بها يأتين مسافات طويلة بالرجل من والى المدرسة، وطبعا هذا يؤثر سلبا على التحصيل الدراسي لدى البنت.

وتقول ابو ربيعة اسمع طالبات ادرسهن من القرى غير المعترف بها يقلن لي، اننا بعد وصولنا الى البيت نقوم بمساعدة الام في اعمال المنزل وحتى ننهي ذلك، نضطر لان ندرس على الحطب او على صوت ماتورا الكهرباء واخيرا تقول ابو ربيعة: هناك اهال يتحفظون من الدراسة المختلطة ويقترحون فتح مدارس خاصة للبنات كاحد الحلول لشكلة التسرب، ونحن نوافق حاليا على مثل هذا الاقتراح لانه يحل الشكلة بعض الشيء.

وانا بدوري اؤيد فتح مدارس عربية خاصة في الوسط العربي في النقب وذلك لكي لا نخسر اجيالا كاملة، وبالنات لان نسبة التسرب لدى طلاب وطالبات النقب العربي تفوق الـ٦٠٪. ونحن كاتحاد جمعيات النساء العربيات نسعى جاهدين الى رفع قضايا الغبن التي تلحق بالمراة العربية في النقب العربي واهمها مطلبان:

١. القضاء على ظاهرة التسرب ٢. القضاء على ظاهرة

## الذيل يهرّالقط..

يحيى يخلف

 اذا كا اريئيل شارون قط شرس، فإن شمعون بيرس هو رأس هذا القط. بينما بنيامين بن اليعيزر وعوزي لانداو، وليبرمان هم مخالبه. اما المستوطنون فهم بالتأكيد ذيله.

ويقال بأن القط يهز ذيله عندما يتأهب، اما في اسرائيل، وفي هذه الايام، فإن لديهم مثلا يعكس الاشياء، باعتبار السياسة الاسرائيلية مهشمة. ولوحة غير مقروءة، مثل لوحات بيكاسو، الرأس مكان القدم، والقوة هي الضعف، ولكنها بالتأكيد تفتقد الى جماليات ذلك الرسام العالمي.

في اسرائيل هذه الايام، الذيل هو الذي يهز القط.

الستوطنون هم الذين يديرون عجلة السياسة الاسرائيلية، وهم الذين يقلبون الاشياء رأسا على عقب، ولذلك يؤكدون هذا التعبير العروف في اسرائيل، بأن الذيل بهز القط، وهوتعبير قرأته ذات يوم في الصحافة

أباء الصهيونية قالوا، منذ نهاية القرن التاسع عشر ان الاستيطان هو التطبيق العملي للصهيونية.

والاستيطان يعني الاستيلاء على اراضي فلسطين، ويعني التوسع، ويعني سلب حقوق الشعب الفلسطيني ويعني فرض سياسة القهر والقتل والتدمير والتمييز العنصري.

ولقد مر زمن خطر لنا فيه ان الايدولوجيا الصهيونية قد انكسرت. ومر حين من الدهر اعتقدنا فيه ان الصهيونية بدأت تفقد ابرز ركائزها. اعتقدنا مثلا ان فكرة اسرائيل الكبرى قد ولَّت الى غير رجعة، خاصة بعد اتفاقيات اوسلو، وان المستوطنات زائلة لا محالة، وانهم في اسـرائـيـل يعدون القوائم بالمستوطنات التي سيتخلون عنها، وان مستوطنات غزة على سبيل المثال اصبحت في حكم الملغاة. وان التسوية السياسية ممكنة. والدولة الفلسطينية قريبة المنال، وان المتغيرات التي تشهدها البشرية ستمر فوق هذه المنطقة، وتترك بصماتها على الواقع، لكن ما يحدث الان في اسرائيل، يغلق كل ابواب الامل، ويسد كل المنافذ التي تفضي الى

في اسرائيل يدقون طبول الحرب، ويتهيأون لصنع الكوارث، ويطلبون من الشعب الفلسطيني ان يستسلم، وان يوافق على التنازل عن حقوقه، ويفكرون بتدمير السلطة الوطنية الفلسطينية، بل وتعقد المستويات السياسية والعسكرية والامنية اجتماعات لاجراء انقلاب عسكري داخل السلطة ولايجاد قيادة بديلة، تقبل الاملاءات الاسرائيلية، وهكذا فإن الشعب الفلسطيني بالنسبة لهم حالة امنية، يمكن حلها اذا وجدوا سعد حداد جدید، او انطوان لحد مکرر.

الشعب الفلسطيني بالنسبة لشارون شريط حدودي، ومنطقة امنية.. هذا ما تقوله السياسة الاسرائيلية، والتي تجد مفتاحا لها في هضم حقوق الشعب الفلسطيني بتكريس الاستيطان، وتوسيعه، هذا الـتـوسـع الـذي سيفرض واقعا مع مرور الزمن يمنع قيام دولة فلسطينية مستقلة، بـل وقد لا يجد الفلسطينيون ارضا يفاوضون من اجل استعادتها.

الاستيطان يعود الى الواجهة، ليكشف كل ما هو مضمر في دهاليز المؤسسة السياسة والعسكرية الاسرائيلية، المؤسسة التي تعتبر نفسها فوق القانون، وفوق قرارات الشرعية الدولية.

لقد رفض شارون ان يلتزم بقرارات الشرعية فيما يتعلق بالاستيطان، ورفض ما جاء في تقرير ميتشل، وتفاخر امام الكاميرات وزعم بأن اسرائيل دولة دمقراطية تتعامل مع وحوش غير دمقراطيين..

وفي الحقيقة ان اسرائيل تمارس دمقراطية عنصرية عدوانية من نوع خاص، ليس له مثيل، ورئيس الوزراء شارون يمارس دور الديكتاتور الذي لن تجد له مثيلا حتى في الشخصيات العسكرية التي تحدث عنها الادب في امريكا اللاتينية.

ففي موضوع الاستيطان على سبيل المثال لا الحصر، اجرت صحيفة «ينيعوت احرونوت» قبل ايام استطلاعا للرأي قال ٦١ في المائة ممن شملهم الاستطلاع انهم يؤيدون وقف البناء في المستوطنات مقابل ما اسموه وقف العنف، وان ٢٤ في المائة لم يؤيدوا ذلك.

واشارت الصحيفة الى ان هذا الاستطلاع يمثل الرأي العام الاسرائيلي، وان هامش الخطأ هيه لا يتجاوز ٤ هي المائة.

ولا بد ان شارون قد اطلع على الاستطلاع دون ان يعيره انتباها، وهو كديكتاتور غير معني بمثل هذه الالعاب..

من جديد يعود الاستيطان كهدف قومي للاسرائيليين من خلال بيان شارون، ويعود للمستوطنين دور هي واجهة الاحداث.

وشارون قط شرس مدجج بالمخالب، والمستوطنون هم ذيل هذا القط. وهذه الايام، واكثر من اي وقت مضى، الذيل بهز القط، حسب التعبير

## طقة حنك

يوسف فرح

## «نچيبها منين؟ من سعداوي والا من سعد؟»

 لو كان ذلك في سويسرا او السويد مثلا، لكان الامر غاية في طبيعيته. اما في بلد عربي، فيبدو شديد الغرابة، بل مثيرا للاشمنزاز

ماذا ينقص المرأة العربية في هذا الوطن للمتد من الماء الى الماء؟ الحرية؟ انها تستقبل في بيتها، بكل حرية، ثلاث واربع زوجات جديدات لزوجها، يقاسمنها هموم الحياة وعمل المطبخ

ختان؟ صار يتوفر لها بأحدث المعدات الطبية العقمة، التي لا تترك في ذلك الموقع من جسدها اثرا للذة زائلة، بل تهبها ما يضتح الله به عليها من خلف. فاذا بها تمتلئ وتفرغ، حتى تملأ الشوارع بمنافسين جدد للقطط والجرذان، على فضلات المنعم عليهم. لها حرية التعلم ان استطاعت الى الجامعة سبيلا. وحتى حرية التسول في الشوارع، لا احد يحاسبها عليه. تسافر كما تشاء، داخل الوطن وخارجه، بحرية، وبمرافقة زوجها او اخيها او احد اقاربها

اذن ما الحاجة الى واحدة مشل نوال السعداوي تملأ وادي النيل زعيقا وندبا على المرأة وحريتها! ولتكن دكتورة (« حكيمة بتدي حقن») هذه النوال، اتعطيها شهادتها الطبيـة حرية افساد بنات جنسها، وفضَّ غشاء الطهارة عنهن؟! وماذا يبقى للمصرية بغيـر الحجاب، يستر العورات، من شعر وخدود وزنود وسيقان؟ الا يكفي انه يُبقي العينين بارزتين، رغم ما فيهما من امكانية الوقوع والايقاع في الحرام؟! ونحن كما تعلمون ضعفاء امام كل ما يظهر من لحم انثوي. وكان نوال السعدواي لم تكن تكفى، حتى ابتلانا الخالق بشر له نفس الاشتقاق اللفظي: سعد الدين (ابراهيم)!

طلع علينا سعد هذا بصرعة جديدة. فهو يريد ان يضحك على العالم ان الانسان مضام في مصر، وان حقوق المواطن مهضومة! في مصر؟!! ليكذب كذبة يمكن تصديقها. في بلد عربي تهضم حقوق مواطن! اذن لماذا مؤسسة الدفاع عن حقوق الانسان؟ لا يا سعد.

وماذا اذا كنت بروفيسورا وعالم اجتماع، ومحاضرا في الجامعة الامريكية في القاهرة؟ احسبت ذلك يشفع لك؟ ماذا ينقص المواطن حتى تقيم له مركز دراسات تسميه «ابن خلدون،؟ حتى التسمية مغرضة وفيها اساءة. المواطن بحاجة الى سجون تؤويـة لا مراكـز دراسات وابحاث!

حرية سياسية؟

لقد اصبحت بلادنا حصنا للدمقراطية. انتخابات لمجلس الشعب الشورى (حتى لـم نسمه برلمانا، امعانا في الدمقراطية) وانتخابات للرئاسة.. اي رئيس في غربك ذاك، يحصل على ما يحصل عليه رؤساؤنا من تسعات؟ الدولة من حقها ان تحصل على اموال امريكية، مليارد دولار في السنة. اما ان تحصل جمعيتك على اموال اوروبية، فهذه اساءة لسمعة الوطن. خاصة وانها تنفق على دراسة مواضيع الانتخابات

والدمقراطية وعلاقات الديانات. لم ترتدع ياسعد بمن سبقك، وظننـت ان المقدسات «لعب عيال»!

لكن محكمة امن الدولة، التي لا رادَ لقضائها، كانت لك بالمرصاد. ولن ينفعك تراجعك عن مبادئك، شأن العالم غاليليو، غاليليو هذا كاد يدفع حياته ثمنا «لهبله» القائل بأن الارض تدور. بعد ذلك اعترف حاكموه، حماة الدين «الزجاجي الهش»، بأن الارض تدور فعلا، او فرض عليهم الاعتراف بدورانها.

تراجع غاليليو عن سخافته انقذه من الموت حرقا. هو مات بعد ذلك طبعا، وكلنا على هذا الطريق، لكن نظريته بقيت تشكل أساسا متينا من اسس العلم الحديث.

لكن انت يا سعد الدين، ستدفع من عمرك الاعجف، سبع سنوات في السجن المصري، وحقك ان تشكر عدالة المحكمة على هذا الحكم

الا يكون وراء الحكم، ان سعد الدين زار اسرائيل، مشاركا في مؤتمرات علمية عالمية؟! اذن ماذا سيكون حكم الرئيس المؤمن الراحل ومن وقع معه والى جانبه اتفاق المصالحة مع «العدو» الصهيوني»! ام ان القانون هنا يلزم

مضى سعد الى السجن، فمتى ستلحقين به يا نوال يا سعداوي؟!

واذا كانوا في اوروبا اعترفوا، ولو متأخرين، بظلمهم لغاليليو، فلا اظن ان حاكما في وطننا العربي، يعترف بأن ظلما وقع فعلا على سعد الدين او على اي مواطن، ربما لانـه ليس هناك «مواطن»، والا فلماذا لم يتكلف هذا اللاشيء، حتى مشقة الحضور الى المحكمة متضامنا. وهل حين تمثل نوال السعداوي امام القضاء، تهب المرأة المصريـة والعـربـيـة وتمـنـع

والا فإنني ساجزم ان الحق مع الحكومة. وربما كانت مفارقة مضحكة مبكية، انه يوم كتابة مقالى هذا، وردت انباء عن احكام اعدامات بالجملة، مع حرية الاختيار شنــقـا او رميا بالرصاص حتى الموت.

احكام بالاعدام في قطر، واحكام بالاعدام

والتهمة واحدة جاهزة؛ محاولة قلب الحاكم ابي التسعات! امير قطر «المفدى» كما تعلمون، انقلب على والده، اطال الله في عمـر سموه. والعقيد، الكاتب، الفيلسوف، هو الاخـر وصل الى سدة الحكم بانقلاب!

فهل كثير على مثل هذا الوطن ان بحاكم «المارقين والمنفلتين» من امثال نوال السعداوي وسعد الدين ابراهيم، والآتين

اخر الكلام

حبذا لو كثرت شحنات المواد الغذائية الى شعبنا المحاصر، وقلَّتُ الصور الاستعراضية في الصحف، «لكي لا تعلم شمالك ما اعطت

محمد علي طه

## انها حرب الاستقلال يا عزيزي ل

 پدرك الكثيرون من ابناء الشعب اليهودي في اسرائيل ان حكومتهم اختارت دور «الحكومة المُجنونة» تفعل ما تشاء، وتضرب كيفما تشاء. وتهدد من تشاء، بدون تفكير، وبدون حكمة، وبدون عقل كي تخيف الفلسطينيين واللبنانيين والسوريين وما تبقى من ابناء الامة العربي سواء من العرب العاربة او المستعربة او من الفئة التي اختبات ما وراء العرب البائدة.. فبعد ان شاهد العالم على شاشات التلفزة صورة الطفل الفلسطيني امام الدبابة الاسرائيلية طيلة ثمانیة اشهر خلت تسنی له مرأی الطفل الفلسطيني اما طائرة اف ١٦ الحربية - الامريكية الصنع منذ يوم الجمعة ١٨ ايار ٢٠٠١، هذا التاريخ الذي لن ينسى ابدا في تاريخ الصراع الفلسطيني

يعتقد شارون و«مسروره» بن اليعيزر، و«الماشطة» التي تحاول تجميل الشعر العكش، شمعون بيرس، ان تصعيد العدوان درجة او طبقة سيؤدي الى انهيار السلطة الفلسطينية ورفع الاعلام البيضاء في غزة ورام الله ونابلس وفرض مشروعهم الاستسلامي على ابناء الشعب الفلسطيني. ولكنهم جهلة لا يفهمون طبيعة الشعب الفلسطيني ولا يقرأون التاريخ.. ويبدو ان عماهم السياسي وشعورهم بالتفوق العسكري الكبير جعلاهم لا يقدرون قيادة الشعب الفلسطيني جيدا ولا يرون التحام الشعب بالقيادة والتحام القيادة بالشعب!!

حكومة اسرائيل المغرورة بقوتها العسكرية لا تنظر الى ما جرى في الجزائـر بـين شعب اعزل ودولة عظمى هي فرنسا.. واسرائيل ليست اقوى من فرنسا والشعب الفلسطيني لا يقل عن الشعب الجزائري في حبـه لـلحريـة

وحكومة شارون المجنونة لا تنظر الى ما جرى في انغولا وموزابيق والكونغو وغيـرهـا من الدول الافريقية. وكيف حمل الستعمرون البلجيك والبرتغاليون والاسبان «شراشهم» ورحلوا.. واسرائيل ليست اقوى من بلجيكا والبرتغال واسبانيا.. والشعب الفلسطيني لا يقل ارادة ولا عزما ولا حبا للحريبة من الشعوب الافريقية. وحكومة شارون و«تابعه» شمعون بيرس لا تنظر الى ما جرى في فيتنام. امريكا القوة الاكبر، والدولة الاعظم، صاحبة اكبر ترسانة حربية في التاريخ الحربي جربت جميع اسلحتها الثقيلة في محاولة اخضاع شعب بدائي هو الشعب الفيتنامي.. ثم تركت طائراتها ودباباتها وهربت ذليلة امام ارادة شعب الفيتنام. واسرائيل لا تملك قوة امريكا.. والشعب الفلسطيني لا يقل عزيمة وارادة وحبا للحرية والاستقلال من الشعب الفيتنامي!!

قرا السادة شارون - بيرس - بن اليعيزر

لو قرأوا ما شاهدنا طفلا فلسطينيا يقف امام بندقیة ام ۱۲ او امام مدفع رشاش او امام مجنزرة او امام دبابة او امام طائرة اباتشي او امام طائرة اف ١١١١

ويبدو ان ذاكرة اريك شارون ضعيفة.. وهياجه الحربي يفقده القدرة على التفكير

لقد استعمل شارون طاقته الحربية الكبيرة للقضاء على مقاومة الشعب الفلسطيني

للاحتلال في قطاع غزة في الاعوام ٢٠٠٦٧ فهل

الانتفاضة الاولى والثانية تبرهنان على فشل الجنرال وعلى حب الشعب الفلسطيني للحرية والحياة.

وفي العام ١٩٨٢ استعمل شارون الوسائـل الحربية كلها.. الطائرات والقنابل العنقودية والفراغية والصواريخ ليقضي على مقاومة الشعب الفلسطيني ورغبته في الحرية والاستقلال فهل نجح في ذلك؟

الانتفاضة الاولى والثانية تعطيان الجواب الواضح. ويبدو ان شارون لم يفهم ذلك بعد!! شارون وحكومته يتصرفان بعصبية وكان الدنيا سياسة ولا يدركان ان العالم لا يتحمل مثل هذه التصرفات في هذه الايام بالذات.

طائرة اف ١٦ تجلب دمارا وقتلا وحقدا وكراهية ولا تجلب امنا وسلاما لاحد!!

طائرة اف ١٦ التي قتلت افراد شرطة بسطاء لم يرموا حجرا على جيش اسرائيل تخلق عددا من الفلسطينيين الانتحاريين!!

الى اين يقود شارون شعب اسرائيل ودولة

الى اين يقود المنطقة؟

نحن لسنا في زمن الحروب بل في زمن التسويات السلمية

العالم لا يسمح بالحرب!!

ومصالح امريكا القومية والاقتصادية لا تسمح بالحرب!!

على رسلك يا شارون!!

طائرة اف ١٦ والدبابة والصاروخ لا يجلبون

والشعب الفلسطيني لن يخضع..

الشعوب التي تنشد الحرية والاستقلال مهما كانت صغيرة لا يمكن ان تخضع.

والشعب الفلسطيني يدرك انه بدون انهاء الاحتلال وازالة الاستيطان لا سلام ولا امن في

> والاحتلال سوف يزول. والاستيطان سوف يزول.

الفلسطيني.. بل متداخلين!!

والشعب الفلسطيني سوف يتحرر..

ولكن هل يدرك قادة اسرائيـل ان فـرنـسـا قد هربت وعاشت بعيدا عن الشعب الجزائري. وان امريكا قد هربت وعاشت بعيدا عن الشعب الفيتنامي.. وان بلجيكا قد هربت وعاشت بعيدا عن الشعب الانغولي.. واما اسرائيل وشعب اسرائيل فسيعيشان متجاورين مع الشعب

هل فكر شارون وبيرس بالايام القادمة؟ هل فكرت حكومة اسرائيل ماذا تزرع في

هل جلس شمعون بيرس مع نفسه لحظة قصيرة وتامل في الأتي؟!!

سألني مواطن اسرائيلي؛ ماذا يـريـد الفلسطينيون؟ لقد قتلنا منهم خمسمانة شخص وجرحنا خمسة وعشرين الفا وهدمنا ودمرنا بيوتهم ومزارعهم وما زالوا يـقـاومـون. قلت: يريدون ان يكونوا لكم جيرانا. والله تعالى اوصى بالجار!

سال: وهذه الانتفاضة؟

اجبت: انها حرب الاستقلال يا عزيزي!!

سهيل قبلان

## خديعة وجريمة «الطبطبة» على الظهر ( (

صعدت حكومة الوحدة الكارئية، خلال الايام الاخيرة،
 ممارساتها القمعية، واعمالها العدولاية، ضد ابناء الشعبين،
 الفلسطيني والاسرائيلي، مؤكدة بذلك، نزعتها الوحشية واقتقارها التام الى اي شعور انساني وصفة جمالية واصرارها على السير في طريق الكوارث والاحقاد والعربدة والحرب، غير ابهة للنتائج الأساوية المترتبة على ذلك.

ولتشحيم الة الحرب والقمع والعدوان قررت الحكومة، في جلستها الاخيرة، لطش زهاء ثلاثة مليارات شيكل، من ميزانيات وزارات المارف والتربية والعمل والرفاه والصحة والمواصلات والسياحة والتجارة والصناعة. ففي صالح من ذلك؟ والسؤال، اين الشعب؟ لماذ لا ينزل الى الشوارع والميادين لوقف التدهور وايقاف الحكومة عند حدها ومنعها من السعي لاشعال نيران حرب ستكون وبالا عليه؟ والسؤال البسيط الذي يسال، من الافضل، بناء المكتبات والجامعات والكليات التلعيمية وخفض اقساط التعليم وتكنيف اللقاءات بين الطلاب اليهود والعرب لتعميق التعارف والتسامح والمحبة والاحترام للتبادل والصداقة، ام شراء الدبابات والمدافع والمضابل والمجنزرات، لواصلة العربدة واستعراض العضلات ومواصلة الهدم والتدمير والقتل وزرع الاحقاد وتعميق الضغائن والكراهية ونزعات والاختفاء؟

وتعالت الاصوات من وزراء واعضاء كنيست وشخصيات عديدة، للمس بالرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، او العمل لطرده الى تونس او الى خارج المناطق الفلسطينية. وفي اطار هدفها وعملها من اجل انهيار وسقوط السلطة الفلسطينية برناسة ياسر عرفات، تعمل الحكومة وبغباء مطلق على ضرب مؤسسات ومواقع واجهزة للسلطة الوطنية والاجهزة الامنية وضرب بيوت القادة او قريبا منها، وذلك في اطار الاصرار على فرض الاملاءات الاسرائيلية على السلطة الفلسطينية. ودفعها الى الاستسلام ورفع الراية البيضاء، والموافقة على الاستيطان. ولنفرض ان شارون بكل حقده الاعمى، نجح في قتل الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وكبار القادة، فهل ذلك سيقتل القضية الفلسطينية والآمال والطموحات والارادة الفلسطينية والاصرار، مهما طال الزمن ومهما كان الشمن. على التحرر ونيل الاستقلال والكانة اللائقة تحت الشمس كاي شعب اخر على الكرة الارضية؟ وهل طرد ياسر عرفات وغيره من القادة، سيضمن الامن والاستقرار والهدوء والسلام؟

يوميا تنطلق اصوات وزراء واعضاء الكنيست وتكتب مقالات في الصحف العبرية، تحمل باسر عرفات، مسؤولية استمرار التوتر والعنف والواجهات والعدام الامن وتطالبه بوقف ذلك، والا فإن الطائرات والدبابات والمافع والبنادق، ستواصل قصفها وقذف حممها، والنتيجة ابقاء القنبلة الموقوتة تتكتك وابقاء خطر الفجارها قائما، مع كل ما يترتب على ذلك من كوارث.

وببساطة متناهية نقول، اذا احب انسان صديقا له فعلا وبريد له كل الخير، فلينتقده بشدة اذا ارتكب خطا ما، حتى لو زعل الصديق من الانتقاد، لكنه استفاد من الانتقاد، فليزعل ويستفد، افضل بكثير من ان «يطبطب» له على ظهره وهو يدرك جيدا انه يخدعه ويشجعه على مواصلة الخطا.

وماساة حكام اسرائيل تتجسد في انهم يدركون منة بالمنة انهم يسيرون في طريق التهكلة والكوارث والماسي، وسيدتهم وراء المحيط، ومن اجل مصالحها، «تطبطب» لهم على ظهورهم وتمدهم بالمال والسلاح، وتشجعهم وتدعمهم ماديا ومعنويا للاستمرار في طريق الكوارث ومواصلة دورهم، مخلب قط لحماية مصالحها، فهل بذلك تحب امريكا اسرائيل فعلا؟! وهل ستبقى اسرائيل قوية الى الابد وبامكانها مواجهة العالم العربي؟

ان «الطبطبة» الامريكية على ظهر اسرائيل، هي عملية خداع وجريمة خطيرة، يدفع ثمنها الشعب الاسرائيلي اولا، بعدائه للشعوب المجاورة وبقبوله تنفيذ مهمة حماية مصالح الوحش الاستعماري الامريكي، فلماذا يقبل ذلك والى متى؟

غازي ابو ريا

## کم یجب ان تنتصر اسرائیل علی فلسطین حتی تنتصر اسرائیل علی فلسطین

« الأخبار مملة جدا، والصحف مملة، ولا ننب للصحافة في اشاعة الضجر، وللشكلة في غياب الاحداث الجذابة، في غياب ما يسمى في لفة السينما «الاكشن»، اي العنف الساحر للانتظار، العنف الذي تصفق له بشدة، وياخذك الى السرير منتشيا، لتغفو على مهل ودون تقلب في الفراش...

على مهل ودون نقلب في الفراش...
عنف ايامنا - مصطنع - غير اصيل، كما كان ايام زمان. لقد
اصبحت الامور كلها بغير طعم ايام زمان.. ققد العنب طعمه
المعهود.. واصبح التين - فاتحا - مثل البطيخ - اه يا زمان الوصل في
الاندلس!! حتى اصبحت الحرب بغير طعم كانت الجيوش تزحف
وتتلاقى. صهيل خيل وقعقعة سيوف. هنا رأس يطير في الهواء.
تلك يد تحت حافر حصان. والدم كالنهر الصغير يجري بلطف
فوق التراب... كان للحرب طعم ولون ورائحة وصوت. امام اليوم،
يقف رجل عادي.. لا سيف ولا بندقية في يده. ينئس خلسة بين
يقف رجل عادي.. لا سيف ولا بندقية في يده. ينئس خسة بين
والشاهد لا يستمتع باية لحظة قتالية.. كالذي سمع نتيجة مباراة
قدم ولم يستمتع بباية لحظة قتالية.. كالذي سمع نتيجة مباراة

وليس هي قليم الزمان، كان الاحتلال حرب شوارع، قنابل يدوية.. وخطة عسكرية.. كنا نشتري السليات والكسرات والسكرات. نشاهد الحرب بمتعة، ولا يزعج مجلسنا الا وقف اطلاق النار.. واليوم مسحرة فجأة تتهدم البيوت على الطفل ورغيف الخبز.. يسقط السقف على اهل الدار واثائهم وطعامهم، ولا تدرك، هل جاء الصاروخ من الارض ام من الجو او البحر..؟

كانت الحرب شريفة رجال امام رجال.. لا يطال النساء والشيوخ والاطفال اذى الا في معارك شاذة. كمعارك يهوشوع بن نون الذي الد اربحا عن بكرة ابيها. وضاق الوقت امامه في معركة اخرى حتى طلب من الله ان يوقف له الشمس ليتم ابادة الاطفال والنساء فاستجاب الرحمن الرحيم. وكانت الام تلبس السواد حين يتجند ابنها في الجيش وان لم تلبس السواد، كان قلبها وعقلها وشعورها معه حتى يتحرر من الجيش.. اما في زمن التكنولوجيا للتطورة. تقضل ابنها جنديا على ان يكون في حافلة يتنزه او سوف يتسوق أو في مطبخ البيت يتناول طعامه. وتكاد الام تتوسل لولدهها، اذهب با ولدي الى الجيش حتى لا يطالك مكروه. وفي زمن اذهب با ولدي الى الجيش حتى لا يطالك مكروه. وفي زمن في مهمة مدنية عادية.. حتى مقتل الجندي باخذ ابعادا اعظم في مهمة مدنية عادية.. حتى مقتل الجندي باخذ ابعادا اعظم بكثير من مقتل المددين اعلاميا وفي رد فعل الحكومة..

والادهى والآمر - أن الحكومة الاسرائيلية تحاول التنصل من مسؤولية القتل في الجانب الفلسطيني، أنا كان القتلى من الشرطة الفلسطينية، وتنسج حكايات تبرر فعلتها.. الجيش لا يحمي الناس أن بل الناس هم حماة الجيش، لكن هذه القاعدة، لا تنسحب على الجنوديحرسون اشرس خلق الله في المستوطنات الاسرائيلية في فل فلسطان..

كي سبح الحرب دفاعا او هجوما تجلب الفخر للمنتصر والخزي كانت الحرب دفاعا او هجوما تجلب الفخر للمنتصر والخزي لكن الشعب الامريكي لم يشعر بفخر لانتصاره على العراق ودليل ذلك ان بوش الاب لم يسجل نقطة واحدة لصالحه اثر انتصاره على العراق، وخسر في الانتخابات رغم نصره الساحق. والشعب العراقي، لم يشعر بالخزي لهزيمته، ولن اقول ان دليل ذلك بشاء صدام في الحكم، صدام باق ربح او خسر. هذه القاعدة في الانظمة العربة.

لكن الدليل، ان اسرائيل منتصرة عسكريا على فلسطين، الجو والبحر لها، الماء لها ولا يحصل الفلسطينيون الا على الحصة التي تشاء لها اسرائيل وهي محاصرة باذن شارون، ميناء غزة تحت التفتيش الاسرائيلي وكذلك مطارها ورئيس فلسطين لا يطير الى بلد ولا يحط في غزة او رام الله بتصريح اسرائيلي.

البندقية الفلسطينية اسرانيلية والعملة اسرائيلية. فلسطين محتلة تماما اقتصاديا وعسكريا، اسرائيل منتصرة تماما عسكريا واقتصاديا، اسرائيل منتصرة تماما عسكريا واقتصاديا، اسرائيل منتصرة على الفلسطينيين منذ اكثر من نصف قرن. والسؤال الذي يحير العاقلين ان تبقى كثير منهم في هذه البلاد، للانا ترسل اسرائيل دباباتها وطائراتها لقصف الذي تسيطر عليه تماما؟! لقد انتصرت اسرائيل على الفلسطينيين في تتنصر على الفلسطينيين في تنتصر على الفلسطينيين حي النصر على الفلسطينيين حي الفلسطينيين الفلسطينيين حتى النقصر اسرائيل على الفلسطينيين الفلسطينيين الفلسطينيين؟!

كل رئيس حكومة اسرائيلية جنيد، كل وزير «امن» جنيد، وكل قائد اركان جنيد.. كل واحد وكم تعاقب على هذه الناصب من احاد اصبحت عشرات.. كل واحد يأتي وفي حقيبته كراريس الفها لتلقين الفلسطينيين الدروس.

واخر الذين تبرعوا لتلقين الفلسطينيين هو بنيامين بن البعيزر (فؤاد) رجل حزب «العمل» الذي بنافس على رئاسة حزبه بمؤهلاته العكسرية. وبقدرته وحسب زعمه على اعادة نقة الناخب العمل! هذا الهؤاد، يشفق على الفلسطينيين، ويلقنهم الدروس، واخر درس حتى كتابة هذه السطور - كان في كتاب الصف الاول للعقلية الصهيونية... كتاب «دار دور» وهذا الدرس تعلمه الفلسطينيون في سنة 24 و17 ونجحوا فيه بامتياز... حيث نقل القصف الاسرائيلي على مدى شمانين يوما للقاومة الفلسطينية من لبنان الى غزة والضفة الغربية شم نقل ساحة الحرب الى داخل للدن الاسرائيلية التي كانت بعيدة تماما عن ساحة الحرب ايام زمان.

لقد كانت الحرب الاسرائيلية الفلسطينية سنة ١٩٨٢ بكل الدبابات والبوارج الحربية والطائرات التي استعملتها اسرائيل، كانت حاجة للعقلية الفلسطينية التي استعملتها اسرائيل، العربي او الاسلامي عند الشدة. وقد حررتها تلك الحرب من وهمها العربي او الاسلامي عند الشدة. وقد حررتها تلك الحرب من وهمها فاعتمدت على نفسها. لكن ذاكرة الشعب الفلسطيني كانت تفطل ذلك الدرس. وجاء بن البعيز رالان، ليذكر الشعب الفلسطيني تحارب. وحدك تقاوم، وحدك ترفض الاستسلام، لقد جاء درس بن البعيز رفي مكانه وفي وقته.. لقد خرج الشعب الفلسطيني ليقاوم، خرج الساكتون.. وإذا كانت حرب سنة للمدن الفلسطينية.

حِعل الشعب كله مقاتلا.. وادخل الى قناعاته ان مشكلة حكام اسرائيل ليست مع الفاوض الفلسطيني بل مع كل بيت فلسطيني هي الضفة وغرة وفي اي مكان تحت السماء..

ومشكلة الدرس الذي يبغي حكام اسرائيل تمريره في عقلية الشعب الفلسطيني انه -أي الدرس - لا يقبله الحاكم الأسرائيلي لشعبه. وانصح حكومة - اسرائيل لا اريد اجرا - ان تجتمع لتبحث موضوعا واحدا وهو هل نوافق على الشروط التي نطرحها امام الفلسطينيين لو كنا نحن هم وهم نحن؟». قلت لكم في بـدايـة المقالة حتى الحروب فقنت طعمها - فالحرب كانت وسيلة لتحقيق الاهداف السايسية والاقتصادية.. والفرصة كانت وما زالت مواتية حتى تحقق اسرائيل مكاسب قوتها العسكرية بكسب سياسي يجلب السلام لها مع الجميع ويجلب رفاء اقتصاديا لشعبها في السوق العربية والاسلامية. لكن، وكما يبدو فان حكام اسرائيل يعيشون في رعب من التاريخ، في رعب خراب الهيكل الاول والثاني وكارثة الوحش النازي.. ويصرون على اقناع الشعب بأن العدو خُلفُ الباّب حتى يبقى الشعب على أهبة الاستعداد للحرب.. لكن، الى مـتى تبقى الامهات قادرات على الانجاب من اجل الموت والقتـال؟! ان جولة سرية لمسؤول اسرائيلي في اروقة حاكم عربي لا تغير موقف فلسطيني لاجيء في لبنان او اخر في «بيت جالا» ياكل على مهله ولا يحسب حسابا لوت ياتيه من صاروخ اسرائيلي. ومحادثة وزير خارجية اسرائيل مع حاكم روسيا الوديـة.. لن تثمر الا جماعات اخرى من اليانسين من حل سلمي.. ويحملون حقائب مفخخة.. يطرحون السلام.. ويكون قتلى.. ويكون جرحى..لكن الحاكم الاسرائيلي.. يعزي القتلى ويبشر الجرحى بأنه سيلقن الفلسطينيين درسا، ثم يطرب على اغنية يرددها كالذين سبقوه: «قد ضيع الفلسطينيون كل الفرص». ومن كثافة ترديد هذه القولة، كدت اقتنع بها..حتى انقذني ابليس، سمعته ولم ادرك شكله او حجمه، صرخ بي: «لقد عصيت الله لما امرني السجود لمخلوق، وهددني بجهنم. وعلم ادم اسماء لم يعلمني اياها. لكنني. رفضت السجود لغير الله.. لا تخفض هامتك للك او بشر. لا تركع لاحد .. لا تسجد لاحد.. لا تسجد او تركع او تخفض هامتك الا امام الله سرا وعلانية، وانا ابليس ما زلت مصرا على عدم السجود لآدم ونسله، ولا اسجد الا لله!!

على علام استجود دام وتست لفلسطينيين تراوحت بين السجود وكل الفرص التي اتيحت للفلسطينيين تراوحت بين السجود والركوع لحكومة اسرائيل.. لكن، الشعب الفلسطيني الذي كاد ان يطاطئ الرأس امام حكام اسرائيل بضغط من الشعوب العربية والعالمية. هذا الشعب، لا ينتفض الان ضد الاحتلال الاسرائيلي.. بل ينتفض ضد الاوصياء العرب والسلمين والامريكين ايضا.. وأقول، بكل مسؤولية المواطن الفلسطيني العربي الاسرائيلي، ان حكام اسرائيلي ضيعوا فرص السلام والامن والرخاء، على المجتمع الاسرائيلي والجيران منذ سنة السلام والامن والرخاء، على المجتمع الاسرائيلي والجيران منذ سنة المجلس وزراء اسرائيل يمثل دور مجلس وزراء فلسطين.. واسمحوا لي ان اسال شارون سؤالا واحداء ماذا كنت تفعل، لو كنت انت ياسر عرفات؟!!



## المكيت الصحي من LG مع فلاتر بلازما لتنقية الجو

الروح الجديدة في البيت مكيّفات LE مرودة بجهاز اخال هواه باسلوب CHAOS كاوس. الاسلوب الوحيد في العالم لانتاج تبار هواه طبيعي في الغرفة. وخلافاً للمكيّفات الآخري التي تولد فروقاً في درجات المحرارة داخل الغرفة فان جهاز كاوس يتحكم بسرعة بدوارة الهواه وبزاوية التوزيع. لكي يعندك الشيء الأفراب الموجد للنسبية الطبعة المحدف الغدقة

الروح الجديدة في البيت

#### نظام بلازما لتنقية الهواء (قابل للغسيل)

سطم بالرام التنقية الهواء طورته إل جي لا يزيل الذرات الدقيقة وملوثات الغبار فقط وإنما أيضاً يزيل العث واللقاح وفرو وسودات الأليفة ليساعد في منع امراض الحساسية مثل ضيق التنفس. بمصفاة يمكن أستخدامها مرات متعددة بمجرد

غسلها بالماء، الاستمتاع بهواء منعش نظیف دون القلق حول

توفر في التكاليف



الاقرب الوجود للنسبيم الطبيعي الموحد في الغرفة كلها. ومناك تجديد اخر انقلابي، جهاز رقابة حكيم يمنع دخول هواه بارد للغرق في الشتاه، في لحظات التشغيل الأولى (حتى يسخن الكيّف)، مكيّف LG يدخل الى البيت هواه دافئاً بدرجة الحرارة المطلوبة فقط، ببساطة مكيّف حكيم؛ تغيير المصفاة كل عامين كما كان الحال في الماضي كما

#### نظام جديد لتدفق الهواء

من أجل تقديم مناخ مريح منعش متوازن تستخدم مكيفات الهواء في إل جي مروحة هوائية متوازنة وفريدة التصميم توفر تدفقاً سلساً للهواء في الكيف بادنى مستوى من

المروحة التقاطعية والمثبت والمرشد الخلفي التي تعتبر أسباب الضوضاء تم إعادة تصميمها بالهندسة الهيدروليكية. عدد الدوران انخفض بينما زادت كمية الهواء لذلك انخفض ضجيج الاحتكاك مقدماً مكيف الهواء . الأقل ضجيجاً في العالم.

القاصوة: شركة تبيل سنمان واولاده (١٠/١٥٥٧ - ٤٠ كهرباه الصطفي ١٩٤٢ - ٤٠ كراكلية هشمال ١٩٨١ - ١٠ تلغزيون جدعون ١٩٧١ - ١٠ واديو الجنيزة ١٤٠١ - ١٤٠٤ واليو الجنيزة ١٩٤١ - ١٤٠٤ والمنافق ١٩٤٢ - ١٠ المنافق ١٩٠٤ - ١٠ المنافق ١٩٠٤ - ١٠ المنافق ١٩٤٤ - ١٩٤٤ - ١٠ المنافق ١٩٤٤ التناصورة شركة نبيل سندان (ولاده ۱۳۵۷-۱۳۵۷-۱۳۰۱ كوبرنه الصحفي ۱۳۵۲-۱۳۵۲-۱۳۰۱ تركيز حشمال ۱۳۵۸-۱۳۰۱ اما التصورة نفوز ولاده ۱۳۵۶-۱۳۰۱ كوبرنه المحفوقة الاميز ۱۳۵۶-۱۳۰۱ اما التصورة التعلق المامة التحديث المحفوقة الاميز الاميزة ۱۳۵۱-۱۳۰۱ اما التصورة التعلق التعلق المامة التحديث التعلق المامة التعلق التعلق المحدوث المحدوث

تراكلين حشمال مركز الطلبات ١٨٠٠٧٧٥٠٥٠

• ام القحم: مأجري حشمال بادارة ابو شكيب ٦٣١١٠٤٧ - ٤٠ • البعينة: امبيريا للاجهزة الكهربائية ٦٥٥٠٧٠ - ٤٠ • عسفيا: راديو روحانا ٦٣٩١٣٥٢ - ٤٠ الصيانة، حشمال هتسفون-اعبلين - ٩٥٠٣٠٧٩-٤٠ • صيانة الكترونيكا- تل تيك-الناصـرة ٦٠٨٣٤٣-٤٠

عرم سبيتاني واولاده، القدس شارع يتسيف ١٢٨ ر ٦٥٦٣٩٦٥ - ٢٠





يذكرى مرور سنة على الانسسحاب الانسرائيلي من جنوب لبنان

عودة الى قصة الحدود»

> عصبة الامم شرعنت حدود ١٩٢٣

• الامم المتحدة خططت حدود مدنة ١٩٤٩

«خط لارسن الازرق» يراعي اهداف اسرائيل بالاختراقات

خط نيوكومب - بوليه للعام ١٩٢١، خط الهنفة للعام ١٩٢١، الخط الأزرق، ثلاثة خطوط ينبغي أن تكون خطأ واحداً للحدود الدولية اللبنانية - الفلسطينية، التي يدعو القرار ٢٥ صراحة الى الانسحاب الاسرائيلي اليها. ولكن حكمة التاريخ في هذه المنطقة من العالم و سوء طالع الجغرافيا اللبنانية شاءا أن يكون لكل خط من هذه الخطوط دور معين ووظيفة محددة في خدمة الأطماع والأهداف الاسرائيلية. ومع كل خط كانت هناك مساحات شاسعة من الأراضي اللبنانية تقتطع لتضاف الى داخل حدود الدولة التي يفاخر كل قادتها التاريخيين بانها لا تحدها حدود، من دون أن يشذ عن هذه القاعدة طبعاً خط لارسن الأزرق على رغم كل ما أشاعه المندوب الدولي عن توسله خط ٢٢ لرسم خطه العديلات. وتبقى الشكلة في التعديلات.

#### أولاً: خط ١٩٢٣

بعد مخاض عسير تم الاتفاق في ٢٢/٢/١٩٠٠ بين فرنسا وبريطانيا (كدولتين منتدبتين على لبنان وفلسطين) على رسم الحدود اللبنانية - الفلسطينية من نقطة على البحر قرب راس الناقورة وصولاً الى الحمة.

وبدات لجنة مشكّلة من الدولتين النتدبتين أعمالها على الأرض لترسيم الحدود الفاصلة بين لبنان وفلسطين في حزيران (يونيو)

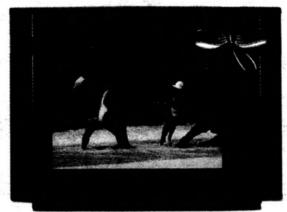
١٩٢١، برناسة الكولونيل البريطاني نيوكومب والكولونيل الفرنسي بوليه. وبعد الكثير من الأخذ والرد والنقاش والجدل جرى توقيع وثيقة ترسيم الحدود بين لبنان وفلسطين في ١٠ كانون الثاني (بنابر) ١٩٢٠. ولم يعتبر الترسيم قائماً إلا بعد تبادل الذكرات المتضمنة نص الوثيقة الموقعة من الطرفين بين سفارة بريطانيا في باريس ووزارة الخارجية الفرنسية في السابع من آذار (مارس) ١٩٢٠. وأصبح الترسيم معمولاً به ابتداء من العاشر من الشهر نفسه. بعد ذلك تم إيداع الاتفاق عصبة الأمم لتأخذ صفتها الرسمية والقانونية كوثيقة دولية معتمدة للحدود الدولية المبانية - الفلسطينية المعترف بها شكلاً لا مضموناً منذ ذلك التاريخ ولغاية تاريخه.

وتضمن اتفاق نيوكومب - بوليه اضافة الى النص القانوني مواقع ٢٧ علامة حدود بين لبنان وفلسطين وسورية. وتبدأ النقطة الأولى عند رأس الناقورة على شاطئ البحر وتنتهي بالعلامة الرقم ٢٨ عند جسر الفجر، وهذه هي الحدود بين لبنان وفلسطين أيا الحدود بين سورية وفلسطين فتبدأ من العلامة ٣٠ عند بانياس لتبدأ معها الحدود بين سورية وفلسطين حتى العلامة ٣١ عند بانياس لتبدأ معها الحدود بين سورية وفلسطين حتى العلامة الرقم ٧٢.

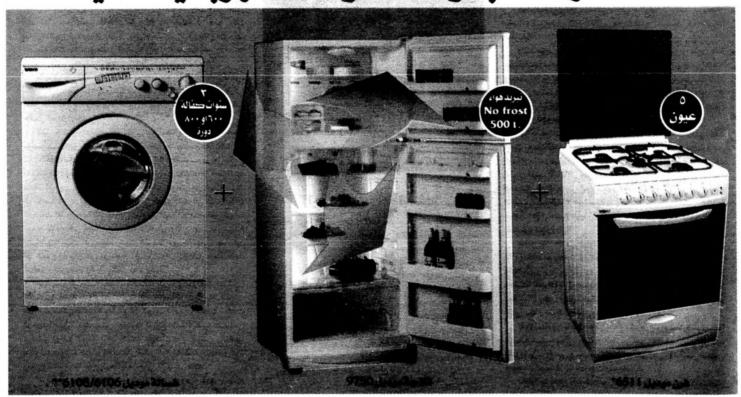
وجاء هذا الاتفاق ليقفل الحدود التي تركتها قرارات الجنرال

(البقية على ص١٩)

تلفزیون ۲۱"BEKO



عند شرائك مجموعة الأدوات الكهربائية الآتية



- \* يمكن الحصول على فرن Bulk in+غــاز
- • يمكن الحصول على غسالة فتحة علوية

أوروپا موحدة

عملاق الأجهزة الكهربائية الذي احتل اوروپا

شركة اكرم سبيتاني واولاده، القدس شارع يتسيف ١٢٨ , ١٥٦٣٩٦٥ - ٢٠

الصيانة، حشمال هتسفون-اعبلين - ٩٥٠٣٠٧٩ - ٢٠ • صيانة الكترونيكا - تل تيك -الناصرة ٦٠٨٣٤٣٢ - ٢٠

يمكن الحصول عليها في تركلين حشمال ١٨٠٠٧٧٥٠٥٠

وسخين، كهرباه امن قسوم ١٩٤٨ع/٢٥-٤ تراكلن حشمال سخنند مندال معادل ١٩٥٥ع/١٠-٤ • كرفر قاسم، عامر حكت و اولاده ١٩٩٥ع/١٠-٢-١٠ والطبيعة، فلاح الناشف ١٩٩٥ع/١٠-٤ • قلنسوق، الكترو غزاري ١٩٨٧٩/١٠-٤ • كشر يباء سيدم من ١٩٥٥ع/١٠-١٠-١٠ والطبيعة، فلاح الناشو ١٩٩٥ع/١٠-٤ • تراكلن حشمال ١٩٩٥ع/١٠-٤ • تراكلن حشمال ١٩٩٥ع/١٠-٤ • تراكلن حسنا ١٩٩٥ع/١٠-٤ • كوفر قناح ١٩٩٥ع/١٠-٤ • كوفر قناح ١٩٩٥ع/١٠-٤ • كوفر قناح ١٩٩٥ع/١٠-٤ • كوفر قناح ١٩٩٥ع/١٠-٤ • كوفر قناء من مدين من ١٩٥٥ع/١٠-٤ • كوفر قناء من المالية ١٩٩٥ع/١٠-٤ • كوفر قناء من المالية ١٩٩٥ع/١٠-٤ • كوفر قناء الكترو عبد ١٩٥٥ع/١٠-٤ • أناف الطبيع المناصرة، الأمين للادوات الكهربائية ١٩٥٥ع/١٠-٤ • مغاور الكتب عشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • البعينة، اميريا للادوات الكهربائية ١٩٥٥ع/١٠-٤ • والمينة، تراكلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • المعادلة ١٩٥٤ع/١٠-٤ • والمينة، تراكلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • المعادلة ١٩٥٤ع/١٠-٤ • والمينة، تراكلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • المعادلة ١٩٥٤ع/١٠-٤ • عيفة الغربية، الإنوار مقالدة ١٩٥٤ع/١٠-٤ • عيفة الغربية، الإنوار مقالدة ١٩٥٤ع/١٠-٤ • عيفة الغربية، الإنوار مقالدة ١٩٥٤ع/١٠-٤ • عيفة الغربية تراكلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • الغضورة، تراكلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • المعاولة تراكلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العوامة، تراكلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة، تركلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة، تركلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • الموامة، تراكلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة، تركلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة، تركلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة، تركلن حشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة تركلن عشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة تركلن عشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة تركل عشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة تركل العفولة تركلن عشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة تركل عشمال ١٩٥٤ع/١٠-٤ • العفولة تركلن عشمال ١٩٥٤ع/١٠-

## غبار على ثغر الوطن

#### يقلم: زاهد حرش

غبار، ولم اشا ان اسميه جرحا.. رغم كثافته وتحوله الى نمط حياة. بفعل الارث المتراكم من جراء انحسار الوعي والادراك، العائد الى البحث الدائم عن مبرر يمكننا من القاء التهمة دوما على الاخرين.

اسميه غبارا، رغم تكدسه. لانه من خلال مواجهته بشكل موضوعي. وبالاعتماد على الصدق والحقيقة يمكننا ان نبدأ مشوار اعادة البناء. حتى نصل الى الوجه الانساني والحقيقي الذي يتوخاه منا تاريخنا الحضاري

من السهل ان نعزو كل ماسينا، وكل ما يعترينا من خلل اجتماعي ونقافي، الى الاستعمار !!! نعم، وبصدق، فالاستعمار والصهيونية، والامبريالية العالمية فوقهما، عملوا جاهدين على كبح جماح الشعوب في مسيرتها نحو التحرر والتطور، الان اننا نحن ايضا لم نرحم انفسنا، فاما ان نكون بأرائنا هدامين جدا.. واما نكون بنائين جدا وفوق العادة.. وفي الحالتين، الاولى تاتي نتيجتها محيطة مذلة، والثانية ممتلئة بالعزة والبذخ الكاذب، فتعمي ابصارنا وتشوه رؤيتنا لحقيقة الواقع وتطلعات المستقبل.

اتطرق لهذا الموضوع انطلاقا من الدعوة للاصلاح الاجتماعي، كوني لست مصلحا اجتماعيا! انما اود من خلال ذلك، التطرق الى بعض ما يشوه وجه مسيرة الفنون التشكيلية الفلسطينية على جانبي الخط الاخضر.

ففّي خضم ما ينتج، وما يكتب من تقارير ودراسات حول موضوعات الفنون التشكيلية عامة، وحول ما ينتجه هذا الفنان او ذلك خاصة، نجد ان هناك الكثير من الهرولة والتسيب. وربما اكون انا ايضا قد وقعت في فخ البالغة في بعض من القالات التي كتبتها سابقا، الا انني للحقيقة والتاريخ، لم اكن اتوخى من خلال ذلك اي مكسب ذاتي.. انما جاءت كنوع من الجموح الشرقي المتأثر بافاق المساحات الصحراوية الشاسعة!! والمتسم باللهفة اللاهتة خلف سراب الوهج اللامع، في حالة من النشوة والخيال، ولكي اعبر عن عدم ارتياحي لما اتيت.. ان كنت اتيت، فها انذا ادون اعتذاري هنا، عن اي جموح لم يكن في موضعه... وعن اي انزلاق في محيطات المالغة والمدح الباذخ.. او عكس ذلك ايضا.

منذ سنوات خلت، كانت الكتابة في موضوعات الفنون التشكيلية، قليلة جدا او ربما نادرة. والقليل مما قرآت من تلك القالات التي نشرت في صحيفة ومنشورات الحزب الشيوعي، حيث كانت الوحيدة انذاك. فقد حمل اكثرها توقيع الاستاذ عبد عابدي، وبعضها توقيع الاستاذ ناجي ضاهر والمخرج فؤاد عوض.. الا انها كانت محاولات جريئة قامت على اساس قراءة الاعمال بموضوعية، وطرح التساؤلات حول تركيبة العمل الابداعي ذاته.

اماً اليوم.. وربما لاتساع صفحات الاعلام القروء.. وتعدد مصادره وتشعب انتشاره، وانفلات قبضة كوابحه.. باعتماده على ميزانيات ضخمة تتسرب اليه من قنوات قد تصل الى مصادر مشبوهة في كثير من الاحيان...!

ققد غدي الكتابية حول موضوعات الفنون التشكيلية موضة عصرية.. أو ربما صرعة من بنات افكار، ما بعد الحداثة، التي تعممها سيادة العولية، وتدعمها الهيمنة السياسة والثقافية. فاصبحت الكثير من الصفحات كالبغايا.. فالبغي تعطي ذاتها وما تملك من طقوس.. للذي يدفع لها أكثر، فهي لا تسأل عن صاحب التوقيع ولا عن مصدر الهامه وعطائه. هكذا تقرأ بين السطور عن فنان يكشط عن وجه الوطن ماعلق عليه من وسخ العابرين وغبارهم.. ليعيد للوطن وجهه الذي حفظته المتاحف في صورة محنطة جافة، ضمن ارت تعود بقاياه الى خمسة الاف سنة مضت. وبذلك نكون قد دئرنا



لوحة للفنان ميخانيل توما

الواضحة امام الناس. ويصبح مجرد اقامة معرض في احد الكيبوتسات، رغم الحفاظ على طابع الاعمال ونوعيتها وارتباطها الوثيق بالقضية.. دربا من دروب التعاون مع الصهيونية، وولوجا غير منضبط في تيار المعاداة للوطن!! اما الذين خدموا الاحتلال عن طوع وطيب خاطر، واولئك الذين امضوا ثلاثين عاما من تاريخهم الفني تحت مظلة المؤسسة الصهيونية، من باب خلق البررات والقفز من موقع لاخر! والاخرون ممن جمعوا اشلاء بقايا لعب الاطفال من شهداء الانتفاضة الباسلة، لتتساوى واجزاء بقايا العاب اطفال جنود الاحتلال.. ويقوم على افتتاح معارضهم شخصيات تمثيلية عربية بمؤازرة زعماء الاحزاب الصهيونية.. فهؤلاء هم شرفاء قريش.!!

هنا يحضرني قول للشاعر مظفو النواب، اذ انشد في حال يشبه حالنا فقال «إلام نقاتل.. والحاكمون الخصايا هم العرب العاربة؟؟؟»..

وللتذكير فقط، فهناك البعض من فنانينا ممن يحملون عدة جنسيات، فلسطينية، اسرائيلية، امريكية، فرنسية .. وغير ذلك. والبعض منهم يستعمل كل بطاقة هوية بما يمليه ظرف الكان!! كما ان معظم الفنانين الفلسطينيين من الاراضي المحتلة، المحررة، كانوا قد شاركوا بشكل او باخر في العارض التي اقيمت بالتعاون مع فنانين اسرائيليين يهود، في اسرائيل والخارج، تحت عناويين مختلفة تدعو الى التعايش والتضامن مع الشعب الفلسطيني. وقد قامت رابطة الفنانين الفلسطينيين في الضفة والقطاع، مع عدد من الفنانين الاسرائيليين، حيث جرى سنة ١٩٨٥ تنظيم معرض تحت عنوان «ضد الاحتلال ومن اجل حرية الفنان».. شارك فيه قرابة الخمسين فناذًا، اكثر من نصفهم فنانون يهود من اسرائيل.. ومن الاسماء الفلسطينية الشاركة اسماء ذات حضور وطني وفني صادق.. فهل اصبح هؤلاء الفلسطينيون عملاء للصهيونية او سماسرة لاسرائيل؟!

تعالوا بنا.. نسمي الولود باسمه الحقيقي، ونشهر الحقائق على الملأ. ونحاكم بعضنا على ما نقدمه وما نصنعه من اجل الانسان والقضية والوطن.. ابتداء من حياتنا الشخصية وعلاقاتنا العامة. وامتدادا لحياتنا وانتاجنا الفني. لان الانسان كل لا يتجزأ.. ولا يمكنه ان يكون وطنيا صادقا اليوم، وبسبب ظرف ما، في اليوم التالي يكون نصف وطني مثلا!!

تعالوا بنا نقراً ما ننتجه من اعمال، شرط التزام الحقيقة والصدق والوضوعية.. فنحاذر تجريم الاخرين لجرد اقامة معرض في احد الكيبوتسات. وننسى او نتناسى ما يحنث على ارض الواقع، من صفقات ومبادلات ينفذها الانتهازيون والسماسرة.

تعالوا بنا نفتح باب النافسة الشريفة، النافسة الحضارية، كي نرتقي باعمالنا الى ما هو افضل، وان نبحث من خلال فتح نافذة على تاريخ الفن الانساني، عن الوسيلة التي تمكننا من اضافة بناء حديد لدينة الفنون الخالدة.

تعالوا بنا نجمع ما تبقى لنا من عطاء، نكثفه في بوتقة العمل والانتاج الفني، كي نعطي فرصة لولادة عمل عظيم يدخل في نصاب التاريخ.

تعالوا بنا.. نتجرد من الحقد القبلي المتوارث عبر السنين.. كي نخط شعار له لابنائنا، يضيء لهم الطريق.

تعالوا بنا نعيد قراءة انفسنا اولا.. ومن ثم نحاول بروية، قراءة الاخرين. فنان اخر.. ميزة من ميزات الوطن، فنعطيه الختم السلطاني، ونشرع له حمل لقب ريشة الوطن… واذا ما دخلنا في مراحل التصنيف والتعريب، نجد ان عملية خلط الاوراق، وتلاشي الحدود والفوارق، ما هي الا محاولة جادة لذر الرماد في العيون، كي تتعذر الرؤية

وفي صيغة اخرى يصبح اي بيت او معلم تشكيلي يـرسـمـه

بايدينا الفي عام من تاريخ الحضارة العربية والاسلامية..

نحذف من تاريخنا وقاموسنا الحضاري حقبة من الزمن، جزئها

الاعظم وشم الحضارة الانسانية باسمنا العربي.. لنقفز عنها عائدين

الى ما قبل العرب البائدة.. أملا أن نستدل على ماض ليس لنا اي

اثبات على حقيقة امتدادنا له.. فهو ايضا، بالادعاءات التاريخية،

(شفاعمرو)

### عودة الى « قصة الحدود »

#### (تتمةمن ص١٦)

غورو (بإعلان دولة لبنان الكبير في نهاية اب /اغسطس ومطلع ايلول/ سبتمبر ١٩٢٠) مفتوحة بين لبنان وفلسطين كي تحدد لاحقاً على حد ما جاء في القرار الرقم ٢٨ تاريخ ٣١/٨/٩٢٠.

والخطير أن هذه الحدود لم تراع حقوق أبناء الشعبين اللبناني والفلسطيني ومصالحهم في تلك الرحلة والتي كانت مصالح وحقوقاً متناخلة وواحدة ويصعب الفصل بينها. وإنما توسلت هذه الحدود تحقيق الصالح الاستعمارية في توسيع حدود فلسطين شمالاً استجابة لمطالب الحركة الصهيونية الساعية الى توسيع حدود الوطن القومي للوعود في سبيل الوصول الى جبل الشيخ والليطاني، اى الى المرتفعات وللياه.

والأخطر ان هذا الاقفال لحدود لبنان الجنوبية مع فلسطين تم على حساب عشرات القري والمزارع اللبنانية وعلى حساب مساحات شاسعة من الأراضي والأملاك اللبنانية التي جري ضمها الى فلسطين، على انها بموجب اتفاقية سايكس بيكو ١٩١٦ كانت خاضعة للانتداب الفرنسي الذي كانت حدوده تمتد من الزيب شمال عكا وصولاً الى الطابغة في طبريا. وهو ما كان يتطابق مع الحدود التاريخية لجبل عامل وهق اجماع المؤرخين. كما ان هذه القرى والمزارع كانت بمجملها تابعة لأقضية صور وبنت جبيل ومرجعيون وحاصبيا، وأبناء تلك القري لا يـزالون يحتفظون بمستندات وهويات دولة لبنان الكبير. ويجمع المؤرخون على ان سهل الحولة الذي تصل مساحته الى ١٦٠ كلم٢ (١٦٠ الف دونم) كان تابعاً لقضاء مرجعيون، ولا يزال مالكو الأراضي والعشارات اللبنانية في تلك للناطق، كما لا يزال اللبنانيون من ملاك الأراضي والعقارات المتدة والمنتشرة في أقضية عكا وحيفا وصفد وطبريا، يحتفظون بالوثائق والستندات التي تثبت ملكياتهم تلك، وتوجد أصولها في السجلات الموجودة لدي الأمم المتحدة ولدى الخارجيــة البريطانية وطبعاً في اسرائيل.

ومن جهة اخرى بدات الحركة الصهيونية تعاملها باكراً مع خط نيوكومب - بوليه وقضم ما أمكن من هذا الخط. وعملت الحركة الصهيونية على نشر الكثير من للستعمرات في تلك النطقة ونشط السماسرة في خطة محمومة ومدروسة لشراء الأراضي من اصحابها اللبنانيين سواء بعرض اسعار مغرية أو بتطفيش مزارعيها وخلق الشكلات الادارية (بالتعاون مع الانتداب) لأصحاب تلك الأراضي لمنعهم من النجاح في استثمارها. وحيث فشلت الحركة الصهيونية في شراء عقارات معينة عمنت الى وضع اليد ومصادرة الأراضي التي تمتاز بالخصب ووفرة المياه

واصاب الصهاينة النجاح في شراء بعض اللكيات، وكان أبرزها شراء امتياز تجفيف الحولة والنارة، فيما فشلت محاولاتهم فشلاً ذريعاً في شراء حيازات أخرى حيث لا تزال مساحات كبيرة من تلك الحيازات ملكيات لبنائية لغاية تاريخه.

#### ثانياً: خط الهدنة ١٩٤٩

وبقيام دولة اسرائيل عام ١٩٤٨ أتيح للحركة الصهبونية أن تضع بدها وبالكامل علي هذه الأملاك والأراضي والقري والمرارع التي كانت لبنانية من حيث هوية مالكيها وهوية معظم مستنمريها حتى في ظل الانتناب الانكليزي. وادى خروج الأهالي واصحاب تلك القرى والمزارع والأراضي من فلسطين عام ١٩٤٨ (سواء كانوا فلسطينيين أم لبنانيين) إلي السيطرة الاسرائيلية الكاملة على هذه الأراضي. وقد اتاحت هذه السيطرة التصرف بهذه الأراضي والحيازات وفق خطة اسرائيلية تقوم على استكمال محاولات الشراء حيث امكن والمصادرة واستثمار هذه الأراضي.

وعمنت أسرائيل الى انشاء ادارة خاصة اطلاقت عليها ادارة املاك العدو واقتطعت جزءاً من ربع هذه الاستثمارات ووضعتها في مصرف خاص. الا ان الأهم من كل ذلك ان اسرائيل قامت بنشر المستعمرات على امتداد الحدود اللبنانية - الفلسطينية. وما لبثت هذه المستعمرات ان توسعت وتمددت على حساب العقارات اللبنانية الواقعة في خراجات القرى. وابرز هذه المستعمرات للطالة ومسكفعام وغيرها... كما ان القوات الاسرائيلية كانت تعمد الى مد الأسلاك الشائكة الحدودية وتقديمها الى داخل الأراضي اللبنانية. وهكذا تم اقتطاع خراجات القرى ومشاعاتها على امتداد الحدود اللبنانية من الناقورة حتى الخجر.

وقصة الواطن سعد الدين شاتيلا الذي فصل جنود العدو غرف

منزله في عديسة بالاسلاك الشائكة معروفة، ولم تجد هذه المشكلة حلاً الا بعد تدخل مراقبي الهدنة. وهكذا يجمع الجنوبيون علي ان حدود عقاراتهم هي اعمق بكثير من حدود الخط الأزرق وحدود الهدنة عام ١٩٤٩. وما ساعد اسرائيل على ذلك عدم وجود خط واضح ودقيق للحدود الدولية اللبنانية - الفلسطينية. فخط العام من دون علامات نانوية ومن دون احداثيات طبوغرافية تحدد تفاصيله بدقة. ومن جهة ثانية، فالاراضي اللبنانية وعلى امتداد الحدود اللبنانية لم يجر مسحها ولا يملك اصحاب الأراضي سندات ملكية أو خرائط تحدد وبدقة حدود عقاراتهم وحيازاتهم، الأمر الذي كان يسهل تقديم اسرائيل شريط الأسلاك الشائكة ضمن الأراضي اللبنانية، واراضي الأهالي.

وفي العام 1949 أجري بعض التصحيحات على حدود ٢٣ ، يقول أمين عام الأمم للتحدة كوفي أنان ويضيف، رسمت الحدود الدولية بين اسرائيل ولبنان عملاً باتفاق عام 1947 بين فرنسا وبريطانيا العظمي للعنون خط الحدود بين سورية وفلسطين من البحر الأبيض المتفوط الي الحمة وتم تأكيد هذا الخط من جديد في اتفاق الهندة بين سرائيل ولبنان الموقع في ٢٣/٣/٩٤٩ . وحدث بعد ذلك تعديلات عدة اتفق عليها الجانبان، اسرائيل ولبنان. وقد تعاون الطرفان مع الأمم المتحدة في عملية جمع للعلومات الخرائطية المتداد ألى هذه العلومات وستقوم بوضع علامات علي خريطة استداداً الى هذه العلومات الصلة بفرض التأكد من خراء من هذا الخط على المواقع ذات الصلة بفرض التأكد من الاسحاب . وقد جاء هذا الكلام في تقرير قدمه الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان الي مجلس الأمن في ٢٢ أيار (مايو) من العام المتحدة وهو مسجل تحت الرقم ٢٠٠٠ والبند الرقم ٢٠٠

وهكنّا وباعتراف دولي واضح وصريح يعلن الأمين العام ان تصحيحات على الحدود بين لبنان وفلسطين كانت تجري في كل مرة. هكنا جرى مع اتفاق عام ١٩٢٣ عندما وضع خا عام ١٩٤٩ المروف بخط الهندة، وهكنا يجري مع الخط الأزرق. وفي كل مرة كان يجري اقتطاع وضم مساحات جديدة من الأراضي اللبنائية الى اسرائيل، هذه الأراضي التي يملكها لبنائيون استروها أو توارثوها أباً عن جد. وجاء خط اتفاقية الهندة عام ١٩٤٩ والخط الأزرق الآن، ليهيل التراب على هذه القضية.

واذا كانت اتفاقية الهندة عام ١٩٤٩ انتجت تنبيت الحدود البنانية - الفلسطينية وفقاً للاحداثيات الرقمية والطبوغرافية لمعالم الحدودية كافة، فإنها تحولت مع خط العام ١٩٣٣ الذي وضعته لجنة بوكومب - بوليه الي مجرد وثيقة رسمية تاريخية تجاوزها خبراء الأمم المتحدة الذين استقدمهم لارسن لوضع الخط الأزرق. وهكذا تجد مبررها واسبابها أحاديث المواطنين الجنوبيين اليوم عن مساحات شاسعة من الأراضي والمتلكات اللبنائية لا تزال متروكة داخل الخط الأزرق أو بالأحرى ضمن الحدود الواقعة بين خطوط العام ١٩٩٩ والعام ١٩٩٣ والخط الأزرق.

#### ثالثاً: لماذا الخط الأزرق؟

والسؤال، ما هي الغاية من الخط الأزرق وما هي وظيفته، اذا كانت الحدود الدولية بين لبنان وفلسطين والمعترف بها دولياً هي حدود ١٩٢٣ للشرعنة من عصبة الأمم والتي تم وضع الاحدائيات الرقمية والطبوغرافية لها عام ١٩٤٩ وبمعرفة تامة واشراف كامل من مراقبي الهدنة. لماذا إذا خط لارسن الجديد الذي سمي بالخط الأزرق تيمناً بلون خوذ قوات الطوارئ الدولية الأزرق؟

رئيس الحكومة السابق الدكتور سليم الحص الذي كان وزيراً لخارجية لبنان في تلك المرحلة آشر الا يتحدث حول الخط الأزرق عندما طلبنا مقابلته في الحياة للحديث عن الموضوع، مكتفياً بما أورده حول هذه القضية في كتابه الأخير للحقيقة والتاريخ الذي شرح فيه تجربته في الحكم ما بين العامين ١٩٩٨ و٢٠٠٠.

وما ورد في كتاب الرئيس الحص عن الخط الأزرق يشرح بعض أشكال الواجهة بين الوقف اللبناني والوقف الذي حمله لارسن لفرض خط جديد لانسحاب القوات الاسرائيلية من لبنان خلافاً لنطوق القرار ٢٠٥ الذي ينص بصراحة ووضوح على ضرورة الانسحاب الي خط الحدود اللبنانية الدولية المعترف بها دولياً، حيث تم في ٢٠/٥/٢٠٠٠ ابلاغ لارسن (وفق رواية الرئيس الحص) رفض لبنان نظرية الحدود العملية ، إذ لا حدود عملية غير الحدود الدولية عملاً بنص القرار ٢٥٥ ... (صفحة ٢٨٠).

وفي ١٧٦/٢٠٠١ وجه رئيس الجمهورية اللبنانية العماد اميل لحود مذكرة الي الأمين العام للأمم المتحدة وفيها يعترض لبنان علي خط الانسحاب أو الخط العملي الذي رسمته النظمة الدولية من أجل التثبت من الانسحاب الاسرائيلي من لبنان. والذكرة هي لتأكيد تمسك لبنان بحقه في الحدود الدولية، ورفض ما حاول

لارسن تكريسه في مفهوم خط الانسحاب. وأكدت الذكرة عدم جواز أن يفترق خط الانسحاب من مفهوم الحدود العترف بها دولياً التي نص عليها القرار 210 صراحة (ص 747).

وهي ٢٤/٧/٢٠٠٠ التقي الرئيسان اميل لحود وسليم الحص بالموهد الدولي تيري رود لارسن في حضور الوفدين اللبناني والدولي وأعلن الوفد الدولي علي أثر اللقاء أزالة كل الانتهاكات الأسرائيلية للخط الأزرق... وهكذا يقول الرئيس الحص تكون الجهود التي بذلت مع الأمم المتحدة منذ اعلان اسرائيل انسحابها من الشريط الحدودي، والتي استغرقت شهريـن تماماً قد امنت انسحاب اسرائيل الي ما وراء الخط الأزرق. فانتهت أخيراً وبحسب الرئيس الحص ملحمة المراوغة والمماطلة الاسرائيلية في تنفيذ القرار ٤٢٥ (ص ٢٩١). لكن الانتهاكات والخروقات على الخط الأزرق تمت معالجة بعضها وفشلت معالجات بعضها الآخر، ولا يـزال مبـعوثو الأمم المتحدة مستمرين في معالجة هذه الانتهاكات والخروقات. وسيستمر العمل بمثل هذه المعالجات الى أمد غير منظور وخصوصاً في ظل المارسات والتعديات الاسرائيلية المستمرة على امتداد الخط. ولكن هذا لم يلغ ولا يلغي مشروعية الناقشة الستمرة حول مبرر وجود هذا الخط ووظيفته والأهداف الكامنة وراء انشائه وما يخفيه فعليأ من أهداف اسرائيلية معلنة وغير معلنة. وكان دور الأمم التحدة عبر مبعوثها لارسن في رسم هذا الخط مدار تساؤلات لم تنته بعد، على رغم مرور سنة علي الانسحاب الاسرائيلي وفق هذا الخط. والدولة اللبنانية التي قاتلت وفريقها الفاوض وبشراسة من أجل تحرير كل شبر من التراب الوطني لم تستطع ان تكون الأم المرضعة لهذا الانجاز التاريخي الذي صنعته المقاومة اللبنانية وارادة الشعب اللبناني. فالخوف على فشل قد يتهدد الانجاز الكبير هذا جعل الدولة تعزف عن خوض معارك كان واضحاً فيها حجم الخسارة التي تهدد الانجاز نفسه أو تتهم فيه السلطة بعرقـلـة الانـسحـاب. وكان الضباط الميدانيون على الأرض في موقف لا يحسدون عليه، فهم من جهة يتحملون امام مواطنيهم والتاريخ مسؤولية اعلان اكتمال الانسحاب الي ما وراء الخط الأزرق، ومن جهة أخرى كانوا يخوضون أصعب المفاوضات وأشرسها لتحقيق ذلك الهدف، إذ كانوا يتعرضون للضغوط وكانت هناك مشاحنات ومناقشات حادة. الا ان موقفهم كان حاسماً لجهة حفظ الحق اللبناني في تحرير الأراضي من نير الاحتلال الاسرائيلي. وكانت هذه المواقف التصلبة مثار شكوى وتذمر الفريق الدولي المفاوض الذي فكر لبعض الوقت بطلب تغيير اعضاء الفريق اللبناني التشدد والعنيد.

وقد أدي الموقف اللبناني المتحفظ على الخط الأزرق أصلاً، الي اعتباره خطأ غير نهائي للحدود اللبنانية حيث تصفه الأمم التحدة بأنه أقرب الخطوط الى الواقع بالنسبة الى ما يظهر من الخرائط العائدة الى العام ١٩٢٣ ، حيث ان فريق خبراء الخرائط الدوليين درسوا أكثر من ٨٠ خريطة وعلى ضوئها جرى وضع الخط الأزرق. ذلك الخط الذي تبدو فيه مراعاة الجانب الاسرائيلي واضحة، وتحقق الكثير من اهدافه. الأمر الذي واجهته الدولة اللبنانية بالاعتراض والرفض والتحفظ على هذا الخط في غير مكان كان أهمها في رميش ومسغافعام وعديسة والشريط الذي يربط ما بين المطلة حتى الغجر. إضافة طبعاً الي التحفظ حول مزارع شبعا وتلال رويسة العلم وجبل السماقة وجبل حوراتية في كفرشوبا وهذه كلها خضعت لتحفظات الفريق اللبناني. ولكن الموقف اللبناني الذي لم يشأ أن يدخل في متاهات ونزاعات حدودية حاولت اسرائيل جر الموقف اللبناني اليها، إلا أنه كان ينبغي أن يعلن وبوضوح أكثر حقيقة هذا الموقف الرسمي من الكثير من المناطق التي تحولت بواسطة الخط الأزرق الي أراضٍ محتلة فعلاً من الجيش الاسرائيلي، كما هو حاصل بالنسبة الى مساحات شاسعة من أراضي كفر شوبا.

كما كان يفترض ان يضم الى التحفظ على بعض الناطق تحفظ اكبر وربما اكثر وضوحاً يتعلق بخطوة منّ الخط الأزرق من الفجر الى مزارع شبعا وبينها أراضي كفرشوبا التي لا حدود بين لبنان واسرائيل فيها، إذ يشار في هذا المجال الي نيات اسرائيلية مكشوفة باستمرار احتلالها هذه الأراضي وبمسايرة الأمم التحدة لها في هذا المجال.

ولعل اخطر ما تطالعنا به تحركات للبعوت الدولي في المنطقة تيري رود لارسن اخيراً هو الدعوة الي جعل هذا الخط خطأ للحدود الدولية تنتشر بمحاذاته وحدات الجيش اللبناني تحت طائلة خفض عدد قوات الطوارئ الدولية الذي يجري فعلاً. ومن المنتظر أن يصل في تموز العام ٢٠٠٢ الى الفي عنصر فقط. وعندها ياخذ دور الأمم المتحدة الضعيف أصلاً بالتلاشي ليبقى دورها في رسم الخط الأزرق (اللغم) متناقضاً الى حد بعيد مع القول أن الحدود بين الدول ترسمها الأمم المتحدة وإنما الدول نفسها. وهكذا يكون دورها في رسم خط الانسحاب الاسرائيلي بمثابة اضفاء الشرعية على احتلال مزيد من الأراضي اللبنانية هي اليوم خلف الخط الأزرق.

(عن «الحياة» - لندن)

# اندونيسا

# هل تصبح «الولايات الاندونيسية المتحدة »؟

• تواطوء العسكر في حسم النزاعات الاتنية والطائفية • وحيد يدرس امكانية اعلان حالة الطواريء في البلاد لحل البرلمان الذي يجتمع قريبا لاعفاء الرئيس من مهامه • المغط الغربي الضغط الغربي والامريكي تحديدا بشأن منح الاقاليم الاستقلال سرع في وأد وحدة الاراضي الاندونيسية • الاراضي الاندونيسية •



ازدادت عزلة الرئيس الاندونيسي عبدالرحمن وحيد السياسية، ويبدو أن أيامه أصبحت معدودة مع إعلان رئاسة البرلمان عقد جلسة لتحديد موعد مساءلته بسبب فضيحتين ماليتين، إضافة إلى انتقادات شديدة اللهجة وجهها إليه الجيش ونائبته ميغاواتي سوكارنوبوتري، التي حثرت من تحوّل البلاد الى «رجل أسيا المريض».

ودعت غالبية الاحزاب في البرلان إلى عقد جلسة لساءلة الرئيس في ٢٠ ايار الجاري. كما أن ما نقل عن رغبة وحيد في حل البرلمان وعزل قائد الجيش زاد من احتمالات مواجهته جلسة خاصة في البرلمان لمساءلته.

وكشفت نائبة الرئيس الإندونيسي، ميغاواتي سوكارنوبوتري، التي ستجل محل وحيد تلقائياً في حال عزله، عن رؤيتها لحكم، في خطاب عن رؤيتها لطريقة ادارة البلاد في توليها الحكم، في خطاب القته امام معهد عسكري، لم تشر فيه اطلاقاً إلى الرئيس، لكنها قالت إن على اندونيسيا أن تنتقل من كونها دولة حكم شمولي، إلى دولة دمقراطية تضع في مقدم أولوياتها مصلحة ٢١٠ ملايين مواطن. وقالت، من خلال هذه الرؤية لا يقاس مدى نجاح الزعيم بحجم السلطة التي جمعها بين يديه، بل بطريقة استخدام هذه السلطة للعمل من أجل مصلحة الناس.

وحذرت نائبة الرئيس من أن أندونيسيا ستصبح رجل آسيا الريض ما لم تخرج من أزمتها.

وعارض الجنرال سوتارتو علنأ كل مشروع يقضي بحل

البرلمان أو يندرج في إطار إجراءات إقالة الرئيس، التي قد تؤدي في آب القبل إلى مغادرة وحيد. كما قد يقرر البرلمان في جلسة ٢٠ ايار الدعوة إلى جلسة استئنائية للجمعية الاستشارية الشعبية التي يمكنها اقالة وحيد من منصبه لمسلحة ميغاواتي.

وفي هذه الانتاء يفكر وحيد في اعلان حالة طوارئ تمكنه من حل البرلمان الذي يناصبه العناء ويجره نحو الساءلة. وقد ناقش وحيد فكرة اعلان حالة الطوارى، بفرض معرفة نوعية الشروط المتوجبة لاتخاذ هذه الخطوة.

#### الاضطرابات في اندونيسيا وخطر

#### التقسيم والاقتصاد المنهار

ما زالت الدونيسيا تعيش منذ ثلاث سنوات حالة من الاضطراب لم تشهدها من قبل، فمن إضرابات وتظاهرات الطلاب التي أطاحت بالرئيس السابق حبيبي الذي خلف سوهارتو إلى صراع عرقي دام تسبب بفصل تيمور الشرقية عن الدولة الإندونيسية الأم ووضعها تحت الوصاية الدولية ومن ثم تنتقل بعدها الى الاستقلال التام، إلى نزاعات اثنية، عرقية، قبلية، دينية ، يضاف إلى ذلك صعوبات اقتصادية جعلت من هذا البلد الشاسع الغني بالتروات الطبيعية اكبر بلد في العالم من حيث المديونية التي برزح تحتها.

وإذا كانت هذه الأزمات قد تجد حلاً لها ولو غير جذري. فإن هناك خطراً أعمق بهدد كيان الدولة الإندونيسية ووحدة ترابها الوطني يتمثل بالتقسيم او قيام دويلات مستقلة الواحدة عن الأخرى في الـ ١٧ الف جزيرة التي تشكل إندونيسيا ذات الـ ٢٠ ملايين نسمة. ومما لا شك فيه أن الوضع الاقتصادي في اندونيسيا يلعب دور الحرك في نمو وتصاعد هذا الخطر.

وكانت الدونيسيا قد تأثرت بالأزمة المالية التي اجتاحت دول منطقة جنوب شرق اسيا بين عامي ١٩٩٧ و١٩٩٨ أكثر من غيرها فتمت تنحية الرئيس سوهارتو وتم تسليم السلطة لنائيه الرئيس يوسف حبيبي. لكن الأخير لم يستطع تلبية شروط المعارضة السياسية هجرت تنحيته وتم انتخاب وحيد رئيساً للجمهورية الأندونيسية في تشرين الاول عام ١٩٩٩. وكان لهذه التطورات السياسية الأثر السلبي على الوضع الاقتصادي. تمثل ذلك بدين عام يساوي اليوم تقريباً مجموع الناتج الوطني الخام أي حوالي ٨٥ مليار دولار أمريكي. وذلك حسب إحصائيات العام المنوات النلاث المضية مرتين ونصف المرة وأصبحت اندونيسيا السنوات الثلاث المضائر مديونية في العالم.

فالتطورات السياسية التي حصلت خلال السنوات المضية في الدونيسيا كان لها التاثير الحاسم في تراجع الاقتصاد الاندونيسي مما أدى بدوره إلى قيام الإضرابات والنزاعات. وإن استمرار هذا التراجع مستقبلاً سيكون له الأثر السئ على الكيان الاندونيسي وحدة الدولة الاندونيسية، لعالجة هذه الاضطرابات وضعت الحكومة الاندونيسية موضع التنفيذ ابتداءً من هذا العام قانوناً للحكم الذاتي يهدف إلى تحويل صلاحيات مهمة ومداخيل مالية كبيرة للمقاطعات الاندونيسية البالغ عددها حوالي ٢٦٤ مقاطعة وذلك لقاطعة التيارات الانفصالية القوية والناشطة على الساحة ولا الانفصالية القوية والناشطة على الساحة الاندونيسية، في حين احتفظت الحكومة المركزية بقضايا السياسة الخارجية والدفاع والاقتصاد، صادرات، وواردات، وعدل وشؤون دينية.

في رأي كثير من الهتمين بالشؤون الاندونيسية فان حكومة وحيد لم تكن تملك خياراً اخر للحفاظ على وحدة التراب الوطني. ولكن تطور الاحداث يشير الى ان تقسيم اندونيسيا قادم لا محالة للاسباب التالية،

١- إن تحويل صلاحيات السلطة المركزية إلى الأطراف عملية صعبة ومعقدة وهي بحاجة إلى قرارات تنظيمية حتى الأن لم تصدر مما آثار نزاعات قانونية كانت نتيجتها استقالة وزير العدل احتجاجاً على التلكؤ الحاصل بالنسبة لهذا الموضوع، إضافة إلى التساؤل الذي ينار حول أهلية وكفاءة المسؤولين عن الأطراف لإدارة شؤونهم الذاتية وهل سيستطيع المواطن في هذه للقاطعات الحصول بسهولة على الخدمات الصحية والتعليمية وغيرها التي هي بعهدة هؤلاء المسؤولين، والخوف من تحول اللامركزية الإدارية إلى لامركزية سياسية وهذه شكل من اشكال الانفصال والتقسيم.

٢ - قضايا الفساد المزمن والرشوة النتشرة في هذا البلد والخوف من انتقال هذه الأفات من أعلى، ألى السلطات الركزية الى السلطات المحلية، لهذا اظهر تقرير البنك الدولي أن المستثمرين يحجمون عن توظيف أموالهم في الأطراف الغنيية بالشروات الطبيعية كالغابات والعادن وغيرهما خوفا من أن يصبحوا فريسة التصرفات القاسية للسلطات المحلية التي هي أكثر طمعاً وجشعاً من الوزارات.

٧ - مشكلة أخرى تعترض قيام الحكم الذاتي هي عدم المساواة في وجود التروات الطبيعية بين القاطعات. إذ أن بعض القاطعات غنية بالنفط والناجم والغابات وبعضها الآخر فقير. ويستعيد الراقبون تجربة إبطاليا حيث نمت التيارات الانفصالية في الشمال الإيطالي \_ رابطة الشمال \_ التي تدعو للانفصال عن الجنوب الدة.

#### تناقضات أندونيسيا والخوف من

#### إمبريالية جاوة

اندونيسيا، التي يقارب تعداد سكانها اليوم المنتين وعشرين مليون نسمة، هي رابع اكبر دولة في العالم بعد الصين والهند والولايات المتحدة .

لكن ضخامة الحجم هذه تقابلها، من النظور الجيوبوليتيكي، وضعية فسيفسائية يندر وجودها في العالم.

فاندونيسيا المتدة على مساحة ٩،١ مليون كيلومتر مربع، تتوزع الي ١٣٧٠ جزيرة، ويتوزع سكانها بدورهم الى ٢٠٠ اثنية، ويتكلمون بـ ٣٦٥ لغة. ولكن على الرغم من هذا التشتت الكبير فإن لادونيسيا تتميز بوجود غالبيتين كبيرتين، دينية واثنية.

فالغالبية الدينية تتمثل بالسلمين الذين يشكلون ٣٠.٨٧٪ من سكان اندونيسيا في مقابل ٦٠٩٪ من السيحيين، ٨١٩٪ من الهندوسيين. (١٪) من البوذيين. و (٢٠٠٪) من الاحيانيين والوثنيين.

والغالبية الاننية تتمثل بالماليزيين الناطقين بالاندونيسية (بهاسا) الذين يشكلون 20% من سكان البلاد والذين تتواجد غالبيتهم الساحقة في جزيرة جاوة التي تضم وحدها ١١٥ مليون نسمة، أي نحو ٢٠٪ من اجمالي السكان الاندونيسيين.

وبما ان جزيرة جاوة هذه هي مركز تلاقي الغالبيتين الدينية المسلمة والأننية الماليزية، وبما انها كانت الهد والوطن الأم الذي قامت فيه وانطلقت منه جمهورية اندونيسيا الحديثة. وبما انها هي التي قدمت - ولا تزال - معظم أعضاء الطاقم الحاكم لأندونيسيا، فضلاً عن العاصمة نفسها حاكارتا المهولة اليوم بأكثر من تسعة ملايين نسمة، وبما ان لغة سكان جاوة وثقافتهم المعظم جزر الأرخبيل الاندونيسي، فإن الاقلبات الاندونيسية الأخرى، سواء كانت دينية أم الغوية، تستشعر هذه الهيمنة الجاوية على أنها ضرب من الامبريالية ، لا سيما هي الجزر الصرفية التي ضمت الى من الامبريالية ، لا سيما هي الجزر الصرفية التي ضمت الى



الجمهورية الاندونيسية عنوة مثل جزر تيمور والولوك وبابواسيا. والواقع ان اندونيسيا الطرفية، لا اندونيسيا الجاوية للركزية. هي التي تهدد بتحويل البلاد الى دويلات. فالحركات السياسية الاندونيسية، سواء أكانت طالبة للانفصال القومي ام للحكم الناتي ام للاتحاد الفيدرالي مع الأمة الاندونيسية مبعدة عن المركز وتتركز في الاطراف. فعلاوة على تيمور الشرقية التي فازت في عام 1949 باستقلالها - في معمودية من النار والدم. هناك خمس من الجزر الاندونيسية الطرفية المرشحة بقدر او بأخر للانفصال في الاعوام القليلة القبلة، وهي سومطرة الشمالية والولوك وبابواسيا الغربية وبورنيو وسولاويسي.

فأكثر ما يميز الحركة الانفصالية في سومطرة الشمالية، وتحديثاً في اقليم آتشيه، في فكرها الاسلامي. ويحلم اسلاميو آتشيه، هو أنصار حسن طيرو، بإعادة احياء السلطنة الاسلامية في الاقليم كما كانت قائمة في القرن السادس عشر.

اما الاسلاميون الآخرون، لا سيما من جماعة اسلام ماليزيا. التي تضم اعداداً كبيرة من الطلبة المتخرجين من الجامعة الاسلامية في كوالالبور، عاصمة الدولة الماليزية المجاورة، فيرفعون شعار تطبيق الشريعة الاسلامية، ويحلمون بدولة اسلامية ثيوقراطية على الطريقة الافغانية. لكن هذا البعد الديني لا يستوعب كل طبيعة النزاع السياسي في شمال جزيرة سومطرة. فهذه الجزيرة، التي تزيد بالساحة أربعة اضعاف على مساحة جزيرة جاوة، والتي كان لها ماضر تاريخي عريق، تشكو ايضاً من الامبريالية الجاوية ، وتتهم سلطات جاكرتا بالإهمال المتعدد لتنمية الجزيرة، مما يجعل مليون ونصف مليون من سكان قسمها الشمالي يعيشون في حال مجاعة مزمنة.

ويعود تاريخ الحركة الوطنية، الأنشي ة الانفصالية الى العام 1971 عندما أسس حسن طيرو، وهو حفيد بطل أنشي شهير كان تصدي لقاومة الهولنديين في نهاية القرن التاسع عشر، حركة تحرير اتشيه وانشأ لها جناحاً مسلحاً بقيادة تنغو عبدالله ساف...

ومنذ بداية التمرد المسلح على الحكم المركزي الجاوي قبل خمس سنوات سقط في صفوف الأتشيين ما لا يقل عن خمسة آلاف قتيل. ومع انه تم توقيع اتفاق هدنية في ١٢ أيار ١٩٩٩ في مدينة جنيف في سويسرا بين المتمردين وممثلي حكومة جاكرتا، فإن حوادث العنف لم تتوقف تماماً، بل ابتداء من منتصف عام ١٩٩٩ ايضاً ظهرت بؤرة جديدة للتوتر في مدينية مدان التي تبعد ٢٠٠ كم عن مدينة اتشيه.

وهذا ما حمل الرئيس وحيد علي التدخل بصفة شخصية وعلى عقد مؤتمر في جاكرتا لمنلي مختلف الطوائف الدينية في مدان من أجل التهدئة، وواد الفتنة التي تبين للشرطة، من خلال ما صادرته من أسلحة وونائق، أن مصدرها خارجي، ويتمثل تحديداً به العسكر جهاد الذراع السلحة لمنظمة أهل السنة والجماعة الأصولية الجاوبة التي تلعب أخطر أدوارها، لا في سومطرة، بل في جزر الولوك التي هي اليوم أكبر بؤرة للتوتر الطائفي في الارخبيل الاندونيسي، وبدلاً من روائح السك والقرنفل التي أستهرت الولوك بانتاجها وتجارتها، غلبت على الارخبيل الصغير روائح الناز والبارود، وتداخلت النوازع الأثنية مع النوازع المنافئة

وقد سجل الوضع في جزر الولوك تدهوراً خطيراً ابتداء من أيار ١٩٩٩ على أثر القرار الذي اتخذه جعفر عمر طالب. زعيـم منظمة أهل السنة والجماعة ، بإرسال الألاف من مسلحيه العسكر جهاديين لحاربة الانفصاليين الولوكيين.

والى الشرق من جزر الولوك تمثل بابواسيا الغربية بورة ثالثة وأخيرة للتوتر الطائفي والأثني في اندونيسيا. فهذا الأقليم. الأهول بمليوني نسمة، تقطئه غالبية مسيحية (٨٠٠) وأقلية مسلمة (٢٠٠). وقد ضم الى الجمهورية الاندونيسية في مطلع الستينات. وبما ان سكانه هم من أصل ميلانيزي، وليس من أصل ماليزي مثل غالبية الاندونيسين. فقد استشعروا هذا الضم على انه تعبير عن النزعة التوسعية للأميريالية الجاوية. وقد تقافم هذا الشعور عام ١٩٨٨ مع اكتشاف أكبر منجم للذهب والنحاس في العالم في بابوأسيا من دون ان تعود عوائده الى سكان الأقليم، بل حتى من دون ان يتم اختيار عماله من البد

ولا يخفي البابواسيويون نزعتهم الانفصالية ورغبتهم في اقامة دولة مستقلة، ولكن من دون ان يلجأوا إلى السلاح. لكن سلطات جاكرتا الركزية ترفض التفاوض مع ممشليهم السياسيرن، وتعمد إلى تأجيج النازعات الأننية بين قبائل الاقليم لتنب أمام الرأي العام الدولي انهم غير أهل لحكم انفسهم بأنفسهم.

#### خلاصة

ان الاستقلال والوحدة والسيادة بالنسبة لاندونيسيا امر مقدس الى حد كبير لا مجال لحلول وسط بالنسبة لها. وينعكس ذلك بوضوح على مبدا الأمن والدفاع الذي ينص على ان الامة الاندونيسية تحب السلام ولكنها تحب الوحدة والاستقلال والسيادة اكثر.. وبدون الوحدة والاستقلال لا يمكنها ان تحقق اهدافها القومية.. ان اندونيسيا تتبنى عقيدة سياسية خارجية هي حرية ونشاط والتزامها وعضويتها في حركة عدم الانحياز دليل على ذلك.. وعلى الرغم من الاعتماد الكبير لاندونيسيا على رأس المال الاجنبية والاسواق كانت اندونيسيا الاجنبية والاسواق كانت اندونيسيا بالاوضاع السياسية، فرفضت أية مساعدات مشروطة بأي جوانبساسة.

ومن الحكمة ان نتساءل عما جلبه الانفتاح السياسي لهذا البلد الذي كان ذا نقل سياسي ونموا اقتصاديا. فاصبح مجرد كيانات مصطنعة متجاربة.

لقد اخطأ الغرب والولايات التحدة تحديدا حين ضغط سياسيا واقتصاديا على حاكرتا لتمكين بعض الاقاليم من ممارسة حق تقرير الصير، وفق مبدأ الدمقراطية الحقيقية (تيمور الشرقية اختارت الانفصال واقاليم اخرى ماضية في هذا الطريق على ما يبدو). ومن الطبيعي ان تنظر كثير من الانظمة الشمولية الى التجربة الاندونيسية بعين الرببة والخوف، وتفكر الف مرة قبل الشروع في الالتحاق بعالم التعددية السياسية وتداول السلطة سلميا، حين يعني ذلك لاهيار الكيان الموحد وتفشي النزاعات الاهلية التي تفضي طبيعيا الى لاهيار الاقتصاد فانهيار المجتمع للدني.



## يومركله جنون

#### النص النقيض

#### بقلم: عفيف سالم

الم يحدث ان جلست، في يوم من الايام، على كرسي الاعتراف. فقد اعتقدت، طول الوقت، بحكم العائلة والحي والحمولة، ان علاقات الانسان الايمانية، ايا كانت، هي علاقة خاصة ومطلقة، ليست بحاجة الى وسيط، ولا يهم اذا ما كان الوسيط حاخاما او خطيبا او كاهنا او معلما بوذيا او هندوسيا. الا اني، اليوم، اشعر بحاجة للجلوس الى كرسي الاعتراف، لا.. ليس الاعتراف المنتظر والمؤمل لدى بعضكم.. بل اعتراف من نوع آخر.. اعتراف باني اسير مفاجأة عبئية، غير عقلانية، وضعتني امام العديد من الاسئلة.

اسئلة صدمتني؛ هل يمكن لاحد ان يتذكر صديقا له بعد مرور اكثر من ربع قرن؟! وكيف حصل هذا الانسان على رقم هانفي رغم اني عدت الى الدينة، فقط، قبل اقل من اسبوعين؟! هل هذا الحادث جزء من القدر.. وكما كانت جداتنا يؤكدن؛ الكتوب على الجبين لا مهرب منه.. او لا بد وان تراه العين. وماذا قصدن بكلمة العين؟! الجاسوس ام النبع ام العين التي نرى الاخرين بواسطتها. ومن ثم نحكم لهم او عليهم؟! وهل تعني هذه الكالة الهاتفية القصيرة السير باتجاه اغلاق دائرة من اللااستقرار والصعلكة والتشرد؟! هل هي اغلاق دائرة من اللااستقرار والصعلكة والتشرد؟! هل هي نهاية البداية ام بداية النهاية لا سمح الله؟!

ضربتني الفاجأة على ام رأسي تعصرها ولقدرة تأثيرها. فقد كانت المحادثة اقرب منها الى البرقية. وكان المبادر لها يخاف من ان جهاز تنصت قد الصق بهاتفه. وانا اعلم ان صديقي ومهاتفي. (ابو هادي)، لم يعر مثل هذه الترهات اي اهتمام حتى في ظل الحكم العسكري. فلماذا عليه ان يولها اي اهتمام ونحن نعيش في ظل نظام عالي وشرق اوسطي واقليمي ومحلي يؤمن بالشفافية والانفتاح والدمقراطية؟!

انهض من قراشي بهدوء من يقترب من العقد السادس. الخل الحمام انظر الى عيني فاذا بهما كقطعتين من الحجر. وشعري الطويل نصف الاشيب يقرر مصيره. وكذا توجه... جزء الى اليمين اخر الى اليسار مجموعة الى امام واخرى الى الخلف.. حتى ان هناك ، خصلة شعر ، قررت الوقوف والانتصاب كانها تمتئل لصفارة انذار خوفا او لصفارة حداد خنوعا. هنا بدات، كعادتي، اشك بسبب استيقاظي. هل حقيقة ان صديقي القديم (ابو هادي)، هاتفني ما من استغرافي في الذكريات، التي استعيدها منذ اشهر ، هي التي ايقظتني؟! اتلافى الرد على هذا التشكيك الغلف بروحية الاسنلة. فمجرد الاوالي بند غدغ المشاعر . ويعيد الشيخ الى صباه. وليس على الخوالي يدخدغ المشاعر . ويعيد الشيخ الى صباه. وليس على نسائة المصري المخلوع فاروق، اتذكر ان (ابو هادي) . يت المعرب الحين .. هل

لا انكر ان المكالمة والمفاجئة اعادتني الى ايام الشباب.. او اعادت ايام الشباب الي. تذكرت مجموعتنا الشبابية

ونقاشاتها الصاخبة، تذكرت سهراتنا وحتى نكاتنا والكتب التي تبادلنا قراءتها. لم الحظ من خلال كل تلك الذكريات ان صاحبي القديم هذا، (ابو هادي)، قد امتاز بالاندهاع او التناقض كما كان حالنا. حتى حين قلنا ان الانسان جزء المناقض كما كان حالنا. حتى حين قلنا ان الانسان جزء في يتجزا من الطبيعة يتأثر ويؤثر بها. ولهذا فكل منا يحمل في داخله الشجاعة والجبن، الاحجام والاقدام، الخير والشر، الحكمة والجنون، تماما كما في الطبيعة الصيف والشتاء، الربيع والخريف، الجبل والسهل، الغابة والصحراء، لم يشاركنا النقاش العاصف ولم يخرج عن هدوئه. بقي في حالته الهادنة تلك حتى حين استفزه احدنا متسائلا، ماذا تقولون في انسان لا يخرج عن هدوئه مهما كانت الاستفزازات له كبيرة هل هو جزء من الطبيعة ام انه ظاهرة شاذة خارجة عنها؟! من يومها اطلقنا عليه كنية (ابو غضب) نكاية به.. الا انه أصرً على كنيته (ابو هادي).

أنسقت دائرة الفمز واللمز لدرجة أن أشتط آخر في استفزازه قائلا، ما رأيكم في الجنون. هل هو نتيجة خلل التوازن بين المتناقضات فينا أم نتيجة خلل في توازن الهيرمونات؟ هل يكون نتيجة تراكمات الحكمة والجنون أم أنه يهجم دفعة واحدة. فقانون وحدة الاضداد وتنافرها قائم. ومن هنا فأن الرحمن والشيطان في داخلنا، وإذا ما حدث خلل في التوازن برز التنافر.. وانتصر في تصرفنا احدهما على الاخر. وهنا، أيضا، لم يدل صديقنا بدلوه. اكتفى باشعال سيجارته الدفريد، ونقل وضع رجله اليمنى التي اعتلت اليسرى فاصبحت اليمنى تعتلي اليسرى. ولم يتحرك كرسيه في اثناء ذلك فيد انملة. وبقي منكباه العريضان كما هما وصدره بقي مدفوعا ومندها الى الامام.

الغريب في الامر ان (ابو هادي) رغم بنيته الرياضية لم يشارك في نشاطات المدرسة الرياضية ابدا. الركض او كرة القدم او حتى حركات الجمباز العادية كانت مخالفة لقانون تصرفه الهادئ المتميز ولاسلوبه ونمطه. رغم كونه سريع البديهة حاضر الفطنة.

صديقي (ابوهادي) هذا كان مفيدا لنا في جلساتنا الصاخبة، خاصة بعد ان نفرغ في احشاننا العطشى زجاجة من عرق «غزالين»، بين اشجار مطعم العين لصاحبه (ابو طاهر). فقد كان قادرا، بصوته الهادئ الرزين، حين تحتد مشاعرنا، على ايقافنا عند حدنا.

لم تتغير لهجة (ابو هادي) حتى حين قرر من قرر في قيادة تنظيمنا سفر احدنا للدراسة في الخارج لاتهام اخيه بالتعاون مع السلطات. كانت الحجة في حينه انه على علاقة بخاله المعروف بعلاقاته المسبوهة.. اذن لا بد من البحث والبحش والتدقيق.. نار جميعنا في حينه صارخا، هل ناخذ الاجريرة اخيه والابن بجريرة ابيه. ونحن ضد العائلية والحمائلية؟! اكتفى (ابو هادي)، في حينه، باشعال سيجارته والحمائلية؟!

ال فريد»، قائلاً؛ ابحثوا عن الاصل في القرار.. ولا تغرقوا في الهوامش». وغرقنا. غرقنا في جلد الذات. غرقنا حتى تمزق نسيج الجلد ونزفت الدماء.. لدرجة فقدان الحكمة والسقوط في الغباء..

" الا ان البعض منا توصل، فيما بعد، الى الحقيقة. الى حقيقة مسؤول التنظيم. اعتاد مسؤول التنظيم ذاك تناول الطعام والشراب في مطعم من الدرجة الاولى السياحية. تراكمت ديونه. وإزدادت الضغوط عليه. كان لا بد من الاختيار ما بين الفضيحة وتغيير القرار... الا ان المسؤولين ابقوا على المرتشي قائدا بدعوى؛ هل نستبدله باخر يتعلم مهنة الارتشاء. وضحكنا. فنحن طيبون ساذجون كشعبنا.

اذكر ان (ابو هادي) لم يعلق حتى على اهانة وجهها اليه عضو تنظيم اخر سأله: انت مع من في الانتخابات. مع فلان ام مع علان؟! فأجابه (ابو هادي) بهدوء، كعادته، انا مع التنظيم؟! فما كان من ذلك الا ان قال: صحيح انك حمار؛ حاولنا اكثر من مرة استفزازز (ابو هادي) على خلفية هذا الحادث الا انه كان يرد علينا دائما بالجواب ذاته، الحصان يعطي راكبه كل قواه حتى السقوط فلا يحصل الا على رصاصة رحمة. اما الحمار فيحسب الحساب لقدرته. وقبل ان تخور قواه يتوقف. لا يتقدم خطوة واحدة.. يحرن. ومهما ضربته ليتقدم لا يفعل. فمن هو الحمار الحقيقي؟!

عندها كان الواحد منا ينظر الى وجه زميلًه باحشا عن صفات الحصان او الحمار فيه. ومن ثم ننفجر بالضحك الصاخب ونعب الزيد من كؤوس عرق غزالين». متمتمين: وجهة نظر!

نظرت الى ساعة بدي لا تأكد من ان الدائرة لم تغلق بدوني. وان الوعد لم يازف بعد. فالذكريات، كما تعلمون، هي كبئر البحر اللولبية، التي تسحب المستحم الى داخلها. فهي تعيدنا الى الشباب وعنفه وعنفوانه، حتى وان اصبح الواحد منا ، زرعيا مخريا ،.. كما تقول العجائز. و الزرعي الخرب هو الطائر غير القادر على «اصابة القوت لنفسه المخرب» هو الطائر غير القادر على «اصابة القوت لنفسه ولفراخه » ان كان قادرا على التفريخ.. اشار عقربا الساعة لي بانه ما زال لدي متسع من الوقت. وبمقدوري السير بهدوء لاصل الى المكان الموعود في الوقت المرصود. ولا اضطر الى الوقوف صائعا.. ضائعا في الشارع، او الى الجلوس لدى (ابو حيلنا..

وعدت لافكر بهاتف (ابو غضب) او (ابو هادي).. وما تعنيه حقيقة اغلاق دائرة، هل هي النهاية ام هي بداية انبعاث جديد على نسق تناسخ الارواح؟! هل يرغب (ابو هادي) بأن نعيد بعث انفسنا..

وذلك من خلال عودتنا الى عضوية التنظيم؟! ولماذا



الجمعة ٢۵ أيـار ٢٠٠١

الان؟! لماذا بعد ان سخربت العشوش وقام الرابي ليرابي؟! .. وسرعان ما استبعدت تلك الفكرة. اذ لا يمكن استعادة بعث ما كان. فقناعاتنا غير قابلة للاضمحلال. ما كان ليس بقائم... وما هو قائم، اليوم، ليس بدائم. حتى ان نبرة صوت (ابو هادي) لم تكن كما كانت. شيء ما من التوتر تسرب البها... بغلغل في كينونتها وصيرورتها.. لم تكن نبرته هادنة وائقة جادة ورصينة كما في حينه، في مؤتمر التنظيم الاخير، الذي حضرناه سوية..

اذكر ان (ابو هادي)، في حينه، كان موظفا في مؤسسة وطنية، وكان عضو تنظيم معروف، وبفضل هدونه واترانه وقدراته وموضوعيته انتخب مندوبا للمؤتمر، الذي عقد تحت شعار -اقامة دولة في جزئي الارض المتلة ... فاعترض (ابو هادي) قائلاً، لم اسمع عن دولة وطنية دمقراطية مستقلة قائمة في منطقتين لا رابط جغرافيا بينهما.. فمثل هذه الدول كانت قائمة بوصفها دولا استعمارية قمعية.. فما هي الدولة التي نطالب باقامتها؟ اذا ما كانت تلك الدولة وطنية دمقراطية فعلينا ان نطالب باقتطاع جزء جغرافي من حدود الدولة القائمة، التي لم بتحدد حتى الأن حدودها.

ويا "قحبة مع من علقت". اتهمه الجميع بالتأمر على شرعية الحزب، والعمل على تحريض السلطة على الغاء على علنيته... وقال اخرون ان موقفه يضر بالاخوة بين اعضاء التنظيم. هدات الامور في حينه الا ان قيادة التنظيم لم تهذا إلا بعد أن قررت فصل (ابو هادي) من التنظيم...إذن، قلت مخاطبا ذاتي : هل يعقل، الان، بعد ان عاد النقاش حول الرباط الجغرافي بين جزئي الدولة العتيدة اعترف التنظيم بالخطأ.. واعاد الاتصال برابو هادي)؟!

استبعدت ذلك فورا.. فاذا ما كان القائد الفرد لا يعترف بما يرتكب او ارتكب من اخطاء. فهل من المعقول ان يعترف اي تنظيم بالخطا.. او حتى في احسن الاحوال بسوء التقدير؟! اذن ماذا يريد (ابو هادي) من لقائي بعد هذه السنوات الطوال. التي قضاها في اعمال الحفريات؟!

اقتربت من العين.. بحثت عن (ابو هادي).. الا ان امرا ما حذبني الى كشك صغير لبيع اوراق اليانصيب. توجهت الى هناك واذا بي التقي بنظراته يرقبني جالسا في سيارته.. اشار الي بان اجلس الى جانبه ففعلت. لم يقل شيئًا. اشعل سيجارته الدفريد، المعادة.. وانطلقت السيارة بسرعة غير معهودة. نظرت اليه صامتا.. لاحظت ان عينيه تلمعان ببريق غير مفهوم.

قلت لعله شرب زجاجة من الجعة في اثناء انتظاري.. لكن لساني اكثر من مرة قبل ان اسمع صوتي يقول - والله واهلين.. كيف عرفت رقم التلفون!

والتقيت بلمعان عيني (ابو هادي) مرة اخرى.. الا ان شفتيه لم تنطق بشيء. واستمر في قيادة سيارته باتجاه الجزء الشمالي من الدينة.. وقلت: اعرف انك تسكن في النطقة الجنوبية فلماذا نتوجه الى الشمال؟!

- البيوت تغير مواقعها.. اصبر. قال بعد ان قذف عقب سيجارته واشعل اخرى.. وخيل لي انه قال «اصمت».. فالتزمت.. اليس الضيف اسير الضيف؟!

واخيرا.. اوقف (ابو هادي) سيارته امام بناية من طابقين. واشار الى ان العائلة تقيم في الطابق الثاني.. الا انه اقتادني الى الطابق الارضي. الاول. هكذا اذن.. لا يرغب في ان اتعرف على العائلة.. بل احضرني بسبب اخر.. وجاء في صوته الهادئ الرزين. وكانه عاد الى طبيعته القديمة المعروفة منذ العديد من السنين - الان يا صديقي سترى شيئًا، او اشياء، لم اسمح لاحد برؤيتها. لانها تعبر عن ذاتيتي.

نظرت اليه مستطلعا الحقيقة بعد ان شعرت بارتعاشة ما في صوته. ولاحظت ان العرق يتصبب من حسده فيما كانت يداه الضخمتان ترتعشان وشرايينها تزداد نفورا.. وتجاهلت كل ذلك متسائلا - الى اين؟! فقال - الا ترى الباب الى اليمين. ادخل..

ودخلت. فاذا بي في قاعة فسيحة جدرانها مطلبة باللون الابيض يضينها نور النيون الكهرباني.. وفي وسط كل جدار علقت عدة صور. احسست باني ادخل الى كفن ناصع البياض.. الا ان قدمي تحركتا باتجاه الجدار.. دفتت النظر لم از شيئًا.. افتربت اكثر فاختلطت الالوان امامي.. تحسست ما احتواه جيب قميصي ففرحت.. لم انس نظارتي.. مساعدتي ومنقذي الوحيد في مثل هذه الحالات. تمركزت الزجاجتان البيضاويتان امام حدقتي عبني من فوق ارنبة

انفی..فاذا بی اری..من اری؟!

- ولق هذا سليمان ابو العقارب. شو جاب صورتو لهون؟! نظر الي (ابو هادي) صامتا مشيرا لي - ان تابع النظر.. وقفت امام الصورة، التي حملت الرقم واحد. شاب وسيم. شعره خروبي. عيناه خضراوان بلون حبات اللوز وحجمها. الانف دقيق، ملامح الوجه رقيقة لطيفة.. ابتسامة وادعة تحط على شفتين كفرخ عصفور في عشه.

هذا سليمان الشاب الذي عرفناه..

كررت النظر الى (ابو هادي).. فاشار الي بالاستمرار في النظر الى الوالم الاخر المعلق على الجدار.. الصورة ذاتها الا ان ملامح سليمان ازدادت فيها شقاوة وشدة. لم افهم شيئًا.. وتابعت النظر الى الاطر الاخرى العلقة على الجدار.. واذا بي في النهاية اصطدم بتلك الصورة القديمة.. القديمة.. يوم اخرجوا جنة سليمان المسوهة من الوادي.. واعلنت السلطات انه كان سكران وغرق في السيل.

- ماذا تعنى هذه الصور يا (ابو هادي)؟!
  - ماذا يشوه ذاكرة الناس؟!
- لا اعرف. الذاكرة تحتفظ بما تشاهد.
- كنب. الذاكرة خادعة كالعين تماما حين يريد الاخرون لها ان ترى ما لا ترى.. وان لا ترى ما ترى!
  - هل يعنى ان احدا لم يعذب سليمان..
    - لا.. لقد عذبوه..
  - اين خداع الذاكرة هنا.. واين تشويه الحقيقة.
- عين ذاكرتك تنظر الى وجه سليمان. ولا ترى الا التشويه فيه.. ولكن هل سألت نفسك مرة عن تشويه حقيقة افكاره وعواطفة وحتى تشويه انتمائه..
- لا.. اعرف، فقط، انه اجتاز الحدود الى الاردن.. ليصبح ماتلا
- وانه عاد بعد سنوات الينا مشوها.. بدون عين وبوجنة محروفة.. لا يقف على رجليه الا بعد ن يصب زجاجة كاملة من النبيذ الرخيص.. ومن ثم يغني بصوته الذبيح.

خوان يا ملوك العرب خوان ويتجانكم ما تصلح لنا نعال...

واحتد صوت (ابو هادي).. ازداد لمان عينيه وارتجاف يديه - وهل قبل سليمان بتشويه انتمائه وهو ينشد، من سجن عكا طلعت جنازة محمد جمجوم وفواد

حجازي حجازي عليهم يا شعبي جازي المندوب السامي وربعو

عموما.. اذن قل لي بربك: لاذا يقبل الناطقون باسمنــا ومـــعــو تمثيلنا بما هو غير مقبول من تشويه انمائنا؟!

وارتايت ان لا انافش (ابو هادي) او ان اعترض على اقواله او حتى لم احاول تهدنته خاصة وان بقعة من ريقه الابيض كزيد الجمل الهائج بدأت تتجمع على طرف واحد من قمه. وتحركت قدماي باتجاه الصورة التالية.. صورة رجل يرتدي جلبابا رمادي اللون وسترة سوداء ويعتمر الكوفية والعقال..

- انه الشيخ سعد.. الشخص الذي اعتاد التوانة من الحي الشرقي تشفيله في الليالي لاضرام النار من تحت الحجارة المبنية كالهرم.. فالنوم لا يقترب من الشيخ سعد ليلا.. وظن الجميع ان لطفا قد اصابه، في حين قررت النساء بأنه من احباب الله الدراويش.. ومن اصحاب الكرامات.. وتذكرت كيف كان الاطفال، وحتى بعض الشبان، يطلبون منه تصوير احد المارة في الشارع.. فما كان منه الا ان يعترض طريق ذاك الانسان على بعد امتار.. يرفع مقدمة جلبابه حتى صدره.. مبرزا عورته. صارخا صورتك.. صورتك.. وتنجفر القهقهات الماجنات من الافواه. ولم اتمكن من العثور على جواب لتساؤلي: حتى تمكن (ابو هادي) من تصوير كل هذا؟!

وانتقلت بهدوء الى اللوحة التالية، التي لم تختلف عن سابقتها. الا اني تابعت الانتقال والوقوف امام كل لوحة.. الى ان وقفت امام لوحة بيضاء كالهواء.. او الفراغ.. لم انبس بكلمة.. وتابعت النظر الى اللوحة الاخيرة.. «مؤتمر جامعة الدول العربية»!

نظرت الى (ابو هادي) مستفسرا.. فلماذا علق شعار الجامعة العربية بعد تعليقه لبرواز فارغ كالهواء.. فقال - لا تعجب لم يحدث اي شيء بذكر وبقينا في فراغ بعد ان تحدى الشيخ سعد خداع العالم ودجله مظهرا له عورته. الا ان الشيخ سعد لم يكشف عن مؤخرته كما فعلت الجامعة

العربية. فهي تكشف عن مؤخرتها.. تنتظر مداعبة او صفعة من الغرباء.. وازداد صوت (ابو هادي) تهدجا.. وتنفسه تقطعا.. وتكاثر الزبد الابيض تدفقا من اعماقه.. وحاول الصراخ فائلا المنتماء؟! لهذه الاقضية المضوحة ام لتلك العورة المتحدية؟! تلك الاقضية المضوحة تجعل الغرباء يتعاملون معنا باستخفاف.. اسمع يا سيدي اخر الاحداث. قررت شركة «ميكوروت» قطع المياه عن بلدة عربية لعدم دفعها لديونها. فما كان من المحامي إلا اللجوء لشانون «الرفق فما كان من المحامي إلا اللجوء لشانون «الرفق بالحيوان»...قاصدرت المحكمة امرها لشركة «ميكوروت» باعدة ضخ المياه.. هل سمعت؟!

ضغط (ابو هادي) على معدته. كانه يبحث عن نقطة توازن ما بين الضغط الداخلي والضغط الخارجي.. وازداد صراخه: «يعيش الرفق بالحيوان. تسقط حقوق الانسان لا ثم بنا ينط ويقفز على قدميه ويديه نابحا كالكلب او مطلقا عواء كالذئب..

احتجزت خوفي. سيطرت على صوتي.. واقتربت من (ابو هادي) محاولا تهدنته واعادة توازنه. الا ان العواء والنباح منعاني من الاقتراب منه. واخيرا بعد ان نجحت في ذلك ارتمى بين ذراعي فاقدا الوعي.. والزبد يتزايد اندفاعه من فمه. وغرق في عرقه كانه طير بلله القطر. او خرقة قماش غطست في بئر ماء.

لا اعرف كيف نقلته الى المستشفى. عدت الى ذاكرتي، فقط، حين كنت احوم في ساحة المستشفى كفراشة من حول ضوء شمعة..

وسيجارة تشتعل في قمي من الآخرى.. بعد ان اقتربت عجوز بدوية مني، وهي ترتدي ثوبا اسود مزركشا.. ووشم ما على ظاهري كفيها وتحت شفتها السفلي.. قائلة - ايش يكونلك هذا الريض؟!

غمغمت ببضع كلمات يبدو انها لم تصل الى اذنيها، اذ تابعت قولها:

كان عليك ان تغرس سكينا في الارض فوق راسه
 حين انبطح على الارض. فقد تصارع في داخله الجني
 الشيطان واللاك الرحمن. ولو فعلت لتغلب الرحمن على
 الشيطان. ولكن ماذا نقول لشباب اليوم؟!

ففرت فمي بغباء ظاهر.. وانا احاول التفكير بهذا اليوم الليء بالجنون.

وتساءلت: اذا ما كان نافوخ (ابو هادي) قد فقع. فماذا يبقى لنا؟!

ونافوخ من فقع؟! نافوخ (ابو هادي) ام نافوخ (ابو غضب)؟!

(حیفا، اواخر نیسان ۲۰۰۱)



الملف التفاقي



# الفقر والمرأة في روايتين لتوماس هاردي ونجيب محفوظ

بقلم: د. منير توما

 في هذه الدراسة سنناقش روايتين، احدهما في الادب الانجليزي والاخرى في الادب العربي لروانيين كبيرين لهما من الشهرة ما يغني عن التعريف بهما وهما الكاتب الانجليزي توماس هاردي والرواني العربي الصري نجيب محفوظ الحائز على جائزة نوبل في الأداب.

ومع ذلك فقد رأينا من الناسب في هذه المقدمة ان نشير الى ان توماس هاردي كان قـد ولـد عـام ١٨٤٠ ومـات سـنــة ١٩٢٨، فهو قد شب في إبان العصر الفكتوري وشهد تصرم ذلك العصر، وشهد عهد ما قبل الحرب العالمية الاولى وما بعدها. ولقد ادت الحياة العصرية الصاخبة، التي تسيطر عليها المادة ويشتد فيها التسابق الصناعي والمزاحمة التجارية. الى ان تبعت النفور في نفس هاردي، فهجرها الى القريبة حينما استطاع. وقد كان هاردي احد الاقطاب الشاشريـن على التزمت الفكتوري في الاخلاق وفي الادب، فتميرت كتابته بالدقة العلمية والنزعة الى التحليل النفسي. وبالاضافة الى ذلك فان هاردي كان متشانما شديد الاحساس بظلم القدر ومصائب الحياة وعجز حيلة الانسان في دائرة هذا الو**جود. وهذه هي الفكرة الغالبة على قص**ص هاردي: مأساة الوجود، اقدار عمياء طائشة، ورغبات غريزية كاننة في نفوس البشر في الثمتع بالحياة. وتلك الافدار تعصف بهذه الرغيات وتبددها وتعكسها على اصحابها عن عمى وخيبة الساعي الفرص وضياع الأمال. ومن ثم ا والفناء الذي ياتي على كل الآم نرى هار**دي يخترع المواقف والاحد** وسموم الغيرة وجناية الشهوة وحلول للصاحب، ونضوب الوهاء. ومن هنا فقد رمي هاردي بالتشاؤم، مع لاله 🤿

ومن منا فقد رض هاردي بالمساوم مع المساوم مع المساوم على بالله يصور الحباب الأساوي من الحياة، ففي روايته -تس سنتاولها في هذه الراسة لا تلكر مثلا لهذه المتاة موقفا استناولها في هذه الراسة لا تلكر مثلا لهذه المتاة موقفا ابتسمت المتسام في الحياة من المتاه والمسرك، فهو لا يرى في الحياة المتاه المتاه

على الشخصية النسانية التي تشكل محور هاتين الروايتين بكل ما في ذلك من ابعاد اخلاقية وانسانية تمت بصلة ونيقة الى عامل الفقر الذي يشكل العنصر الرئيس في مأساة بطلتي الروايتين.

ان رواية " تس دي روبرفيل" هي قصة فتاة فقيرة اسمها (تس دوربيفيلد) - وهو نفس عنوان الرواية تقريبا اللهم الا ان اسم العائلة في العنوان مختلف قليلاً. ومكتوب بالفرنسية ومسبوق باداة التعظيم التي تدل على نبل العائلة ومكانتها: D - ويبدا الانحدار في حياة (تس) رمزيا حينما تـركـب في عربة (ايك دي روبرفيل) في اتجاه طريق منحدر حيث نعلم فيما بعد ان (اليك) يقوم باغتصاب الفتاة البريشة. وبعد عدة اشهر من تركها (اليك). تجد نفسها حاملاً، شم تلد طفلا يموت بعد فترة ما لتكتشف فيما بعد انها اصبحت في هامش المجتمع «كامرأة ساقطة» وهي في سن الثامنـة عشرة. وتمر الايام وهي تأمل ان تجد الحب وان تحب مـن قِبل انسان يقدرها بحيث تنسى ماضيها، فيبتسم لها الحظ وتتزوج من (انجل كلير) مع محاولتها الفاشلة في اخباره عن ماضيها وعن تجربتها البائسة مع (اليك)، ومن ثم يتركها (انجل كلير) بعد اعترافها له في ليلة الزفاف. وتضطر (تس) للعمل الشاق في احدى المزارع الى ان يأتي حين ويطرد والداها من بيتهما لكسلهما وعدم حيلتهما مما يجبر (تس) على أن تعود الى (اليك دي روبرفيل) موسر الحال كمحظية ولكن حين يتوب زوجها (انجل كلير) عن هجره . وير بياحثا عنها طالبا ودها وغفرانها له. تقوم تس (البك وفاء لحبها تجاه (انجل) وانتقاما لسقوطها في والله)، ومن ثم تشنق عقابا لها على جريمة القـتـل. 🖔 في رواية هاردي هذه هي بطلة الرواية وهي كسائر سكان الريف الذين يصورهم هاردي في رواياته. ممل وتعاني الامرين من مشاق الحياة ولها القدرة على القاومة والتحدي، ولكنها تمر في مراحل من الحظ العاشر وتنتقل من ضائقة الى اخرى دون ان تفقد الامل في حياة كريمة خالية من الخنوع والذل والمهانة الى ان تفقد هذا الأمل في نهاية الرواية ويحدث ما كانت تعتبره قدرها الذي يتغلب عليها في النهاية. لم يحدث لها ذلك لانها قد فقدت الامل في رؤية ولقاء (انجل كلير) الرجل الذي احبته اكثر من الحياة نفسها مما يؤدي اخيرا الى انهيارها الـتـام. انها لم توافق ان تصبح خليلة وعشيقة (لاليك) الا لانه بدا لها انها الوسيلة الوحيدة لضمان معيشة ورفاهية عائبلتها المكونة من والديها واخوتها الصغار الذين كان الفقر والفاقة والحاجة تخيم على حياتهم. وحينما يعود(انجل) وتصبح امكانية عودة الحب الى حياتها متوفرة، تجد انه اصبح من المستحيل ان تتسامح مع وضعها الذي آلت اليه بعد ارتمائها

في احضان (اليك). انها تقتل (اليك) وتهرب مع (انجل). ان (تس) هي الصوت الاخلاقي في عالم مأهول بفردية اخلاقية مجتزأة. وهذا الكمال الروحي المتجسد فيها، مع ما تتمتع به من جمال اخاذ، هو ما يجذب (اليك) و(انجل) اليها، كما ويجذبنا نحن كقراء الى شخصيتها. انه لشيء فيه كثير من التناقض من ان هذه النبالة الروحية الكامنة في (تس) هي التي تجعلها قابلة للانجراح وغير حصينة لكل من (اليك) و(انجل) اللذين ليس بمقدورهما ان يلتزما تجاه انسان آخر كما هو الحال مع (تس). انها الوحيدة التي تستطيع ان تهتم وتعتنى بالاخرين، وهي الوحيدة ايضا التي تستطيع ان تدخل في علاقات تامة ومرضية مع الاخرين. كما انها تبقى الوحيدة التي لم تستغل الناس ولم تسخرهم لصلحتها الذاتية في احداث الرواية. ومن المهم ان نؤكد هنا حقيقة كون هاردي يركز في الرواية على تأثير البيئة والمحيط والمجتمع على شخصية البطلة. انه يبين لنا ان حـظ (تـس) التعيس ناتج عن كونها ولدت لابوين ضعيفين فقيرين وانها البنت الكبرى بين سبعة اولاد في العائلة. ومن حيث ان (تس) تتمتع بشخصية ذاتْ كبرياء واعتداد بالنفس وهي بطبعها مشاكسة. قوية ومحبة، فإن ذلك يجعلها غيـر حصينة تجاه احتياجات العائلة. ان اهتمام هاردي بـشـؤون عائلة (تس) يمكن القاريء ان يرى بأن جهود(تس) البطولية لصالح العائلة لا تؤدي الى اكثر من تلطيف وتخفيف الفقر الى حد ضئيل. وانه لمن الواضح انه مع ان (تس) كانت مضطرة ومجبرة ان تأخذ على نفسها مسؤولية اعالة عائلتها. فانه لم يكن باستطاعتها ان تسيطر على والديها لا سيـمـا وان امها كانت تساهم في تقصير واهمال والدها السكيـر. انها بدافع آلية الذنب فيما يتعلق بواجبها كإبنـة، ونـظـرا لكونها عرضة لانجراح الشخصية. نراها تجبر ان تلعب ادوارا تمكن والداها من ان يتلاعبا ويضاربا بها.

وقد نجد في هذه النقطة التقاء بين نجيب محفوظ وتوماس هاردي في تصوير الاول لشخصية (احسان شحاتة) في رواية «القاهرة الجديدة» والتي فيها احبت الفتاة شابا يدعى علي طه. ولكنها لم تنس يومًا طبقتها الاجتماعية البائسة الفقيرة. ففي رواية نجيب محفوظ هذه توافق احسان شحاتة ان تكون زوجة صورية (لحجوب عبد الدايم) وخليلة فعلية (لقاسم بك فهمي) الوزير الذي انتشاها وانتشل عائلتها من حدة الفقر، ولكن ذلك كان على حساب كرامتها وكبريائها كانسانة مع ان نجيب محفوظ مهتم منذ بداية الرواية بتبيان الطموح الكامن في نفس (احسان شحاتة) ونقمتها على الطبقة الاجتماعية المنتسبة اليها والتي لا تفي بمتطلباتها وحاجاتها كفتاة تعيش في مجتمع يطلب الكثير بمنالديات. وهنا يتضح الفرق بين شخصية (تس) و(احسان من اللديات. وهنا يتضح الفرق بين شخصية (تس) و(احسان



الجم<del>ع</del>ة ٢٥ أيـار ٢٠٠١



شحاته)، فالاولى يصورها هاردي كفتاة ذات شخصية نقية، طيبة وجذابة للقارئ. فهي منذ بداية الرواية تجعلنا نمتلي، بالتعاطف معها وحبها الى النهاية دون اية عقبات تعتـرض ذلك، واحد اسباب ذلك هو سعة الحيلة لدى (تس).

انها لا تحاول ان تبدو كقديسة، ولكنها انسانة منغم كليا في عملها الصعب ان تعيش في عالم غير ودود يمهد الطريق لمأساة هذه الفتاة التي احبت، ولكن الشر الذي طبع عليه الانسان ابي عليها الا إن يحرمها منه ويضع العراقيـل امامها، وكان الفقر هو العامل المساعد لكل الكوارث التي نزلت بها حيث نتذكر قول صمويل باتلر بأن «الفقر هو اصل كل الجرائم»، وكذلك قول صمويل جونسون بأن «الفقر هو اكبر عدو للسعادة الانسانية». اما عنصر الشبـه بن (تس) و(احسان شحاتة) فيظر في الجمال الفائـق الـذي كانت تتمتع به الفتاتان، فاحسان كانت عظيمة الشعور بجمالها وفقرها، وطالما كانت تخشى على جمالها من عواقب الفقر وسوء التغذية. وكانت (احسان) قد تعرفت قبل (على طه) على شاب غني من طلاب القانون، وقد فهمت من تصرفاته انه يطمع في جمالها وشبابها، وقد كان ابوها وامها يطمعان في مال الشاب حيث ان والديها لم يعيرا وزنا للاخلاق، فماضيهما لم يكن مشرفا، فقد كان ابوها يرتزق في سوق النساء بجماله وصفاقته الى ان تزوجته امها ومنحته ما كان لديها من مال ليتاجر به، فانفق معظمه على المخدرات والقمار، وبقي لديه دكان صغيرة لبيع السجائـر، وكان يعزي نفسه بالقول: «ضاعت حياتي حقا ولكن البركة في احسان». ولكن (احسان) اخذت حذرها من هذا الشاب الذي كان يطمع في جسدها ولم تسقط هذه المرة ولـم تـرضخ لابيها وامها في تشجيعها على ذلك، فقد رأت الشاب صديقها يجالس اباها يوما في دكان السجائر يساومه على شرفها. فاعتبرت ذلك اهانة لها مما انار غضبها وكبرياءها فصدت هذا الشاب وقطعت عليه الامل في النيل منها فانقذت بذلك نفسها، ولكنها تعلم في قرارة نفسها انها تعيش في مستنقعمن الفساد لاسيما بعد اصرار ابيها على القول: إنك مسؤولة عنا جميعا . وخصوصا اخوتك السبعة». وقد بقيت تعاني من هذا الصراع النفسي الى ان التقت بعلى طه الذي اشعرها بنبل مقصده وحبه الصادق واخلاصه المتين لها، فأثر ذلك فيها وعزز ارادتها وبدد حيرتها وخوفها، فاضمرت له الحب وعلقت امالها به، ولكن اباها لم يستسغ هذه العلاقة وعلق على هذا الشاب قائلا: «مبارك عليك الشاب الجميـل الذي بعثه الله ليجوعنا...» وهكذا نرى ان (احسان) كانت معجبة بعلى طه وبجماله واخلاقه الرفيعة ومستقبله ولكنها كانت منقسمة بين حب قلبها لهذا الشاب وبين حياة اسرتها واخوتها

اما اذا انتقلنا للحديث عن والدي (تس) في رواية هاردي. فاننا نرى ان هاردي يصورهما كفلاحين جاهلين فقيرين ضعيفين فوالدها انسان قدري يتقبل ما يحدث له وقد رأيناه يعتز دائمًا باصله النبيل اي بكونه اخر الأشخاص من سلالة دربرفيل. اما الام فانها تبدو امراة غبية في تصرفاتها

ومعتقداتها اذ انها تؤمن بالخرافات ولكن مقاصدها طيبة. وعليه فإن القاعدة او السنة في حياة (تس) هي تعقيدات وملابسات سببها ليس فقط رفضها لتأييد التفكير الاناني. ولكن ايضا بسبب جهودها للانتقال والابتعادعن الحيط الشعبي لثقافة والديها.

انها تكافح ضد تبني المواقف تجاه الحب والزواج المعروضة من قبل والديها والآخرين حولها. والنتيجة ان محاولاتها للتحول الثقافي والحضاري تساهم في صراعها. وانـه لـنَّا الحقيقة بمكان ان (تس) كان يمكنها ان تتجنب بعضا من مشاكلها فيما لو امتثلت لطريقة والديها في التفكيـر. ان الافتراض بأن والديها يمتلأن ثقافة شعبية ممتازة هو افتراض غير صحيح. ان (تس) هي التي تجسد تلك الفضائل الراسخة والثابتة التي افتقدها والداها. ان ما تحبطه وتصده (تس) هو ذلك التفكير الجاسيء الذي تعبر به امها حول الاشارة الى شهوة (الك دربرهيل): «ان لم يتزوجها الان، فانه سوف يتزوجها فيما بعد ". ان محاولات الام لاستخدام حمال ابنتها لا يتمشى مع خط حكمة اهل الريف في الحفاظ على بكارة الفتيات التي تضفي عليهن طهرا وتزيدهن جمالا ونقاء. ان جدال (تس) غير السهل مع والديها بشأن رحلتها الى غربة عائلة (اليك دي روبرفيل) هي خيـر بـرهـان عـلى حكمتها وغريزتها القوية كامرأة. انها تمثل ذلك التفكير الجيد والصائب غير المغشوش الرافض لقبول الانحطاطية. فتور الشعور، اللامبالاة، القسوة، شرب الخمر والفقر المذل حيث الطعام يكون نادرا كما تلاحظ (تس) بمرارة. وفوق كل ذلك، انها لا تريد ان تكون جزءًا من ذلك التفكير الذي يرى في الراة هدفا جنسيا.

وبالقارنة مع حياة (تس)، نلاحظ ان مسار حياة (احسان شحاتة) بختلف عند نجيب محفوظ، فها نحن نراها تقطع علاقتها الشريفة بعلي طه بعد ان تنازلت عما تبقى من كرامتها، وتتزوج زواجا صوريا من (محجوب عبد الدايم) كي تبقي على علاقتها الاثيمة مع الوزير (قاسم بهك فهمي) الذي اتخذها خليلة وعشيقة له وقدم لها ولعائلتها المال والعطاء الشخي مقابل متعة الجسد التي توفرها له احسان. وبهذا ليتبين لنا ان الفقر قد قهر (احسان شحاتة) واجبرها على السير في طريق الدنس والخطيئة، وكان شريكها في ذلك زوجها الصوري (محجوب عبد الدايم) الذي قبل بهذا الوضع نتيجة للصراع بين الطموح والفقر الذي كان يتنازعه، وقد جاء ذلك نتجه الصادفة التي خلقها الفقر ايضا وكان نجيب محفوظ يرى في الفقر ذلك القدر الحتوم في روايته «القاهرة الجديدة» كما رآه توماس هاردي في رواية «تس دي روبرفيل».

ان الظروف الاجتماعية كما يصورها نجيب محفوظ هي التي دفعت (احسان شحاتة) الى طريق الضلال والمهانة حيث ان الضغط الاجتماعي الخارجي والضغط النفسي الداخلي كانا وراء الانهيار الاخلاقي لشخصية (احسان) التي اصبحت زوجة ساقطة نتيجة لتحكم عنصر الفقر في حياتها مع انها اوهمت نفسها بانها تضحي بسعادتها في سبيل سعادة

الاخرين. الا ان احداث الرواية تبين لنا ان حبها وشغفها بالمال والجاه كان اشد من حبها لعلي طه حيث انها رأت في الوزير (قاسم بك فهمي) منهلا خصبا للمال والسلطان والجاه فانتهزت الفرصة مع ما في ذلك من رذيلة وهوان وانحطاط اخلاقي امام المغريات الاخرى والحاح والدها على الانغماس في هذا الشر الوبيل. وقد حاولت (احسان) ان تنسى ماضيها وتهرب منه الى الابد بعد ان دخلت هذه الحياة الجديدة. فاذا بالقدر والحظ برميان بها بين يدي (محجوب عبد الدايم) الذي يمثل احد اعمدة ذلك الماضي. وهكذا المصادفة قـد ساعدت على بلورة الاحساس الماساوي الذي لم يفارق حياة (احسان شحاتة)، فكانت عرضة لتنكيل القدر بها رغم الدور الانتهازي الذي لعبته في تسخير جسدها لتحقيق الكسب المادي على حساب كرامتها وشرفها وعزة نفسها. وهذا ما لا نراه في شخصية (تس) التي تمثل الشخصية الطيبة التي لا اطماع مادية لديها سوى العيش مع حبيبها (انجل كليـر) الذي احبته حبا صادقا طاهرا بعيدا كل البعد عن اي معنى للانانية. وخير مثال على ذلك تركها لـ(اليـك دي روبرفيل) بعد عودة (انجل) وتوبته عن هجره إياها، فهي لم تكن الفتاة السلبية كاحسان شحاتة، وانما بشخصيتها تجسد الطيبة والعفاف الروحي بواقعه الفعلي ما يتجلى في شجاعتها بمواجهة المحن والصعوبات الواحدة تلو الاخـرى. وكما يتمثل في اصرارها الانساني على ابراز صفاتها النبيلة في التحدي والاقدام على قدرها المأساوي، كما وان ولاءها للرجل الذي احبته وكفاحها النبيل واحتمالها للقدر القاسي الذي تحكم بحياتها - كل ذلك يجعلها تفوز باحترام وتعاطف القاريء بعكس ما يشعر به القراء من المشاعر السلبية تجاه شخصية (احسان شحاتة) في «القاهرة الجديدة».



الجم**ع**ة ٢٥ **أيا**ر ١٠٠١

(كفرياسيف)



(4) كلهم كانوا هنا

(حكايات عن ناس من لحم ودم)

بقلم: شكيب جهشان

#### إشارات لا بُدِّ منها

١. المكان: أنة قرية جليلية.

٢. الزمان: ذاكرة جيلين أو ثلاثة تعتمد الفطنة ، أكثر مما تعتمد التسلسل.

٣. كل توافق في الحكايات بين الحدث أو الشَّخْصِيةَ أو الْمُكانِ أو الزمانِ وبين الواقع إنما هو محض صدفة .

٤. تخرج الضمائر في كثير من النصوص عن مدلولاتها الأصلية ولا سيما ضمائر التكلم.

#### دارالأغا

هي خرابة تقع على نشز من الارض، وحولها حاكورة جرداء تحيطها من الجهات الاربع.

في يمين الخرابة ومن الجنوب انتص مقنطرة، اما الباقي فأثار لعقدين او ثلاثة.

كان للخرابة رغم تهدمها هيبة او قل حرمة، فلم نتجرأ نحن الصغار على الدخول اليها واللعب فيها الا نهارا. واذا بدأ الظلام يتكون عدنا الى بيوتنا لاننا عرفنا ان الكان سيصبح بعد ذلك مسرحا للبوم والوطواط.

وسمينا المكان كما سماه الكبار. «دار الأغا».

لم نعرف لاذا.. ولم نعرف من هو الأغا.. ولكن صورة رجل عظيم خطير تشكلت في اذهاننا انذاك عن صاحب

وفي احد الايام نشب خلاف بين امرأتين في الحارة. والنساء في قريتنا ينتهزن فرص غياب الرجال في اعمالهم حتى يقمن بجولاتهن القتالية، ربما لان الصياح في غياب الرجال ايسر، والنزاع اسلم.. ربما؟!!

والمرأة اذا غضبت صاحت وشتمت ودعت. وكلِّ لها لغتها الخاصة.. ولها كذلك نبرة صوتها

وصاحت احداهن صيحة هرَّت الحارة..!!

- دار الظالمين خراب

ريت دارك مثل دار الأغا

يا لطيف.. هل كان الأغا ظالما؟!!

واحسست بكثير من الحزن

ورأيت ان رفاقي الذين تجمع كثير منهم على صياح المراتين اخذوا يطأطئون رؤوسهم خجلا وخيبة امل ثم ينسحبون من المكان..!!

#### وعن الأغا ايضا

وظللت انا احمل في صدري شيئا من الحزن يثور كلما تذكرت حكاية الأغا، ولا ادري ان كان رفاقي ظلوا يحملون الشعور ذاته في صدورهم..!!

حدثني جدي فضل وهو جاري في القرية المجاورة التي عملت فيها في شبابي.. حدثني ان رجلا ذا صولة عاش في فريتي منذ عشرات السنين، لم يقدر احد على كسره الا زوجته.. وبالناسبة فقد روى جدي الحكاية برهانا على قدرة النساء، وتدعيما لنظريته القائلة ان النساء هنّ هنّ القوامات على الرجال..!!

حكى جدي فضل:

رزق الأغا سبعة ابناء ذكور، وابنة وحدانية سماها مليحة، ورووا انه اصر ان يقول دائما.. كل الاولاد في كفة

والبنت في كفة...!!

ويحلف حدى فضل انه عرف الأغا، ورآه اكثر من مرة، هنا في القرية، ضيفا على وجيه، او متوسّطا في نزاع...!! وكبرت مليحة وغنت صبية جميلة تنفح كالحبق...!! وحلم الأغا ان يزوجها سيد الرجال...!!

ولكنها وقعت في حب حسين العلي، وبين الأغا وبين

والد حسين جفاء يصل الى حد القطيعة والعداء. ولم يجرؤ حسين، ولم يجرؤ والده على طلب يد

حاولت والدته مرة ان تتحسس الرد، فجاءها الرد واضحا

ان هذا رابع المستحيلات.

ولكن حسين لم يتراجع

وخطف مليحة.!!

وترك القرية. بل ترك المنطقة كلها، والتجا الى عشيرة ابيه في قضاء جنين التي لم تلبث ان أوحت اليه بعد وقت، انها غير قادرة على حمايته.

وعاشت الحمولة في القرية حياة ملؤها التوجس والقلق.. ولم تترك العشيرة سبيلا لترضية الأغا إلا وسلكته ولكن عبثا . ولم يظل وجيه في المنطقة الا وتدخل في الامر.. والأغا يوغل في عناده..

يجب ان يحلُّ عليهما العقاب.!!

ثم حدث اتصال بين حسين وحماته. ام خالد

وتم الاتفاق.

عادحسين الى القرية تحت جنح الظلام، وبطريقة خفية دخل الى الاصطبل في دار الأغا وربط يده بيد فرسه..

وراحت ام خالد تعد الطبلية وتملؤها باصناف القبلات والمشهيات، فالآغا يصر ان تقدم المزة على الشراب متنوعة

وهو يحب الشراب.. وينتشي بعد الكأس الثالثة، فيبدأ الغناء بصوت لا يخلو من الحنان رغم خشونته.

وبدأ الآغا يدندن بعد الكأس الثانية. فصاحت ام خالد: - اخرج يا حسين..!!

وفي سرعة مذهلة قفز حسين الى المصطبة.. ووقف امام الأغا منتظرا ومتوجّسا.

الفاحاة عظيمة

ولكن الأغا لا يغدر بدخلائه

وبعد فترة صمت ليست طويلة قال:

- اجلس واشرب كاسا.. اجلس

- امك خطيفة، وامها خطيفة.. وهي خطيفة.. كله الأمّان ايضا تزوجتا على هذا النحو..تلك حقيقة عرفها

هل البلد جميعا.

عرفوها. وقبلوها كذلك

- اقعد واشرب

وجلس حسين وشرب اكثر من كاس

واضاف جدي فضل:

-يحكون ان الاغا لم يشرب كأسا بعد ذلك الا وحسين

وانا منذ ان سمعت هذه الحكاية اتساءل: · هل كان الآغا ظالما حقا؟!

وهل كسرته امراة؟!!

(الناصرة)



الحمعة

۲۵ **ای**ار

## حكايات الحبل بلا دنس

## (۱)عنفاطمة

بقلم: وليد الفاهوم

قال لي: وجدتها (ثم اكد قوله) وجدتها واهتديت اليها! قلت: من؟

وحلّت عليه ثقة مفاجئة ....بنفسه اولا وبي ثانيا وبكل ما يحيط بنا ثالثا. وكان حديثه مباشرا بدون لف او دوران. - الزانية الطاهرة .. للومس العذراء، لنها موجودة بيننا.

كانت كلماته مفاجئة مثل ثقته بي.. تلفت حولي الحدها كما وجدها هو.. لكنني لم اجدها ولم ار احدا على الرغم من كثرة الخلق حولنا. قلت في نفسي، لعلم وجدها فعلا لانه كان قد كتب قصة عنها. ربما تكون من بنات افكاره .. كائنا من الحبر الازرق!

حرت في نفسي والحيرة ام السؤال... ما اكثر شخوص القصص والحكايات التي تمكتب اصحابها، تقوم معهم في الصباح.. تشرب القهوة معهم.. ترافقهم الى العمل تحاورهم كلما تسنى لها ذلك ويحاورونها، تنام معهم نومة قيلولة ثم تسهر وتؤانسهم في وحدتهم وتنام الى جانبهم وفوق صدورهم احيانا حتى تتجسد وتخرج من المحبرة كما يخرج الجني من القمقم.

سألته على الفور مميطا اللثام عن غموضه وحيرتي:

- من فاطمة؟ وهل هي كانن حبري ام بشري؟

- اولا هذا لا بهم وثانيا الاسم غير مهم... الاسماء لا تعني شيئًا هي للدلالة فقط؛ ربما يكون اسمها كذلك وربما لا يكون. لا يكون.

واذا كانت فاطمتي تختلف عن فاطمتك وفاطمتك
 تختلف عن فاطمة ناجي العلي. لكل فاطمته. لقد صادفتها
 باحدى قراءاتي.

- اي هي حسناء حبرية.

قال هذا وصدئ صوته ثم غابت ملامحه وتابع:

ات ما عندك

وساد الصمت لبرهة. هبطنا بتناقل من على درجات تلك الدارة.. درجة درجة. هو ينظر الى البعيد البعيد واننا ننظر الى ما يحيط بنا ولا ارى شيئًا.

وفرفصنا على الدرجة الاخيرة.. بدأت انكش التراب ما بين البلاطة والبلاطة وهو يجمع اوراق الغار ثم يبعثرها.. ومن فوقنا كانت تلك الشجرة وحيدة، وارفة الظلال، دائمة الخضرة، دافئة وفريدة من نوعها وغريبة عن ذلك الجو الاسمنتي بتلك المينة ذات البيوت البيضاء الكالحة من فعل رمادية الزمن. تكلح المدن اذا لم تجدد شبابها.

قلت له مقطعا حبال الصمت بديناميت الوعي الفاجئ للناكرة النشطة. والناكرة اشطان بئر نمنحها رويدا رويدا بدون ملل اللانهاية، فالبئر عميقة بدون قرار والبياه في اللاقرار مزيج الامزجة منّ مياه الجمع ومياه النبع ومياه الفعر ذات الاصل الواحد والصدر الوحيد.

الفاكرة حالة راكدة تنتظر دائما من ينبشها وما حركها.

وهي في ركون متحفز باستمرار. ويل للانسان الذي لا يستفز وويل لصاحب ذاكرة لا يجد من او ما ينبئها خاصة كانت او جماعية. يتجمد وياسن وعلى حافة شفير يكون. أقرب الى شفير حالة الوت وابعد عن الحياة المتحركة باستمرار صعودا وهبوطا وجريا كمياه النهر الاغريقي.

قلت: فاطمة يا صاحبي هي كل امراة في الغرب العربي بالنسبة لغير العرب ممن استعمروه. اذكر ما قاله عنها محمد شكري الغربي ثم غوناز ابكيلوف السويدي في الحكايات التي رواها في ديوانه ، حكاية فاطمة ..

... بغت فاطمة لتسد رمقها، لا خشية املاق بل للاملاق ذاته وقد احاطها من كل جانب. كان بَقْيُها نتيجة طبيعية لظروف الفقر والفاقة والقهر والجهل والحرمان.

... ولم تكن حاجة لان يدق بابها احد فابوابها مشرعة. لا حاجة لان يوصد الفقراء ابواب بيوتهم، لا شيئ فيها عليه القيمة.. ما دام الانسان بلا قيمة.

النشوة جوع والشهوة جوع والجوع كافر والكفر على انواع.. والتجارة على انواع. وعلى الرغم من ان هم التاجر يكمن في بيع السلعة وفي الربح الا انه لا يطمئن عادة للزبون الذي يكثر من الجدل والفاصلة.

فاطمة اتخذت لنفسها منهاجا، على من يكثر الفاصلة وعلى من لا يفاصل ابدا ان يدفع مقدما. فالاول يدل على طبع خسيس والثاني اخس يبعث على الشك والريبة. كلاهما يستدعيان الحذر. وكثيرا ما حدث لها وتم استغلالها فلا هي اكلت ولا هو دفع. يلملم ثيابه وينطلق كالسهم هاربا من دفع التزامه حيال اقدم بضاعة في تاريخ البسرية. اذن كان عليه ان يدفع مقدما... ويدفع ذلك الفرنسي مقدما .. وبعد ان يفرغ ما بظهره من ماء دافق يخرج من بين الصلب والترائب.. يتحايل عليها ويسرق مرتين من بضعها ونقدها. يولي الادباء عن عمد وعن سبق اصرار، يزيدها قهرا على قهر!

قال، بحسبها شطارة والشطار كثار (يبتسم ابتسامة فاترة) انتصر عليها بالغش والخداع (يكز على اسنانه) الحرب خدعة! (اسمع صرير اسنانه).

قلت: من البغيُّ هنا هو ام هي؟ هكذا سال محمد شكري. قال: واضح واضح واضح (وظل يهز راسه...)

قلت، والانكى من هذا انه يصنع من ذلك نكتة.. يحدث صديقه مغشيا عليه من كثرة الضحك ناقلا عدواه الى ذلك الصديق والقهورة تبكي.. تأكل خبزها بالدمع معجونا. قال، وإذا القهورة سئلت باي ننب قتلت؟

قلت، قتلها القهر وإذا القهورة وندت سعادتها.. فقد اخطأ من قال ان لا حاجة للفقراء ان يوصدوا ابواب بيوتهم.. عليهم اغلاقها باحكام حتى يحافظوا على سعادتهم.. اثمن ما في الوجود. تعاسة فاطمة لا توصف فقد سرقت مرتبن عندما سرقت سعادتها.. عرضها ومالها.

قال، بل ثلاث مرات...سعادتها وسعادتها وسعادتها. قلت، وابن الزانية لم يترك لها شيئًا غير الوجع. قال: هي هي كل مكان. هي بيننا الان. هي على كل لسان. هي هي السياسة وهي الادب وهي قلة الادب.

- دعك من السياسة!
- لا ينفصل السياسي عن الثقافي.. اليست فاطمة هذه شرموطة طاهرة؟
  - موافق وماذا بعد؟
  - اليس ذلك «الرجل» عاهرا وابن عاهرة؟
    - نعم.. وبعدين!
- دفع ثمن بضع.. اشعل سيجارته ثم اطفأ لهيبها في منفضتها.. هي مجرد منفضة وهو ليس وحيد عصره. سرق كل شيء.. البضع والبضاعة.. المال جميعه وراس
  - وفاطمة فرد ومجموعة... وفاطمة مؤسسة!
    - وتقول لي دعك من السياسة؟

- اقول لا انفصام بين السياسي والثقافي..اتحدث عن مركز الثقل فقط، فالسياسي متحرك وسالب والثقافي متحرك وموجود متحرك وموجود.. اتحدث عن المزج العضوي وعن عدم وجود الانفصام.. الوجب يدوم والسالب لا يسوى شروى نقير ولا انفصام بينهما بل عملية جنب والباقي في الواقع هو ذلك الخليط العضوي المتجلي في الكتابة. وحدها الكتابة تعطي المحظة ديمومة. اكتب عن فاطمة القحبة الطاهرة! اكتب عن العشق وعن الحياة وعن الوت الزائف منه والحقيقي. مارس الحياة واكتب عنه، مارس العشق واكتب عنه، مارس العشق واكتب عنه، مارس العشق واكتب عنه، مارس العشق واكتب عنه، مارس

المارسة هي حقيقة الشيء.. إنن عالمك انت.. كما تريده انت لا كما بريده لك الاخرون. وحدك انت تستطيع ان تشكل ذاتك. حقيقتك الاولى ووجودك.. حقيقتك الوحيدة في هذا العالم. فمنذ قرون وانت محتل من الخارج ومن الداخل لذلك انت مازوم ومهزوم.

- وبعد.. عندما تكون نقيا من الداخل لا شيء يلُونك! وحين تتلاقح الافكار وتحمل فالحمل يكون بلا دنس!



الملف الثقافي

الجم**ع**ة ٢٥ أيـار ٢٠٠١

27



القسم الثالث والاخير من نصوص مسابقة الانشاء والتعبير اللغوي في مدرسة " راهبات الخلص» - الناصرة

\* ننشر هنا القسم الثالث والاخير من النصوص الفائزة في مسابقة الإنشاء والتعبير اللغوي التي أقيمت مؤخرًا في مدرسة «راهبات المخلص» في الناصرة. والقسم الاول نشر في ملحق يوم الجمعة الفائت (۲۰۱۱/۱۰/۱) مقروبًا بمقالة كتبها مركز موضوع اللغة العربية في المدرسة، الاستاذ سابا كريني، وشرح فيها الهداف المسابقة وآلياتها، كما أشار، ضمن الشياء اخرى، الى أن «الاتحاد» خصصت الجزءًا من ملفها الثقافي لبعض هذه الجديمات مكافئة لاصحابها الطلاب وتشجيعًا لهم على التفاعل مع قضايا شعبهم وتقديرًا لجهدهم في الابداع الانشائم.

(المحرر)

رناء دامونی (الصف الثامن «ج»). اخترمنظراطبیعیا اعجبك..صفه..وبین لماذا اعجبك

أشعة الشمس تخترق غرفتي وتملأها نوراً وبهجة، العصافير تغرد بصوتها العذب الجميل والسماء الصافية تلمغ زرقة وفرحاً.

هذا ما شاهدته وسمعته عندما كنت مستلقية على فراش في غرفة فندق بتركيا بعد نهار طويل وتجوال طويل في جنة عدن.

كُنت جالسة أفكر بذلك النظر الطبيعي الذي شاهدته بطريقي إلى هنا سحرني وجعلني كالعصفور الحلّق فوقه ليعيش بجواره.

كانت مياه الشلال تنزل بغزارة، الطير يرفرف محلقاً وقطرات الياه على أوراق الأشجار تلمع عاكسة شعاع الشمس.

يا له من منظر جميل قائنا إلى طلب الترجل فأوقف السائق الحافلة وتزاحم الركاب مهرولين إلى الهدوء والصفاء والجمال.

جلست بجانب هذا الشلال النقي الصاهي، واطلت التفكر إلى ان دعاني الوقت للتوجه إلى للرج الفسيح حيث ملعب الأولاد فلعبنا وامتلاً الجو بصدى الصراخ والبسمة مرسومة على الوجوه السعيدة الحرة، تلك الحريبة التي تشعرها وانت في احضان الطبيعة ومن ثم تنسى هموم اللنيا ومشاكلها.

مضى الوقت كلمحة البصر وعنت إلى الحافلة أتكىء على أخي بعد نهارٍ قضيته آلهو وأنط في الحرج وبجانب الشلال والأشجار ومع رفاقي العصافير.

كنت حزينة لفراق هذا الكان وقد غمرني بالفرح. ترى هل اجد مكانا ومنظرا مشابها ؟ ربما...لأن الله الخالق خلق اشباء جميلة جمة وجعلها من الائه علينا متعة للنظر وراحة للنفس وبهجة للقلوب ...

رامي حبران (الصف التاسع «ب») الطالب المثالي..من هو برأيك.. وكيف تحدد معالمه؟

قيل أن الطالب كالشجرة، إن اعتنيت بها نشأت، وفاضت ثماراً جمّة تفوح بروانح الحسنات، وإن أهملتها ستذبل، ويقول زارغها، عبناً شقيت وسدّى عملت».

أن الطالب النالي هو الطالب الذي جذوره ومنابعه إيجابية، بتوقف هذا الشيء على البيئة التي ينمو بها وينشأ، هإذا نشأ هي ببيئة عطرة تخيم عليها ظلالُ الحب والأخلاق، سينشأ مثالياً وهو عينه سينشيء احيالاً واحيالاً من بعده ترثه بإخلاقه وتصرفاته الحسنة. لكن إذا نشأ الطالب في بيئة يعضها ناب السوء، وتخدشها مخالب اللااخلاق، فمن المؤكد عندها ستكون نشأة الشجرة كضحوى بذرتها.

نلاحظ أنه قد شُدد أكثر على التربية والأخلاق أولاً، 
دون ذكر العلامات والتحصيل العلمي لأن التربية والأخلاق 
توضّع في أول درجة من سلم الأولويات، هي لنا قوس يبريها 
صاحبها ليفتح بها أبوابه المستقبلية، ثم يليها التعليم 
والتحصيل العلمي. قما قائدة طالب علاماته عالية، لكن 
السوس تنخر في جوهره، عندها يساوي صفراً، حياته تكون 
منحلة فارغة، وكما يقال، «سيوطا بالنسم ويُضرس 
بالأنياب».

يثقال أن الطالب المثالي هو الذي يعطي أكثر مما ياخذ من محار الحياة، فالطالب، رغم صغر سنه، قد تكون خدماته احياناً أغلى من العسجد واثمن من الماس، يستطيع أن يعطي للمجتمع الكثير من الأمور التي قد يفيد بها نفسه وغيره.

إن الطالب الثالي هو الذي يتحمل السؤولية ويكون قدوة لغيره من الطلاب، لينير لغيره من الطلاب ويهديهم إلى التصرف الصحيح والسبيل السليم.

إن اعتماد مجتمعنا على طلابنا حيل الشباب، الذين سيصبحون يوماً رجالاً ونساءً في هذا المجتمع وهم بدورهم ايضاً سينشنون الأحيال القادمة، وكيف لهم أن يربوا أحيالاً في المستقبل وهم عينهم يفتقرون إلى التربية منذ الصفر؟! وهكذا يكون دورُ الأهل كبيراً وخطيراً لأنهم يمسكون بقيضتهم حياة الأبناء - رجال المستقبل فيا أيها الأهل اهتموا

بمبصمهم خیاه ادباء - رجان المستقبل ها ایها ادهان المسم وكابدوا حتى لا يضيع زرعكم سدى وعبثاً.

اخيراً وليس آخراً العلامات والتحصيل العلمي، فالعلامات العالية هي أنمن هدية يقدمها الطالب لنفسه، ومن ثم لأهله الذين سهروا الليالي وقضوا أيامهم بتربيتنا على أكمل وجه، وهذا لا يعني أنه من العار أن لا يتغوق الطالب بالتحصيل العلمي، إنما العار هو أن لا نسعى وراء تحصيلنا العلمي لنجعل منه تاج فخار نزين به هاماتنا.

نامل كشعب حضاري وامة متطورة في قرن جديد ان تنجلي الفيوم السوداء لتحل مكانها البيضاء في مستقبل الطالب، وان تملأ البلايل إفاقه بتغريدها المدب، لأن طلابنا هم الستقبل .. وهم الغث .. وهل أهم من ذلك!

مها يونس (الصف ۸ «ج»)

## الطبيعةوأنا

الطبيعة، تلك الخالدة الأبدية، شمسها قلبي وهواؤها

حياتي، فما أن تشرق شمس الصباح حتى أنهض من سربري مبتهجة، فافتح نافذة غرفتي واستنشق الهواء العليل الذي يبعث في قلبي وجسدي نشوة رائعة يرقص لها القلب فرحاً. في أحد الأهام، ذهبت إلى الغابة التي بجوارنا، والشمس ما زالت تصعد في الفضاء، مرسلة أشعتها الذهبية الخلابة لتسحر الألباب، وتبعث في الجسد النشوة. يومها أخذت معي دفتري وأقلامي لكي أكتب عن المناظر التي ساراها. وعندما وصلت، تسمرت في مكاني، والدهشة تملأ كياني حتى إذا تمالكت، أمسكت بالقلم بين أصابعي وبدأت أكتب، هو لوحة من إبداع الخالق، بساط من العشب يمتد إلى ما لا نهاية، أخضر بانغ بدأ كالسجادة التي تتناثر عليها الأزهار من مختلف الألوان، جلست على هذا البساط فرحة منتشية ورفعت راسي إلى السماء فرايت السمرة التي تمشي في السحاب ووقعت راسي إلى السماء فرايت السمرة التي تمشي في السحاب

الرهو الذي يخالط وجه الشمس في صحوة النهار.

نظرتُ إلى الأشجار من حولي فشعرت بالرهبة تماذً قلبي
من منظرها. احسست بالخوف البهم وكانها تربد أن تنقض
عليُّ وتفترسني نظرتُ إليها بعين متوجسة، وأشعة الشمس
تمر من بين أغصانها وتجعل أوراقُها وفروعها تبرق وتلمع،
كانها حباتُ من الألماس التالقة تالقاً يخطف الأبصار.

جلت بنظري هي الأزهار التي تمشطها الرياح وتتلاعب بها وهي عاجزة عن صدها، أو مقاومتها. زهرة صغيرة بعبق رحيقها ويماذ انفاسي بالاطابب . لم يكن الندى قد جف عنها وعن اوراقها بعد، فبنت كالعين يجول الدمع فيها، يناعب النسيم وجهي فازيح خصلات شعري التنافرة على وجهي لأرى كل شيء، الأزهار والأشجار وما ابدع الله من جمال. توغلت في الغابة قليلاً فالتقيت نبعاً صغيراً ينطلق من بين صخرتين كبيرتين. مياهه سلسبيل تروي الظمآن وتشفى السقيم.

الشموس في افلاكها والأعشاب في مروجها والرواسب في الشموس في الخرد في المجارها والأزهار في رياضها، والطيور التي تغرد في افنانها، انها جميعاً تعيش حبّ الطبيعة، هواءها واعطافها. ومن أنا لكي أصف إبداع الخالق فيما خلق. فالشاعر لو رأى ما رأيته، لأنشأ ينظم قصائد الشعر ليصف من نعم الله الأحلى .. سحر الطبيعة.



الجمعة ٢۵ أيـار ٢٠٠١

## روزین عزام (العاشر «ب») من تصادق..ولماذا؟

لو خيروني بين الشر والخير! لاخترت الخير والطريق الستقيم والسليم طبعاً، ولو خيروني بين جهنم والجنة لاخترت الجنة، ولو خيروني أيضاً بين الحرب والسلام لاخترت السلام والعدل وحده.

أما إذا وضعوني بين متاهتين فسأختار الناس الأمينة، المتواضعة بطبعهم الحسن وأخلاقهم الحميدة، التي تعيش يوماً بعد يوم وتقول «أعطنا خبزنا كفافة يومنا»، هؤلاء الناس الصادقون في مشاعرهم وأحاسيسهم، الذين لا يعرفون الخداع والكر كالثعالب، لا يعرفون «اللف والدوران» كما قالت جدتي. إنهم الناس الرزينة، الذكية، يلبسون ثياب الاستقامة في الحياة ليعرفوا بها بين الأخرين .. ولا يتلونون في هذه الحياة كالأفاعي.

إنهم من النوع الذي إذا بكيتُ بكوا معي وشعروا بالحزن والأسى معي وإذا ضحكت حنوا إليُّ ضاحكين، ضحكة القلب الحقيقية التي لا تدل إلا على طيبة قلبهم تجاه الآخرين.

إن الله قد وهب لنا العقل لنفكر، القلب لنشعر، ودمع

اما الآن فالقرار بين أيدينا فقد فتحت الطريق أمامنا لنمد أيدينا ونلتقط الطريق السليم والصحيح، حتى لا نندم على ما اخترناه ولا على ما سنختارة من أشخاص ليكونوا قريبين منا مادياً ومعنوياً لأن الانسان لا يقدر على العيـش بعزلة عن الناس ، فأنه يحتاج إلى الأخرين .. ولا تتم له الحياة إلا معهم في فرحه وحزنه .. حتى إذا ضاقت الدنيا به كان هؤلاء المواسين .. يمدون يد العون والمساعدة لتكون الغلبة على عثرات الأيام وليكون الضرح إذا أشرقت شمسها في سماء حياتنا. هكذا هي الحياة .. فما أحوجني إلى الناس الأصدقاء الصادقين ليكونوا الى جانبي اذا أقبلت الايـام او ادبرت ... كيف لا ونحن نردد دائماً مطمئنين: «الصديق

## نسرين عواد (الصف ۱۱ «ج»)

## قلبىعلىأخي الإنسان

ما العالم إلا قلوبُ متقاربة يخفق أحدها لضرح الآخر، يعتصر حزناً لمرارة أحدهم، وليس بمقدوري تجاهل قلوب متنافرة بعيدة كل البعد عن تلك القلوب. هكذا الناس البعض أهل أثرة والاخرون يؤثرون غيرهم عن أنفسهم.

ارى رجلاً يبني قصوراً من رمال على شاطىء، ويزينه بصدف البحر، ومع غروب الشمس واصطباغ الماء بلون أحمر قان تعلو موجةً هذا القصرُ الزائف وتمحو بقاياه، وتهيئ مسرحاً جديداً يبني عليه آخرون قصورهم وتستمر الحياة دون الاكتراث لوجودهم أو زوالهم. فهم آثروا الحياة المنعزلة، وسلخوا وقتهم ببناء بنيا من نسج اوهامهم، تختفي باختفائهم وتزول الذكرى....

رفعتُ راسي إلى العلاءِ وإذ بي ارى أناساً آخرين، أناساً خلقوا ليحيوا ويُحيوا، فهاهم يقتسمون اللقمة بينهم وبين الحتاجين من حولهم، ينتزع الواحد منهم البسمة عن شفتيه ليرسمها على فم صديقه. وتدق ساعة الأجل .. فتسرع القلوب وتعطف عليه، والعيون مليئة بالدموع، ليس لفقدانها إنساناً ساعدها مراراً، بل لأنها لا ترى فيه شائبة واحدة تدعو للموت .. فيموت بالجسد وتبقى ذكراه حيـة بـيـنـهـم، أي حكمة في تصرف الغبي للؤثر لنفسه؛ ابغزل قصور، جدرانها خيوط واهية، أضاع عمره! لا اجد حكمة فيما فعله..

ماذا أضاع هذا الذي عاش عمره ليرسم البسمات على وجوه ابكاها الزمن؟ لا اظنه اضاع شيئاً، بل اجده ربح الكثير الكثير، فروحه حية بين صدور البشر، والإنسان روح!.

الحياة ناس وقلوب وبدونها لا كيان لها، والعمر واحد زائل ليس بإمكاننا تخليده إلا بقلوبنا نملؤها بالحب لنطعم منها قلوب الاخرين.

فيا قلبي امتلىء بحب جميع البشر والإنسانية ولتضعم بحب التضحية لتبقى ذكراك خالدة إلى الأبد.

## ريم توتري (الصف العاشر «ب»)

### بيتىمملكتي

هذا البيت واقع في مدينة الناصرة في منطقة حي شنار، بجانب البيت حديقة جميلة مليشة بالاشجار الخضراء والازاهير تملأ نواحيها. قرب هذا البيت الضخم، يوجد مسبح كبير، حقا ان هذا البيت قصر.

صباحا، صباحا، ايام الصيف والربيع، تشرق الشمس وتدخل هذا القصر من نوافذه العريضة، تسمع زفزفة العصافير محلقة في الجو. مع الهواء والنسيم العليل.

هذا البيت هو لعائلتي يسكن بداخله سبعة.. ابي؛ يشتغل تاجرا ومقاول كهرباء.

امي: ربة منزل.

اختي البكر؛ انهت الدراسة في المدرسة وتعلمت في الجامعة هندسة كمبيوتر.

اخي الاوسط؛ انهى دراسته وتعلم في الجامعة موضوع

انا واختي التوام: (بسمة وريم) - نتعلم في المدرسة حاليا في الصف العاشر. واخيرا الصغيرة اخر العنقود؛ تتعلم في المدرسة وهي

حاليا في الصف الاول. نعيش جميعا في هذا البيت الجميل ولكن اختي البكر قد تزوجت وهي الان تعيش مع زوجها هانئة.

كم احب بيتي، جوه لطيف، دافئ، هادئ. نحن جميعا اسرة محبة لبعضنا بعضا، لا نعرف

البغض، الاثرة، الحقد، بل نسعى دائما وراء السعادة والهناء، لكي نعيش بامان وسلام وطمأنينة.

حقا اننا عائلة سعيدة لا نعرف ما هو الحرمان فان ابي وامي يوفران لنا متطلباتنا وحاجياتنا.

والان بعد ان انهيت حديثي عن بيتي استطيع ان اقول حقا انه مملكة تعيش بداخلها اسرة سعيدة، محبة للجميع واتمنى لجميع الناس ان تكون لديهم بيوت جميلة ورحبة، يعيشون فيها بسعادة وهناء وسلام.

## ملاك ابو شقرة (الصف الثامن «ج»)

## احب الناس الى قلبى

 • قبل ان اخط هذه السطور، امعنت النظر في السماء الدكناء الرتدية ثوبا مخمليا اسود، وفي نجومها التي لا حصر لها. وانست القمر، وقد التهمت منه الظلمة قضمة. فكرت بالانسان المثالي، الاحب من الناس الى قلبي..

هو انسان، جمالة فتنة لا مثيل لها. وصورته سحر لا يشبهه شيء، اذا نظرت اليه، شغفك حبا، فهو من صنع خالق جميل، احب الجمال، طبع خلقه بطابعه، فجاؤوا اجمل مخلوفات، من صنع اجمل خالق..

هو الانسان الجتهد، الذي يعمل ليكسب لقمة عيشه

احب ذلك الانسان، الذي جرب الحياة فزادته خبرة وحكمة. ذاك المثابر الطموح.

الانسان، الذي اذا وجد خشبة صنع منها مهدا للاطفال، او قيثارة حبلى بالانغام. يا لروعة ذلك، الذي يبتسم للحياة، بالسراء والضراء، بالنجاح والفشل، بالسعادة والحزن..

احب الانسان المتواضع، احبه، لانه يبني لغيره قصورا، ويعيش في كوخ، ويخيط للناس افخر الاثواب، بينـما هو في ثيابه الرثة البالية..

ما اروع ذلك الانسان، الذي يحسب نفسه فقيـرا، وهو غنى الناس، ذلك الذي لا يعرف الكبرياء، ولا يصغر خده للناس، يا لروعته..

احب ذلك، الذي يتغلب على خمول الجسد والروح، ويعمل في سبيله وفي سبيل غيره، فالعمل سبيل الارتشاء، ذلك الذي لا يعرف التواني، يا لروعته..

هوانسان ذو خيال خصب، وعلم واسع، فالانسان المثقف هو الزهرة تعبق بشذاها لتنشر من فوحها على الناس..

هو ذلك، الذي لا يحب ان يكون مشهورا بل عظيما، لان الشهرة تفيد صاحبها، والعظمة تفيد الامة والمجتمع. هو كالام الحنون، والاب العطوف، اذا رأى جائعا اطعمه، واذا نس عريان كساه، ومتشردا، كان ملجأ له..

انه ذلك، الذي ينشر البسمات يمينا وشمالا على الطول وعلى العرض، لانه لن يعود للسير فيه..

كم اود ان اكمل واقول.. ولكن الحبر قد نفد مني، وريشتي قد جف مدادها ولكن حتى لو اكملت لن استطبع وصف الانسان الكامل، لان الكمال لله وحده.. الا يوجد في هذه الدنيا انسان كامل؟.. مستحيل.. فهل يتحقق هذا الستحيل .. في يوم من الايام.. وتكون المجزة..!



الجمعة ۲۵ أيار [··]

## الملف الثقافي • الاول من ايار واعتزال الصحافة والكتابة

#### بقلم: د. احمد ابو مطر

• تعارف المجتمع الدولي السياسي والاجتماعي على اعتبار الاول من ايار/مايو. يوما او عيدا للعمال في كل انحاء العالم. واختيار هذا اليوم كان تخليدا لذكرى انتفاضة العمال الامريكيين قبل عشرات السنين، ضد مستغليهم الراسماليين، وقد تبنت حتى المجتمعات الماركسية هذا اليوم عيدا للعمال الى درجة اصبح معها في مخيلة العديدين (عيدا ماركسيا). عمري الان كحيوان ناطق بالتمام والكمال، سبعة وخمسين عاما وشهر واحد. اما عمري في الصحافة والكتابة فهو حوالي اربعين عاما، منذ ان بدأت الكتابة عاَّم ١٩٦١ في جريدة (اخبار فلسطين) التي اصدرها في غزة الاستاذ منير الريس (ان لم تخني الذاكرة)، بالتعاون مع (اخبار اليوم) القاهرية. وكنت كتب للجريدة من القاهرة، حيث كنت طالبا في قسم اللغة العربية بكلية الاداب - حامعة القاهرة.

من عام ١٩٦١ وحتى اليوم من عام ٢٠٠١. كتبت في غالبية الصحف العربية، خاصة منها في لبنان وسورية وفلسطين والاردن ومصر. الصحف اليومية والمجلات الاسبوعية والشهرية، السياسية والثقافية. وخلال هذه السنوات الاربعين، قبل حصولي علي درجة الدكتوراة عام ١٩٧٩ من جامعة الاسكندرية، عن اطروحتي (الرواية في الادب الفلسطيني من عام ١٩٥٠ وحتى عام ١٩٧٥). والتي طبعت عدة طبعات، منها: طبعة وزارة الاعلام العراقية عام ١٩٨٠، وطبعة المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت عام ١٩٨١. اصبح هذا الكتاب - بتواضع شديد - مرجعا اساسيا لدارسي الرواية الفلسطينية. وبعد حصولي عليدرجة الدكتوراه، اي قبل وبعد، فقد عملت واقمت في العديد من الدول العربية، تلخصها سيرتي الذاتية (٢٠٧) التالية التي ربما ليس فيها ما يشرف:

قبل الحصول على درجة الدكتوراة:

عملت سنوات عديدة في التدريس الثانوي في الاردن والكويت. وكذلك في الصحافة الكويتية في عدة جرائد يومية ومجلات

بعد الحصول على درجة الدكتوراه:

عملت مدرسا في كلية التربية/ جامعة الفاتح، طرابلس

عملت مدرسا في كلية التربية / جامعة البصرة العراق ٨٠/

· عملت باحثا متفرغا في معهد الانماء العربي، بيروت · لبنان ١٩٨٢-١٩٨١، وهي الوقت ذاته باحثا هي مركز التوثيق التابع لوكالة

تفرغت من عام ١٩٨٣ وحتى الأن للكتابة والتاليف. حيث قدمت مساهمات مستمرة في الصحف والمجلات والدوريات العربية، وعددا من البحوث والكتب

لدي خبرة نظرية وعملية واسعة في العملية الصحفية ، صحف مجلات- من الاعدادالي التحرير والاشراف والنشر.. الخ

شاركت في العديد من المؤتمرات الشقافية العربية والفلسطينية، كانَّ اخرها مؤتمر النقد الادبي الاول الذي عقد في جامعة القدس (٢٦ نوفمبر - ٤ ديسمبر ١٩٩٨)

الكتب المطبوعة

عرار... الشاعر اللامنتمي طبعتان: الاسكندرية ١٩٧٨ ودمشق ١٩٨٧.

- تنويعات غير قانونية، قصص قصيرة

طبعتان، الاسكندرية ١٩٧٩. ودمشق ١٩٨٧.

الرواية في الادب الفلسطيني. عدة طبعات منها: بغداد ١٩٨٠

بيروت، وعي الذات، ١٩٨٢ (دراسة وتونيق عن عن حص بيروت)، الاتحادالعام للكتاب والصحفيين، دمشق ١٩٨٢.

> الرواية والحرب، عمان - بيروت، ١٩٩٦. الثقافة المصرية في زمن التطبيع، عمان، ١٩٩٦.

هذا بالاضافة الى العديد من المقالات والدراسات في مختلف لصحف والمجلات والدوريات العربية.

ومنذ عام ١٩٩١ وانا اقيم في اوسلو. عاصة الملكة الشرويجية. جنتها طالبا حق اللجوء السياسيّ، بعد ان تعذر علي وجود اية عاصمة فرية عربية تقبل ان افيم فيها. بسبب لعنة اسمها (وثيقة السفر المصرية للاجئين الفلسطينيين)، وما طرأ من لعنات بعد حرب الخليج الثانية عام ١٩٩٠، التي فسر فيها موقف القيادة الفلسطينية على انه مؤيد لاحتلال او غزو او ضم العراق للكويت.. كانت مفاجأة حقيقية لسلطات اللجوء النرويجية، ان يطرق ابواب اوسلو، حامل هذه الى ٢٠٧ طالبا اللجوء، اي محلا للاقامة، لذلك منحت حق اللجوء والاقامة والعمل، بعد شهرين وعشرة ايام من وصولي، في حين ان الغالبيـة العظمى تنتظر شهورا، تصل احيانا الى سنتين.

اعتقدت انني وصلت الى الجنة الموعودة، حيث رفاهية الانسانية وحريته، وبعد سنتين ونصف السنة، فتح باب الجحيم على في اوسلو،

لاسباب وقصة لا داعي لذكرها الان، الهم اننا نتعذب من جرائها معنويا وماديا حتى لحظة كتابة هذه القالة. الحياة في اوسلو لطالب اللجوء السياسي ليست جنة ولكنها ليست نارا، انها منزلة بين النزلتين، وانت ونصيبكُ اما ان تكون منزلتك اقرب الي الجنة، او اقـرب الى النار. هنا يصممون الوضع المالي/ الحياتي لطالب اللجوء كالتالي: تدفع لك وزارة العدل مخصصا شهريا، صمم على ان يكفي الحاجيات الاساسية، فعلا وليس مبالغة، يقولون في بلادنا (فلان عايش على الخبز والشاي)، هنا في اوسلو، المخصص صمم ليعيش طالب اللجوء على (الحليب والبطاطًا). ان وجد عملاً، وكان راتبه اكثر من المخصص بدولار واحد، خرج من دائرة اللجوء، واستقل اقتصاديا، وان وجد عملاً براتب يقل عن المخصص، دفعوا له الفرق. ولما كان العمل هنا شبه مستحيل للكفاءات واصحاب الشهادات العليا، فغالبية طلاب اللجوء وضعهم (مكانك سر)، أي (حليب وبطاطا). وأن جاءتك معونة مالية من اصدقاء او من العائلة او من جهات استخبارية مثلا، واكتشفوا ذلك، يخصمونها من راتبك / مخصصك، لذلك لا بد من التحايل على هذه المسألة، كي تستطيع الاستفادة من هذه المعونة او الساعدة، ان وجدت بعون الله تعالى..

#### اوسلو.. الحاجة والثراء

البلاد هنا غنية لدرجة الخيال. لكنها غالية ومكلفة لدرجة الخيال العلمي.. فماذا افعل في ظل هذا الظرف؟ الحل الوحيد هو (العمل الاسود). اي ان تعمل ولكن دون ان يبلغ صاحب العمل عنك. دوائـر الضريبة، وبالتالي فان ما تحصل عليه من (العمل الاسود)، يضاف الى مخصص اللجوء، فترتقي بحالتك عدة درجات فوق مستوى (الحليب والبطاطا). طوال السنوات الخمس الماضية، وإنا أبحث عن (عمل اسود)، فكان المجال الوحيد المتاح هو العمل في ميدان التنظيف في المطاعم، او العمل الشاق في المعامل والشركات. كترتيب البضاعة ونقل (الكراتين) الى الشاحنات، ومن الشاحنات الى المخازن. وجدت لعديد من الفرص، لكن كل اصحاب العمل، كانوا يـرفضونـنـي، عندما يعرفون انني احمل درجة الدكتوراة في الاداب، منذ عشرين سنة، وعندي هذه السيرة الذاتية (٢٠٧) غير المشرفة.. ولا ادري كيف فهموا أن حامل درجة الدكتوراة، لا يصلح لتعتيل الكراتين؟!

#### ... وجاءت اللحظة التاريخية

وهجاة، ليلة العاشر من ابريل/ نيسان الماضي، اتصل بي صديق لديه مصنع لتعبئة الزيوت، وتسويق المواد التموينية الشرقية، وعرض علي العملّ، فباشرت العمل صباح يوم الثلاثاء الموافق الحادي عـشـر من ابريل/ نيسان الماضي. وعملي منذ ذلك اليوم وحتى كتابة هذه المقالة/ البيان كالتالي:

· تعبئة زجاجات الزيت من الخزان الرئيسي، واقفالها وتوضيبها في الكراتين.

- نقلُ الكراتين (٥٠ كيلوجراما وزن كل كرتونة) للشاحانات.

· نقل كراتين المواد التموينية من الشاحنات، الى المخزن، شم شحن كل كمية يطلبها اي زبون، توصيلها ونقلها الى مخزن الزبون. أخرج من شقتي مستقلًا الباص الساعة الثامنة والربع صباحاً. فاصل الى مقر العمل التاسعة الا عشر دقائق، ويستمر هذا العمل الشاق، من التاسعة صباحا حتى الخامسة عصرا، اي ثماني ساعات يوميا. اعود الى الشقة حوالي السادسة مساء، ما ان تغير ملابسك، وتأخذ حماما لازالة روائح العرق والزيت والكراتين، تكون الساعة حوالي السابعة مساء. وبعد كل هذا التعب، هل يبقى عندك الوقت والجلد/ الطاقة للقراءة والكتابة؟! الان فقط ربما يفهم الاصدقاء الذين كنت اكتب لهم. لصحف فلسطين والاردن مجانا متطوعاً، لماذا فلت كتاباتي لهم في الاسابيع الاربعة الماضية؟!. هل يعذرونني؟ لا اعرف، فالعلم عند علام الغيب!! ولكل امرئ ما نوى.. وما نويت الا العمل الاسود!

#### تكليفات كتابية

انناء زيارتي الى الاردن في شهري فبراير (شباط) ومارس (اذار) الماضيين، القيت عدة محاضرات عامة، كان منها محاضرة في دارة الفنون بمؤسسة شومان الثقافية، وكانت حول (نبش الذاكرة الان في الابداع الروائي الفلسطيني)، غطتها الصحف اليومية الاردنية الثلاث تغطية واسعة

ابلغنى الزميل الشاعر والروائي ابراهيم نصر الله، مسؤول النشاطات الثقافية بالمؤسسة، انه بعد عودتي الى اوسلو، لا بـد مـن كتابة موضوع الندوة بشكل دراسة اكاديمية للنشر في كتاب موسمي تصدره دارة الفنون.. التزام كتابي، لكن كيف أنجزه في هذا الطَّرف والعمل الشاق، الذي لايبقي وقتًا حتى لقراءة الص اليومية؟! بجهد جهيد، وسهر طويل،انجزت الدراسة في ٣٤ صفحة

منذ يومين، وارسلتها بالبريد المسجل الى مؤسسة شومان الثقافية في

اثناء انشغالي بالصفحات الاخيرة من الدراسة المذكورة، وفي يوم الجمعة الثامن والعشرين من ابريل/ نيسان الماضي، جاءتني الرسالة التالية من الزميل الشاعر غسان زقطان، من رام الله:

عزيزي د. احمد

تحية كبيرة لك وللنبيلة سهيلة

نعمل في «الشعراء» على انجاز ملف حول المثقفين في «حصار بيروت.، التجربة والشهادة والذاكرة، بحيث تتناول كل شهادة اكثر من رواية منها، بدون شك، الجانب الشخصي اليومي.

وذلك بمناسبة اقتراب الذكرى ٢٠ لتلك الايام.

الساحة مفتوحة حتى ٢٠ صفحة. مساهمتك، تحديدا، ستغني الملف، وسأكون شاكرا اذا وافقت.

سيصدر العدد في منتصف حزيران القادم، وسيكون العشرون من ايار وقتا مناسبا جِدا بالنسبة لنا كحد نهائي لاستقبال المادة.

لك محبتى واشتياقى غسان زقطان

رسالة من صديق عزيز وتحمل تكليفا عزيزا. ماذا افعل؟ لـم استطع الاجابة بالرفض. لا بد ان اكتب عن حصار مضى عشته، وشعبي الان في حصار جديد، انا بعيد عنه، حاولت قدر الامكان في الشهور الماضية، ان اكون فيه، من خلال كتاباتي شبه الاسبوعية. واحيانا اكثر من كتابة كل اسبوع. ابلغت الزميل غسان زقطان فور وصول رسالته المذكورة بالفاكس عن موافقتي، وبدأت العمل في هذا التكليف الجديد ليلا. حتى كتابة هذه الرسالة/ المقالة/ البيان، كتبت في الدراسة الجديدة، التي سيكون عنوانها:

" في ذكرى العام العشرين لحصار بيروت: صفحات من ذاكرة المنقفين العرب، كتبت في هذه الدراسة حتى الان خمس عشرة صفحة وتقديري انها ستكون في حوالي خمسين صفحة، سأنجزها مهما كانت ظروف العمل والتعب في موعد اقصاه يـوم الخـامـس عشر من مايو/ ايار، لارسلها للزميل غسان زقطان في مجلة الشعراء وبيت الشعر قبل الموعد المحدد منهم، ليدرك القراء منها ان حصار بيروت بالنسبة لحصارهم الحالي، كان جنة، وفعلا (حصار عن حصار بيفرق)!

#### وماذا بعد؟

كل ما قلته سابقاً، كان ما كان (قبل)، اما وماذا بعد؟

بعد ارسال الدراسة المذكورة لمجلة الشعراء، سوف اعلن اعتزالي العمل بالصحافة والكتابة، لانها (ما بتطعمي خبز) حسب تعبير الاشقاء المصريين، وان كان لاعبو كرة القدم، يقيمون لهم احتفالات كبيرة عندما يعتزلون، فإنا لا اطمح في اي احتفال او تكريم، فقط اطلب من الزملاء والزميلات العاملين والعاملات في مجال الصحافة والكتابة والتاليف، ان ينسوا انه كان لهم زميل في هذا المدان اسمه (احمد ابو مطر). وسوف اعلن عدم علاقتي بكل الكتب التي الفتها ونشرتها، والواردة سابقا في سيرتي الذاتية غير المشرفة، واعلَّن ايضا ان منات المقالات والدراسات التي نشرت باسمي طوال الاربعين عاما الماضية. لا علاقة لي بها، وكانت مدسوسة علي، كما ساتصل بالزميل الروائي والمؤلف والمترجم الاستاذ احمد عمر شاهين، القيم في القاهرة. واطلب منه ان يحذف اسمى والمعلومات الواردة عني، من الطبعة القادمة من كتابه (موسوعة كتاب فلسطين) فهي معلومات لم يعد صاحبها له علاقة بها، ومن حق كل من يريد من الطامحين لدخول عالم الكتابة. ان يعيد نشرها باسمه، دون اتهامه من طرفي بالسرقة او الانتحال، او مطالبته بحقوق مؤلف وغيرها، فاية حقوق في زمن لا عدالة فيه؟!

كما ساعيد بطاقة عضويتي في اتحاد الكتاب الى مقر الاتحاد في رام الله وغزة...ومنذ تاريخ / لحظة اعتزالي، سوف اعلن القطيعة مع اسم (احمد ابو مطر)، فلا اعرفه ولا يحق له ان يدعي انه يعرفني، وسابدا باستعمال اسم جديد، هو (احمد الزيات) بحكم عملي في تعبئة الزيوت، او (احمد العتال) بحكم عملي في تعتيل الكراتين.

والحمد لله ان القانون في النرويج، يسمّح لك بتغيير اسمك كاملا بشكل رسمي والحمد لله على هذا الحال وكل حال، حيث لا يحمد على

مكروه سواه، والله الموفق، والله من وراء القصد! ويا عمال العالم اتحدوا!! احمد ابو، مطر (حاليا احمد الزيات /العتال (لاحقا)

الحمعة

۲۵ أيار

**[..]** 

# حجر في الهواء

 أكتب الآن وأمامي البحر. أكتب ولا أسمع صوت طارق بن زياد، بل خرير الطائرات المعادية، وأتساءل، بعيثًا عن المزايدة أو المناقصة: هل ساقرا في الجريدة ما أكتب الآن؟ بمعنى: من يضمن لي أني سأكون حيًا يوم الجمعة؟.. ليس في بيتي متفجرات، ولا حتى صورة للهاون. ولكنني - اعترف - مليء بفلسطين.. وفلسطين التي أقصد أكبر بكثير من الجزء المتاح لي من الوطن. ومع ذلك فإنني لا أسمع صوت طارق بن زياد، مع ان البحر أمامي والطائرات المعادية تحيط بي من الجهات الخمس. والقصف والنسف ممكنان في أي لحظة. فكيف أضمن أنني سأبقى حيًا الى موعد ظهور الكلمات مطبوعة يوم الجمعة؟.. وأكرر: ليس في هذا الكلام مزايدة أو مناقصة. ولا أدعي أنني مقصود بشخصي. ولكنني معترف بأنني عربي فلسطيني، وهو اعتراف لا أعود عنه ولو انطبقت السماء على الأرض. وحتى لو تنكرت لهذا الاعتراف فإن حجارة وادي النسناس التي تحرس شارع الجبل ستنادي عظامي، وستوقظ أبي وأمي من سباتهما الحزين في المنفى. وهذا سبب كافٍ لتكرهني الطائرات، لا لشخصي الذي لا تعرفه، بل لهويتي المهددة المستباحة على مراى من ابتسامة البيت الأبيض. وقد يرد على صوت متحضر من خلال القمر والكروويف بأننى سوداوي، أو مصاب بالبارانويد، وأنني ما دمت لم أفعل شيئًا فلا خوف علي ولا أنا أحزن. وبالتالي فإن الكلمات السابقة هي خليط من هراء وادعاء. وليس لي أن أرد على هذه الدعوى، إلا بأنهم يقتلون ثم يجدون السبب. فالأمر لا يكلفهم إلا أن يعلنوا عن الاشتباه بإطلاق نار. أو باختباء مخرب في المكان. الم تشكل ربطة خبرَ الشهداء الخمسة في بيتونيا خطرًا على الهيكل الثالث؟ ألـم تهدد شهور ايمان حجو الأربعة. ذكرى توحيد اورشليم القدس؟ الم يتحول معمل الكراميكا في الشجاعية الى مصنع للهاون؟ ألـم يطلق جبريل الرجوب من منامه وهو في السرير صليات رصاص على مبنى الكنيست؟ ألم يتألم شمعون بيرس، على الهواء الوسكوفي مباشرة. من الإرهاب الفلسطيني المزمن الذي يـلاحـق جائزة نوبل للسلام؟ وما دامت هذه الحقائق كلها جاهزة. فلم لا يقصفون بيتي مثلاً بتهمة أن اليوم هو الاثنين؟ بل إن الوقاحة الفلسطينية بلغت بي حد أن غدًا هو يوم الثلاثاء. وأمام الإرهاب الفلسطيني التمثل في أن يوم أمس كان الأحد، أفلا يهرع بوش وشيني وباول الى استنفار أكبر حشد من الفيتو لحماية المرشح لجائزة نوبل للسلام (إن شاء الله) أريئيل شارون، من خطر الحماية الدولية التي يراها الضمير الدولي بصيص أمل لإيقاف المجزرة؟..

في اي عصر نحن؟..

وإذا لم يكن هذا الواقع على شعبنا الفلسطيني هو الجنون العنصري فما هي العنصرية؟ وباي لسان يتحدث العالم؟ وباي مكيال تقاس الحقوق والحقائق؟..

#### أعداء جدد

حين يتحول كيان كامل الى لغم قابل للانفجار في اي ساعة. فإن القائمين عليه لا يجدون أدنى صعوبة في خلق اعداء جدد، كل يوم، بل في كل يجدون أدنى صعوبة في خلق اعداء جدد، كل يوم، بل في كل لحظة. ويبدو ان الضجر ينتاب ذلك من ستين دقيقة والدقيقة مؤلفة (تصوروا: ساعة مؤلفة أوامر بإطلاق النار على طفل فلسطيني. فكيف يتدبر أمره ويتغلب على ضجره?. ليقل منلأ، إننا النظام الدمقراطي الوحيد في النطقة، وأن العرب بطبيعتهم معادون للدمقراطية والعرفة والحداثة. بدليل أن سلطة ياسر عرفات لا تلتزم بإيقاف حملات التحريض وهو أمر يخالف اتفاقية أوسلو.. وما دام الأمر كذلك، فالوت لحمد الدرة وإيمان حجو، ولكل درة وحجو.. وعاشت الدمقراطية في ذكرى مجزرة كفرقاسم مع رفيقه في السلاح كولن باول..

والآن.. الى قليل من الجد إذا أمكن..

ما معنى اتهام السلطة الوطنية الفلسطينية بممارسة التحريض؟ وكيف نصرف تحويل هذا الاتهام الإعلامي الى تهديد رسمى للعاملين في التلفزيون والصحف الفلسطينية المحلية؟ وما

الوسيلة لفهم الدمقراطية الصهيونية في هذا السياق؟..

لا أحد ينكر، ولماذا الإنكار؟ ان الكيان الصهيوني حقق لأعضائه درجة من دمقراطية التعبير وصلت الى حد ان مذيعة نشيطة هددت منصب رئيس الوزراء. وبالتالي فإن هناك مساحة للقول الذي يمكن، بحسابات، أن يتحول الى أفعال. ولكن هذا الكيـان الذي يوفر هذه الرفاهية لأعضائه، هو الذي يتعقب تعليقًا سياسيًا في صحيفة توزع بضعة آلاف من النسخ. وماذا يقول هذا التعليق مثلاً؟ إن استخدام الطائرات الأمريكية لقصف بيت مدني هو جريمة مدانة بمقاييس العصر كلها.. ولست في وارد الجدل مع دهاقنة الإعلام الصهيوني حول ما إذا كان هذا خطابًا يصدر عن نفسية لا سامية. ولكنني أعرف ان الصحف العبرية جميعها تقريبًا قالت هذا الكلام؟.. فكيف تتباهى بدمقراطية تسمح لصحيفة عبرية ان تقول شيئًا، وتتهمني، أنا السامي، بأنني لا سامي إذا قلت ما قالته الصحيفة العبرية؟ هل يريد داني نافيه مثلاً أن يقول ان صحيفة «هارتس» لا سامية؟ أم القصود انها صحيفة يهودية بنت يهودية، وبالتالي فإن ما يحق لها. لا يجوز أن يصرح به للغوييـم الفلسطيني؟.. وليت الأمر يقف عند المسموح والممنوع، فالأمر يتعدى ذلك الى التهديد بالقصف. ولا بأس من إدراج سؤال في مسابقة تلفزيونية لأطفال شعب الله المختار السعداء حول عدد السؤولين الصهاينة الذين طالبوا بقصف التلفزيون الفلسطيني منذ بدء الانتفاضة؟

الم يكتف ذلك الشخص بما أوجده من أعداء حتى يصنع اعداء جدثا مؤلفين من ذبذبات الصوت وتموجات الهواء وحبر المطابع؟ أم ترى، لجرد أن أطرح هذه الاسئلة، سيلحقني الدور فإذا بي عربق في اللاسامية؟

#### يحدث هذا دائما

اعادتني الانتفاضة التي نعيش، الى رواية ، الحرية أو الموت، لكاتب اليونان الكبير نيكوس كازنتزاكيس. والرواية من الأعمال لكاتب اليونان الكبير نيكوس كازنتزاكيس. والرواية من الأعمال بها. فقد قراتها منذ خمس وعشرين سنة، وحين عدت اليها، الاسبوع الماضي، لأكتب دراسة عنها، فوجئت بانها تتحدث عن الانتفاضة مع أنها مكتوبة قبل النكبة. وليس هذا وجه الغرابة الوحيد في الأمر. فمع أن هذه الرواية تمنح قارئها شيئًا جديدًا باستمرار، الا أنني لا أجد حرجًا في أن أكرر ما جاء في العهد القديم؛ لا جديد تحت الشمس. فكيف أحل هذه الحزورة؟

أما أنها تتحدث عن الانتفاضة. فلأن ما يربط الانتفاضة بهذه الرواية، هو نزوع الشعب الأعزل الشجاع الى الحرية، تحت هذا الشعار المدوي، الحرية أو الموت.. وأما أن الرواية تمدك بالجديد مع النه لا جديد تحت الشمس، فهي أن البشرية تنطوي على طاقات ومستويات من الأسرار التي تكون أمامك ولكنك لا تكتشفها مرة واحدة. ولكنك قادر على اكتشافها عندما تجد مفاتيح مشتركة لأبوابك وأبوابها. وما دام للوضوع هو الحرية والاستقلال، فلا يمكن أن يتغير جوهر النداء.. وبهذا العنى، لا جديد تحت الشمس، ولكن لما كان المطالبون بالحرية هم البشر فإن من حق كل فرد منهم أن يقدم صورته وخطابه وشجونه فهو جديد قياساً الى منها..

فائعش حنى أمشى فى شارع الجبل.

أهل جزيرة كريت في الرواية - حتى تكتمل بعض القاربة يتذكر الفلسطينيون أن لهم بعض القربي مع الكريتيين - ولكن الأمة العربية التي نفترض أنها الاحتياطي القريب للفلسطينيين. هي بالنسبة الى أهل فلسطين، كما كانت اليونان بالنسبة الى كريت. فهي ضعيفة مفككة مبتلاة بما يعرفه الجميع. أما الأوضاع الدولية الحديثة، فتقول أن الرجل الريض الماصر - مع الأسف والأسى - هو الاتحاد السوفييتي الذي نجحت المؤامرة عليه فاصبح جزءًا من الماضي. وأن الخريطة الجديدة تقول بالنظام العالم الأمريكي الجديد.

لكن الجنرال الفلسطيني ليس في متاهة.. والفلسطيني ليس يهوديًا تائهًا..

وياسر عرفات ليس الكابتن مخايليس في يأسه من «القوى

لهذا فلن نغفل عن الوضع الدولي، كما أننا لن نياس من الوضع الدولي، كما أننا لن نياس من الوضع الدولي، كما أننا لن نياس من على أن نفهم الكلام جيئاً. فلسنا سوداويين، ولا تحكمنا عقدة السادة. بل إنا مغرمون بالحياة، ونريد للحياة، ونموت من أجل الحياة.. لكن هذا ليس ألا نصف المادلة، فكوننا نحب الحياة لا يعني أن الجنرال لن يعطي أوامره بقصف الإرهابية إيمان حجو ومصنع الكراميكا النووي في الشجاعية، إننا نخرج الى الشوارع لنقول، عاشت فلسطين، فيقولون لنا، بل موتوا، ولكننا نعتذر، فلسنا مغرمين بالموت.. أما إذا كان الموت شمنًا لصرخة الحرية، بحيث لا تستقيم المادلة إلا هكذا، فلا مناص من ترداد الشعار الذي وقعه أهل كريت..

لقد خرجنا في ذكرى النكبة وأطلقوا علينا النار والغاز.. وخرجنا نجمع أشلاء شهدائنا فأطلقوا علينا قذائف الدافع.. وبعد أيام، ستمر ذكرى هزيمتنا العربية الحزيرانية فماذا مُعلون؟

لقد سالهم أبو عمار ما إذا كانوا سيستخدمون ضدنا السلاح النووي.. وساعتها أسمع صوت طارق بن زياد، البحر من أمامكم.. ولكن هل ساكون حيًا عندما تكون هذه الكلمات بين أيدي القراء؟ أمل ذلك وأرجو. فإن لدي الكثير مما سافعل. ساحب حيفا. وأحن إلى حيفا. وسارتكب مخالفة تنسف اتفاقية الاتفاقيات فاقول إن البوم هو الجمعة وغدًا السبت وأمس كان الخميس. عاشت الحقيقة.

فهل يمد الله بعمري حتى أمشي في شارع الجبل؟..



المعرض القطري للكتاب العربي عبيت الكرمة

تنظيم: "دار الهدى" كفر قوع - عز الدين عثامنة

المعرض مفتوح بين الساعات ٩,٣٠ – ٢١,٠٠ إبتداءاً من ٢٢ / ٥ / ٢٠٠١ حتى ١٠ / ٦ / ٢٠٠١ يشمل المعرض كتب أدب شعر، أدب أطفال، كتب دينية. علوم تكنولوجيا، حاسوب، قواميس، موسوعات، لغات، رياضة فنون وغيرها.

### امسية تكريمية للفنان خالد عواد

يوم الاثنين ٢٨ /٥/ ٢٠٠١ الساعة السابعة مساء في قاعة مسرح الكرمة- حيفا . تكريما لعطائه في مسرح الكرمة ومساهمته للمسرح العربي عامة. \* كلمات ترحيبية وتكريم \* عرض خاص لسرحية "جحا وحماره".

### مسرحية العيكيش

"מפנפבנומו"

البوم الجمعة ٢٠٠١/٥/٢٠ الساعة السابعة والنصف مساء في قاعة مسرح بيت الكرمة-حيفا. تأليف وتمثيل -عدنان طرابشة اخراج: رياض مصاروة ، باشتراك: فرقة رباب -المغار الدعبوةعامية

## امسية فولكلور عربى وموسيقى فيحديقة الام - الكرمل -حيفا

الاربعاء - ٣٠/٥/٣٠ الساعة السادسة مساء \* فرقة الموسيقي العربية بقيادة الاستاذ سهيل رضوان \* عروض دبكة لفرقة دير الاسد، سخنين، جديدة المكر والكعبية.

### برامج قطرية في حيفا - بيت الكرمة

الثلاثاء: ١٦:٠٠ ١ القاء قطري لأدب الأطفال.

الجمعة ١/١ الساعة ١٠:٠٠ لقاء قطري للمبدعين العرب واليهود

الاربعاء: ٦/٦ ١٨:٠٠ لقاء قطري للنساء العربيات.

٨٠ عاماً على ميلاده ٥ أعوام على رحيله.

الإثنين: ٦/٤ ١٩:٠٠ إميل حبيبي

الخميس: ٢/٧ ،٠٠٠٠ مسيرة الصامتين. فيلم وثائقي

معرض صور عن حياته ونتاجه.

عرض إحتفالي للفيلم وحوار حول مجتمع الصمم.

مسرحية المتشائل، تمثيل محمد بكري

كلمات - سامي ميخائيل وسلمان ناطور.

#### الدعوةعامية

منات البرامج والفعاليات الثقافية في قرى ومدن عربية في جميع أنحاء البلاد

ودياتو راوواتو عدار مدور بعلاء في معالى معالى معالى و معالى الكرمة −ت: ۱۹۲۵۲۵۲ و معالى الكرمة −1 معالى الكرمة

Web Site: http://www.haifa.gov.il/beit-hagefen



دام مدور بيت الكرمة بدر مورد-بدره الركز العربي اليهودي









